

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 119 (2001)
Heft: 135

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 115.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 195.-
Amthliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Bern, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Chief rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 115.- (TVA compris), Etranger CHF 195.-
Publications officielles Rédaction FOSC, case postale 8164, 3001 Bern
Annances Agences d'annonces SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Paraît tout les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Capo redazione e edizione Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 115.- (IVA compresa), Estero CHF 195.-
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Annunci Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ALRO Control Systems AG**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Grossmattstrasse 17, 8964 Rudolfstetten, Aktien-gesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.06.2001. Zweck: Planung, Bau, Industrie und Vertrieb von Automatisierungssystemen für industrielle Anwendungen samt Zubehör sowie Consulting und Software-Entwicklung in diesem Bereich; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, Unternehmen ähnlicher Art erwerben oder sich daran beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten, belasten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.-. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung Aktien von CHF 2'633'257.24 und Passiven von CHF 2'096'488.51 der erloschenen Einzelfirma 'Alois Steuerungs- und Technik AG', in Rudolfstetten-Friedlisberg, gemäss Bilanz per 31.12.2000, wofür 10'000 voll liberierte Namenaktien zu CHF 10.- ausgegeben und CHF 436'768.73 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Rohrer, Alois, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rohrer, Gerd, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Conzida Treuhand GmbH, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4788 vom 10.07.2001 (029808)

■ **Balance Consulting Group GmbH**, in Magden, Untere Hofmattstrasse 2, 4312 Magden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.07.2001. Zweck: Beratung von Unternehmen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufnehmen, sich an Unternehmen aller Art beteiligen, andere Unternehmen erwerben, erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und veräussern, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 50'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bubendorf, Daniel, von Schönenbuch, in Magden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-; Gold, Richard, von Gurbü, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-.
Tagebuch Nr. 4789 vom 10.07.2001 (029809)

■ **BDH GmbH**, in Bellikon, Schlossweg 11, 5454 Bellikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.07.2001. Zweck: Dienstleistungen im Bereich der Informatikindustrie und im Immobilienbereich; Handel mit Informationsprodukten (Hard- und Software); kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich bei gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rosenberg, Alice, von Beinwil (Freiamt), in Bülten, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Kossibel, Rolf, deutscher SA, in Gedingen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
Tagebuch Nr. 4790 vom 10.07.2001 (029810)

■ **DATAKO AG**, in Zurzach, Promenadenstrasse 6, 5330 Zurzach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.07.2001. Zweck: Dienstleistungen für alle logistischen, technischen und administrativen Kern- und Nebenprozesse in der Bran-

che der Kranken- und Privatversicherungen, medizinischen und sozialen Einrichtungen sowie anderen Branchen; Entwicklung und Implementierung betrieblicher und branchenspezifischer Analyse- und Führungssysteme sowie Übernahme, Begleitung und/oder Ausführung der operativen Umsetzung dieser Leistungen im In- und Ausland; Aus- und Weiterbildung, Beratung, Projekt- und Konzepterstellung sowie deren Begleitung, Überwachung, Planung, Durchführung und Umsetzung mit- samt der Organisation aller erforderlichen Dienstleistungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, sich mit diesen zusammenschliessen bzw. kooperieren oder solche errichten, erwerben, finanzieren und veräussern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gröflin, René, von Hölstein, in Frenkendorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Domeisen, Daniel, von Eschenbach SG, in Wagenhausen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Rudolf A., von Meisterschwanden, in Zurzach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; AS & T Altenhofer Steuerberatung & Treuhand, in Zurzach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4791 vom 10.07.2001 (029811)

■ **Giovanni Mangarelli GmbH**, in Aarburg, Stäcken 22, 4663 Aarburg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.07.2001. Zweck: Führung von Gastronomiebetrieben, Ladengeschäften für Lebensmittel, Getränke und Waren aller Art, Import und Export von und Handel mit Lebensmitteln, Getränken und Waren aller Art, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern sowie Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mangarelli, Maurizio, italienischer Staatsangehöriger, in Härkingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Mangarelli, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Härkingen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
Tagebuch Nr. 4792 vom 10.07.2001 (029812)

■ **Happy Horse, Marcel Fröhli**, in Oberlunkhofen, Gehenweg 2, 8917 Oberlunkhofen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung von und Handel mit Reitsportartikeln, Betrieb einer Sattlerei. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma 'Happy Horse, Fröhli Traugott', in Oberlunkhofen. Eingetragene Personen: Fröhli, Marcel, von Oberlunkhofen, in Oberlunkhofen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4793 vom 10.07.2001 (029813)

■ **IBV-Verwaltungen, Reto Zumbühl**, in Aarau, Neuburgerstrasse 12, 5004 Aarau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bewirtschaftung und Verwaltung von Wohn- und Geschäftsliegenschaften, Führung von Buchhaltungs- und Treuhandmandaten. Eingetragene Personen: Zumbühl, Reto, von Emmen und Littau, in Aarau, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Zumbühl, Ursula, von Emmen und Littau, in Aarau, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4794 vom 10.07.2001 (029814)

■ **M. Castelli Gas- + Wasser Rohrleitungsbau**, in Windisch, Zürcherstrasse 8, 5200 Windisch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Rohrleitungsbauten in den Bereichen Gas und Wasser. Eingetragene Personen: Castelli, Mario, von Unterberg, in Windisch, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4795 vom 10.07.2001 (029815)

■ **Mario Eigler, Malergeschäft**, in Seengen, Unterdorfstrasse 17, 5707 Seengen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Malerarbeiten aller Art. Eingetragene Personen:

Eigler, Mario, von Seengen, in Seengen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schmidmeister, Irene, von Oberlunkhofen, in Seengen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4796 vom 10.07.2001 (029816)

■ **MC Marco Canonica, Agentur für Marketing & Management**, in Klingnau, Steigring 8, 5313 Klingnau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Marketing und Medienmanagement. Eingetragene Personen: Canonica, Marco, von Corticaccia, in Klingnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4797 vom 10.07.2001 (029817)

■ **MEICHTRY RAINER PROMOTIONS**, in Safenwil, Grenzsteinweg 3, 5745 Safenwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Produktion und Vertrieb von Werbematerial. Eingetragene Personen: Meichtry, Rainer, von Guttet-Feschel und Erschmatt, in Reitnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Meichtry, Glenda Gale, von Guttet-Feschel und Erschmatt, in Reitnau, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4798 vom 10.07.2001 (029818)

■ **Pfauen Apotheke Drogerie AG Zofingen**, in Zofingen, Vordere Hauptgasse 78, 4800 Zofingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.07.2001. Zweck: Betrieb einer Apotheke und einer Drogerie; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte solche erwerben oder sich mit ihnen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tabestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Pfauen-Apotheke & Drogerie Zofingen, A. Dorta', in Zofingen, Teilkativen ohne Passiven zum Preise von maximal CHF 2'000'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bähler, Dr. Werner, von Blumenstein, in Steffisburg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bähler-Hahn, Giulia, von Blumenstein, in Steffisburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Lüthi, Peter, von Lauperswil, in Münsingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4799 vom 10.07.2001 (029819)

■ **R. Frei**, in Wittnau, Hauptstrasse 20, 5064 Wittnau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Sanitär-Reparaturservice, Boilerentkalkungen, Bad- und Küchenumbauten. Eingetragene Personen: Frei, Roland, von Auenstein, in Wittnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Frei, Irene, von Auenstein und Wittnau, in Wittnau, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4800 vom 10.07.2001 (029820)

■ **Schütz + Co., Heizungen**, in Windisch, Südbahnweg 1, 5210 Windisch, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.01.2001. Zweck: Ein- und Verkauf sowie Installation und Unterhalt von Heizungsanlagen. Übernahme von Aktiven und Passiven der nicht eingetragenen Einzelfirma 'Heinz Schütz, Heizungen', in Windisch. Eingetragene Personen: Schütz, Rudolf, Sumiswald, in Brugg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schütz, Thomas, von Sumiswald, in Hausen AG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Schütz, Heinz, von Sumiswald, in Windisch, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 4801 vom 10.07.2001 (029821)

■ **Sunnebo-Malerei GmbH**, in Schafisheim, Seetalstrasse 52, 5503 Schafisheim, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.07.2001. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Valetti-Cataldo, Ruggero, italienischer SA, in Schinznach Dorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stamm-

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister	5437
Registre du commerce	
Registro di commercio	
AG 5437 BS 5442 JU 5444 SO 5447 VO 5450	
AI 5439 FR 5442 LU 5445 SZ 5447 ZG 5451	
AR 5439 GE 5443 NW 5446 TG 5448 ZH 5453	
BE 5439 GL 5444 SG 5446 TI 5448	
BL 5441 GR 5444 SH 5447 UR 5449	
Schuldenrufe	5459
Appel aux créanciers	
Scioglimento di società	
Abhanden gekommene Werttitel	5463
Titres disparus	
Titoli smarriti	
Andere gesetzliche Publikationen	5465
Autres publications légales	
Altre pubblicazioni legali	
Öffentliches Beschaffungswesen	5466
Marchés publics	
Acquisti pubblici	
Marken	5468
Marques	
Marchi	
Unternehmenspublikationen (Inserate)	5470
Publications d'entreprises (Annonces)	
Pubblicazioni d'impresa (Annunci)	

www.shab.ch

einlage von CHF 10'000.--; Ecknauer-Staubmann, Fabian, von Herzach, in Lenzburg, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 4802 vom 10.07.2001 (029822)

■ **VIS Consulting AG**, in Buttwill, Lindenstrasse 23, 5632 Buttwill, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.07.2001. Zweck: Erbringung, Vermittlung, Vertrieb und Verkauf von Produkten und Dienstleistungen aller Art, insbesondere in den Bereichen Informatik und Treuhand; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder Brief mit Empfangsbestätigung, sofern Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Vollenweider, Patrik, von Benzenschwil, in Buttwill, Präsident und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Vollenweider, Gabriela, von Benzenschwil und Escholzmann, in Buttwill, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Vollenweider, Paul, von Benzenschwil, in Muri AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kleiner & Schüpbach Treuhand, in Muri AG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4803 vom 10.07.2001 (029823)

Mutationen Mutations Mutationen

■ **Bootssteggenossenschaft Birrwil**, in Birrwil, Erstellung eines Anlegesteges für Segelboote usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2000, S. 169). Domizil neu: c/o Beat Matter, Hübelbühl 467, 5708 Birrwil.
Tagebuch Nr. 4805 vom 10.07.2001 (029824)

■ **Bullson AG**, in Källiken, Entwicklung von Waren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29.10.1998, S. 7385). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Brützel, Urs, von Homburg, in Erlinsbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brützel, Konrad, von Homburg, in Niedererlinsbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brützel-Frey, Urs, von Homburg, in Erlinsbach, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kägi, Rätio, von Hirwil, in Stäfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neher, Dr. Herbert, von Zürich und Walzenhausen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4806 vom 10.07.2001 (029825)

■ **CONNEX Productions GmbH**, in Suhr, Entwicklung und Realisation von Ideen; Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 93 vom 12.05.2000, S. 3216). Statutenänderung: 29.06.2001. Zweck neu: Vermittlung und Handel mit Kunst und Design sowie Entwicklung und Realisation von Ideen im Bereich elektronischer und Printmedien; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital neu: CHF 50'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Litwan, Simon, von Leysin und Basel, in Suhr, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Senn, Christian, von Densbüren, in Suhr, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--]; Carrieri, Vincenzo, italienischer Staatsangehöriger, in Dottikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--]; Jungmeister, Alexander, deutscher Staatsangehöriger, in Zolfigen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--.
Tagebuch Nr. 4807 vom 10.07.2001 (029826)

■ **Dima Pierre Dind**, in Wohlen AG, Handel mit und Verkauf von Konsumartikeln, Einzelirma (SHAB Nr. 232 vom 30.11.1998, S. 8170). Domizil neu: Ehrnsbachstrasse 15, 5610 Wohlen.
Tagebuch Nr. 4808 vom 10.07.2001 (029827)

■ **E575 FoodDesign GmbH**, bisher in Otterwil an der Limmat, Produktion, Handel und Verkauf von Werbe- und Promotionsfood usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 83 vom 28.04.2000, S. 2844). Gründungsstatuten: 17.04.2000. Statutenänderung: 17.05.2001. Sitz neu: Baden. Domizil neu: Dammstrasse 7, 5401 Baden. Zweck: Produktion, Handel und Verkauf von Werbe- und Promotionsfood; kann sich an anderen Gesellschaften des In- und Auslandes beteiligen, Zweigniederlassungen errichten, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Schmid, Roland, von Otterwil an der Limmat, in Geroldswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Silvia, von Elsau, in Lengnau AG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [wie bisher]; Meier, Andreas, von Otterwil an der Limmat, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Ein-

zelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Otterwil an der Limmat, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.--].
Tagebuch Nr. 4809 vom 10.07.2001 (029828)

■ **Hofgarage Ducommun AG**, bisher in Baden, Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstätte, Handel mit Fahrzeugen, Bestandteilen und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12.07.1999, S. 4731). Statutenänderung: 4.07.2001. Sitz neu: Oberrohrdorf. Domizil neu: Vorder Böde 7, 5452 Oberrohrdorf. Zweck neu: Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstatt sowie Handel mit Fahrzeugen, deren Bestandteilen und Zubehör; die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräußern, sich an anderen Gesellschaften beteiligen und im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 26.06.1979 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ducommun, Claude, von La Chaux-de-Fonds und Le Locle, in Birnenstorf AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Max, von Ramsen, in Windisch, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Monika, von Weesen, in Birnhard, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4810 vom 10.07.2001 (029829)

■ **Imex-Technik AG**, in Döttingen, Maschinen- und Anlagenbau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 82 vom 30.04.1998, S. 2924). Domizil neu: Vorhard 15, 5312 Döttingen.
Tagebuch Nr. 4811 vom 10.07.2001 (029830)

■ **Industrie-Wohnbaugenossenschaft Brugg**, in Brugg, Genossenschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2000, S. 55). Domizil neu: c/o Rudolf Schindler, Rebmossweg 34, 5200 Brugg.
Tagebuch Nr. 4812 vom 10.07.2001 (029831)

■ **Inova Beteiligungs AG**, in Aarau, Beteiligung an andern Gesellschaften, Förderung von technologischen Innovationen und Managementberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 16.09.1994, S. 5153). Domizil neu: c/o AWT Treuhand AG, Erlinsbacherstrasse 3, 5000 Aarau. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Eutag Eugster Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: AW-Treuhand AG, in Aarau, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4813 vom 10.07.2001 (029832)

■ **Interio AG**, in Spreitenbach, Handelsartikel zur Einrichtung und Gestaltung von Wohnräumen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 17.04.2000, S. 2592). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Galli, Max, von Frutigen, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Höhn, Barbara, von Hirzel, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blatter, Peter, von Oberrig, in Bonstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Signer, Gisela, von Teufen AR, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Sommerer, Jürg, von Zürich, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Würth, Bruno, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Swoboda, Bruno, von Winterthur, in Nebikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4814 vom 10.07.2001 (029833)

■ **ITB GmbH Informations-Technologie-Beratungen**, in Oberentfelden, Beratungen im Bereich Informations-Technologie usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 47 vom 09.03.1999, S. 1556). Statutenänderung: 4.07.2001. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Baumgartner, Hubert, von Trub, in Mümliswil-Ramiswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bachmann, Matthias, von Signau, in Teufenthal AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--].
Tagebuch Nr. 4815 vom 10.07.2001 (029834)

■ **Kuhn Software Engineering**, bisher in Schwanden GL, Softwareentwicklung für Industrie und Gewerbe, EDV-Beratung und -Schulung, Einzelirma (SHAB Nr. 240 vom 10.12.1998, S. 8439). Sitz neu: Brittnau. Domizil neu: Kornfeldweg 4, 4805 Brittnau. Zweck: Softwareentwicklung für Industrie und Gewerbe, EDV-Beratung und -Schulung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kuhn, Kurt, von Homburg, in Brittnau, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Hörhausen, Gemeinde Gündelhart-Hörhausen, in Schwanden GL].
Tagebuch Nr. 4816 vom 10.07.2001 (029835)

■ **Maja AG, Gartenservice**, in Lenzburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 07.10.1996, S. 6085). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Schneider, Andrea, von Basel, in Lenzburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Richard, von Basel, in Lenzburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 4817 vom 10.07.2001 (029836)

■ **Padruitt Bau AG**, in Unterentfelden, Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15.07.1999, S. 4833). Statutenänderung: 3.07.2001. Aktienkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 300'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 300 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 03.07.2001 werden 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-- im Sinne von Art.735 OR vernichtet. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Rey, Paul, von Scherz, in Muhen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Landis, Hans-Peter, von Risch, in Oberentfelden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 4818 vom 10.07.2001 (029837)

■ **Parfümerie Neumarktplatz, Ursula Holliger und Paul Krucker**, in Brugg, Verkauf von Parfümerie-, Bijoux- und Boutiqueprodukten sowie entsprechende fachliche Beratung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 179 vom 15.09.1994, S. 5132). Firma neu: **Parfümerie Neumarktplatz Krucker + Co.** Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Holliger, Ursula, von Boniswil, in Bergdietikon, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krucker, Barbara, von Niederhelfenschwil und Baden, in Ennetbaden, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift; Krucker, Paul, von Niederhelfenschwil, in Ennetbaden, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 4819 vom 10.07.2001 (029838)

■ **Raiffeisenbank Gebenstorf-Turgi-Windisch**, in Gebenstorf, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 49 vom 12.03.2001, S. 1838). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruderer, Sabine, von Rorschach, in Gebenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4820 vom 10.07.2001 (029839)

■ **Raiffeisenbank Kaisten-Itenthal**, in Kaisten, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2001, S. 1868). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Siebenhaar, Urs, von Kaisten, in Kaisten, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 4821 vom 10.07.2001 (029840)

■ **Rheinzink (Schweiz) AG**, in Baden, Planung und Beratung (Consulting und Engineering) auf dem Gebiet der Wand-, Fassaden- und Dachkonstruktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 07.07.2000, S. 4644). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Knubel, Paul, von St. Stephan, in Oberrohrdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hager-Järmann, Therese, von Röttenbach im Emmental und Kandersteg, in Remetschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4822 vom 10.07.2001 (029841)

■ **Rocky Treuhand AG**, in Baden, Treuhandgeschäfte, Buchhaltungsmandate usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 21.09.2000, S. 6473). Statutenänderung: 4.07.2001. Firma neu: **Peter Greutert AG**. Zweck neu: Beratungs- und Management-Dienstleistungen sowie Tätigkeit von Finanzgeschäften; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen, neue Unternehmen gründen oder erwerben oder sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien im In- und Ausland erwerben und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Greutert, Werner, von Weisslingen, in Baden, Präsident, mit Einzelunterschrift; Greutert, Hans Ulrich, von Weisslingen, in Wettingen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Längle, Christine, von Untervaz, in Würenlos, mit Kollektivprokura zu zweien; Schuler, Bruno, von Schwyz, in Däniken, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greutert, Peter, von Weisslingen, in Wettingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter].
Tagebuch Nr. 4823 vom 10.07.2001 (029842)

■ **RS Electronic R-TV GmbH**, in Bözen, Verkauf und Wartung von Unterhaltungselektronikgeräten, Planung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 116 vom 16.06.2000, S. 4078). Firma neu: **RS Electronic R-TV GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 18.06.2001.
Tagebuch Nr. 4824 vom 10.07.2001 (029843)

■ **Sanbazar Karl Köppel**, in Mellingen, Handel mit Küchen-, Badezimmer- und Sanitärreichtungen usw., Einzelirma (SHAB Nr. 138 vom 22.07.1997, S. 5206). Firma neu: **k.unternehmensberatung, Köppel**. Zweck neu: Unternehmensberatung, Führung von Buchhaltungen und Vertrieb von Software.
Tagebuch Nr. 4825 vom 10.07.2001 (029844)

■ **Saner-Hüssy Directpack AG**, in Aarburg, Maschinen und Geräte der Verpackungs- und Beschriftungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2001, S. 483). Statutenänderung: 5.07.2001. Firma neu: **Worldpack AG**.
Tagebuch Nr. 4826 vom 10.07.2001 (029845)

■ **Schenker & Partner AG**, in Aarau, Die Gesellschaft bezweckt, alle Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich Treuhand und Unternehmensberatung liegen, zu tätigen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 235 vom 02.12.1999, S. 8176). mit Hauptsitz in: Grethenbach. Hauptsitz neu: Däniken. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Richner, Jürg, von Schafisheim, in Oberkulm, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flückiger, Martina, von Rohrbach, in Schönenwerd, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fedi, Pierina, von Magden, in Däniken, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4827 vom 10.07.2001 (029846)

■ **Solari Lampen AG**, in Villmergen, Handel mit und Fabrikation von Heilmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 15.03.1996, S. 1504). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Plammer, Eugen, von Zuzwil SG, in Sar-

menstorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steiger, Mario, von Büron, in Baden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Helbling, Roland, von Jona, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiger, Susanna, von Büron, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 4828 vom 10.07.2001 (029847)

■ **TiRec International S.A.**, bisher in Granges-Paccot, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 19.05.1999, S. 3312). Statutenänderung: 4.07.2001. Firma neu: **Multifactoring AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(Multifactoring S.A.) (Multifactoring SA) (Multifactoring Ltd)**. Sitz neu: Baden. Domizil neu: c/o LIBOSS Treuhand AG, Rütistrasse 2, 5400 Baden. Zweck neu: Betrieb eines Factoring-Unternehmens, vorzugsweise Abschluss von Factoring- und Inkasso-Verträgen mit Unternehmen der Branche Umweltschutz und Umweltechnik; die Gesellschaft kann Kreditbeschaffungen, Vermögensanlagen und Treuhandgeschäfte aller Art tätigen, sich an ähnlichen und anderen Unternehmen beteiligen oder solche erwerben sowie Liegenschaften und Grundstücke kaufen, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegraphisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Bovey, Rochard, von Chevaux-sur-Lausanne, in Lutry, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Jürg, von Hirschtal, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klabin, Don M., Bürger der USA, in Wellesley (Massachusetts/USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vuille, Jean-Pierre, von Lausanne, in Renens VD, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Humbel, Benedikt, von Birnenstorf AG, in Olthausingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Lausanne, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young SA, in Lausanne].
Tagebuch Nr. 4829 vom 10.07.2001 (029848)

■ **Uschi-Taxi GmbH in Liq.**, in Frick, Führen eines Taxi-, Kurierdienst- und Kleintaxiunternehmens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2001, S. 568). Eröffnung des Konkurses gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Laufenburg vom 13.06.2001 über die bereits aufgelöste Gesellschaft.
Tagebuch Nr. 4830 vom 10.07.2001 (029849)

■ **Velos-Mofas 'Franz' Gehr. Peterhans AG**, bisher in Bremgarten AG, Herstellung von, Handel mit und Reparatur von Zweiradfahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21.07.1995, S. 4119). Statutenänderung: 13.03.2001. Firma neu: **Velos 'Franz' Gehr. Peterhans AG**. Sitz neu: Fislisbach. Domizil neu: Badenerstrasse 45, 5442 Fislisbach. Zweck neu: Herstellung von, Handel mit, Service und Reparaturen von Zweirädern aller Art, Handel mit Sport- und weiteren Artikeln; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktien neu: 500 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1000.--]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage anlässlich der Gründung vom 26.02.1979 ist aus den Statuten und der ebenfalls bei der Gründung eingetragene Vermerk der Uebernahme von Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft 'Velos-Mofas 'Franz', F. und N. Peterhans', in Fislisbach, aus dem Register gestrichen worden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Ringer Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fritz Stucki Treuhand- & Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 4831 vom 10.07.2001 (029850)

■ **Veska-Stiftung**, in Aarau, Stiftung (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2001, S. 2062). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Tschanz, Hans Rudolf, von Heimberg, in Bellikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fenner, Kurt, von Hütten, in Kaisten, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 4832 vom 10.07.2001 (029851)

■ **VM-Training B. Bäscher**, in Niederwil AG, Training von Verkäufern usw., Einzelirma (SHAB Nr. 281 vom 01.12.1988, S. 4888). Ueber den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 14.05.2001 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 4833 vom 10.07.2001 (029852)

■ **von Arb AG**, in Murgenthal, Dienstleistungen im Bau- und Immobiliensektor usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 15.09.2000, S. 6331). Firma neu: **von Arb AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zolfigen vom 25.06.2001.
Tagebuch Nr. 4834 vom 10.07.2001 (029853)

■ **Vorsorgefonds der Walter Mäder AG**, in Killwangen, Stiftung (SHAB Nr. 209 vom 28.10.1996, S. 6570). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Lussmann, Hanspeter, von Silenen, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rümmler, Jakob, von Lindau, in Oberrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Düsch, Robert, von Winterthur, in

Rupperts, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gall, Richard, von Schöftland, in Othmarsingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 4835 vom 10.07.2001
(029854)

■ **WBC-Mittelland GmbH**, bisher in Gränichen, Warenhandel. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 47 vom 10.03.1998, S. 1690). Statutenänderung: 5.07.2001. Sitz neu: Oftringen. Domizil neu: c/o Max Sahli, Zürichstrasse 2, 4665 Oftringen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Horvath, Josef, von Rohr AG, in Gränichen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sahli, Max, von Wohlen bei Bern, in Oftringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Solothurn, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--].

Tagebuch Nr. 4836 vom 10.07.2001
(029855)

■ **Westrewo AG**, in Wohlen AG, Kauf und Verkauf von Grundstücken und Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 15.03.2000, S. 1745). Firma neu: **Westrewo AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 11.06.2001.

Tagebuch Nr. 4837 vom 10.07.2001
(029856)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Alro Steuerungstechnik Alois Rohrer**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Projektierung von elektrischen Steuerungsanlagen usw., Einzelirma (SHAB Nr. 4 vom 06.01.1994, S. 101). Die Aktiven und Passiven sind an die 'ALRO Control System AG', in Rudolfstetten-Friedlisberg, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 4838 vom 10.07.2001
(029857)

■ **Atel Elektroanlagen K + M AG**, in Baden, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 228 vom 22.11.2000, S. 7936), mit Hauptsitz in Zürich. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 4839 vom 10.07.2001
(029858)

■ **Garage R. Graf, Inh. Paul Abegglen**, in Gränichen, Autogarage, Reparaturwerkstätte und Handel mit Automobilen, Einzelirma (SHAB Nr. 168 vom 30.08.2000, S. 5906). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 27.06.2001 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4840 vom 10.07.2001
(029859)

■ **Happy Horse, Frühli Traugott**, in Oberlunkhofen, Herstellung von und Handel mit Reissportartikeln usw., Einzelirma (SHAB Nr. 200 vom 15.10.1998, S. 7075). Die Aktiven und Passiven sind an die Einzelirma 'Happy Horse, Marcel Frühli', in Oberlunkhofen übergegangen. Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 4841 vom 10.07.2001
(029860)

■ **Hartmann + Keller AG in Liquidation**, in Wettlingen, Handel mit Büromaschinen, -materialien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 07.11.2000, S. 7562). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 27.06.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4842 vom 10.07.2001
(029861)

■ **Immobilien-Gesellschaft Roter Löwe AG in Liquidation**, in Laufenburg, Erwerb, Veräusserung und Ueberbauung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.1999, S. 8610). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Laufenburg vom 27.06.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4843 vom 10.07.2001
(029862)

■ **Kollektivgesellschaft E. + R. und P. Freiermuth, Landwirtschaftsbetrieb**, in Zeiningen, Bewirtschaftung des Landwirtschaftsbetriebes usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 13.07.1999, S. 4765). Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation ist durchgeführt. Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 4844 vom 10.07.2001
(029863)

■ **Magic - Art - Gallery Müller**, in Obermumpf, Handel mit Erzeugnissen der darstellenden Kunst usw., Einzelirma (SHAB Nr. 116 vom 16.06.2000, S. 4078). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 4845 vom 10.07.2001
(029864)

■ **Oculus Security Sicherheitssysteme GmbH in Liquidation**, in Brugg, Sicherheitsberatung, Projektierung usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 68 vom 06.04.2001, S. 2599). Nach dem Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 28.02.2001 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 lit g) von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4846 vom 10.07.2001
(029865)

■ **P. Vogelsang**, in Gebenstorf, Gasthof Landhus, Einzelirma (SHAB Nr. 39 vom 16.02.1983, S. 550). Die Aktiven und Passiven sind an die Gasthof Landhus AG, in Gebenstorf, sowie an die Vogelsang Immobilien AG, in Gebenstorf, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 4847 vom 10.07.2001
(029866)

■ **TT Technologietransfer AG in Liquidation**, in Ennetbaden, Entwicklung und Herstellung von Geräten für die Sammlung von Abfall usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 21.07.1999, S. 4973). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 27.06.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4848 vom 10.07.2001
(029867)

■ **Wehrli Druck Inhaber M. + O. Fischer GmbH in Liquidation**, in Aarau, Herstellung von grafischen Erzeugnissen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 183 vom 20.09.2000, S. 6436). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 25.06.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 4849 vom 10.07.2001
(029868)

AI

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Alphanorm-International AG**, in Appenzell, Bahnhofstrasse 2, 9050 Appenzell. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9.07.2001. Zweck: Handel mit und Produktion von Produkten der Medizintechnik im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Liegenschaften kaufen und verkaufen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, sowie Liegenschaften im In- und Ausland erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Fässler, Karl, von Appenzell, in Appenzell, Präsident, mit Einzelunterschrift; Liechi-Stucki, Dr. Anna Elisabeth, von Bowil und Lauperswil, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Niggemann, Karl-August, deutscher Staatsangehöriger, in Meinerzhagen (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revidata Appenzell AG, in Appenzell (Schweide), Revisionsstelle; Weiland, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Heusweiler (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 173 vom 09.07.2001
(029869)

■ **Alphorm-International AG**, in Appenzell, Bahnhofstrasse 2, 9050 Appenzell. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9.07.2001. Zweck: Handel mit und Produktion von Produkten der Medizintechnik im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, Liegenschaften kaufen und verkaufen und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, sowie Liegenschaften im In- und Ausland erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen: Fässler, Karl, von Appenzell, in Appenzell, Präsident, mit Einzelunterschrift; Liechi-Stucki, Dr. Anna Elisabeth, von Bowil und Lauperswil, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Niggemann, Karl-August, deutscher Staatsangehöriger, in Meinerzhagen (D), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revidata Appenzell AG, in Appenzell (Schweide), Revisionsstelle; Weiland, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Heusweiler (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 173 vom 09.07.2001
(029869)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Afrofoot AG**, in Appenzell, Die Vermittlung und Betreuung von Fussballern, im Speziellen von afrikanischen Spielern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 22.12.1998, S. 8727). Domizil neu: Unteres Ziel 3, 9050 Appenzell.

Tagebuch Nr. 174 vom 09.07.2001
(029870)

■ **Mettlen Immo AG**, in Appenzell, Erbringung von Dienstleistungen im Immobilienbereich, insbesondere Erarbeitung und Realisierung von Nutzungskonzepten sowie Bewirtschaftung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19.12.2000, S. 8650). Domizil neu: Unteres Ziel 3, 9050 Appenzell.

Tagebuch Nr. 175 vom 09.07.2001
(029871)

■ **Pro Senectute Kanton Appenzell L.Rh. - Für das Alter**, in Appenzell, Die Stiftung fördert und erhält das Wohl der älteren Menschen im Kanton Appenzell I, Stiftung (SHAB Nr. 209 vom 26.10.2000, S. 7322). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sutter-Breitenmoser, Elisabeth, von Appenzell, in St. Gallen, Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ebner, Dr. Kurt, von Appenzell, in Appenzell (Rüti), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 176 vom 09.07.2001
(029872)

■ **Wing Enterprises AG**, in Rüti, Import und Export und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 17.08.1998, S. 5680). Firma neu: **Wing Enterprises AG in Liquidation**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wing, Harold Ray, amerikanischer Staatsangehöriger, in Springville (Utah, USA), Geschäftsführer. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Niederhäusern, Willy Elias, von Rüti bei Riggisberg, in Eggensriet, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: von Niederhäusern-Müller, Willy Elias, in Brülisau (Rüti), Mitglied). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 04.07.2001 aufgelöst.

Tagebuch Nr. 172 vom 05.07.2001
(029873)

AR

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **INTRA Profin GmbH**, in Böhler, Trogenerstrasse 468, 9055 Böhler, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.07.2001. Zweck: Factoring von Leistungen anderer Unternehmen gegen Entgelt, dazu gehören die Bevorschussung der finanziellen Mittel an die Auftraggeber für an Dritte zu fakturierende Leistungen, die Fakturierung selber sowie das Mahn- und Inkassowesen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten, veräussern, pachten und verpachten, sowie ähnliche Unternehmungen erwerben, sich in beliebiger Form beteiligen oder mit ihnen fusionieren. Stammkapital: CHF 100'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Früh, Markus, von Teufen AR, in Böhler, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000. Früh, Thomas, von Teufen AR, in Böhler, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.

Tagebuch Nr. 637 vom 10.07.2001
(029874)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Biag Urnäs AG**, in Urnäs, Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 15.10.1997, S. 7520). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Biasotto-Polli, Adolf, von Urnäs, in Urnäs, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 638 vom 10.07.2001
(029875)

■ **BIC AG**, in Stein AR, Handel mit und Herstellung von Informationsprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 29.12.2000, S. 8929). Löschungsgrund: Die Gesellschaft (Firma neu: Softmetrica AG) wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 150 vom 05.07.2001, S. 5325) im Handelsregister des Kantons Appenzell A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 639 vom 10.07.2001
(029876)

■ **Gebr. Biasotto AG**, in Urnäs, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 15.06.2000, S. 4048). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Biasotto-Polli, Adolf, von Urnäs, in Urnäs, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 640 vom 10.07.2001
(029877)

■ **W. Freisig AG**, in Waldstatt, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 15.06.2000, S. 4048). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Biasotto-Polli, Adolf, von Urnäs, in Urnäs, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 641 vom 10.07.2001
(029878)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Aare RZ AG**, in Münsingen, Südstrasse 8 A, 3110 Münsingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.07.2001. Zweck: Bereitstellung von Informationslösungen als Rechenzentrum sowie Betrieb einer Informationsfirma mit umfassendem Dienstleistungs-, Hard- und Softwareangebot; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Hossmann, Anton, von Gerzensee, in Kiesen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bärtschi, Paul, von Adelboden, in Adelboden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller, René, von Oberbuchsen, in Buchegg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederhauser, Ulrich, von Wyssachen, in Esigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; T. Schweizer AG, Treuhänder und Revision, in Interlaken, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 3488 vom 10.07.2001
(029879)

■ **Bijouterie Kühlen + Co.**, in Worb, Hauptstrasse 10, 3076 Worb, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.04.2001. Zweck: Kauf und Verkauf von Schmuck, Diamanten und Uhren sowie Herstellung von Schmuck. Eingetragene Personen: Altinisik, Besim, von der Türkei, in Istanbul (TR), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Altinisik, Turgay, von der Türkei, in Istanbul (TR), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Kühlen, Semun, von Ittigen, in Rüfenach BE, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3489 vom 10.07.2001
(029880)

■ **oom light productions GmbH**, in Bern, Sulgeneckstrasse 64, 3005 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.07.2001. Zweck: Verkauf und Vermietung von professionellem Lichtmaterial; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mathez, Carl, von Boncourt, in Wabern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit

einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Sala, Stefano, von Italien, in Bern, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.

Tagebuch Nr. 3490 vom 10.07.2001
(029881)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Arbeitsgemeinschaft Schweizerischer Rinderzüchter (ASR)**, in Bern, Koordination der Aufgaben der Mitgliederorganisation für die Rinderzucht im In- und Ausland usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 194 vom 05.10.2000, S. 6802). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herzog, Heinz, von Homburg, in Zug, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zogg, Martin, von Grabs, in Wil SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Casanova, Lucas Dr., von Vrin, in Oberöti, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Gruet, Philippe, von Essert-sous-Champvent, in Valeyres-sous-Ursins, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 3491 vom 10.07.2001
(029882)

■ **Askia Holding AG**, in Belp, Beteiligung an Unternehmen aller Art im In- und Ausland usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2001, S. 2211). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gnägi, Karl, von Bellmund, in Wohlen bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bauer, Günter, von Basel, in Weiach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eicher, Daniel, von Uetendorf, in Moosseedorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Balhasar, Hans Ulrich Dr., von Thun, in Schaffhausen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 3492 vom 10.07.2001
(029883)

■ **Askia Management AG**, in Belp, Erbringung von Managementdienstleistungen für die Askia Gruppe sowie von Dienstleistungen für Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09.02.2001, S. 1005). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gnägi, Karl, von Bellmund, in Wohlen bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eicher, Daniel, von Uetendorf, in Moosseedorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Balhasar, Hans Ulrich Dr., von Thun, in Schaffhausen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3493 vom 10.07.2001
(029884)

■ **Binaqua AG**, in Bern, Durchführung von Planungs- und Kontrollaufträgen für Sanitär-, energetische und Erschliessungsanlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 17.03.1999, S. 1747). Domizil neu: Funkenstrasse 25, 3013 Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rohner, Urs, von Rüti SG, in Münsingen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haller, Edgar, von Marbach LU, in Solothurn, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3494 vom 10.07.2001
(029885)

■ **Critical Path AG**, in Belp, Forschung und Entwicklung, Produktion und Distribution von Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 26.10.2000, S. 7309). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaufmann, Urs, von Triengen, in Geroldswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: McGlashan, William E., von den Vereinigten Staaten von Amerika, in San Francisco (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Regenss, Peter, von Niederdorf, in Kallnach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3495 vom 10.07.2001
(029886)

■ **Daniel Bürki + Co Beratungen**, in Oberwichterach, Beratung von gewerblichen Betrieben, Hotels, Firmen und Privatpersonen in den Bereichen Risikomanagement, Vorsorge, Steuern, usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07.05.1998, S. 3092). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürki-Stadler, Doris, von Birwil und Bleiken bei Oberriedbach, in Oberwichterach, Kommanditistin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von CHF 2'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 3496 vom 10.07.2001
(029887)

■ **Dorfzentrum Linde Schwarzenburg AG**, in Wahlern, Gestaltung, Projektierung, Planung und Ausführung von Bauten im Dorfzentrum von Schwarzenburg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23.12.1998, S. 8763). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Messerli, Ernst, von Riggisberg, in Schwarzenburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3497 vom 10.07.2001
(029888)

■ **Hans Leutenegger SA**, in Bern, Betrieb eines Unternehmens zur Ausführung von Regiearbeiten, Arbeitsvermittlung und Personalverleih im Industrie- und Baubereich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2001, S. 3217), mit Hauptsitz in Genf. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaltenrieder, Thomas, von Kerzers, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 3498 vom 10.07.2001
(029889)

■ **NelweticMedien AG**, in Bern, Herausgabe der Zeitschrift 'Nelwetic-Journal' usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2001, S. 859). Ausgeschiedene Personen und erloschene

Unterschriften: Bruno Lanz, Buchhaltungen, Revisionen, Steuern, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3499 vom 10.07.2001 (029890)

■ **Hermann Zürcher AG**, in Ostermündigen, Betrieb eines Holzbaugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 1997, S. 6223). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zürcher, Willi, von Rüderswil, in Ostermündigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgin, Heinz, von Bubendorf, in Stettlen, Mitglied, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zürcher, Karl-Heinz, von Rüderswil, in Ostermündigen, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Zürcher-Findler, Gertrud, von Rüderswil, in Ostermündigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Zürcher-Studer, Regula, von Seedorf BE, in Ostermündigen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 3500 vom 10.07.2001 (029891)

■ **La Roche & Co AG**, in Bern, Vermittlung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der Anlageberatung und Vermögensverwaltung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 25. 05. 1999, S. 3432). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: GBR Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3501 vom 10.07.2001 (029892)

■ **Müller Systemtechnik GmbH**, in Belp, Erstellen und Vertrieb von und Handel mit Software und Hardware usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 219 vom 13. 11. 1997, S. 8260). Domizil neu: Hühnerhubelstrasse 60, 3123 Belp. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ischi Müller, Lilian, von Birnstorff AG und Rumisberg, in Belp, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heubi, Martin, von Müntschmied, in Müntschmied, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagebuch Nr. 3502 vom 10.07.2001 (029893)

■ **Pat's Office Treuhand und Verwaltungen AG**, in Ostermündigen, Erbringung von Treuhandleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04. 06. 1998, S. 3782). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Treuhand- und Revisions AG, in Münsingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graber, Stefan, von Sigriswil, in Niederwiltach, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3503 vom 10.07.2001 (029894)

■ **Professional Systems Gesellschaft für Software AG**, in Bern, Handel und Vertrieb von Hardwaren und Softwarelösungen, speziell für die graphische Industrie, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 91 vom 11. 05. 2001, S. 3560). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach Buchs SG (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2001, S. 4887). Tagebuch Nr. 3504 vom 10.07.2001 (029895)

■ **Pulse Communications GmbH**, bisher in Burgdorf, Die Gesellschaft erbringt als Generalunternehmerin Dienstleistungen im Bereiche der integrierten Kommunikation, Internet und Teleinformatik. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1998, S. 8406). Gründungsstatuten: 15.11.1995. Statutenänderung: 10. 05. 2001. Sitz neu: Bern. Domizil neu: Balthasarstrasse 11, 3027 Bern. Zweck neu: Erbringen von Dienstleistungen als Generalunternehmerin im Bereiche der integrierten Kommunikation, Internet und neue Medien; sie kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer, Mark, von Affoltern im Emmental, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Burgdorf]; Pham, Thang, von Vietnam, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Thang, Pham, vietnamesischer Staatsangehöriger, in Burgdorf]. Tagebuch Nr. 3505 vom 10.07.2001 (029896)

■ **Rihs Engineering AG**, bisher in Urtenen, Entwicklung und Konstruktion im Maschinenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 1996, S. 743). Gründungsstatuten: 26.01.1996. Statutenänderung: 16. 05. 2001. Sitz neu: Belp. Domizil neu: Bahnhofstrasse 7 A, 3123 Belp. Zweck: Entwicklung und Konstruktion im Maschinenbau. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Ein allfälliger Neben Zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: gemäss Sacheinlagevertrag vom 26.01.1996 und Bilanz per 31.12.1995: Aktiven von CHF 643'550.37 und Passiven von CHF 229'346.75 der Kollektivgesellschaft 'F. + T. Rihs', in Urtenen, zum Preis von CHF 414'203.62, wofür 100 voll liberierte Namenaktien zu je CHF 1'000 ausgegeben und den Sacheinlegern eine Forderung von CHF 314'203.62 in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Namenaktionäre schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rega Treuhand AG, in Münchringen, Revisionsstelle [wie bisher]; Rihs, Franz, von Safnern, in Belp, Präsident, mit Kollektivunterschrift [bisher: in Mattstetten]; Rihs-Santschi, Theres, von Safnern, in Belp, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Mattstetten]. Tagebuch Nr. 3506 vom 10.07.2001 (029897)

■ **Ryser Ingenieure AG**, in Bern, Führung eines Ingenieurbüros als unabhängiges, wirtschaftlich selbständiges Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30. 08. 2000, S. 5988). Zweigniederlassung: Thun. Tagebuch Nr. 3507 vom 10.07.2001 (029898)

■ **Scherz Publishing Investments AG**, in Bern, Beteiligung an kommerziellen, industriellen und finanziellen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 06. 07. 1998, S. 4645). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Streit-Scherz, Rudolf, von Bern und Zimmerwald, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Streit-Gressel, Ursula, von Bern und Zimmerwald, in Bern, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 3508 vom 10.07.2001 (029899)

■ **Stebler Glashaus AG**, in Bern, Beratung, Verkauf und Herstellung von Glashäusern, Glasdächern, Wintergärten, Metallbauartikeln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 2000, S. 6911). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stebler, Karl, von Nunningen, in Bangerten, Präsident, mit Einzelunterschrift; Stebler-Böhmler, Annarös, von Nunningen, in Bangerten, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stebler, Markus, von Nunningen, in Bangerten, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bern, Vizepräsident]; Stebler-Kellenberger, Anita, von Walzenhausen und Nunningen, in Bangerten, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Stebler, Anita, in Bern]. Tagebuch Nr. 3509 vom 10.07.2001 (029900)

■ **Stebler Holding AG**, in Bern, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen, insbesondere an Unternehmungen des Metallbaus usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 26. 08. 1998, S. 5886). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stebler, Karl, von Nunningen, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Stebler-Böhmler, Annarös, von Nunningen, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stebler, Markus, von Nunningen, in Bangerten, Präsident, mit Einzelunterschrift; Stebler-Kellenberger, Anita, von Walzenhausen und Nunningen, in Bangerten, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3510 vom 10.07.2001 (029901)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 2001, S. 5104, publizierten TB-Eintrags Nr. 3259 vom 29. 6. 2001. **Stricker AG**, in Grosshöchstetten, Handel mit Lebensmitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2001, S. 5104). [Doppelbeitrag: Stricker, Rosmarie, nachgeannt, wurde mit Tagebucheintrag vom 29. 6. 2001 irrtümlicherweise zweimal eingetragen.] Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stricker, Rosmarie, von Schönenegg, in Grosshöchstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3511 vom 10.07.2001 (029902)

■ **Swisscom Immobilien AG**, in Bern, Erwerb, Bewirtschaftung und Veräusserung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 23. 08. 2000, S. 5730). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Jan, von Murten, in Villars-sur-Glâne, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3512 vom 10.07.2001 (029903)

■ **Swisscom Immobilien Invest AG**, in Bern, Erwerb, Bewirtschaftung und Veräusserung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 23. 08. 2000, S. 5730). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Jan, von Murten, in Villars-sur-Glâne, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3513 vom 10.07.2001 (029904)

■ **Swisscondens AG**, in Zollikofen, Herstellung von heiztechnischen Geräten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 2000, S. 22). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kampli, Manfred, von Zürich, in Rubigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Fuhrer, Hermann, von Schwanden bei Brienz und Brienz BE, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]. Tagebuch Nr. 3514 vom 10.07.2001 (029905)

■ **United Sport Invest Bern AG**, in Bern, Erwerb und Verkauf von geldwerten Transferrechten im schweizerischen und internationalen Fussballbetrieb usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 2001, S. 3469). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bickel, Alfred, von Metmenstetten und Affoltern am Albis, in Metmenstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischer, Heinz, von Simach, in Weiningen ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Theiler, Walter, von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]. Tagebuch Nr. 3515 vom 10.07.2001 (029906)

■ **Valiant Bank**, in Bern, Betrieb einer Bank für Privat- und Geschäftskunden usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2001, S. 5105). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Leri, Adrian, von Murten und Leibstadt, in Murten, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3516 vom 10.07.2001 (029907)

■ **Valiant Holding**, in Bern, Beteiligung an Unternehmen jeder Art, insbesondere im Bank-, Finanz- und Dienstleistungsbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 2001, S. 3886). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften:

ten: Leri, Adrian, von Murten und Leibstadt, in Murten, stellvertretender Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3517 vom 10.07.2001 (029908)

■ **Weber & Brünmann AG**, in Bern, Betrieb eines Ingenieurbüros für Planung, Projektierung und Bauleitung von Hoch- und Tiefbauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 2000, S. 8127). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schüpbach, Stefan, von Landiswil, in Ittigen, mit Einzelprokura; Rüegger, Bruno, von Berg TG, in Schliern bei Künz, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 3518 vom 10.07.2001 (029909)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Casa Abreu**, in Bern, Verkauf von portugiesischen und spanischen Lebensmitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 19 vom 27. 01. 2000, S. 594). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 3519 vom 10.07.2001 (029910)

■ **Cosmetic-Point Iris Bart**, in Ittigen, Vertrieb kosmetischer Produkte, Einzelfirma (SHAB Nr. 179 vom 16. 09. 1998, S. 6400). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 3520 vom 10.07.2001 (029911)

■ **Stricker Emil**, in Grosshöchstetten, Handel mit Lebensmitteln und Brennmaterialien, Einzelfirma (SHAB Nr. 106 vom 09. 05. 1975, S. 1257). Die Aktiven und Passiven sind an die 'Stricker AG', in Grosshöchstetten, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 3521 vom 10.07.2001 (029912)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Motorfluggruppe Langenthal**, in Langenthal, c/o Jürg Däster, Farbasse 9, 4900 Langenthal, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 23. 02. 1991. Zweck: Im Rahmen der Förderung der Luftfahrt in allen ihren Zweigen wird insbesondere die Förderung des Motorflugsportes bezweckt und in erster Linie den Vereinsmitgliedern das sportliche Motorfliegen ermöglicht. Zur Verfolgung dieses Zweckes ergeben sich folgende Aufgaben: Schulung, Aus- und Weiterbildung der Piloten; Beschaffung, Unterhalt und Vermietung von Gruppenflugzeugen; Pflege der Kameradschaft; Durchführung von gewerkschaftlichen Rund- und Taxiflügen sowie Veranstaltungen; Zusammenarbeit mit den zuständigen Behörden und anderen Organisationen mit verwandten Zielen und Zwecken; Wahrung von Anliegen des bürgerlichen Bausatzes sowie von anderen Gesetzen, insbesondere im Bereich des Umweltschutzes und der Energiepolitik, im Rahmen des Vereinszweckes. Im übrigen vgl. Statuten. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Mittel: Mitgliederbeiträge, Ertrag aus Flugzeugvermietung, Rundflügen, Veranstaltungen, Frondienstleistungen, allfällige Spenden, Geschenke, Vermögenszuwächse und andere Zuwendungen. Organisation: Vereinsversammlung (Haupt- oder Generalversammlung), Vorstand von 10 bis 12 Mitgliedern und Kontrollstelle. Weiteres Geschäftslokal: Flugplatz, 3368 Bleienbach. Eingetragene Personen: Schori, Jürg, von Seedorf BE, in Bolken, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier oder dem Sekretär; Curty, Max, von Alterswil, in Höchstetten, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Kassier oder dem Sekretär; Bähler, Heinz, von Bern und Blumenstein, in Kirchberg BE, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten; Imhof, Erik, von Alttau, in Riken AG (Gemeinde Murgenthal), Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Tagebuch Nr. 1670 vom 10.07.2001 (029913)

Mutations Mutazioni

■ **Bystronic Laser AG**, in Niederönz, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen aller Art, insbesondere Maschinen unter Anwendung der Laser- und Wasserstrahl-Technik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 2001, S. 4615). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidheiny, Jacob, von Balgach, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Zumstein, Ernst, von Oelenberg, in Kirchberg BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]. Tagebuch Nr. 1671 vom 10.07.2001 (029914)

■ **Bystronic Maschinen AG**, in Thunstetten, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 2001, S. 4615). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidheiny, Jacob, von Balgach, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Zumstein, Ernst, von Oelenberg, in Kirchberg BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]. Tagebuch Nr. 1672 vom 10.07.2001 (029915)

■ **Käserigenossenschaft Gomerkinden**, in Hasle bei Burgdorf, Wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe durch eine möglichst vorteilhafte und rationelle Verwertung der Verkaufsmilch durch... Genossenschaft (SHAB Nr. 134 vom 15. 07. 1998, S. 4912). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wegmüller, Hans, von Vechigen, in Bigenthal (Gemeinde Walkringen), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier; Grossenbacher, Heinz, von Affoltern im Emmental, in Hasle bei Burgdorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hofer, Hermann, von Walkringen, in Bigenthal (Gemeinde Walkringen), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier [bisher: Vizepräsident]; Hofer, Hans Ulrich genannt Hansuli, von Walkringen, in Bigenthal (Gemeinde Walkringen), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier; Wegmüller, Bruno, von Hasle bei Burgdorf, in Schaffhausen im Emmental (Gemeinde Hasle bei Burgdorf), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 1673 vom 10.07.2001 (029916)

■ **Personalvorsorgestiftung der Firma KIENER + WITTLIN AG**, in Münchenbuchsee, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Süterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 93 vom 17. 05. 1999, S. 3250). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wanzner, Beat, von Horrenbach-Buchen, in Schönibühl (Gemeinde Urtenen), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rieder, Bruno, von St. Stephan, in Ittigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1674 vom 10.07.2001 (029917)

■ **Schreinerer Althaus AG**, in Signau, Betrieb einer Schreinerei, Fensterbau, Innenausbau, Fabrikation von und Handel mit Möbeln und anderen Inneneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 26. 04. 2000, S. 2779). Firma neu: **Schreinerer Althaus AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 18.06.2001 hat der Konkursrichter Signau-Trachselwald über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagebuch Nr. 1675 vom 10.07.2001 (029918)

■ **W. Arn**, in Wangenried, Zimmerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 176 vom 31. 07. 1984, S. 2739). Domizil neu: Subingenweg 40, 3374 Wangenried. Tagebuch Nr. 1676 vom 10.07.2001 (029919)

■ **Walter Leuenberger**, in Wangenried, Weinhandel, Einzelfirma (SHAB Nr. 285 vom 06. 12. 1988, S. 4961). Domizil neu: Dorfstrasse 29 A, 3374 Wangenried. Tagebuch Nr. 1677 vom 10.07.2001 (029920)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Patronale Stiftung der Buchdruckerei Huttwil AG**, in Huttwil, Honorierung der Betriebsstreuung von Arbeitnehmern gegenüber der Süterfirma durch Zuwendungen an Arbeitnehmer, die bis zu ihrer Pensionierung in den Diensten der Süterfirma stehen, Stiftung (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 2001, S. 2990). Die Stiftung ist gemäss rechtskräftiger Verfügung des Amtes für Sozialversicherung und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ASVS) vom 29.05.2001 aufgehoben. Die Stiftung wird gelöscht. Tagebuch Nr. 1678 vom 10.07.2001 (029921)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ECO.parking AG (ECO.parking SA)**, in Biel BE, c/o Stettler AG, Bauunternehmung, Bütenbergstrasse 34, 2504 Biel/Bienne, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 07. 2001. Zweck: Herstellung, Vermietung und Vertrieb von Holzstrosen für provisorische Parkplatzanlagen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten, Grundstücke erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wohler, Markus, von Wohlen AG, in Lüscherz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gertsch, Hans, von Lauterbrunnen, in Studen BE (Studen), Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stettler, Karl, von Walkringen, in Leubringen (Ewiland), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ENGEL COOPERA AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1738 vom 10.07.2001 (029922)

■ **Embassy Special Services Wittwer & Flury (Service spécial pour ambassades Wittwer & Flury)**, in Aarberg, Stadtplatz 60, 3270 Aarberg, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 07. 2001. Zweck: Personenschutz, Wettrennen und Detektei u.a. für Botschaften. Eingetragene Personen: Flury, Peter, von Lommiswil, in Aarberg, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wittwer, Eduard, von Trub, in Lobson (Seedorf BE), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1739 vom 10.07.2001 (029923)

■ **Henriet Norbert**, à Péry, chemin des Pinsos 18, 2603 Péry, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: conseils et organisations dans les domaines horlogers. Personne inscrite: Henriet, Norbert, de Les Ponts-de-Martel et Brot-Bessous, à Péry, titulaire, avec signature individuelle. Journal no 1734 du 10.07.2001 (029924)

■ **Zesar.ch SA (Zesar.ch AG)**, in Nidau, Gurmigeltstrasse 36, 2560 Nidau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.06.2001. Zweck: Produktion und Handel mit diversen Mobilien sowie Schlosserarbeiten und Thermobeschichtung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bögli, Samuel, von Ochlenberg, in Tavannes, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gerber, Pascale, von Sumiswald, in Reconvilier, mit Einzelprokura; Treuhand Collabo AG, in Biel BE, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1740 vom 10.07.2001 (029925)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Colin et Porchet SA**, à Biel BE, fabrication d'outillage pour l'horlogerie et pour l'industrie etc., société anonyme (FOSC no 126 du 03.07.1995, p. 3699). Nouvelle raison sociale: **Colin et Porchet SA en liquidation**. Nouvelle traduction de la raison: (**Colin und Porchet AG in Liquidation**). Nouvelle adresse: c/o Emile Jules Porchet, chemin Wilhelm-Kutter 43, 2503 Biel/Bienne. La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 09.07.2001. Inscription ou modification de personne: Porchet, Emile Jules, de Corcelles-le-Jorat, à Bienne, administrateur et liquidateur, avec signature individuelle [précedemment: administrateur]. Journal no 1745 du 10.07.2001 (029926)

■ **Friadent Schweiz AG**, in Nidau, Herstellung und Vertrieb von und Handel mit Erzeugnissen aus keramischen Rohstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2001, S. 4357). Domizil neu: Weyerermattstrasse 4, 2560 Nidau. Tagebuch Nr. 1741 vom 10.07.2001 (029927)

■ **Gerber + Bögli SA**, à Tavannes, exploitation d'une entreprise de menuiserie-ébénisterie, société anonyme (FOSC no 6 du 12.01.1998, p. 172). Inscription ou modification de personnes: Gerber, Pascale, de Sumiswald, à Reconvilier, avec procuration individuelle; Scheidegger, Daniel, de Sumiswald, à Tavannes, avec procuration collective à deux. Journal no 1735 du 10.07.2001 (029928)

■ **Libérale Baugenossenschaft zur Förderung von preisgünstigem Wohneigentum**, in Biel BE, Beschaffung von preisgünstigen Wohnungen und Bau und Erwerb von Wohnhäusern usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 152 vom 08.08.2000, S. 5387). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zahnd, Walter, von Wahlern, in Düringen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1742 vom 10.07.2001 (029929)

■ **LM technologie Sàrl**, précédé de la Chaix-de-Fonds, exploitation, développement et fabrication de pièces mécaniques, société à responsabilité limitée (FOSC no 184 du 22.09.1999, p. 6487). Modification des statuts: 5.07.2001. Nouveau siège: Cormoret. Nouvelle adresse: rue des Nioles 58 C, 2612 Cormoret. But: exploitation, développement et fabrication de pièces mécaniques. Capital social: CHF 20'000.--. Faits qualifiés: Appoint en nature: un véhicule 'Fiat Bravo' pour CHF 4'000.--; montant entièrement imputé sur le capital [comme précédemment]. Organe de publication: FOSC. Communications aux associés: par lettre recommandée. Personne et signature radiée: Wüthrich, Sandrine, de Trub, à La Chaix-de-Fonds, associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 4'000.--. Inscription ou modification de personne: Leschot, Michael, de La Chaix-de-Fonds, à La Chaix-de-Fonds, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 20'000.-- [précedemment: pour une part sociale de CHF 16'000.--]. Journal no 1736 du 10.07.2001 (029930)

■ **SIS Group AG**, in Brugg, Erwerb, die dauernde Verwaltung, die Finanzierung und die Verrentung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 29.06.2001, S. 4916). Statutenänderung: 10.07.2001. Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.-- [bisher: CHF 3'500'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 5'000'000.--. Aktien neu: 5'000'000 Namenaktien zu CHF 1.-- [bisher: 3'500'000 Namenaktien zu CHF 1.--]. Tagebuch Nr. 1733 vom 10.07.2001 (029931)

■ **Stiftung Mayhaus**, in Erlach, Verwaltung und Förderung des malerischen Werks des Stifters durch Ausstellungen, Publikationen, An- und Verkäufe usw., Stiftung (SHAB Nr. 174 vom 09.09.1996, S. 5430). Domizil neu: c/o Gemeindeverwaltung Erlach, 3235 Erlach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Andres Dr., von Ami BE, in Erlach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Denaro, Dolores, von Wyssachen, in Erlach, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stüdeli, Hans Rudolf, von Bellach, in Erlach, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gaudy, François, von Rapperswil SG, in Erlach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 1743 vom 10.07.2001 (029932)

■ **Techno-House Cino Eduardo**, à Sonvilier, achat et vente de matériaux de construction et fabrication de maisons familiales préfabriquées, raison individuelle (FOSC no 44 du 04.03.1999, p. 1440). Par jugement du 25.06.2001, le Président 3 de l'Arrondissement judiciaire I Courtelary-Moutier-La Neuveville a prononcé la faillite du titulaire. Journal no 1737 du 10.07.2001 (029933)

■ **Therese Winterberger**, in Büren an der Aare, Betrieb des Restaurants 'Ido', Einzelfirma (SHAB Nr. 102 vom 25.05.2000, S. 3555). Am 02.04.2001 hat die II. Zivilkammer des Appellationshofes des Kantons Bern über die Inhaberin den Konkurs eröffnet. Tagebuch Nr. 1744 vom 10.07.2001 (029934)

Berner Oberland (BE)

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Fritz Dänzer Bedachung/Holzbau**, in Boltigen, Reidenbach, 3766 Boltigen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bedachungen aller Art, Innenausbau, Holzbau. Eingetragene Personen: Dänzer, Fritz, von Kandersteg, in Boltigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Dänzer-Seewer, Ruth, von Kandersteg und Gsteig, in Boltigen, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1432 vom 10.07.2001 (029935)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Hänggeli Küchen GmbH**, in Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 06.09.2000, S. 6092). Statutenänderung: 3.11.2000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänggeli, Melissa, von Mühleberg, in Thun, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Hänggeli, Melanie, von Mühleberg, in Thun, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Hänggeli, Lucas Peter, von Nühleberg, in Thun, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.--. Tagebuch Nr. 1433 vom 10.07.2001 (029936)

■ **Sportbahnen Hasliberg-Käserstatt AG**, in Hasliberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.2001, S. 5210). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blatter, Menk, von Meiningen, in Hasliberg, Revisionsstelle; Schiesser, Carl, von Schwändi, in Meiningen, Revisionsstelle; Willi, Hans, von Hasliberg, in Hasliberg Reuli (Hasliberg), Revisionsstelle; Fuchs, Richard, von Hofsteten bei Brienz, in Meiningen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans Lüthi, in Brienz BE, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1434 vom 10.07.2001 (029937)

■ **Villa Casa GmbH**, in Spiez, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien, usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 117 vom 22.06.1998, S. 4236). Statutenänderung: 26.06.2001. Domizil neu: Sodnattweg 4, 3700 Spiez. Stammkapital neu: CHF 100'000.-- [bisher: CHF 20'000.--]. Liberierung Stammkapital: CHF 100'000.--. [Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brandenberger, René, von Buch am Irchel, in Spiez, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Rüttgegger, Martin, von Wachseldorn, in Frutigen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christian Nussbaum AG, in Spiez, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--]; H. Trachsel AG, Bauunternehmung, in Spiez, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Trachsel, Hans-Peter, von Frutigen, in Spiez, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; IBP Integrale Bauherren- & Projektbetreuung AG, in Thun, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--; Nellen, Walter, von Balschieder, in Steffisburg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Markus, von Langnau im Emmental, in Spiez, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.--]. Tagebuch Nr. 1435 vom 10.07.2001 (029938)

■ **Wohnbaugenossenschaft Stern**, in Thun, Genossenschaft (SHAB Nr. 10 vom 16.01.1995, S. 276). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huser, Franz, von Galgenen, in Thun, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürki, Roland, von Konolfingen, in Thun, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident und Sekretär]; Immer-Steinmann, Verena Elisabeth, von Thun, in Thun, Vizepräsidentin und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Immer, Vreni, Mitglied]. Tagebuch Nr. 1436 vom 10.07.2001 (029939)

■ **Wymann AG**, in Grindelwald, Handel mit Getränken u. Wein, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04.05.2001, S. 3331). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wymann-Heinrich, Margrit, von Sumiswald, in Grindelwald, Vizepräsidentin und Sekretärin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wymann, Hans Peter, von Sumiswald, in Grindelwald, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Wymann, Kurt, von Sumiswald, in Grindel-

wald, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Wymann-Bühlmann, Therese, von Beatenberg und Sumiswald, in Grindelwald, Mitglied und Sekretärin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1437 vom 10.07.2001 (029940)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Black Diamond Security, Ch. Jackson**, in Spiez, Ordnungsdienst, Gebäudeüberwachung etc. Einzelfirma (SHAB Nr. 243 vom 14.12.1999, S. 8454). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1438 vom 10.07.2001 (029941)

■ **Rarep Service + Pneu Discount, Ramseier**, in Thun, Einzelfirma (SHAB Nr. 63 vom 29.03.1996, S. 1803). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Tagebuch Nr. 1439 vom 10.07.2001 (029942)

BL

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **OVATIO GmbH**, in Pfeffingen, Krebsenbachweg 1, 4148 Pfeffingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.07.2001. Zweck: Erbringung von treuhändischen Dienstleistungen, Beratungen und Buchführungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kaiser, Daniel, von Pfeffingen, in Pfeffingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 16'000.--; Hartmann-Leuthold, Verena, von Münchenstein, in Münchenstein, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--. Tagebuch Nr. 3304 vom 10.07.2001 (029943)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Apex-Ka AG**, in Allschwil, Führung eines reproduktionstechnischen Ateliers, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 20.01.1997, S. 573). Firma neu: **Apex-Ka AG in Liq.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 09.07.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thönen, Fred, von Frutigen, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 3305 vom 10.07.2001 (029944)

■ **AZ-Euroconsult AG in Liquidation**, in Reinach BL, Beratung und Handel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 07.07.2000, S. 4640). Mit Verfügung vom 26.06.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Tagebuch Nr. 3306 vom 10.07.2001 (029945)

■ **Dr. E. Bürkler Telconsult GmbH**, bisher in Wiedlisbach, Marketing- und Teleconsulting als Beratung und Ausbildung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 211 vom 29.10.1999, S. 7385). Statutenänderung: 6.07.2001. Sitz neu: Liestal. Domizil neu: Langgassstrasse 28, 4410 Liestal. Zweck neu: Betrieb eines Web-basierten Verrechnungssystems und Beratungen auf dem Gebiete der Telekommunikation und des Internet. Die Gesellschaft kann sich ferner an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürkler, Erich, von Krummenau, in Liestal, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: in Nant FR]; Bürkler-Gätlein, Renata, von Reigoldswil und Krummenau, in Liestal, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Nant FR]. Tagebuch Nr. 3307 vom 10.07.2001 (029946)

■ **Erra AG in Liquidation**, in Allschwil, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 22.03.2001, S. 2131). Mit Verfügung vom 26.06.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 05.07.2001 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagebuch Nr. 3308 vom 10.07.2001 (029947)

■ **Fonds de bienfaisance en faveur des collaborateurs de la Maison Microtube SA**, in Münchenstein, Vorsorge für die Mitarbeiter der Stifterfirma, Stiftung (SHAB Nr. 9 vom 15.01.1998, S. 295). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Léger, Dr. Rudolf, von Chexbres, in Bottmingen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hürimann, Jörg P., von Zürich, in Zollikon, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3309 vom 10.07.2001 (029948)

■ **Fritschi Mobilex AG in Liquidation**, in Brislach, Handel mit Rollen, Rädern, Handgabelhubwagen und allen damit zusammenhängenden Transportgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5107). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingestuft. Tagebuch Nr. 3310 vom 10.07.2001 (029949)

■ **Früchtetrans AG**, in Pratteln, Ausführung von internationalen Autotransporten sowie Lagerung und Umschlag insbesondere von frischen Früchten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 22.08.1997, S. 6124). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Plozza, Gian Paolo, von Brusio, in Arisdorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter des Verwaltungsrates]; Ettisberger, Dr. Marco, von Chur und Untervaz, in Chur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Bucher, André, von Wangen, in Binningen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Plozza, Claudio Lorenzo, von Brusio, in Arisdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Plozza, Stefano Paolo, von Brusio, in Arisdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]. Tagebuch Nr. 3311 vom 10.07.2001 (029950)

■ **G.Z.A.-Gruppe Versicherungsbroker GmbH**, in Arisdorf, Betrieb eines Versicherungsmaklerbüros, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2001, S. 3297). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berti, Stefan, italienischer Staatsangehöriger, in Itingen, Gesellschafter, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]; Demarmels, Otto, von Salouf, in Basel, Gesellschafter, mit Kollektivprokura zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung]. Tagebuch Nr. 3312 vom 10.07.2001 (029951)

■ **Garage Schmid**, in Reinach BL, Betrieb einer Garage, Einzelfirma (SHAB Nr. 253 vom 28.10.1980, S. 3516). Domizil neu: Sternenholzstrasse 13, 4153 Reinach. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Doris, von Aesch BL und Richterswil, in Pfeffingen, mit Einzelunterschrift; Hollinger, Peter, von Gipf-Oberfrick, in Nunningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Circhetta, Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Bettina, von Richterswil, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Roland, von Pfeffingen, in Pfeffingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3313 vom 10.07.2001 (029952)

■ **Kwon AG**, in Liestal, Handel mit Sportartikeln aller Art, insbesondere Kampfsportausstattung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 01.09.1998, S. 6036). Statutenänderung: 29.05.2001, 6.07.2001. Firma neu: **First Trading B2BC AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**First Trading B2BC SA**) (**First Trading B2BC Ltd**). Tagebuch Nr. 3314 vom 10.07.2001 (029953)

■ **Mario GmbH**, in Allschwil, Verlegen und Verkauf von Platten- und Natursteinen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 153 vom 09.08.1996, S. 4758). Firma neu: **Mario GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 19.06.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 02.07.2001 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagebuch Nr. 3315 vom 10.07.2001 (029954)

■ **Scalk & Schwarz AG**, in Münchenstein, Handel mit Werkzeugen, Beschlägen, Befestigungs- und Verbindungstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19.01.1999, S. 386). Firma neu: **Scalk & Schwarz AG in Liquidation**. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist gemäss Art. 695a Abs. 3 OR von Gesetzes wegen aufgehoben]. Mit Verfügung vom 21.06.2001 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung desselben Richters vom 06.07.2001 mangels Aktiven eingestellt worden. Tagebuch Nr. 3316 vom 10.07.2001 (029955)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Burtab AG in Liquidation**, in Liestal, Fabrikation von Tabakextrakten, Nikotin und deren Derivaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 11.05.1998, S. 3174). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Liestal vom 05.07.2001 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 3317 vom 10.07.2001 (029956)

■ **Weissbecker Bernard, Bau- und Möbelschreinerei**, in Wahlen, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 24.04.1997, S. 2752). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 3318 vom 10.07.2001 (029957)

BS

Neueintragenen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Speise-Service Spalenbrunnen, Irene Stump**, in Basel, Schützenmattstr. 12, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Mahlzeiten-Hauslieferungsdienst für Beträge. Eingetragene Personen: Stump, Irene, von Riehen, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Ramstein, Markus, von Biberist, in Riehen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3837 vom 09.07.2001 (029958)

■ **Stiftung für freitheidliche Medizin**, in Basel, c/o Dr. Oliver Wackemagel, Heuberg 42, 4003 Basel, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 28.06.2001. Zweck: Erhaltung der direkten, ungestörten Beziehung zwischen Patient und Arzt und damit Förderung der ärztlichen Autonomie. Ferner Aus-, Weiter- und Fortbildung von Medizinalpersonen und angehenden Medizinalpersonen. Die Stiftung kann Beiträge ausrichten an Studien und Forschungsprojekte, Studienreisen, Auslandsaufenthalte, Druckkosten, Anschaffung von Geräten und Hilfsmitteln, von Literatur etc. Sie kann Beiträge ausrichten für die Förderung von Kontakten unter Medizinalpersonen und medizinischen Institutionen und kann ferner im Sinne von Auszeichnungen für besondere Leistungen Beiträge ausrichten. Stiftungseinkünfte können im In- und Ausland erbracht werden. Organisation: Stiftungsrat. Stiftungsrat: 3 oder mehr Mitglieder. Eingetragene Personen: Zutter, Dr. Walter, von Wahlen, in Binningen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Monard, Dr. Daniel, von Les Ponts-de-Martel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bissegger, Dr. Alfred, von Braunau und Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eicher, Dr. Eduard, von Riggisberg, in Münchenstein, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Straumann, Dr. Urs, von Lostorf und Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3838 vom 09.07.2001 (029959)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Basel Personal + Beratung AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 444). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: TRETOR AG, in Liestal, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: LLK Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3839 vom 09.07.2001 (029960)

■ **D & S, Delfs & Stalder AG**, in Basel, Geräte aus der Unterhaltungselektronik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01.07.1993, S. 3423). Zweigniederlassung: [gestrichen: Münchenstein (HR Liestal)]. Tagebuch Nr. 3840 vom 09.07.2001 (029961)

■ **Foxboro-Eckardt Aktiengesellschaft**, in Basel, analoge und digitale Komponenten für die industrielle Automation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2001, S. 1899). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3841 vom 09.07.2001 (029962)

■ **GTU Travel AG**, in Basel, Reisebüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2000, S. 164). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Inter Regio Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RMT Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3842 vom 09.07.2001 (029963)

■ **Markag AG**, in Basel, Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.1995, S. 5046). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wagner, Gabriela, von Basel, in Therwil, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Gächter, Rolf, von Oberriet, in Therwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Confides AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schärer, Roger, von Luzern und Meggen, in Kriens, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Luzern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3843 vom 09.07.2001 (029964)

■ **Mindblowers Riehen GmbH**, in Riehen, Handel mit asiatischen Waren usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 191 vom 02.10.2000, S. 6715). Lösungsgrund: Firma, nun firmierend 'Ganja-Express GmbH', infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Emmen (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5115) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 3844 vom 09.07.2001 (029965)

■ **MTO Verwaltung AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 11.11.1997, S. 8197). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Chur (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, S. 5159) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 3845 vom 09.07.2001 (029966)

■ **New England Clothing Company Ltd**, in Basel, Textilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 216 vom 05.11.1999, S. 7549). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: BTG-Treuhand, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Urs Baumann + Partner AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3846 vom 09.07.2001 (029967)

■ **Novum Gallery Ltd**, bisher in Allschwil, Handel mit Bildern usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.1995, S. 1116). Statutenänderung: 9.07.2001. Firma neu: **Top Immobilien AG**. Sitz neu: Basel. Domizil neu: Buchenstr. 37, 4054 Basel. Zweck neu: Handel mit und Verwaltung von Immobilien sowie Erbringung aller damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann auch Vertretungen übernehmen und Handel mit Waren aller Art betreiben. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Venzin, Rosmarie, von Medel (Lucmagn), in Biel-Benken, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Venzin, Hans Peter, von Medel (Lucmagn), in Biel-Benken, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Wenger Treuhand AG, in Binningen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Venzin, Sven, von Medel (Lucmagn), in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Allschwil]; BM Swiss Audit AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3847 vom 09.07.2001 (029968)

■ **Onur Market GmbH**, in Basel, Lebensmittel usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung. (SHAB Nr. 226 vom 20.11.2000, S. 7871). Domizil neu: c/o Veli Güllüci, Gültenstr. 88, 4053 Basel. Tagebuch Nr. 3848 vom 09.07.2001 (029969)

■ **Otto Haebleren Aktiengesellschaft in Liq.**, in Basel, Gold- und Silberwaren en gros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.04.2001, S. 2844). Firma nun wieder: **Otto Haebleren Aktiengesellschaft**. Domizil neu: c/o Beetschen Treuhand, Birmannsgasse 48, 4055 Basel. Widerruf der von Amtes wegen eingetragenen Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV. [Gesellschaft nicht mehr in Liquidation]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walliser, Rane, von Basel und Reigoldswil, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3849 vom 09.07.2001 (029970)

■ **Peguba AG**, in Basel, Vermögenswerte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 03.12.1996, S. 7463). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Perrig, Emma, von Ried bei Brig und Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3850 vom 09.07.2001 (029971)

■ **Prognos AG**, in Basel, als Bindeglied zwischen Wirtschaftswissenschaft und Wirtschaftspraxis Akquisition usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4234). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geuking, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3851 vom 09.07.2001 (029972)

■ **Römelin AG, Heizsysteme**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17.07.1998, S. 4978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizer, Hans, von Rammlingen, in Sissach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baud, Bruno, von Genf, in Nuglar, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Hausmann, Erna, von Ilfurth, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 3852 vom 09.07.2001 (029973)

■ **Translady GmbH**, in Basel, Betrieb eines Transportunternehmens usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 92 vom 14.05.1999, S. 3201). Lösungsgrund: Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Oberthal (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, S. 5151) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 3853 vom 09.07.2001 (029974)

■ **Vischer AG Architekten + Planer**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 13.06.2000, S. 3977). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lachat, Roger, von Basel, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beha, Richard, französischer Staatsangehöriger, in Illfurth (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bohnet, Silvan, von Saules BE, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haari, Norbert, von Lenk, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Libera, Gabriele, italienischer Staatsangehöriger, in Muttenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 3854 vom 09.07.2001 (029975)

■ **Waterman AG in Liq.**, in Basel, Geräte der Unterhaltungselektronik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2001, S. 3223). Firma nun wieder: **Waterman AG**. Domizil neu: Frobenstr. 75, 4053 Basel. Widerruf der von Amtes wegen eingetragenen Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV. [Gesellschaft nicht mehr in Liquidation]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fäh, Peter, von Kalt-

brunn, in Muttenz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Armbruster, Heinz R., von Basel, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 3855 vom 09.07.2001 (029976)

■ **Wohngewossenschaft Rodrisstrasse**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 167 vom 30.08.1999, S. 5921). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fellmann, Stefan, von Dagnersellen, in Basel, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten des Vorstandes. Tagebuch Nr. 3856 vom 09.07.2001 (029977)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **PCI Federwisch & Wyss**, in Basel, Schulung im EDV-Bereich usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 03.09.1998, S. 6095). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen.

Tagebuch Nr. 3857 vom 09.07.2001 (029978)

■ **Revist AG, Revision, Verwaltung und Steuerberatung in Liquidation**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27.05.1999, S. 3520). Lösungsgrund: Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 3858 vom 09.07.2001 (029979)

FR

Distric de la Sarine (FR)

Neueintragenen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Fondation Musée Marcel Yerly**, à Treyvaux. Nouvelle fondation régie par les articles 80 ss du CCS. Statuts du 04.07.2001. But: la fondation poursuit exclusivement et directement un but culturel et d'intérêt général; plus particulièrement acquérir les oeuvres propriétés des héritiers de Marcel Yerly, ainsi que les oeuvres dispersées pour les réunir en un lieu unique et prioritairement sur la Commune de Treyvaux, les exposer, les entretenir et les rendre accessibles au public. En aucun cas une oeuvre de Marcel Yerly ne pourra être vendue. Les oeuvres comprennent: les machines à nourrir et à couvrir le monde, les plans, les tableaux, etc.. Conseil de fondation: Cogniat Jean-Bernard, de Lajoux (JU), à Vuisternens-en-Ogoz, président, Niclase Charly, de Vuisternens-en-Ogoz, à Vuisternens-en-Ogoz, Papaux Pascal, de Treyvaux, à Treyvaux, Pouillard Daniel, de France, à Augsey (F), Pouillard Janine, de France, à Augsey (F), Sciboz Séraphin, de Treyvaux, à Le Bry, et Slavic Gilbert, de Villanmboud, à Avry, membres, tous sept avec signature collective à deux. Journal Nr. 1940 du 10.07.2001 (029980)

■ **MSOH S.A.**, à Fribourg, Grand-Places 14, c/o Me Jean-Philippe Rosset. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26.06.2001. But: toutes prestations de services et études techniques, économiques, financières, industrielles et commerciales, notamment au service d'activités et d'entreprises internationales, importation, exportation, achat, vente, et d'une manière générale, commerce de matières premières et de marchandises liées au secteur médical, paramédical, de la santé et des soins. Etudes, recherche, obtention, exploitation directe ou indirecte, cession de tous brevets, licences, procédés, modèles ou marques se rapportant à l'objet social. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.-- à, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC. Administration: Weber Philippe, de Bâle, à Le Mont-sur-Lausanne, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Ficogère fiduciaire conseils gérances Payenne S.A., à Payenne. Journal Nr. 1944 du 10.07.2001 (029981)

■ **PLANIFICATION GENERALE - Serge Charrière**, à Fribourg, Route de Morat 8. Nouvelle Entreprise individuelle. Chef de la maison: Charrière Serge, de Cerniat, à Marly. But: planification et études techniques dans le domaine de la construction. Journal Nr. 1916 du 10.07.2001 (029982)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **'Retico' Compagnie de Recherches de Techniques Chimiques**, à Fribourg, l'étude et la recherche de tous procédés de fabrication chimique, etc. (FOSC du 14.11.1988, p. 4619). Réviseur: Verifid Révision SA, à Genève. Journal Nr. 1932 du 10.07.2001 (029983)

■ **Abraxas B.J.**, à Villars-sur-Glâne, investir, administrer, développer, etc. (FOSC du 22.02.1999, p. 1196). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce de la Sarine par suite du transfert du siège à Lausanne, sous la nouvelle raison sociale ABRAXAS B.J., (FOSC du 02.07.2001, p. 4984). Journal Nr. 1917 du 10.07.2001 (029984)

■ **Acraf AG**, à Villars-sur-Glâne, développement et commerce de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 19.10.1989, p. 4252). Réviseur: Riccardi Gianfranco, de Savosa, à Savosa. Journal Nr. 1918 du 10.07.2001 (029985)

■ **BFT Béton Frais Tuiffière S.A.**, à Villars-sur-Glâne, fabrication, vente et transport de béton, etc. (FOSC du 16.07.1999, p. 4865). Sorefsa Fribourg, Société de révision et de fiscalité SA n'est plus réviseur. Journal Nr. 1919 du 10.07.2001 (029986)

■ **Calmar Saeedi Inc. S.A.**, à Fribourg, l'étude de projets sur le plan exclusivement international, etc. (FOSC du 13.06.2000, p. 3976). Progin Jean-Paul n'est plus réviseur. Journal Nr. 1920 du 10.07.2001 (029987)

■ **Centre de Formation FFSC, Fondation de la fédération fribourgeoise interprofessionnelle des syndicats chrétiens (FFSC)**, à Fribourg, organiser et produire des cours aux chômeurs, etc. (FOSC du 29.02.2000, p. 1392). Nouveau nom: **Centre de formation SYNA**. Siège transféré à Villars-sur-Glâne, Route du Petit-Moncor 1. Statuts modifiés le 05.06.2001 sur ce point et sur un autre non soumis à publication. Membre: Clément Maurice, membre inscrit, est maintenant domicilié à Avry. Journal Nr. 1939 du 10.07.2001 (029988)

■ **Comintra SA en liquidation**, à Fribourg, Société anonyme radiée conformément aux dispositions de l'art. 66, al. 2 de l'ORC. (FOSC du 25.04.2000, p. 2749). La société est réinscrite comme société en liquidation, sous la raison sociale **Comintra SA en liquidation**. Journal Nr. 1921 du 10.07.2001 (029989)

■ **DEBRUNNER SA FRIBOURG**, à Fribourg, commerce d'aciers, de métaux et de matières plastiques, etc. (FOSC du 14.03.2000, p. 1717). Administration: La procuration collective à deux de Michoud Claude-Alain est radiée. Zollet Rinaldo, n'est plus délégué, mais reste administrateur, Guthof Philipp, d'Allemagne, à St-Gall, est nommé administrateur-délégué, tous deux avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Descloux Hubert, de Sâles et Romanens, à Prez-vers-Siviriez, Renaud Serge, de Grandson et Montet, à Ruyres-les-Prés. Journal Nr. 1922 du 10.07.2001 (029990)

■ **ENAREC RECYCLING S.A.**, à Villars-sur-Glâne, négoce de déchets recyclables en Suisse et à l'étranger. (FOSC du 12.06.2001, p. 4393). Administration: Paris Jean-Gilles, président inscrit, est maintenant domicilié à Casablanca (Maroc). Journal Nr. 1924 du 10.07.2001 (029991)

■ **Freeback S.A.**, à Fribourg, l'administration de participations industrielles, etc. (FOSC du 26.10.1998, p. 7297). Progin Jean-Paul n'est plus réviseur. Journal Nr. 1926 du 10.07.2001 (029992)

■ **Geviser Transports Sàrl**, à Marly, entreprise de transports de choses en tout genre, etc. (FOSC du 03.04.1995, p. 1820). Adresse administrative: Route de Planafaye 23, à 1752 Villars-sur-Glâne. Journal Nr. 1936 du 10.07.2001 (029993)

■ **Globalgest S.A.**, à Fribourg, exécution de mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 05.03.1998, p. 1584). Fiduciaire Jacques Ceriani SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Ernst & Young SA, succursale de Granges-Paccot. Journal Nr. 1927 du 10.07.2001 (029994)

■ **Holdimo SA**, à Fribourg, prise de participations et administration de sociétés à caractères immobiliers. (FOSC du 31.08.1987, p. 3475). Réviseur: Verifid Révision SA, à Genève. Journal Nr. 1928 du 10.07.2001 (029995)

■ **Institut Lavigerie**, à Fribourg, apporter à la société des missionnaires d'Afrique (Pères Blancs) aide, etc. Association. (FOSC du 06.02.1996, p. 720). Administration: Bulhozer Joseph, n'est plus secrétaire, sa signature est radiée. Deillon Raphaël Amédée, de Siviriez et La Joux (FR), à Fribourg, est nommé secrétaire, avec signature collective à deux. Journal Nr. 1941 du 10.07.2001 (029996)

■ **IPACS Industrial Printing and Consulting Services Sàrl**, à Marly, achat et vente de systèmes de marquages industriels, etc. (FOSC du 03.09.1999, p. 6054). Nguyen Van Thien n'est plus associé par suite de la cession de sa part de CHF 20'000.-- à Nguyen Thi Mong Thu, de France, à Marly, qui devient associée pour une part de CHF 20'000.--. Associés: Nguyen Van Nhan, inscrit, pour une part de CHF 80'000.--, et Nguyen Thi Mong Thu, inscrite, pour une part de CHF 20'000.--. Journal Nr. 1937 du 10.07.2001 (029997)

■ **MDS Pharma Services Central Lab AG**, à Fribourg, exécution et organisation d'études cliniques, etc. (FOSC du 16.02.2001, p. 1201). Signature collective à deux est conférée à Boshach Stefan, d'Allemagne, à Zürich, et Wolf Angela, d'Autriche, à Wangen. Journal Nr. 1929 du 10.07.2001 (029998)

■ **MIM SYSTEMS LTD, à Londres (GB), succursale de Marly**, à Marly, fabrication rapide d'outillage et de toutes autres pièces mécaniques. (FOSC du 08.06.1998, p. 3869). Recti-

fication: l'inscription no 1159 du 20.05.1998 (FOSC du 08.06.1998, p. 3869) est recueillie en ce sens que le capital est de GBP 100'000.--, libéré à concurrence de CHF 2'000.--, divisé en 100'000 actions de GBP 1.-- (et non entièrement libéré).
Journal no 1943 du 10.07.2001
(029999)

■ **Partner Job SA**, à Fribourg, conseiller et assister les entreprises, etc. (FOSC du 08.05.2001, p. 3433). Administration: Kohlberg Jürg, administrateur, a démissionné, sa signature est radiée. Jenni Herbert, de Lucerne, à Zuzwil (SG), est nommé administrateur, avec signature collective à deux.
Journal no 1931 du 10.07.2001
(030000)

■ **SATLINK SA**, à Fribourg, effectuer toutes activités dans le domaine de la télécommunication par satellite, etc. (FOSC du 19.06.2001, p. 4577). Administration: Hayoun Patrick n'est plus administrateur unique, sa signature est radiée. Jeanrenaud Raymond, de Mölters (NE), à Troinex, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle.
Journal no 1933 du 10.07.2001
(030001)

■ **Sotalex S.A.**, à Fribourg, prise de participations et administration de sociétés. (FOSC du 29.09.1989, p. 3988). Réviseur: Verifid Révision SA, à Genève.
Journal no 1934 du 10.07.2001
(030002)

■ **Stempfel Treuhand AG**, à Fribourg, exploitation d'une fiduciaire. (FOSC du 13.11.1990, p. 4515). Réviseur: Revicor SA, à Fribourg.
Journal no 1935 du 10.07.2001
(030003)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Coopérative de construction S.C.J., en liquidation**, à Fribourg, achat et location de matériels de chantier, etc. (FOSC du 03.03.1999, p. 1415). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 1938 du 10.07.2001
(030004)

■ **Ederax Holding S.A. en liquidation**, à Fribourg, la prise de participations dans des sociétés immobilières et hôtelières, etc. (FOSC du 22.08.2000, p. 5706). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée au sens de l'art. 745 al. 3 CO.
Journal no 1923 du 10.07.2001
(030005)

■ **El Rocio B.V. Amsterdam, succursale de Fribourg**, à Fribourg, procéder à la distribution de produits d'accessoires de mode féminin et masculin, etc. (FOSC du 04.03.1996, p. 1252). Cette raison sociale est radiée, par suite de la suppression de la succursale.
Journal no 1942 du 10.07.2001
(030006)

■ **Frag SA en liquidation**, à Villars-sur-Glâne, réalisation de toutes opérations financières et commerciales, etc. (FOSC du 21.06.2000, p. 4179). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 1925 du 10.07.2001
(030007)

■ **Natex SA, en liquidation**, à Fribourg, assistance technique et commerciale dans tous les domaines, etc. (FOSC du 11.04.2001, p. 2720). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.
Journal no 1930 du 10.07.2001
(030008)

GE

Neueinsreibungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **'Studio Hair'S', Stéphanie Jodry**, à Genève, rue du Pré-Jérôme 14. Chef de la maison: Jodry Stéphanie, du Peuchapatte, à Veyrier. Exploitation d'un salon de coiffure.
Journal no 7733 du 10.07.2001
(030009)

■ **Coiffure Coutance, Mario Mastroianni**, à Genève, rue De-Grenus 5. Salon de coiffure. Mastroianni Mario, maintenant domicilié à Divonne-les-Bains, F, jusqu'ici associé de la société en nom collectif Coiffure Coutance, Mario et Reine Mastroianni, à Genève, reste chargé de l'actif et du passif de la société, au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires.
Journal no 7736 du 10.07.2001
(030010)

■ **France Télécom Network Services - Switzerland SA**, à Genève, rue Massot 9, c/Pytho, Schiffli, Peter & Associés, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27.06.2001. But: opérations financières et commerciales dans le domaine des télécommunications (network) ainsi que dans le secteur des services, de la propriété intellectuelle, la gestion d'entreprises ou autres, acquisition et gestion de participations, conseil et gestion de patrimoine, essentiellement en Suisse, ainsi qu'opérations s'y rapportant. Capital-actions: CHF 500'000, entièrement libéré, divisé en 5'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Reprise de biens: selon acte de cession et contrat du 26.06.2001, la société reprend pour le prix de CHF 283'450.45 de la société 'Global One Communications Service AG', à Zurich, la propriété commune de câbles à fibres optiques réalisés collectivement dans le cadre du contrat de consortium 'Accord relatif à la phase de réalisation du projet de câbles à fibres optiques'. Organe de publi-

cié: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Guibard Denis, de France, à Paris, F, président, et délégué, Gunter Pierre-Yves, de Thöringen, à Lancy, secrétaire, et Balzi William, de Vechigen, à Veyrier, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: 'Ernst & Young SA', succursale à Lancy.
Journal no 7736 du 28.06.2001
(030011)

■ **LEONY SARI**, à Genève, rue du Marché 18, c/AC AUDIT CONSEIL SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 05.07.2001. But: exploitation d'une boulangerie-pâtisserie, salon de thé, traiteur, épicerie fine, organisation de réceptions et vente d'accessoires (verres à thé et poteries notamment). Capital: CHF 20'000. Associés: Jaoui Yoann, de France, à Ambilly, F, pour une part de CHF 15'000, et Raccach Chantal, de France, à Ambilly, F, pour une part de CHF 5'000. Gérant: Sevaux Jean-François, de Plan-les-Ouates, à Genève, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.
Journal no 7796 du 10.07.2001
(030012)

■ **USI MEUBLES, Thierry Huguénin**, à Perly-Certoux, route des Raviers 2. Chef de la maison: Huguénin Thierry, de Genève, à Rolle. Commerce de meubles et literies salons.
Journal no 7732 du 10.07.2001
(030013)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **AAB - J. Stryjenski & H. Monti SA**, à Carouge (GE), exploitation d'un bureau d'études et d'un laboratoire de recherches architecturales et techniques. (FOSC du 26.05.1998, p. 3559). Radiation de la succursale de Lausanne au registre du commerce du canton de Vaud.
Journal no 7762 du 10.07.2001
(030014)

■ **Ascor SA**, à Genève, réalisation de prestations et services se rapportant à la distribution d'assurances (FOSC du 27.09.2000, p. 6610). Radiation de la succursale de Pully au registre du commerce du canton de Vaud.
Journal no 7739 du 10.07.2001
(030015)

■ **B & C HOLDINGS SA**, à Meyrin, prise de participations, etc. (FOSC du 03.05.2001, p. 3303). Administration: O'Donnell Conor, jusqu'ici directeur, nommé président, lequel continue à signer individuellement, Brun Arnold, de et à Genève, et Lévy Alain, de et à Genève, lesquels signent collectivement à deux avec le président.
Journal no 7740 du 10.07.2001
(030016)

■ **Banque MeesPierson Gonet SA**, succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Nyon (FOSC du 10.05.2001, p. 3535). Les pouvoirs de Tack Johan sont radiés. La procuration de Gentile Alessandro est radiée. Vandekerckhove Peter, de Belgique, à Schoen, B, Wolff Paul, du et à Luxembourg, L, membres du conseil d'administration, Bogaerts Paul, de Belgique, à Menzingen, sous-directeur, et Geven Antoine Pieter, des Pays-Bas, à Baar, sous-directeur, signent collectivement à deux. Venchiarutti Dario, d'Italie, à Veyrier, signe par procuration, collectivement à deux.
Journal no 7773 du 10.07.2001
(030017)

■ **Bluebottle Investments SA**, à Genève, acquisition, détention, administration et vente de participations, etc. (FOSC du 10.11.2000, p. 7666). de Riedmatten Bernard et Japón Rodríguez María de la Soledad ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Meier Bruno, de Lucerne, à Founex, et Zanni Dario, de Versoix, à Coligny, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 7776 du 10.07.2001
(030018)

■ **Butterfly SA**, à Genève, acquisition, détention, administration et vente de participations, etc. (FOSC du 10.11.2000, p. 7667). de Riedmatten Bernard et Japón Rodríguez María de la Soledad ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Meier Bruno, de Lucerne, à Founex, et Zanni Dario, de Versoix, à Coligny, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 7777 du 10.07.2001
(030019)

■ **Café Teatro Marcello SA**, à Genève, exploitation de cafés-restaurants, etc. (FOSC du 28.04.2000, p. 2858). Les pouvoirs de Doan Qui Tam sont radiés. Signature collective à deux avec l'administrateur a été confiée à Lok Chia-Ming, de Grande-Bretagne, à Lausanne.
Journal no 7741 du 10.07.2001
(030020)

■ **Capital International SA**, à Genève, toutes opérations d'administration, etc. (FOSC du 21.06.2000, p. 4189). Les pouvoirs de Fachinotti Giacomo sont radiés. Debosque Philippe, jusqu'ici directeur adjoint, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été confiée à Zaby Anne-Laurence, de et à Genève, sous-directrice.
Journal no 7742 du 10.07.2001
(030021)

■ **Clim-Assistance SA**, à Vernier, entretien, réparation, maintenance et dépannage d'installations de ventilation, etc. (FOSC du 23.07.1997, p. 5247). Nouveau siège: Genève, rue du Dauphiné 16. Statuts modifiés le 05.07.2001.
Journal no 7744 du 10.07.2001
(030022)

■ **Controlex**, à Genève, société anonyme, contrôle et tenue de toutes comptabilités, etc. (FOSC du 08.05.1998, p. 3131). Les pouvoirs de Da Mota Nuno Miguel sont radiés.
Journal no 7745 du 10.07.2001
(030023)

■ **Coopérative Arcoop**, à Carouge (GE), société coopérative (FOSC du 16.08.2000, p. 5582). Beguin Gilbert et Gros Christian ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés.
Journal no 7767 du 10.07.2001
(030024)

■ **CPIF Management SA**, à Genève, services d'ordre administratif, etc. (FOSC du 02.03.2000, p. 1456). Obeison Raoul n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 7746 du 10.07.2001
(030025)

■ **CreDEX International Limited, Londres, succursale de Genève**, à Genève, conseils en investissement, courtage en bourse. (FOSC du 22.03.1999, p. 1866). Espir James Jonathan n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés.
Journal no 7775 du 10.07.2001
(030026)

■ **Cricket SA**, à Genève, acquisition, détention, administration et vente de participations, etc. (FOSC du 10.11.2000, p. 7667). de Riedmatten Bernard et Japón Rodríguez María de la Soledad ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Meier Bruno, de Lucerne, à Founex, et Zanni Dario, de Versoix, à Coligny, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 7778 du 10.07.2001
(030027)

■ **Dragonfly SA**, à Genève, acquisition, détention, administration et vente de participations, etc. (FOSC du 14.07.2000, p. 4832). de Riedmatten Bernard et Japón Rodríguez María de la Soledad ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Meier Bruno, de Lucerne, à Founex, et Zanni Dario, de Versoix, à Coligny, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 7779 du 10.07.2001
(030028)

■ **ECE EUROPEAN CULTURAL EXCHANGES SA**, à Genève, organisation de concerts et d'expositions d'art en Europe, etc. (FOSC du 12.11.1999, p. 7715). 'Ascoges SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Bureau Fiduciaire P. Maillard, à Genève.
Journal no 7747 du 10.07.2001
(030029)

■ **Elfarm SA**, à Meyrin, exploitation d'une pharmacie (FOSC du 31.03.2000, p. 2177). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société 'PHARMACIES VICTORIA SA', à Genève, en reprend l'actif et le passif.
Journal no 7787 du 10.07.2001
(030030)

■ **ENERGIZER SA**, à Le Grand-Saconnex, production, marketing, commerce, distribution et conditionnement de piles électriques, etc. (FOSC du 22.03.2001, p. 2136). Les pouvoirs de Gabanel Pascal sont radiés.
Journal no 7748 du 10.07.2001
(030031)

■ **Fiducior, SA Fiduciaire et de Gestion**, à Genève, tous mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 22.03.2001, p. 2136). Signature collective à deux a été confiée à Jeangros Alain, nommé sous-directeur, sa procuration est radiée.
Journal no 7749 du 10.07.2001
(030032)

■ **Firefly SA**, à Genève, acquisition, détention, administration et vente de participations, etc. (FOSC du 10.11.2000, p. 7667). de Riedmatten Bernard et Japón Rodríguez María de la Soledad ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Meier Bruno, de Lucerne, à Founex, et Zanni Dario, de Versoix, à Coligny, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 7780 du 10.07.2001
(030033)

■ **Fondation Diran et Charles Philipposian**, à Genève (FOSC du 25.09.1995, p. 5300). Plossian Edmond, de et à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux.
Journal no 7769 du 10.07.2001
(030034)

■ **Fonds de prévoyance SCF en faveur du personnel**, à Genève, fondation (FOSC du 21.10.1996, p. 6411). Les pouvoirs de Naef Philippe, Biedermann Jean, Dubuis Pierre-André et Spycher Werner, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Bodmer Ursula, de Wald (ZH), à Meinier et Fievro Véréna, de Lucerne, à Granges-Paccot, membres du conseil, signent collectivement à deux.
Journal no 7770 du 10.07.2001
(030035)

■ **ICM Finance SA**, succursale à Genève, prise et gérance de fortunes, etc. entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 18.09.2000, p. 6378). Les pouvoirs de Decker Jean Albert sont radiés. Lucas Michel, de France, à Paris, F, membre et président du conseil d'administration, signe collectivement à deux.
Journal no 7771 du 10.07.2001
(030036)

■ **Magnetic Emplois SA**, succursale à Carouge (GE), placement de personnel, etc. entreprise ayant son siège à Carouge (FOSC du 14.05.2001, p. 3623). Les pouvoirs de Sironi Serge et Stell Frank sont radiés. L'administrateur Salantro Pierre, nom-

mé président, continue à signer collectivement à deux. L'administrateur Gaud Michel, jusqu'ici président, nommé délégué, signe désormais collectivement à deux.
Journal no 7772 du 10.07.2001
(030037)

■ **Mauboussin International SA**, à Genève (FOSC du 20.09.2000, p. 6441). Le capital-actions de CHF 5'000'000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 5'000'000, entièrement libéré, divisé en 5'000 actions de CHF 1'000, au porteur. Statuts modifiés le 03.07.2001.
Journal no 7785 du 10.07.2001
(030038)

■ **Mayfly SA**, à Genève, acquisition, détention, administration et vente de participations, etc. (FOSC du 10.11.2000, p. 7667). de Riedmatten Bernard et Japón Rodríguez María de la Soledad ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Meier Bruno, de Lucerne, à Founex, et Zanni Dario, de Versoix, à Coligny, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 7786 du 10.07.2001
(030039)

■ **Milk Products International SA**, à Genève, commerce et fourniture de produits laitiers. (FOSC du 31.10.2000, p. 7410). Nouvelle adresse: rue du 31-Décembre 42, c/Caversham SA.
Journal no 7754 du 10.07.2001
(030040)

■ **PHARMACIE VICTORIA CHAMPS-FRECHETS SA**, à Meyrin (FOSC du 06.07.2000, p. 4598). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société 'PHARMACIES VICTORIA SA', à Genève, en reprend l'actif et le passif.
Journal no 7788 du 10.07.2001
(030041)

■ **PHARMACIES VICTORIA SA**, à Genève (FOSC du 18.04.2001, p. 2852). Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'article 748 CO, selon contrat du 28.06.2000 et bilans au 31.12.2000, des sociétés 'PHARMACIE VICTORIA CHAMPS-FRECHETS SA', à Meyrin, comportant un actif de CHF 1'587'540.67 et un passif envers les tiers de CHF 760'514.25, soit un actif net de CHF 827'026.42, et de la société 'Elfarm SA', à Meyrin, comportant un actif de CHF 1'314'813.70 et un passif envers les tiers de CHF 960'120.53, soit un actif net de CHF 354'693.17. Les tiers ne sont pas augmentés du capital-actions, dans la mesure où la société absorbante détient toutes les actions des sociétés dissoutes.
Journal no 7789 du 10.07.2001
(030042)

■ **Pictet et Cie**, à Genève, Banque, etc. société en commandite (FOSC du 27.06.2001, p. 4832). Lachat Jean-Pierre, nommé sous-directeur, continue à signer par procuration, collectivement à deux. Procuration collective à deux a été confiée à André Jean-François, de Yens, à Lussy-sur-Morges, et Gremion Patrick, de Gruyères, à Genève.
Journal no 7738 du 10.07.2001
(030043)

■ **Sefin-Services Financiers SA**, à Genève, fournir des services financiers et des conseils en matière d'investissements, etc. (FOSC du 26.06.1998, p. 4396). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 02.07.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Sefin-Services Financiers SA, en liquidation**. Caiola Nicola, Bemey Charles et Grütli Pierre ne sont plus administrateurs, leurs pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Mach Olivier, de Genève, à Pregny-Chambésy, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: Grand-Rue 25, c/Lenz & Staehelin, avocats.
Journal no 7790 du 10.07.2001
(030044)

■ **Service Equipement Wescher SA**, à Genève, importation, exportation et commercialisation de matériel et machines, etc. (FOSC du 27.09.1999, p. 6604). Nouvelle adresse: chemin Frank-Thomas 34, c/R. Alber & H. Rolle, Experts Comptables Associés SA.
Journal no 7766 du 10.07.2001
(030045)

■ **SI Genney F**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.06.1999, p. 4394). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 05.07.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Genney F, en liquidation**. Zanni Dario n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Grivel Michel, d'Esmonis, à Satigny, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: rue de Rive 4, c/Fiduciaire de Rive SA.
Journal no 7782 du 10.07.2001
(030046)

■ **SI Genney E**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.06.1999, p. 4394). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 05.07.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Genney E, en liquidation**. Zanni Dario n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Grivel Michel, d'Esmonis, à Satigny, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: rue de Rive 4, c/Fiduciaire de Rive SA.
Journal no 7781 du 10.07.2001
(030047)

■ **SI Genney J**, à Meyrin, société anonyme (FOSC du 30.06.1999, p. 4394). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 05.07.2001. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **SI Genney J, en liquidation**. Zanni Dario n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Grivel Michel, d'Esmonis, à Satigny, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: rue de Rive 4, c/Fiduciaire de Rive SA.
Journal no 7783 du 10.07.2001
(030048)

■ **SI Genney-Soleil F**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.06.1999, p. 4394). La société est dissoute par décision de l'assemblée générale du 05.07.2001. Sa liquidation est opérée

sous la raison sociale: **SI Gennecy-Soleil F, en liquidation**. Zanni Dario n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Liquidateur: Grivel Michel, d'Esmons, à Satigny, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: rue de Rive, 4, c/Fiduciaire de Rive SA.
Journal no 7784 du 10.07.2001
(030049)

■ **SI Les Villas B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 01.02.1983, p. 360). Réviseur: CONSILIO SA, à Carouge.
Journal no 7765 du 10.07.2001
(030050)

■ **SI Rholéman F SA**, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.12.2000, p. 8387). Signature collective à deux a été conférée à Frey Werner, de et à Inwil, directeur. Nouvelle raison sociale du réviseur: Ernst & Young AG.
Journal no 7758 du 10.07.2001
(030051)

■ **Silex Administration SA**, à Genève, prestations de services à diverses sociétés, etc. (FOSC du 26.03.2001, p. 2226). Nouvelle adresse: rue Kléberg 6.
Journal no 7759 du 10.07.2001
(030052)

■ **Société Immobilière Champel-Calas A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 07.12.2000, p. 8354). Signature collective à deux a été conférée à Frey Werner, de et à Inwil, directeur. Nouvelle raison sociale du réviseur: Ernst & Young AG.
Journal no 7743 du 10.07.2001
(030053)

■ **Société Immobilière Horizons du Sud A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.12.2000, p. 8387). Signature collective à deux a été conférée à Frey Werner, de et à Inwil, directeur. Nouvelle raison sociale du réviseur: Ernst & Young AG.
Journal no 7750 du 10.07.2001
(030054)

■ **Société Immobilière Jura-Parc B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.12.1993, p. 6767). Fica SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: CONSILIO SA, à Carouge.
Journal no 7751 du 10.07.2001
(030055)

■ **Société Immobilière Jura-Parc C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 22.12.1993, p. 6767). Fica SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: CONSILIO SA, à Carouge.
Journal no 7752 du 10.07.2001
(030056)

■ **Société Immobilière la Nitonette**, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.12.2000, p. 8387). Signature collective à deux a été conférée à Frey Werner, de et à Inwil, directeur. Nouvelle raison sociale du réviseur: Ernst & Young AG.
Journal no 7755 du 10.07.2001
(030057)

■ **Société Immobilière Malagnou Sud B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 18.04.2001, p. 2852). Nouvelle adresse: quai Gustave-Ador 18, c/Le Forum Immobilier SA.
Journal no 7753 du 10.07.2001
(030058)

■ **Société Immobilière Parc-Lamartine B**, à Genève, société anonyme (FOSC du 08.12.2000, p. 8387). Signature collective à deux a été conférée à Frey Werner, de et à Inwil, directeur. Nouvelle raison sociale du réviseur: Ernst & Young AG.
Journal no 7756 du 10.07.2001
(030059)

■ **Société Immobilière Pontets-La Praille C**, à Genève, société anonyme (FOSC du 01.10.1993, p. 5146). Fica SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: CONSILIO SA, à Carouge.
Journal no 7757 du 10.07.2001
(030060)

■ **SOPARIAS, SOCIETE DE PARTICIPATIONS ET D'INVESTISSEMENTS EN ASSURANCES SA**, à Genève (FOSC du 12.01.2000, p. 0232). But modifié: conseil, courtage et gestion dans le domaine de l'assurance et de la prévoyance; achat et détention de participations dans le domaine des assurances et autres entreprises dans le domaine commercial et financier. Statuts modifiés le 05.07.2001.
Journal no 7760 du 10.07.2001
(030061)

■ **Speno International SA**, à Genève, achat, fabrication, location et vente de machines pour l'entretien des voies de chemins de fer, etc. (FOSC du 08.03.2000, p. 1593). Les pouvoirs de Jaeggli Johann Peter (décédé) sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Palmieri Luca, de Lugano, à Torricella-Taverne, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Mayeur David, de Belgique, à Chens-sur-Léman, F, et Pisanello Virginio, d'Italie, à Vernier.
Journal no 7761 du 10.07.2001
(030062)

■ **Tiger Moth SA**, à Genève, acquisition, détention, administration et vente de participations, etc. (FOSC du 10.11.2000, p. 7667). de Riedmatten Bernard et Japon Rodriguez Maria de la Soledad ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Meier Bruno, de Lucerne, à Founex, et Zanni Dario, de Versoix, à Cologny, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 7791 du 10.07.2001
(030063)

■ **Treyvaud Interdean SA**, à Vernier, tous transports, déménagements et entreposages, etc. (FOSC du 28.07.1999, p. 5152). Par suite du transfert de son siège à Illnau-Effretikon, la société a été inscrite au registre du commerce de Zurich sous la raison sociale 'Interdean SA' (FOSC du 03.07.2001, p. 5036); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.
Journal no 7764 du 10.07.2001
(030064)

■ **Virgin Active SA**, à Genève, acquisition, détention, administration et vente de participations, etc. (FOSC du 10.11.2000, p. 7667). de Riedmatten Bernard et Japon Rodriguez Maria de la Soledad ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Meier Bruno, de Lucerne, à Founex, et Zanni Dario, de Versoix, à Cologny, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 7792 du 10.07.2001
(030065)

■ **VIRGIN Holdings SA**, à Genève, acquisition, détention, administration et vente de participations, etc. (FOSC du 10.11.2000, p. 7667). de Riedmatten Bernard et Japon Rodriguez Maria de la Soledad ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Meier Bruno, de Lucerne, à Founex, et Zanni Dario, de Versoix, à Cologny, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.
Journal no 7793 du 10.07.2001
(030066)

■ **Visilab SA**, à Genève, commerce et fabrication de produits ou articles d'optique et d'acoustique, etc. (FOSC du 01.11.2000, p. 7439). Division des 10'000 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts, en 100'000 actions de CHF 100. Capital-actions porté de CHF 10'000'000 à CHF 12'000'000 par l'émission de 20'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 12'000'000, entièrement libéré, divisé en 120'000 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts. Statuts modifiés le 05.07.2001.
Journal no 7794 du 10.07.2001
(030067)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Coiffure Coutance, Mario et Reine Mastroianni**, à Genève (FOSC du 30.11.1987, p. 4656). Mastroianni Reine n'est plus associée. La société est dissoute et radiée. L'associé Mastroianni Mario reste chargé de l'actif et du passif de la société, au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires sous la raison de commerce Coiffure Coutance, Mario Mastroianni, à Genève.
Journal no 7735 du 10.07.2001
(030068)

■ **Domenico Prezioso**, à Vernier, entreprise de gypserie-peinture, etc. (FOSC du 16.02.1988, p. 621). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 7734 du 10.07.2001
(030069)

■ **Fondation patronale de prévoyance en faveur du personnel de la société LES AMBASSADEURS SA**, à Genève (FOSC du 23.01.2001, p. 0529). Selon arrêté de l'Autorité de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance du 03.07.2001, la fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.
Journal no 7768 du 10.07.2001
(030070)

■ **Michel F. Meyer & Cie, en liquidation**, à Collex-Bossy, commerce et représentation d'articles et de matériel touchant au domaine de la médecine, etc. (FOSC du 13.10.1999, p. 7017). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.
Journal no 7737 du 10.07.2001
(030071)

■ **Robert Curlat**, à Genthod, entreprise de ferblanterie, plomberie, installations sanitaires, eau et gaz (FOSC du 29.09.1983, p. 3367). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.
Journal no 7731 du 10.07.2001
(030072)

GL

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Armin Fischli GmbH**, in Näfels, Aeschlen, 8752 Näfels, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 10.07.2001. Zweck: Personen- und Warentransporte, maschinelle Arbeiten sowie Betrieb einer Mechanischen Werkstätte. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fischli-Ricklin, Armin, von Näfels, in Näfels, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Fischli-Ricklin, Christa, von Näfels und Ernetschwil, in Näfels, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 556 vom 10.07.2001
(030073)

■ **Juroup Consulting Wolf**, in Bilen, Hauptstrasse 23, 8865 Bilen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Hard- und Software, PC-Support, Recycling und Entsorgung. Eingetragene Personen: Wolf, Thorsten Bada, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 557 vom 10.07.2001
(030074)

■ **Sweet Medicine Metis Sundance Stiftung**, in Hätzingen, Kreuzgasse, 8775 Hätzingen, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 1.12.2000. Zweck: Das jährliche Durchführen eines indianischen Träumer-Sonnenanzuges in Europa, in der Tradition und Linie der Twisted Hairs, vertreten durch Harley Swift/Deer Reagan, Mitglied des Twisted Hairs Aethe-

sten Rates, bzw. seiner Nachfolger und der Deer Tribe Metis Medicine Society, Scottsdale, Arizona. Zweck der Stiftung ist es, die jährliche Organisation, Finanzierung und Durchführung des Sonnenanzuges sicherzustellen. Aufsichtsbehörde: Eidgenössisches Departement des Innern, Bern. Organisation: Stiftungsrat von mindestens drei Mitgliedern und Revisionsstelle. Eingetragene Personen: Tschudi, Sabina, von Schwanden GL und Glarus, in Hätzingen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Kullberg, Asa, schwedische Staatsangehörige, in Aseda (S), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin; Gold, Norbert, österreichischer Staatsangehöriger, in Scottsdale (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit der Präsidentin; Treuhander Barbon-Hefli AG, in Luchsingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 559 vom 10.07.2001
(030075)

■ **Thorsten Bada Wolff, Bauunternehmung**, in Bilen, Hauptstrasse 23, 8865 Bilen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bauunternehmung, Renovationen sowie An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken. Eingetragene Personen: Wolff, Thorsten Bada, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 558 vom 10.07.2001
(030076)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Lipe Immobilien AG**, in Ennenda, Kauf, Verkauf, Bau, Umbau, Finanzierung, Vermittlung und Handel von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 24.05.1995, S. 2910). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ronner, Christian, von Linthal, in Ennetbühl, Gemeinde Ennenda, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Visura Treuhänder-Gesellschaft, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ronner Management AG, in Glarus, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 555 vom 10.07.2001
(030077)

GR

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **HUG Spezialreinigungen**, in Maienfeld, Industrie- strasse 8, 7304 Maienfeld, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigung und Imprägnierung von Sonnenstoren, Markisen und Gross-Schirmen aus organischen und synthetischen Stoffen, Ultraschall-Reinigung von Gegenständen aus Metall, Gewebe, Stoff, Keramik, Glas, Kunststoff, Holz und Hartfasern. Eingetragene Personen: Hug, Edwin, von Krinau, in Zizers, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2113 vom 10.07.2001
(030078)

■ **Thermatec AG (Thermatec S.A.)**, in Tinizong-Rona, Cadras 84, 7453 Tinizong, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.07.2001. Zweck: Herstellung, Vertrieb und Unterhalt von Wärmerückgewinnungsanlagen, Wärmepumpen, Kälte- und Klimaanlagen und anderer auf erneuerbarer Energie basierenden Systemen, Gesamtberatung und -konzeption von Heizungs-, Kälte- und Klimasystemen sowie Durchführung von Bohrungen und anderer Sondierungen aller Art; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen und kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Kisseff, Andri, von Zürich, in Mellingen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Poltera, Franco, von Tinizong-Rona, in Tinizong (Tinizong-Rona), Delegierter, mit Einzelunterschrift; Karlsson, Kjell Artur Rikard, schwedischer Staatsangehöriger, in Saltsjö-Boo (S), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dornann, Franz Hieronymus, von Gunzwil, in Mellingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2114 vom 10.07.2001
(030079)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **C.S.C. Impresa Costruzioni SA**, in Zuoz, succursale (FUSC no. 52 del 15.03.2001, pagina 1944), con sede principale a: Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Zaffaroni, Antonio, cittadino italiano, in Panzihua (Repubblica Popolare Cinese), membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 2122 del 10.07.2001
(030080)

■ **Diener & Cortolezis, Hotel Schweizerhaus, Chur**, in Chur, Betrieb des Hotel/Restaurant Schweizerhaus an der Kasernenstrasse 10 in Chur, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 27.01.1999, S. 598). Firma neu: Cortolezis Martin, Hotel Schweizerhaus, Chur. Rechtsform neu: Einzelfirma. Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Diener, Sabine, deren Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Cortolezis, Martin, führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma Cortolezis Martin, Hotel Schweizerhaus, Chur, in Chur, fort. [gestrichen: Beginn der Kollektivgesellschaft: 1.1.1999]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Diener, Sabine, von Chur und Fi-

schenthal, in Chur, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cortolezis, Martin, österreichischer Staatsangehöriger, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter].
Tagebuch Nr. 2115 vom 10.07.2001
(030081)

■ **Eera AG**, in Chur, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, Durchführung von Handels-, Finanz- und Rechtsgeschäften jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 03.12.1997, S. 8724). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Barandun, Marius, von Feldis/Veulden, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Santangelo, Maria, von Innerferriera, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Carrer, Sergio, von St. Gallen, in Geroldswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Carrer-Mettler, Christa, von Wildhaus und St. Gallen, in Geroldswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Visum Treuhander AG, in Abtwil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2116 vom 10.07.2001
(030082)

■ **Marc AG Versicherungszentrum Landquart**, in Igis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12.10.1999, S. 6982). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lutz, Mario, von Rheineck, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dominioni, Marco, von Arvigo, in Maienfeld, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Igis, Mitglied]; Riedi, Martin, von Paspels und Schmiten GR, in Davos, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2117 vom 10.07.2001
(030083)

■ **Migdal Finanz AG**, in Coira, la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, società anonima (FUSC no. 52 del 18.03.1997, pagina 1838). Persone dimissionarie e firme cancellate: Rossetti, Dott. Silvio, da Eggersriet, in Züriigo, presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Rota, Mafalda, da Montagnola, in Torricella-Taverne, membro, con firma individuale [finora: vice-presidente, con firma collettiva a due].
Giornale no 2124 del 10.07.2001
(030084)

■ **Schreineri Karlhof AG Malans**, in Malans, Betrieb einer Schreinerei mit betriebseigener Gewerbeliegenschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 23.02.1998, S. 1322). [gestrichen: Weitere Geschäftsstelle: Quadrellastrasse 22, 7324 Vilters/SG.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dünningerberger, Erich, von Weinfelden, in Vilters, Mitglied, mit Einzelunterschrift. [Die Gesellschaft ist zur Zeit ohne Verwaltungsgesamt].
Tagebuch Nr. 2118 vom 10.07.2001
(030085)

■ **Sortenorganisation Bündner Käse**, in Chur, Die Sortenorganisation bezweckt, den Bündner Käse als Spezialität zu erhalten und zu fördern, insbesondere durch ein gemeinsames Qualitätsmanagement usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 104 vom 29.05.2000, S. 3639). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sahli, Roland, von Wohlen bei Bern, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Stoffel, Werner, von Vals, in Landquart (Igis), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Untermährer, Roland, von Marbach LU, in Buttisholz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Sottas, Jean-Louis, von Gurnefens, in Vaulruz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 2119 vom 10.07.2001
(030086)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 121 vom 26.06.2001, S. 4793 publizierten TB-Eintrags Nr. 1825 vom 20.06.2001. **Timco Schweiz Vertriebs-GmbH**, in Luzein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2001, S. 4793). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Annath, Heinrich, deutscher Staatsangehöriger, in Waldems (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 [nicht: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 2120 vom 10.07.2001
(030087)

■ **Ventoux Diffusion SA**, in St. Moritz, Handel mit Textilien, Accessoires und anderen Konsumgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2001, S. 3266). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Capra, Andrea, von Lauperswil, in Birsfelden, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2121 vom 10.07.2001
(030088)

JU

Neueintragenen

Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Salvatore Cacace**, a Delémont, 14, chemin des Bâts, 2800 Delémont, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Exploitation du restaurant 'Unione Sportiva Assistenziale Italiana' (USAI). Personne inscrite: Cacace, Salvatore, d'Italie, a Delémont, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 823 du 10.07.2001
(030089)

■ **Thierry Pheulpin**, a Charmoille, 29a, route Principale, 2947 Charmoille, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: Scierie et commerce de bois. Personne inscrite: Pheulpin, Thierry, de Mécourt, a Charmoille, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 824 du 10.07.2001
(030090)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Daniel Fleury**, à Courroux, Achat et vente de vieux fers et métaux, Raison individuelle (FOSC no 22 du 01.02.2000, p. 709). Nouvelle adresse: rue de l'Industrie 4, 2823 Courcelon. Inscription ou modification de personne: Fleury, Daniel, de Courroux, à Courcelon (Courroux), titulaire, avec signature individuelle [précédemment: à Courroux].
Journal no 825 du 10.07.2001
(030091)

■ **Gérard Stampbach SA**, à Delémont, Bureau d'ingénieurs civils, Société anonyme (FOSC no 22 du 01.02.2000, p. 709). Personnes et signatures radiées: Raboud, Pierre-André, de Villarsvieux, à Delémont, avec procuration collective à deux; Zinkl, Siegfried, d'Autriche, à Delémont, avec procuration collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Mongillo, Angelo, d'Italie, à Courroux, directeur, avec signature individuelle [précédemment: sans fonction inscrite, avec procuration collective à deux]; Georgy, Fernand, de Glovelier, à Glovelier, avec procuration collective à deux.
Journal no 826 du 10.07.2001
(030092)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Jean-Claude Sauser**, à Le Noirmont, Exploitation du café-restaurant de l'Union, Raison individuelle (FOSC no 198 du 12.10.1995, p. 5637). Raison radiée d'office (art. 68 ORC), le titulaire étant actuellement de domicile inconnu.
Journal no 827 du 10.07.2001
(030093)

■ **Star Gym, Christophe Willemin**, à Delémont, Exploitation d'une salle de fitness, sauna, solarium, Raison individuelle (FOSC no 220 du 12.11.1992, p. 5293). Raison radiée par suite de remise de commerce.
Journal no 828 du 10.07.2001
(030094)

LU

Neueinschränkungen

Nuovelle iscrizioni
Nuove iscrizioni

■ **Albuna GmbH**, in Horw, Steinstrasse 23, 6048 Horw, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschränkung). Statutendatum: 9.07.2001. Zweck: Betrieb und Führung des Vis-à-vis Ladens Karussell in Horw; Erbringung sämtlicher damit zusammenhängender Dienstleistungen; Beteiligungen; Erwerb, Halten, Belastung, Veräusserung; Vermietung und Verwaltung von Grundeigentum. Stammkapital: CHF 30'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von Theres Stalder, von Horw und Luzern, in Horw, von ihrer im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma Theres Stalder, Karussell-Lebensmittel, in Horw, das gesamte Ladenmobiliar und Waren gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zu einem Maximalpreis von CHF 22'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sabani, Marlis, von Höhenrain, in Dienikon, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit Bujar Sabani, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Sabani, Bujar, Bürger der Republik Serbien, in Dienikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien aber nicht mit Marlis Sabani, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Arquisch, Alice, von Lumbrein, in Luzern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 3249 vom 10.07.2001
(030095)

■ **FSO Foreign Services Office GmbH**, in Luzern, Brüngrasse 7, 6005 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueinschränkung). Statutendatum: 5.07.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Touristik-Bereich; Anbieten von Sprachkursen; Förderung des Studentenaustausches sowie Hilfestellung beim Erlangen der notwendigen Einreiseformalitäten; Verwaltung von Vermögenswerten, insbesondere Vermittlung, Erwerb, Finanzierung, Erstellung oder Veräusserung von Liegenschaften; Tötung von Patent- und Lizenzgeschäften; Beteiligungen; Tötung von Handelsgeschäften aller Art. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hesse, Katharina, von Oberehrendingen, in Atetwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Salah, Abdoul Hakem, libyscher Staatsangehöriger, in Newcastle upon Tyne (UK), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 3250 vom 10.07.2001
(030096)

■ **Gipsergeschäft Beatrice Mushkolaj-Lötscher**, in Emmen, Nelkenstrasse 12, 6032 Emmen, Einzelfirma (Neueinschränkung). Zweck: Betrieb eines Gipsgeschäftes. Eingetragene Personen: Mushkolaj-Lötscher, Beatrice, von Rothenburg, in Emmen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3258 vom 10.07.2001
(030097)

■ **Häfliger Pit-Stop**, in Emmen, Kapfstrasse 29, 6020 Emmenbrücke, Einzelfirma (Neueinschränkung). Zweck: Reparaturen von und Handel mit Fahrzeugen; Ausführung von mechanischen Arbeiten; Zurverfügungstellung von Arbeitskräften; Handel mit

Waren aller Art. Eingetragene Personen: Häfliger, Hans Peter genannt Pit, von Emmen, in Emmen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 3259 vom 10.07.2001
(030098)

■ **I.H.R. Spitex**, in Emmen, c/o Albert Urban Hug, Im Hubel 10, 6020 Emmenbrücke, Verein (Neueinschränkung). Statutendatum: 24.03.2001. Zweck: Unterstützung und Hilfeleistung im Rahmen der Aktivitäten des täglichen Lebens; Dienstleistungen für eine bedarfsgestützte, bedürfnisorientierte, individuelle sich an den persönlichen Lebensqualitäten orientierende Hilfe und Pflege bei kranken, behinderten und betagten Menschen im häuslichen Bereich. Haftung/Nachschusspflicht: Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet ausschliesslich das Vereinsvermögen. Mittel: Mitgliederbeiträge; Erträge aus erbrachten Dienstleistungen; freiwillige Beiträge und Zuwendungen; weitere Erträge wie z.B. Subventionen. Organisation: Generalversammlung, Vereinsvorstand von vier bis sieben Mitgliedern und Revisoren; Eingetragene Personen: Hug, Albert Urban, von Allstätt, in Emmen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sanchioni, Sarah, von Luzern, in Luzern, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Hug, Daniela, bulgarische Staatsangehörige, in Emmen, Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Sanchioni, Elissa, von Luzern, in Luzern, Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Frischknecht, Anna, von Schwellbrunn, in Aarau, Beisitzerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 3256 vom 10.07.2001
(030099)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Allocare AG**, in Altishofen, Im Bereich Finanzdienstleistungen Entwicklung und Vertrieb von Software-Systemen für das gesamte Finanzwesen wie insbesondere für das Asset Management, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 15.06.2001, S. 4503). Statutenänderung: 6.07.2001. Aktienkapital neu: CHF 3'000'000.-- [bisher: CHF 2'055'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 3'000'000.-- Aktien neu: 30'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 20'550 Namenaktien zu CHF 100.--].
Tagebuch Nr. 3233 vom 10.07.2001
(030100)

■ **Alveo AG**, in Luzern, Herstellung und Verkauf von Kunststoffprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2001, S. 1695). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Manabe, Toyoo, japanischer Staatsangehöriger, in Washinomiya-machi (Japan), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Peter, von Horw und Menznau, in Kriens, mit Kollektivprokura zu zweien aber nicht mit einem anderen Prokuristen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Endo, Gen, japanischer Staatsangehöriger, in Morioka, Shiga Prefecture (Japan), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3234 vom 10.07.2001
(030101)

■ **Bauconsilium AG**, in Luzern, Betrieb eines Büros für Bauwerkherhaltung sowie Übernahme von speziellen oder integralen Dienstleistungen auf den Gebieten Bautechnologie, Baustatik und Baukostenmanagement, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 07.07.2000, S. 4635). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Müller, Josef, von Neudorf und Emmenten, in Luzern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Walter, von Schongau und Emmen, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martini, Reto, von Wangen SZ, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bächli, Hans-Ueli, von Luzern, Meggen und Zürich, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Welter, Markus, von Bischofszell, in Kriens, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Duss, Kurt, von Luzern und Doppelschwand, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Luzern, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Verwaltungsrat].
Tagebuch Nr. 3235 vom 10.07.2001
(030102)

■ **BWB Gebäudetechnik AG**, in Luzern, Planung, Herstellung, Vertrieb, Montage, Wartung und Überwachung von sanitären Anlagen und Installationen, Gas-, Wasser- und Dampfanlagen, Heizungsanlagen, Rohrleitungen, mess- und Zweigniederlassung (SHAB Nr. 77 vom 22.04.1999, S. 2616). mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Helfenstein, Werner, von Sempach, in Muttenz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gruber, Luzius R., von Rossa, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kocher, Theodor, von Schnotwil und Büligen, in Schnotwil, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hochuli, Peter, von Reitru, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Künin, René, von Freienbach, in Birsfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Messmer, Christian, von Riehen, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kieffer, Peter, von Luzern und Starrkirch-Wil, in Mellingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leonardi, Giovanni, von Bedretto, in Bodio, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwarzenbacher, Wolfgang, liechtensteiner Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3257 vom 10.07.2001
(030103)

■ **Bürgschaftsgenossenschaft für das Gewerbe BGG**, in Luzern, Förderung von Klein- und Mittelbetrieben (KMU) in der Zentralschweiz durch Verbürgung von Krediten zur Errichtung, Uebernahme, Erhaltung und Erweiterung von Betrieben, Genossenschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2001, S. 715). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Leander, von Luzern und Samen, in Stansstad, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 3255 vom 10.07.2001
(030104)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 118 vom 21.06.2001, S. 4460, publizierten TB-Eintrags Nr. 2751 vom 15.06.2001. **CASTE Consulting GmbH**, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen im betriebswirtschaftlichen Bereich, insbesondere Treuhand, Revision, Personalmanagement, allgemeine Unternehmensberatung, Inkasso und Steuerberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2001, S. 4460). Domizil neu: Libellenstrasse 44, 6004 Luzern.

Tagebuch Nr. 3232 vom 10.07.2001
(030105)

■ **CPM Corporate Properties Management AG**, in Luzern, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen, welche im Bau- und Immobilienbereich tätig sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 26.08.1998, S. 5888). Domizil neu: Murbacherstrasse 19, 6003 Luzern.
Tagebuch Nr. 3236 vom 10.07.2001
(030106)

■ **F. P. Handels AG**, in Luzern, Import, Export und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 13.06.1996, S. 3498). Firma neu: **F. P. Handels AG in Liquidation**. Die Gesellschaft hat sich mit Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 09.07.2001 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Lilian Ghandchi, Haldenstrasse 12, 6006 Luzern. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ghandchi, Iraj, von Luzern, in Luzern, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ghandchi, Lilian, von Luzern, in Luzern, Mitglied und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 3246 vom 10.07.2001
(030107)

■ **getAbstract AG**, in Luzern, Erstellung von konzentriertem Wissen und deren Kommerzialisierung, vor allem über das Internet, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29.05.2001, S. 4018). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rasiler, Amihl, deutsche Staatsangehörige, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien; Hoedle, Georg, von Wettingen, in Wilderswil, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 3237 vom 10.07.2001
(030108)

■ **Global Direct Dealing AG**, in Luzern, Erbringung von Dienstleistungen im Finanzbereich, insbesondere im Bereich des Banken- und Börsenwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22.05.2001, S. 3848). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, S. 5170) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 3247 vom 10.07.2001
(030109)

■ **GWF Gas- und Wassermessfabrik AG**, in Luzern, Herstellung, Handel und Vertrieb von Gas-, Wasser- und Wärme-zählern sowie anderen Mess- und Regelgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 02.05.2001, S. 3254). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brotschi, Louis, 1941, von Lüsslingen und Luzern, in Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Meyer-Jüres, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, Luzern, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 3238 vom 10.07.2001
(030110)

■ **Loosli AG, Schreinerei-Küchenbau**, in Neuenkirch, Betrieb einer Schreinerei-, Küchenbau- und Innenausbau-Unternehmung sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 10.07.2000, S. 4689). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Baumgartner, Kurt, von Neuenkirch, in Sempach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Loosli, Beat, von Erswil, in Neuenkirch, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Scherrer, Anton, von Gams, in Wettingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 3239 vom 10.07.2001
(030111)

■ **Luro Küchen AG**, in Dagmersellen, Betrieb einer Schreinerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30.09.1997, S. 7157). Weitere Geschäftsräumlichkeiten: Egolzwilerstrasse 8, 6244 Nebikon.
Tagebuch Nr. 3240 vom 10.07.2001
(030112)

■ **LZ Multicolor AG**, in Luzern, Erwerb, dauernde Verwaltung, Bewirtschaftung und Veräusserung von Beteiligungen, insbesondere im Graphik-, Verlags- und Druckereisektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 57 vom 21.03.2000, S. 1891). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Galliker, Peter, von Luthern und Willisau-Land, in Luthern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 3241 vom 10.07.2001
(030113)

■ **mediprax gmbh**, in Luzern, Übernahme von Beratungsmandaten, insbesondere in gesundheitsökonomischen, betriebswirtschaftlichen und organisatorischen Gebieten sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich des... Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 22.05.2000, S. 3444). Domizil neu: Grendelstrasse 15, 6002 Luzern.
Tagebuch Nr. 3251 vom 10.07.2001
(030114)

■ **Moccia GmbH**, in Littau, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Modeartikeln sämtlicher Art, Schuhen, Taschen, elektronischen Geräten und Lebensmitteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 15.12.1998, S. 8539).

Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moccia, Adriano, von Littau, in Littau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 3252 vom 10.07.2001
(030115)

■ **Moro-Inter GmbH**, bisher in Schübelbach, An- und Verkauf von Lebensmitteln, insbesondere Fleisch und Fleischwaren sowie Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 239 vom 07.12.2000, S. 8344). Statutenänderung: 8.06.2001. Sitz neu: Ruswil. Domizil neu: Rüdiswilstrasse 84, 6017 Ruswil. Zweck: An- und Verkauf von Lebensmitteln, insbesondere Fleisch und Fleischwaren sowie Waren aller Art, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hörler, Daniel, von Teufen AR, in Schübelbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnarwiler Rotal-Metz AG, in Ruswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Zihlmann, Isidor, von Ruswil, in Ruswil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 3253 vom 10.07.2001
(030116)

■ **Nosag**, in Ruswil, Planung, Erstellung und Ausführung von Bauten und Anlagen sowie deren Vermietung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2001, S. 1502). Sämtliche Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt [Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht].
Tagebuch Nr. 3242 vom 10.07.2001
(030117)

■ **Raeber Bücher AG**, in Luzern, Handel mit und Verlag von Büchern und Informationsträgern jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 27.07.1999, S. 5110). Statutenänderung: 6.07.2001. Firma neu: **Raeber AG Luzern**. Zweck neu: Verlag von Büchern und Informationsträgern jeder Art, Bewirtschaftung und Verwaltung von Immobilien; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Immobilien.
Tagebuch Nr. 3243 vom 10.07.2001
(030118)

■ **Sanitexco AG**, in Luzern, Internationaler Handel mit sanitären Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 08.01.1997, S. 65). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: HMW Treuhand & Revisions AG, in Appenzel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adimo Beratungs AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3244 vom 10.07.2001
(030119)

■ **Surpluscard AG**, in Luzern, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung und Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2000, S. 1350). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Luzern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: HAN Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 3245 vom 10.07.2001
(030120)

■ **The Wash & Iron Co. GmbH (The Wash & Iron Co. Sàrl) (The Wash & Iron Co. Sagl) (The Wash & Iron Co. Ltd liab Co.)**, bisher in Risch, Transport und Reinigung von sowie Handel mit Textilien aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 75 vom 14.04.2000, S. 2535). Statutenänderung: 29.06.2001. Sitz neu: Menznau. Domizil neu: Ober-Waldmatt, 6123 Geiss. Zweck: Transport und Reinigung von sowie Handel mit Textilien aller Art, kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ineichen, Mark, von Sursee, in Rotkreuz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Senn, Reto, von Liestal, in Hergiswil NW, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stückli, Erwin, von Menznau, in Menznau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 3254 vom 10.07.2001
(030121)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Häberli Transport**, in Sursee, Ausführung von Sachtransporten, Einzelfirma (SHAB Nr. 173 vom 10.09.1997, S. 6677). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3260 vom 10.07.2001
(030122)

■ **Intermode H. Grom & Co.**, in Luzern, Betrieb eines Textilegeschäftes, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20.12.1994, S. 6938). Die Gesellschaft hat sich auf den 30.04.2001 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 3263 vom 10.07.2001
(030123)

■ **PR-Agentur, Arthur Weidmann**, in Sursee, Betrieb einer PR- und Presseagentur, Einzelfirma (SHAB Nr. 164 vom 25.08.1995, S. 4767). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3261 vom 10.07.2001
(030124)

■ **Vogel Maschinenbau & Entwicklungen**, in Ebikon, Betrieb eines Ingenieurbüros für Maschinenbau sowie Entwicklungen in diesem Bereich. Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 08.12.1993, S. 6472). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 3262 vom 10.07.2001 (030125)

■ **Wimoba AG in Konkurs**, in Pfaffnau, Sanierung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.1996, S. 827). Die Firma ist nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen erloschen.
Tagebuch Nr. 3248 vom 10.07.2001 (030126)

NW

Neueintragungen Nouvelles inscriptions. Nuove iscrizioni

■ **Coma Trade GmbH**, in Stans, c/o Dr. Beat Zelger, Alter Postplatz 6, 6370 Stans. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.06.2001. Zweck: Import, Export und Vertrieb von Waren aller Art sowie Beratung anderer Unternehmen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräussern. Stammkapital: CHF 100'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung. Ist auf dem Wege der Umwandlung aus der Coma Trade AG, in Stans, hervorgegangen. Übernimmt gemäss Umwandlungsbilanz per 31.12.2000 Aktiven von CHF 467'414.16 und Passiven von CHF 227'046.59 im Sinne von Art. 824 ff. OR. Das Aktienkapital wird in Stammkapital umgewandelt. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Becker, René, von Schaffhausen, in Diessenhofen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 99'000.--; Becker-Hunziker, Heidi, von Schaffhausen, in Diessenhofen, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 856 vom 10.07.2001 (030127)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Auto Heller AG Buochs**, in Buochs, Betrieb einer Autogarage sowie Handel mit Fahrzeugen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 08.02.1999, S. 877). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heller, Beat, von Willisau Land, in Buochs, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Heller, Josef, von Willisau Land, in Buochs, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].
Tagebuch Nr. 849 vom 10.07.2001 (030128)

■ **Coma Trade AG**, in Stans, Import, Export und Vertrieb von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5061). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 29.06.2001 infolge Umwandlung ohne Liquidation gemäss Art. 824 ff. OR in Coma Trade GmbH, in Stans. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen gemäss Umwandlungsbilanz per 31.12.2000 auf die Coma Trade GmbH über.
Tagebuch Nr. 854 vom 10.07.2001 (030129)

■ **Kurt Aregger, Transporte**, in Stansstad, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 187 vom 28.09.1998, S. 6654), mit Hauptsitz in: Samen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aregger-Huwiler, Doris, von Entlebuch und Dietwil, in Kägiswil, Gemeinde Samen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 857 vom 10.07.2001 (030130)

■ **Pratofin AG in Liquidation**, in Stansstad, Beratungs- und Vermittlungstätigkeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 06.09.2000, S. 6093). Domizil neu: c/o Hans Christen, Dorfplatz 9, 6362 Stansstad.
Tagebuch Nr. 850 vom 10.07.2001 (030131)

■ **Robo AG**, in Stansstad, Übernahme von Vermögensverwaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 07.07.1997, S. 4733). Domizil neu: Seerosenstrasse 23, 6362 Stansstad.
Tagebuch Nr. 851 vom 10.07.2001 (030132)

■ **Vedanta Haus der angewandten Religionsphilosophie**, in Stans, Errichtung und Betrieb geistiger Bildungsstätten, die als Plattform zur Vermittlung und Umsetzung von Vedanta dienen, so wie das im Credo beschrieben ist, Stiftung (SHAB Nr. 82 vom 01.05.1997, S. 2946). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kohler, Janine, von Sumiswald, in Menziken, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Scheuber, Rolf, von Wolfenschiessen, in Stans, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Gantenbein, Bruno, von Grabs, in Cham, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald, Präsident, Kassier und Sekretär].
Tagebuch Nr. 858 vom 10.07.2001 (030133)

■ **Viböl AG**, in Stansstad, Beratungs- und Vermittlungstätigkeiten sowie Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 03.04.2000, S. 2215). Domizil neu: c/o Hans Christen, Dorfplatz 9, 6362 Stansstad.
Tagebuch Nr. 852 vom 10.07.2001 (030134)

■ **wie HOLDING AG**, in Hergiswil NW, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2001, S. 3723). Statuten-

änderung: 4.07.2001. Firma neu: **Iron & Steel Plant Holding AG**. Zweck neu: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, insbesondere der Eisen- und Stahlindustrie; Finanzierung von Unternehmen; Erwerb, Überbauung, Belastung, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften; Handel mit Waren aller Art; kann Lizenzen, Patente und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caloni, Werner, von Chur und Bonaduzzi, in Agra, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schreiber, Dr. Christ Johannes genannt Christian, von Thuisis, in Summaprada (Cazis), Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 853 vom 10.07.2001 (030135)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **SCCB Trading Ltd. in Liquidation**, in Emmetten, Handel mit Import und Export von technischen Gebrauchs- und Investitionsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2000, S. 192). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 855 vom 10.07.2001 (030136)

SG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **DPM-Wirtschaft & IT-Managementberatung AG**, in St. Gallen, Multergasse 24, 9004 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.07.2001. Zweck: EDV- und Wirtschaftsberatung, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien, Grundstücken und anderen Beteiligungen sowie Diensthandel allgemein. Betrieb von Hotel- und Gaststätteunternehmungen und Handel in der Touristikbranche. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fraton, Johann, von Windisch, in Regensdorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rotmonen Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5050 vom 10.07.2001 (030137)

■ **Meier Hansruedi, Bauunternehmung**, in Mels, Fabrikstrasse 25, 8887 Mels, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Bauunternehmung, Maurerarbeiten, Sprengungen. Eingetragene Personen: Meier, Hansruedi, von Quarten, in Mels, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5051 vom 10.07.2001 (030138)

■ **Potschka Gastro GmbH**, in St. Gallen, Schmiedgasse 20, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 9.07.2001. Zweck: Betrieb von Gastbetrieben, insbesondere von Speiseökalen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung Inventar zum Preise von CHF 27'000.-- zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Potschka, Stefan, österreichischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 18'000.--; Potschka-Reich, Miriam, österreichische Staatsangehörige, in St. Gallen, Geschäftsführerin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--.
Tagebuch Nr. 5052 vom 10.07.2001 (030139)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **A. Lemmenmeier**, in Oberbüren, Malergeschäft, Einzelirma (SHAB Nr. 166 vom 28.08.1996, S. 5179). [Das weitere Geschäftslokal wurde aufgehoben]. [gestrichen: Weiteres Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 2, 9242 Oberuzwil].
Tagebuch Nr. 5053 vom 10.07.2001 (030140)

■ **AG zur Förderung von Wohneigentum AGFW**, in St. Gallen, Überbauung von Grundstücken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 10.04.2000, S. 2406). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eichmann, Jürg, von Emetschwil, in Hom, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5054 vom 10.07.2001 (030141)

■ **C. Fäh AG in Liquidation**, in Benken SG, Handel, Service sowie Dienstleistungen von Produkten der Unterhaltungselektronik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2001, S. 4581). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Interviso GmbH, in Uznach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5056 vom 10.07.2001 (030142)

■ **Cotton-tex AG**, in Diepoldsau, Handel insbesondere mit Textilprodukten und Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 06.07.1999, S. 4573). Ausgeschiedene Per-

sonen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CR Control- und Revisionsgesellschaft AG, in Rorschach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5057 vom 10.07.2001 (030143)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5118, publizierten TB-Eintrags Nr. 4784 vom 29.06.2001. Credit Suisse**, in St. Gallen, Betrieb einer Bank usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5118), mit Hauptsitz in: Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Rolf, von Zürich und Ebnat-Kappel, in Lustmühle (Teufen AR), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5058 vom 10.07.2001 (030144)

■ **Döring Patent AG**, in Oberriet SG, Verwertung von Patenten und Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 168 vom 30.08.2000, S. 5904). Firma neu: **Döring Patent AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 04.07.2001 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o KPMG Fides, Bogenstrasse 7, 9000 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Döring, Dr. Erich, von Berneck, in Berneck, Präsident, mit Einzelunterschrift; Döring, Brigitte, von Berneck, in Berneck, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides, in St. Gallen, Liquidatorin, vertreten durch ihre Zeichnungsberechtigten.
Tagebuch Nr. 5059 vom 10.07.2001 (030145)

■ **Egotex AG**, in Diepoldsau, Produktion von und Handel mit textilen Roh-, Halb- und Fertigprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02.07.1999, S. 4475). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: CR Control- und Revisionsgesellschaft AG, in Rorschach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5060 vom 10.07.2001 (030146)

■ **Elektro Hafner AG**, in Degersheim, Verkauf und Handel sowie Erbringung von Dienstleistungen im Elektro-, Telecom- und EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 13.01.1997, S. 185). Zweigniederlassung neu: Schwellbrunn.
Tagebuch Nr. 5061 vom 10.07.2001 (030147)

■ **FBH Consulting AG**, in Altstätten, Erbringen von technischen und betriebswirtschaftlichen Beratungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 01.03.2000, S. 1416). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Metz, Manfred, von Altstätten, in Altstätten, Mitglied, mit Einzelunterschrift, Buchhaltungs- und Treuhand AG Altstätten SG, in Altstätten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stieger, Arno, von Oberriet SG, in Kobelwald (Oberriet SG), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mariandl Treuhand GmbH, in Oberriet SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5062 vom 10.07.2001 (030148)

■ **Genossenschaft 'Seilbahn Palfries'**, in Mels, Überführen der bestehenden militärischen Anlage in die zivile Nutzung usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 109 vom 09.06.1999, S. 3856). Statutenänderung: 19.05.2001. Zweck neu: Überführen der bestehenden militärischen Anlage in die zivile Nutzung durch die Genossenschafter und diese sichern als Kleinbahn für die Zukunft.
Tagebuch Nr. 5063 vom 10.07.2001 (030149)

■ **Glaeser + Ribl AG**, in Wittenbach, Herstellung von, Vertrieb von und Handel mit gewerblichen Einrichtungsgegenständen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2001, S. 3726). Statutenänderung: 4.07.2001. Firma neu: **INOPLUS AG**.
Tagebuch Nr. 5064 vom 10.07.2001 (030150)

■ **Hibor AG**, in St. Gallen, Verwaltung von Vermögen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 02.12.1994, S. 6597). Firma neu: **Hibor AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 02.07.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furgler, Dr. Kurt Johannes, von Pfäfers-Valens, in Eggersriet, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 5065 vom 10.07.2001 (030151)

■ **IES Bürobedarf AG**, in St. Margrethen, Handel mit Verbrauchs- und Gebrauchsartikeln für den Bürobedarf sowie mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 07.04.1997, S. 2290). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Frei, Erwin, von Au SG, in Au SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Degasper, Franz, von St. Gallen, in Mörschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 5066 vom 10.07.2001 (030152)

■ **Indicolor AG**, in St. Gallen, Digitalisierung von Bild und Satzdaten inklusive Veredelung und Weiterverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2001, S. 2052). Domizil neu: c/o Heusser Satz AG, Schachenstrasse 9, 9016 St. Gallen. Geschäftsdomicil: Zürcherstrasse 601, 9015 St. Gallen.
Tagebuch Nr. 5067 vom 10.07.2001 (030153)

■ **Knöll Automatik AG**, in Widnau, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Gegenständen und Anlagen im Bereich der Robotertechnologie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3476). Ausgeschiedene Personen und erloschene

Unterschriften: Arthur Andersen AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neusa Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5068 vom 10.07.2001 (030154)

■ **Künzler Fotosatz und Offsetdruck AG**, in St. Gallen, Betrieb einer Druckerlei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 18.04.1997, S. 2604). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rhenum Treuhand AG, in Altstätten, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5069 vom 10.07.2001 (030155)

■ **Marktplatz Heerbrugg**, in Au SG, den öffentlichen Veranstaltungen der Einwohnerschaft von Heerbrugg auf alle Zeiten einen passenden Platz zu sichern, Stiftung (SHAB Nr. 142 vom 24.07.2000, S. 5057). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Christian, von Jaberg, in Heerbrugg (Au SG), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rebstein].
Tagebuch Nr. 5070 vom 10.07.2001 (030156)

■ **Mediars AG**, bisher in Gossau SG, verlegerische Tätigkeiten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 18.01.1999, S. 352). Statutenänderung: 5.07.2001. Sitz neu: Berneck. Domizil neu: Hafnerwiesenstrasse 1, 9442 Berneck.
Tagebuch Nr. 5071 vom 10.07.2001 (030157)

■ **Monachia AG**, bisher in Rorschacherberg, Durchführung von Vermögens- und Grundstücksverwaltungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2001, S. 1701). Statutenänderung: 9.07.2001. Sitz neu: Rorschach. Domizil neu: c/o Schläpfer Treuhand AG, Pestalozzistrasse 5, 9400 Rorschach. Zweck neu: Besitz, Kauf und Verkauf von Immobilien und deren Verwaltung. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leni GmbH, in Rorschacherberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lühlinger, Eva, von Oberriet SG und Trogen, in Goldach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 5072 vom 10.07.2001 (030158)

■ **Notestec AG**, in Lichtensteig, Entwicklung, Überarbeitung und Modifikation sowie Vermarktung von Maschinen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 07.07.2000, S. 4642). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüegg, Damian, von St. Gallenkappel, in Lichtensteig, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5073 vom 10.07.2001 (030159)

■ **Pentagate AG**, in St. Gallen, Dienstleistungen im Bereich der Informationstechnologie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 05.01.2001, S. 96). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haulte, Alfred, von Appenzell, in Wittenbach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wild, Rolf, von Appenzell, in Pfäffikon ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Di Giacinto, Giacomo, italienischer Staatsangehöriger, in Arbon, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien; Remschak, Enrico, von Rorschacherberg, in Oberuzwil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien; Stibi, Hansjörg, von Rorschach, in Altnau, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 5075 vom 10.07.2001 (030160)

■ **Personalfürsorgestiftung der Mecana SA**, in Schmerikon, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 244 vom 14.12.2000, S. 8529). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Niggli, Bernhard, von Zürich, Aarau und Aarburg, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Middendorff, Eveline, von Schmerikon und Rüti GL, in Schmerikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5076 vom 10.07.2001 (030161)

■ **Personalfürsorgestiftung der Firma Stühl & Co.**, in Wil SG, berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw. Stiftung (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2000, S. 373). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böppli, Thomas, von Wald ZH und Zürich, in Otterwil am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Voser, Jürg, von Neuenhof, in Madiswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 5077 vom 10.07.2001 (030162)

■ **Rheintal Medien AG**, bisher in Au SG, Aktivitäten im Bereich gedruckter und elektronischer Medien und Beteiligung an solchen, vorab im Raum Rheintal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 01.11.1995, S. 6004). Statutenänderung: 5.07.2001. Sitz neu: Berneck. Domizil neu: Hafnerwiesenstrasse 1, 9442 Berneck.
Tagebuch Nr. 5078 vom 10.07.2001 (030163)

■ **RHV Elektrotechnik AG**, in Altstätten, Planung, Erstellung, Betrieb, Verkauf und Verwaltung elektrischer Anlagen und Geräte für Stark- und Schwachstrom usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28.06.2001, S. 4887). Weitere Geschäftslokale: Bruchelstrasse 3, 9425 Thuz; Hauptstrasse 117, 9430 St. Margrethen; Neuggass 5, 9442 Berneck; Balgacher Strasse 213, 9435 Heerbrugg; Staatsstrasse 71, 9445 Rebstein; Hauptstrasse

39, 9400 Rorschach. [gestrichen: Weitere Geschäftslokale: Bruechlistrasse 3, 9425 Thal; Hauptstrasse - 117, 9430 St. Margrethen; Neuggass 5, 9442 Berneck; Balmacher Strasse 213, 9435 Ikerbrugg; Staatsstrasse 71, 9445 Rebsteln].
Tagebuch Nr. 5079 vom 10.07.2001
(030164)

■ **Swissreal AG**, in St. Gallen, Kauf, Verwaltung, Renovation, Erneuerung und Verkauf von Immobilien in der Schweiz usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 09.06.2000, S. 3936). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stelner, Dr. Helmut, österreichischer Staatsangehöriger, in Baden (A), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häußli, Patrick, von Reimau, in Genf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Plus, von Winterthur, in Wil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 5080 vom 10.07.2001
(030165)

■ **TRO-TEC GmbH**, in Goldach, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen im Bereich der Isolations- und Bautrocknung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 59 vom 25.03.1999, S. 1963). Firma neu: **TRO-TEC GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 09.07.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hüppi, Kurt, von Eschenbach SG, in Goldach, mit Einzelprokura; Hüppi-Keller, Silvia, von Eschenbach SG, in Goldach, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hüppi, Manfred, von Eschenbach SG, in Goldach, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Stalder, Peter, von Rorschach, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 5081 vom 10.07.2001
(030166)

■ **Wingate AK Holding GmbH**, in Grabs, Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 218 vom 09.11.1995, S. 6155). Domizil neu: Nelkenweg 7, 9472 Grabs. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eggenberger, Rolf, von Grabs, in Grabs, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: in Gams].
Tagebuch Nr. 5082 vom 10.07.2001
(030167)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Erne Marcello AG**, in St. Margrethen, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 04.11.1997, S. 8016). Die Gläubiger haben die neue Gesellschaft Erne Marcello GmbH als Schuldnerin anerkannt. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldner: SHAB Nr. 221 vom 17.11.1997, S. 8344].
Tagebuch Nr. 5083 vom 10.07.2001
(030168)

SH

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Architektur & Beratung Studio 3 GmbH**, bisher in Beringen, Führung eines Architekturbüros und Baubereitung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 165 vom 29.08.1997, S. 6535). Statutenänderung: 18.05.2001. Sitz neu: Stetten SH. Domizil neu: Erlernisstrasse 1, 8234 Stetten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cavka, Daniel, von Kroatien, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ledermann, Andreas, von Wyssachen, in Stetten SH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: in Neunkirch]; Ledermann, Jeannine, von Frankreich, in Stetten SH, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--
Tagebuch Nr. 892 vom 10.07.2001
(030169)

■ **e-construction.com AG**, in Neuhausen am Rheinfall, Planungsdienstleistungen, Projektmanagement, Generalplanungsdienstleistungen, Baumanagement, Marketing und Werbedienstleistungen im Auftrag von Dritten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11.07.2000, S. 4725). Statutenänderung: 6.07.2001. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.--
Tagebuch Nr. 889 vom 10.07.2001
(030170)

■ **Georg Fischer Immobilien AG**, in Schaffhausen, Planung, Errichtung, Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften aller Art, insbesondere von Wohn- und Geschäftsliegenschaften im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07.05.1998, S. 3098). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Gerold, von Bibern SH, in Thayngen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rufer, Friedrich A., von Mattstetten, in Flurlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 890 vom 10.07.2001
(030171)

■ **Georg Fischer Liegenschaften AG**, in Schaffhausen, Besitz, Kauf und Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 05.01.1998, S. 9). Ausgeschiedene

Personen und erloschene Unterschriften: Bühler, Gerold, von Bibern SH, in Thayngen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rufer, Friedrich A., von Mattstetten, in Flurlingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 891 vom 10.07.2001
(030172)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **O. Hajek**, in Schaffhausen, Spezialwerkstätte für Auto-Elektro und Autoradio, Einzel firma (SHAB Nr. 263 vom 10.11.1971, S. 2729). Mit Verfügung der Einzelrichterin des Kantonsgerichts Schaffhausen vom 14. November 2000 wurde über das Vermögen des Firmeninhabers der Konkurs eröffnet. Laut Verfügung des Kantonsgerichts vom 7. Juni 2001 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 893 vom 10.07.2001
(030173)

SO

Bezirk Thal-Gäu (SO)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Fischer Schriften AG**, in Egerkingen, Domherrenstrasse 897, 4622 Egerkingen, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 28.06.2001. Zweck: Betrieb eines Ateliers für Beschriftungen; kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtige Sachübernahme von der Einzel firma 'Fischer Schriften Grafik Druck', in Egerkingen, die Betriebsbeeinträchtigungen sowie das Warenlager zum Maximalpreis von CHF 25'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Fischer, Michael, von Egerkingen, in Egerkingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. HTO Treuhand AG, in Olten, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 373 vom 07.07.2001
(030174)

■ **Kissling & Jäggi Elektroinstallationen GmbH**, in Wolfwil, Osterstrasse 3 A, 4628 Wolfwil, neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Statutendatum: 28.06.2001. Zweck: Ausführung von Elektroinstallationen aller Art, Netz- und Kabelbau, Elektroplanungen, Telefon- und Kommunikationsanlagen, EDV-Netzwerke, Handel mit Elektrogeräten und -apparaten sowie Reparaturservice an elektrischen Anlagen und Geräten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Lizenzen, Patente und andere Immaterialwerte erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern. Stammkapital: CHF 60'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage und -übernahme: Aktien von CHF 1'059'337.95 und Passiven von CHF 937'079.60 der bisher im Handelsregister eingetragenen Einzel firma 'Otto Kissling-Nützi', elektrische Installationen, in Wolfwil, gemäss allgemeinem Vertrag v. 28.6.2001 und speziellem Vertrag v. 5.7.2001, zum Preise von CHF 122'258.35, wovon CHF 55'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und der Rest von CHF 67'258.35 als Forderung zugunsten des Gründers Otto Kissling gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kissling, Otto, von Wolfwil, in Wolfwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 55'000.--; Jäggi, Kurt, von Aeschi SO, in Balsthal, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Grand, Beatrice, von Wolfwil und Leuk, in Wolfwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 376 vom 07.07.2001
(030175)

■ **Pocon Teach & Trade Rainer Fritzis**, in Balsthal, Tiergartenweg 1, 4710 Balsthal, neue Einzel firma. Zweck: Schulungen und Seminare über Sicherheitstechnik an Elektronikgeräten, Maschinen, Medizinprodukten sowie weiteren zertifizationspflichtigen Geräten. Eingetragene Personen: Fritzis, Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Dettingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 384 vom 10.07.2001
(030176)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Carrosserie Tognoli GmbH**, in Oensingen, Betrieb eines Carrosserieunternehmens usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 56 vom 23.03.1998, S. 1985). Statutenänderung: 7.07.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aemi, Dieter, von Gunzgen, in Gunzgen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hermann, Ruth, von Sumiswald, in Oensingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 383 vom 10.07.2001
(030177)

■ **FT Fensterertechnik AG**, in Oensingen, Betrieb einer Fensterfabrik usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2000, S. 1004). Zweigniederlassung neu: Zürich.
Tagebuch Nr. 374 vom 07.07.2001
(030178)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Otto Kissling-Nützi**, in Wolfwil, Elektrische Installationen usw. Einzel firma (SHAB Nr. 233 vom 03.12.1997, S. 8722). Firma infolge Überlages der Aktiven und Passiven an die neugegründete 'Kissling & Jäggi Elektroinstallationen GmbH', in Wolfwil, erloschen.
Tagebuch Nr. 377 vom 07.07.2001
(030179)

■ **P. + D. Franz**, in Balsthal, Betrieb des Restaurants Brauerei. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 25.02.1999, S. 1292). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 378 vom 07.07.2001
(030180)

Olten-Gösigen (SO)

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Francis**, in Niedergösgen, Quellenstrasse 10, 5013 Niedergösgen, neue Einzel firma. Zweck: Handel mit Fournier, Schnitt- und Langholz. Eingetragene Personen: Francis, Katalin, genannt Katinka, von Niedergösgen, in Obergösgen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 702 vom 10.07.2001
(030181)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Bally Labels AG**, in Schönenwerd, Fabrikation von und Handel mit gewobenen und gedruckten Etiketten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 25.07.1997, S. 5316). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Hans-Peter, von Gränichen, in Hunzenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Siegenthaler, Kurt, von Trubschachen, in Niedererlinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 696 vom 10.07.2001
(030182)

■ **Borussia Treuhand AG**, in Schönenwerd, Die Gesellschaft bezweckt das Treuhandgeschäft und die Erbringung von Consulting-Dienstleistungen im Schulungs-, Personal- und EDV-Bereich sowie das Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 06.04.2001, S. 2593). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Däscher, Hans, von Leuzen und Zürich, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 699 vom 10.07.2001
(030183)

■ **H. Kaeslin, Hoch- und Tiefbau AG**, in Olten, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02.11.1999, S. 7457). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden:] [gestrichen: Lostorf].
Tagebuch Nr. 697 vom 10.07.2001
(030184)

■ **Kies-, Beton- und Teer asphalt- AG**, in Gunzgen, Abbau von Kies- und Sandvorkommen, Erstellung und Betrieb von Kies-, Beton- und Teer asphaltwerken usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21.05.2001, S. 3813). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Andrik Markus, von Olten, in Olten, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wäli, Erich, von Grenchen, in Subingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 698 vom 10.07.2001
(030185)

■ **Wohlfahrtsfonds der Firmen Fritz Erismann AG und Erismann Transporte**, in Schönenwerd, Stiftung (SHAB Nr. 59 vom 25.03.1999, S. 1968). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oswald, Guido A., von Bünzen, in Unterefelden, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grossrieder, Felix, von Zumholz, in Charmey, Mitglied des Stiftungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 703 vom 10.07.2001
(030186)

■ **Özgül GmbH**, in Olten, Produktion, Hauslieferung und Vertrieb von Nahrungsmitteln, insbesondere Pizzas, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 47 vom 10.03.1998, S. 1686). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bal, Hasan, türkischer Staatsangehöriger, in Birr, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Karadas-Karacam, Hatice, türkische Staatsangehörige, in Oftringen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--
Tagebuch Nr. 700 vom 10.07.2001
(030187)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **H. Kaeslin, Hoch- und Tiefbau AG**, in Lostorf, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 214

vom 03.11.1999, S. 7485), mit Hauptsitz in: Olten. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 701 vom 10.07.2001
(030188)

Grenchen-Bettlach (SO)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Medexim AG**, in Grenchen, Import und Export, Kauf und Verkauf sowie Übernahme und Vermittlung von Verträgen von Produkten aller Art, insbesondere im Spital-, Arzt-, Labor- und Dentalbereich usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08.07.1999, S. 4650). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gygas, Rosmarie, von Seedorf BE, in Solothurn, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 177 vom 10.07.2001
(030189)

Solothurn, Bezirk Lebern (SO)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Felis AG**, in Rüttenen, Durchführung von Finanz- und Beteiligungsgeschäften, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10.06.1999, S. 3888). Firma neu: **Felis AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 06. Juli 2001. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haefeli, Hans Rudolf, von Mümliswil-Ramiswil, in Rüttenen, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates].
Tagebuch Nr. 151 vom 10.07.2001
(030190)

Solothurn, Bezirk Solothurn (SO)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **westpark.ch GmbH**, in Solothurn, Internetdienstleistungen usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 62 vom 28.03.2000, S. 2076). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, André, von Zürich, in Biberist, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 291 vom 10.07.2001
(030191)

SZ

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **Egli Markus Versicherungs- und Vorsorgeberatungen**, in Schwyz, Eichenweg 31, 6438 Ibach, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Versicherungs- und Vorsorgeberatungen. Eingetragene Personen: Egli, Markus, von Bronschhofen, in Ibach (Gde. Schwyz), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1747 vom 10.07.2001
(030192)

■ **Horeka AG**, in Küssnacht am Rigi, Föhrenweg 23, 6405 Immensee, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3.07.2001. Zweck: Herstellung von und Handel mit Chemieprodukten im Bereich der Gastronomie, kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schybig, Robert, von Arth, in Immensee (Gde. Küssnacht am Rigi), Präsident, mit Einzelunterschrift; Furrer, Stefan, von Eschenbach SG, in Scherzigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Auditor Revisions AG, in Rotkreuz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1748 vom 10.07.2001
(030193)

■ **Werner Häuslein**, in Freienbach, bei Wehama Finanz AG, Hurdenstrasse 117, 8640 Hürden, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Immobilienberatung sowie Vermittlung von Immobilien. Eingetragene Personen: Häuslein, Werner, von Deutschland, in Bubikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1749 vom 10.07.2001
(030194)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Code Organisation AG**, in Altendorf, Betrieb einer Fund- und Notrufsammlung von Personendaten und Gegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 25.10.2000, S. 7279). Statutenänderung: 6.07.2001. Firma neu: **CODE ORGANISATION AG**. Übersetzungen der Firma neu: **(CODE ORGANISATION SA) (CODE ORGANISATION LTD)**. Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 1'000'000.--. Aktien neu: 100'000 Inhaberaktien zu CHF 10.-- [bisher: 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1000]. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namenaktien ist aufgehoben]. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 06.07.2001 wurden die 100 Namenaktien in Inhaberaktien umgewandelt. Bei der Kapi-

talherabsetzung vom 06.07.2001 wird der Nennwert der 100 Inhaberaktien zu CHF 1000.-- zwecks Sanierung auf CHF 10.-- herabgesetzt. Gleichzeitig werden 9990 voll liberierte Inhaberaktien zu CHF 10.-- ausgegeben. [Weitere Statutenänderungen nicht publikationspflichtig].
Tagebuch Nr. 1750 vom 10.07.2001
(030195)

■ **EUROSCHWISS EU-Finanz AG**, in Schwyz, Handel mit Immobilien, Planungen und Beratungen auf dem Bausektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 29.04.2001, S. 3129). [gestrichen: Die Gesellschaft ist derzeit ohne Revisionsstelle]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Qualiswiss Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1751 vom 10.07.2001
(030196)

■ **Eurotherm-Produkte (Schweiz) AG**, in Freienbach, Kauf und Verkauf industrieller Produkte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 29.01.1999, S. 653). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wade, Peter, von Grossbritannien, in Arondel (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tompkins, Peter John, von Grossbritannien, in Storrington (GB), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1752 vom 10.07.2001
(030197)

■ **Feim's Armierungen Feim Pulaj**, in Schübelbach, Armierungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 195 vom 06.10.2000, S. 6830). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolfensberger-Waser, Susanna, von Mels und Hinwil, in Bilen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 1753 vom 10.07.2001
(030198)

■ **Genossenschaft Büelmatte in Liquidation**, in Einsiedeln, Grundeigentümergeinschaft, Genossenschaft (SHAB Nr. 194 vom 05.10.2000, S. 6803). Firma neu: **Genossenschaft Büelmatte**. Die Auflösung der Gesellschaft wurde durch den Generalversammlungsbeschluss vom 10.03.2001 widerrufen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Meyer, Dr. Hans-Rudolf, von Aristau, in Egg SZ (Gde. Einsiedeln), Vizepräsident und Liquidator, mit Einzelunterschrift; Rub Nat, Margrit, von Zürich und Bötstein AG, in Egg SZ (Gde. Einsiedeln), Kassierin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Betschart Schmitt, Felicia, von Schwyz, in Egg SZ (Gde. Einsiedeln), Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin und Liquidatorin]; Kälin, Majja, von Einsiedeln, in Egg SZ (Gde. Einsiedeln), Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Aeme, Eduard, von Ebnet Kappel und Kappel, in Egg SZ (Gde. Einsiedeln), Kassier, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1754 vom 10.07.2001
(030199)

■ **Milchgenossenschaft Morschach**, in Morschach, Bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Kuhmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2000, S. 865). Firma neu: **Milchgenossenschaft Morschach in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 02.05.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Betschart, Markus, von Morschach, in Morschach, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1757 vom 10.07.2001
(030200)

■ **Syntrade AG**, in Freienbach, Dienstleistungen im Zahlungsverkehr zwischen Konsumgüteranbietern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 14.02.2001, S. 1119). Statutenänderung: 21.06.2001. Mitteilungen: [Publikationspflichtige Tatsachen sind nicht berührt].
Tagebuch Nr. 1758 vom 10.07.2001
(030201)

TG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Aker GmbH**, in Bischofszell, Fabrikstrasse 1, 9220 Bischofszell, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.07.2001. Zweck: Ausübung von Fenstermontagen und allgemeine Schreinerarbeiten sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Art beteiligen und im In- und Ausland Filialen gründen sowie Liegenschaften erwerben oder verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Erdem, Mehmet, türkischer Staatsangehöriger, in Amriswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--; Akçiz, Basri, von Melchnau, in Bischofszell, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--.
Tagebuch Nr. 2777 vom 10.07.2001
(030202)

■ **Coiffeur Vilma Inhaber Martin Pergega**, in Weinfelden, Markstrasse 12, 8570 Weinfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Coiffeurgeschäftes. Eingetragene Personen: Pergega, Martin, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Sulgen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2778 vom 10.07.2001
(030203)

■ **IBK Industrieberatung Kirstein**, in Kreuzlingen, Besmerstrasse 15, 8280 Kreuzlingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Vermittlung im Bereich Industrie. Eingetragene Personen: Kirstein, Ottokar, deutscher Staatsange-

höriger, in Kreuzlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Kirstein-Parizek, Jaromira, von Bürglen TG, in Kreuzlingen, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 2780 vom 10.07.2001
(030204)

■ **Neon EDV Gerteis**, in Amriswil, Hirschenweg 2, 8580 Amriswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Computer- und EDV-Beratung im kommerziellen und humanitären Bereich. Eingetragene Personen: Gerteis, René, von Zürich, in Amriswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2781 vom 10.07.2001
(030205)

■ **Restaurant Neumühle W. Zahnd-Dossenbach**, in Hüttwilen, Neumühle 3, 8536 Hüttwilen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurants. Eingetragene Personen: Zahnd-Dossenbach, Walter, von Rüschegg, in Hüttwilen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Zahnd-Dossenbach, Sylvia, von Rüschegg, in Hüttwilen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 2782 vom 10.07.2001
(030206)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Barthlome AG**, in Frauenfeld, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, einer Tankstelle, von Waschanlagen, einer Auto-einstellhalle, eines Kioskes sowie Handel mit Fahrzeugen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 26.01.2001, S. 643). Statutenänderung: 6.07.2001. Zweck neu: Vermietung und Verwaltung, Kauf und Verkauf von Immobilien, Erwerb, Halten und Veräusserung von Beteiligungen sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Fahrzeugen, Fahrzeugteilen und -pneus.
Tagebuch Nr. 2783 vom 10.07.2001
(030207)

■ **DANCE JOY OF MOVEMENT GmbH**, bisher in Frauenfeld, Führung einer Fitness- und Freizeiteinrichtung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 219 vom 13.11.1997, S. 8268). Statutenänderung: 20.06.2001. Firma neu: **Max Indergand GmbH**. Sitz neu: Amriswil. Domizil neu: Biesenhofen, 8580 Amriswil. Zweck neu: Führung eines Baugeschäftes. Die Gesellschaft kann sich mit anderen Unternehmen zusammenschliessen und Liegenschaften erwerben und veräussern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Möhl-Hafner, Manuela, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--; Hafner, Nadine, von Aadorf, in Marin-Epagnier, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Indergand, Max, von Urdorf, in Amriswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--; Indergand-Wirz, Josefine, von Urdorf, in Amriswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--.

Tagebuch Nr. 2784 vom 10.07.2001
(030208)

■ **Fritz Strassmann AG**, in Weinfelden, Verwaltung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 17.11.2000, S. 7831). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rupert Herzog Treuhand und Revisions AG, in Salenstein, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thalmann Treuhand AG, in Weinfelden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2785 vom 10.07.2001
(030209)

■ **Gehu Beteiligungen AG**, in Frauenfeld, Anlagen aller Art (ausser Immobilien im Inland), Verwaltungen und Beratungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 12.01.1998, S. 182). Domizil neu: Zürcherstrasse 235, 8500 Frauenfeld. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Kloten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tobler Treuhand AG, in Sulgen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2786 vom 10.07.2001
(030210)

■ **Germar AG**, in Frauenfeld, Tätigkeit von Vermögensanlagen und Erbringung von Beratungs- und Verwaltungsdienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 12.01.1998, S. 182). Domizil neu: Zürcherstrasse 235, 8500 Frauenfeld. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Kloten, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tobler Treuhand AG, in Sulgen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2787 vom 10.07.2001
(030211)

■ **Hubatka Industriebedarf AG**, in Frauenfeld, Handel mit Werkzeugen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 08.04.1999, S. 2273). Domizil neu: Zürcherstrasse 235, 8500 Frauenfeld. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Weinfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tobler Treuhand AG, in Sulgen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2788 vom 10.07.2001
(030212)

■ **Häfelin AG**, in Frauenfeld, Betrieb eines Sanitär-Installations- und Heizungsgeschäftes, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 18.02.1986, S. 625). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Böhi Treuhand AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2789 vom 10.07.2001
(030213)

■ **InnoHolding AG**, in Bettwiesen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen sowie Betreiben von Finanzierungen im In- und Ausland. Aktiengesell-

schaft (SHAB Nr. 117 vom 19.06.2000, S. 4120). Statutenänderung: 6.07.2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].
Tagebuch Nr. 2790 vom 10.07.2001
(030214)

■ **InnoPlastics AG**, bisher in Weinfelden, Erfassung, Verarbeitung und Vertrieb sämtlicher flüssiger und fester Abfallstoffe zu Wiederverwendungszwecken aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 13.06.2000, S. 3981). Statutenänderung: 6.07.2001. Sitz neu: Eschlikon. Domizil neu: Hömlistrasse 1, 8360 Eschlikon TG. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Atag Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Memo Treuhand AG, in Amriswil, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2791 vom 10.07.2001
(030215)

■ **InnoRecycling AG**, bisher in Weinfelden, Erfassung, Verarbeitung und Vertrieb sämtlicher flüssiger und fester Abfallstoffe zu Wiederverwendungszwecken aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 05.10.2000, S. 6810). Statutenänderung: 6.07.2001. Sitz neu: Eschlikon. Domizil neu: Hömlistrasse 1, 8360 Eschlikon TG.
Tagebuch Nr. 2792 vom 10.07.2001
(030216)

■ **Interconnect AG**, in Horn, Ausübung von Unternehmensberatungen, insbesondere Vermittlung von Handels-, Industrie- und Dienstleistungsunternehmen sowie Beteiligung an solchen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.1995, S. 609). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Provida Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2793 vom 10.07.2001
(030217)

■ **Marcel Vogel AG**, in Weinfelden, Betrieb einer Spengler- und eines Sanitär-Installationsgeschäftes. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 29.06.1978, S. 2049). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Harzenmoser, Hansruedi, von Oberhelenschwil, in Otoberg (Märstetten), Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2794 vom 10.07.2001
(030218)

■ **Milarte AG**, bisher in Sirmach, Handel und Vertrieb von kunstgewerblichen und anderen Nonfood-Artikeln sowie deren Fabrikation im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 25.02.1998, S. 1385). Statutenänderung: 2.07.2001. Sitz neu: Aadorf. Domizil neu: Elgerstrasse 7, 8356 Ettenhausen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Edwin, von Winterthur, Basadingen-Schlattigen, in Ettenhausen (Aadorf), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Aadorf]; Fumagalli, Cordelia, von Kleinandelfingen und Langnau bei Reiden, in Ettenhausen (Aadorf), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Sirmach].
Tagebuch Nr. 2795 vom 10.07.2001
(030219)

■ **Othmar Hubatka AG**, in Frauenfeld, Handel mit Werkzeugen und Maschinen sowie Übernahme von Industrievertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 23.08.1994, S. 4708). Domizil neu: Zürcherstrasse 235, 8500 Frauenfeld. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hess Revisions- und Wirtschaftsberatungs AG, in Weinfelden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tobler Treuhand AG, in Sulgen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2796 vom 10.07.2001
(030220)

■ **ProKMU invest AG**, in Frauenfeld, Förderung respektive Erhaltung von zukunftsfähigen kleineren und mittleren Unternehmen (KMU), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5025). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: PricewaterhouseCoopers AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2797 vom 10.07.2001
(030221)

■ **Raiffeisenbank Lipperswil**, in Wäldi, Im Sinne des genossenschaftlichen Gedankengutes von Friedrich Wilhelm Raiffeisen Bankgeschäfte tätigen. Genossenschaft (SHAB Nr. 82 vom 29.04.1999, S. 2813). Statutenänderung: 31.03.2000. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].
Tagebuch Nr. 2798 vom 10.07.2001
(030222)

■ **René Lienhard AG**, in Weinfelden, Handel mit Kunststoff-Halbfabrikaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08.07.1997, S. 4778). Eingetragene Personen neu oder mutierend: EG Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2799 vom 10.07.2001
(030223)

■ **Rüthof AG Sirmach**, in Sirmach, Erwerb, Überbauung, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung sowie Halten von Immobilien im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 01.09.2000, S. 5982). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jeberli Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Horath Treuhand AG, in Wil SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2800 vom 10.07.2001
(030224)

■ **U. Brauchli AG**, in Romanshorn, Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen und anderen Gütern sowie Ausführung von Transporten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 15.12.1989, S. 5059). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Batag Treuhand AG, in Krädfol-Schönenberg, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2801 vom 10.07.2001
(030225)

■ **Voigt AG**, in Romanshorn, Fabrikation von und Engros-handel mit pharmazeutischen, diätetischen und kosmetischen Produkten aller Art. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24.07.2000, S. 5052). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Provida Treuhand AG St. Gallen, in St. Gallen, Revisionsstelle; Baumgartner, Notker, von Kirchbühl, in Muenlen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Ernst, von Schaffhausen, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 2802 vom 10.07.2001
(030226)

TI

Disretto di Bellinzona (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **PUNTO SCONTO Sagl**, in Sant'Antonino, Via Serrai, Stabile Wamasch, 6592 Sant'Antonino, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 5.7.2001. Scop: acquisto e vendita di generi alimentari, bibite non alcoliche e alcoliche e di tutti i prodotti di prima necessità. La società può inoltre espletare ogni operazione commerciale e finanziaria direttamente o indirettamente in relazione con il conseguimento dello scopo sociale; può assumere o concedere partecipazioni in altre aziende aventi scopo analogo o affine al proprio. La società può aprire succursali in Svizzera o all'estero. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società ai soci saranno trasmesse per posta all'ultimo indirizzo svizzero (residenza o domicilio legale) che il socio ha trasmesso alla società. Persone iscritte: Pierini, Gianfranco, cittadino italiano, in Gudo, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Pierini, Gladys, da Minusio, in Gudo, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--.

Giornale no 576 del 10.07.2001
(030227)

■ **Ristorante della Posta di Cimmino & Co.**, in Pianezzo, 6582 Pianezzo, Società in nome collettivo (nuova iscrizione). Inizio: 14.7.2001. Scop: esercizio di un ristorante-pizzeria all'insegna "Ristorante della Posta". Persone iscritte: Cimmino, Carmine, cittadino italiano, in Pianezzo, socio, con firma individuale; Cimmino, Kristine, cittadina lettone, in Pianezzo, socia, con firma individuale.
Giornale no 577 del 10.07.2001
(030228)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **C.S.C. Impresa Costruzioni SA**, in Cadenazzo, Studio, progettazione, esecuzione e finanziamento di lavori di costruzione civile di ogni genere, in terra e in mare, superficie e sotterranea, compresi i lavori di specializzazione, Succursale (FUSC no. 59 del 26.3.2001, pagina 2224), con sede principale a Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Zaffaroni, Antonio, cittadino italiano, in Panzihua (Repubblica Popolare Cinese), membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 578 del 10.07.2001
(030229)

■ **Future Tel SA**, in Cadenazzo, Import-Export di componenti elettrici-elettronici, Società anonima (FUSC no. 17 del 25.1.2000, pagina 542). Nuova ragione sociale: **Future Tel SA in liquidazione**. La società è dichiarata socia d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC. La società è priva di amministrazione e di liquidatori.
Giornale no 580 del 10.07.2001
(030230)

■ **Rhein metalbau Sagl**, in Bellinzona, L'import-export, la progettazione, la sovrintendenza, la produzione e la posa (in proprio o avvalendosi della collaborazione di terzi) di prodotti per l'edilizia industriale, Società a garanzia limitata (FUSC no. 29 del 12.2.2001, pagina 1057). Statuti modificati: 13.6.2001. Persone dimissionarie e firme cancellate: Musazzi, Simona, cittadina italiana, in Parabiago (Italia), socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 3'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Franchi, Giuseppe, cittadino italiano, in Nerviano (Italia), socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 20'000.-- [finora: con una quota da CHF 16'000.--]; Giuliani, Renato, da Bellinzona, in Bellinzona, gerente, con firma individuale [finora: socio e gerente, con una quota da CHF 1'000.--].
Giornale no 579 del 10.07.2001
(030231)

Disretto di Lugano (TI)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **ANSAJA CONSULTING SA**, in Lugano, Via dei Solari 4, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9.7.2001. Scop: L'acquisizione di clienti per conto terzi, in particolare, per istituti di credito e di gestione. L'esercizio di qualsiasi attività commerciale e la prestazione di servizi. L'intermediazione e l'assunzione di rappresentanza. Può partecipare ad altre imprese similari. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono

mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Delmenico, Maurizio, da Novaggio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Cifra SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 3755 del 10.07.2001 (030232)

■ **Bistoletti Ottici SA**, in Lugano, Piazza Gioccaro, Via F. Soave 9, 6901 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 7. 2001, 6. 7. 2001. Scopo: L'attività commerciale nel campo dell'ottica e più specificatamente: la gestione di negozi di ottica: esecuzione di esami oftalmologici atti alla correzione dei difetti visivi mediante occhiali o mediante l'applicazione di lenti a contatto; la fornitura di mezzi ottici atti alla riabilitazione visiva; acquisto, vendita e commercio di montature, lenti oftalmiche, occhiali da vista e da sole, lenti a contatto, prodotti e accessori relativi; acquisto, vendita e commercio di strumenti ottici atti alla misurazione ed all'ingrandimento. Partecipazioni; l'utilizzazione di brevetti e marchi e l'assunzione di rappresentanze. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Conferimenti in natura e assunzione di beni: la società riprende, attivo e passivo della cancellata società in nome collettivo E. e P. Bistoletti, Ottici succ. Schütz, in Lugano. Attivo: CHF 444'350.71. Passivo: CHF 79'477.70. Attivo netto: CHF 364'873.01, accettato dalla società per tale importo, di cui CHF 100'000.-- computati sul capitale azionario, contro rimessa all'apportatore di 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. La rimanenza di CHF 264'873.01 verrà iscritta a bilancio quale credito verso la società. Bilancio di apporto: 31.12.2000. Contratto di apporto: 06.07.2001. Organo di pubblicazione: FUSC e FUCT. Persone iscritte: Bistoletti, Emilio, da Lugano, in Massagno, presidente, con firma individuale; Bistoletti, Piero, da Lugano, in Viganello, membro, con firma individuale; Fiduciaria Gnanoni SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 3756 del 10.07.2001 (030233)

■ **PuReMa SA**, in Lugano, Via Ferruccio Pelli 11, c/o Valued SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 9. 7. 2001. Scopo: Pubbliche relazioni, marketing, rappresentanze, consulenze di strategie per conto terzi, con possibilità di partecipare in e/o finanziarie simili imprese. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Schüttel, Marianne, da Hirschtal, in Massagno, amministratrice unica, con firma individuale; Fiduciaria Tanner SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 3757 del 10.07.2001 (030234)

■ **SASMA SA**, in Lugano, Via Zurigo 5, c/o Abilida SA, 6900 Lugano, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 7. 2001. Scopo: La commercializzazione e la distribuzione di prodotti farmaceutici, odontoiatrici, stomatologici; intermediazione, consulenza inerente la commercializzazione di prodotti farmaceutici; cessione di contratti con multinazionali farmaceutiche, e sconto di tali contratti su piazze finanziarie; negoziazione di prodotti ottici, negoziazione di prodotti emoderivati, per conto terzi all'estero; stipulazione di contratti di mandato e ricerca di personale specifico all'estero. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 10'000 azioni al portatore da CHF 10.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Pagani, Giancarlo, da Cagneggio, in Montagnola, amministratore unico, con firma individuale; ARA Fiduciaria SA, in Mendrisio, ufficio di revisione. Giornale no 3758 del 10.07.2001 (030235)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Alimare SA in liquidazione**, in Bedano, prodotti ittici, Società anonima (FUSC no. 130 del 9. 7. 2001, pagina 5221). La società è stata dichiarata in fallimento con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 09.07.2001. Giornale no 3759 del 10.07.2001 (030236)

■ **B & B Europe Sàrl, Succursale di Lugano**, in Lugano, attività di servizi, amministrazione, Succursale (FUSC no. 205 del 23. 10. 1995, pagina 5818), con sede principale a: Lussemburgo (L). Nuove osservazioni della sede principale: La società ha deciso la soppressione della succursale ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscale cantonale. Giornale no 3760 del 10.07.2001 (030237)

■ **Banca Migros**, in Lugano, esercizio di una banca, Succursale (FUSC no. 93 del 15. 5. 2001, pagina 3657), con sede principale a: Zurigo. Nuove persone iscritte o modificate: Driutti, Marco, da Mendrisio, in Morbio Inferiore, membro della direzione, con firma collettiva a due solo per la succursale [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due solo per la succursale]. Giornale no 3761 del 10.07.2001 (030238)

■ **Banca Unione di Credito (BUC)**, in Lugano, attività bancaria, Società anonima (FUSC no. 95 del 17. 5. 2001, pagina 3730). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bianchi, Giuliano, cittadino italiano, in Cureglia, con procura collettiva a due solo per la sede principale. Giornale no 3762 del 10.07.2001 (030239)

■ **C.S.C. Impresa Costruzioni SA**, in Lugano, lavori di costruzione civile, Società anonima (FUSC no. 51 del 14. 3. 2001, pagina 1903). Persone dimissionarie e firme cancellate: Zaffaroni, Antonio, cittadino italiano, in Panzihua (Cina), membro, con firma collettiva a due. Giornale no 3763 del 10.07.2001 (030240)

■ **Calzificio Lady Mary SA**, finora in Lamone, la produzione e la vendita di calze, Società anonima (FUSC no. 100 del 23. 5. 2000, pagina 3487). Statuti modificati: 9. 7. 2001. Nuova sede: Cadempino. Nuovo recapito: Via Ponteggia, 6814 Cadempino. Giornale no 3764 del 10.07.2001 (030241)

■ **FACTORING SERVICE SA, Lussemburgo, Succursale di Lugano**, in Lugano, attività di factoring, Succursale (FUSC no. 210 del 27. 10. 2000, pagina 7344), con sede principale a: Lussemburgo. Nuove persone iscritte o modificate: Lampietti, Elio, da Mesocco, in Sementina, direttore sostituto della succursale, con firma individuale. Giornale no 3765 del 10.07.2001 (030242)

■ **Garage Lugano-Sud SA**, in Lugano, esercizio di una carrozzeria, Società anonima (FUSC no. 137 del 19. 7. 1999, pagina 4907). Nuova ragione sociale: **Garage Lugano-Sud SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 09.07.2001. Giornale no 3766 del 10.07.2001 (030243)

■ **INTERNATIONAL PREMIUM WINE SELECTION IPWS SA**, in Lugano, la produzione e la commercializzazione internazionale di vini pregiati, Società anonima (FUSC no. 55 del 20. 3. 2001, pagina 2055). Nuova ragione sociale: **INTERNATIONAL PREMIUM WINE SELECTION IPWS SA in liquidazione**. Recapito: [Il recapito in Via Peri 2a è estinto]. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC [La società è attualmente priva di recapito]. Nuove persone iscritte o modificate: Moretti, Francesco, da Castel San Pietro, in Vacallo, amministratore unico o liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico]. Giornale no 3767 del 10.07.2001 (030244)

■ **Lexfin SA**, in Lugano, amministrazione, Società anonima (FUSC no. 130 del 9. 7. 2001, pagina 5221). Nuove persone iscritte o modificate: Gianini, Fausto, da Lugano, in Castagnola (Lugano), presidente, con firma collettiva a due [finora: vicepresidente]. Giornale no 3768 del 10.07.2001 (030245)

■ **Longari Art SA**, in Lugano, arredamento, Società anonima (FUSC no. 158 del 20. 8. 1997, pagina 6034). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lissi, Dott. Diego, da Bissonne, in Lugano, presidente, con firma collettiva a due; Longari, Ruggero, cittadino italiano, in Milano (I), membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Ruvigliana (Lugano), amministratore unico, con firma individuale [finora: in Sementina, membro, con firma collettiva a due]. Giornale no 3769 del 10.07.2001 (030246)

■ **Metalcostruzioni Braga SA**, in Sigrino, commercio di ferro, Società anonima (FUSC no. 26 del 7. 2. 1995, pagina 731). Nuova ragione sociale: **Metalcostruzioni Braga SA in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 09.07.2001. Giornale no 3770 del 10.07.2001 (030247)

■ **MTF Info Centro SA**, in Manno, computers in generale, Società anonima (FUSC no. 133 del 11. 7. 2000, pagina 4730). Persone dimissionarie e firme cancellate: May, Helmut, da Sciaffusa, in Sciaffusa, membro, con firma collettiva a due; Ferru, Daniel, cittadino francese, in Zurigo, membro, con firma collettiva a due; Heggin, Peter, da Menzingen, in Fehraltorf, membro, con firma collettiva a due; KPMG Fides Peat, in Zurigo, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Broger, Jakob, da Appenzello e Dübendorf, in Wangen ZH (Wangen-Brüttisellen), membro, con firma collettiva a due; KPMG Fides Peat, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 3771 del 10.07.2001 (030248)

■ **PW Immobiliare SA**, in Savosa, immobiliare, Società anonima (FUSC no. 84 del 1. 5. 1996, pagina 2491). Nuova ragione sociale: **PW Immobiliare SA in liquidazione**. In scioglimento: 15.06.2001. Nuove persone iscritte o modificate: Hünerwadel, Peter J., da Lenzburg, in Bottmingen, presidente, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due]; Baur, Jakob, da Brugg, in Arlesheim, membro, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due]; Weber, Marcus, da Basilea, in Porza, membro, senza diritto di firma [finora: con firma collettiva a due]; KPMG Fides, in Basilea, liquidatrice. Giornale no 3772 del 10.07.2001 (030249)

■ **Radio TV Steiner AG, Succursale di Lamone**, in Lamone, commercio di apparecchi radio, Succursale (FUSC no. 125 del 29. 6. 2000, pagina 4405), con sede principale a: Berna. Nuova sede principale: Jegenstorf. Data dei nuovi statuti della sede principale: 28.09.2000. Giornale no 3773 del 10.07.2001 (030250)

■ **Repiscom AG**, finora in Wallisellen, commercio in genere, Società anonima (FUSC no. 164 del 25. 8. 1999, pagina 5799). Statuti approvati: 16.06.1995. Statuti modificati:

20. 6. 2001. Nuova ragione sociale: **Repiscom SA**. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Canonica 14, 6900 Lugano. Scopo: Commercio in genere. Può acquisire partecipazione in altre società. Può acquistare, amministrare e vendere proprietà fondiarie e immobiliari. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-- [finora: 100 azioni nominative da CHF 1'000.--]. Organo di pubblicazione: FUSC. Comunicazioni: [Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata vengono cancellate]. Limitazione della trasferibilità: [La limitazione della trasferibilità delle azioni nominative è cancellata]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Egli, Marcel, da Zürich und Alt St. Johann, in Wallisellen, amministratore unico, con firma individuale; Amara Treuhand GmbH, in Zürich, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Colletta, Corrado, da Vacallo, in Riva San Vitale, amministratore unico, con firma individuale; FIDUCIARIA DEL GOLFO SA, in Vezia, ufficio di revisione. Giornale no 3774 del 10.07.2001 (030251)

■ **Robbiani Ingegneria e Consulenza SA**, in Lugano, prestazione di servizi, Società anonima (FUSC no. 118 del 21. 6. 1994, pagina 3466). Persone dimissionarie e firme cancellate: Conteco SA, in Stabio, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: STC Studio Commerciale SA, in Grono, ufficio di revisione. Giornale no 3775 del 10.07.2001 (030252)

■ **Sanrocco SA**, in Lugano, gestione della Clinica Sanrocco, Società anonima (FUSC no. 54 del 19. 3. 2001, pagina 2021). Nuove persone iscritte o modificate: Antonini, Dr. Severo, da Lugaggia, in Prato (Leventina), presidente e delegato, con firma collettiva a due [finora: in Lugano]. Giornale no 3776 del 10.07.2001 (030253)

■ **The Fantastic Corporation Research & Development SA**, in Manno, la trasmissione di dati EDP, Società anonima (FUSC no. 9 del 15. 1. 2001, pagina 316). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ohrenmus, Peter, da Basilea, in Basilea, presidente e delegato, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Braun, Reto, da Coira, in Zugo, presidente, con firma collettiva a due. Giornale no 3777 del 10.07.2001 (030254)

■ **Vonwiller SA, Succursale di Lugano**, in Lugano, operazioni finanziarie, Succursale (FUSC no. 114 del 15. 6. 2001, pagina 4512), con sede principale a: Ginevra. Persone dimissionarie e firme cancellate: Stalhandske, Frédérique, cittadina francese, in Collonges-sous-Salève (F), con firma collettiva a due ma non con Tonoli Emmanuel. Nuove persone iscritte o modificate: Rolandi, Mariliana, da Mendrisio, in Magliaso, con firma collettiva a due. Giornale no 3778 del 10.07.2001 (030255)

■ **Zirfid SA**, in Lugano, operazioni e partecipazioni finanziarie, Società anonima (FUSC no. 164 del 25. 8. 1993, pagina 4482). Persone dimissionarie e firme cancellate: Langen, Urs, da Cazis, in Vezia, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione]. Giornale no 3779 del 10.07.2001 (030256)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **E. e P. Bistoletti, Ottici succ. Schütz**, in Lugano, strumenti ottici-ottica, Società in nome collettivo (FUSC no. 231 del 26. 11. 1993, pagina 6237). La società è sciolta dal 31.12.2000. La liquidazione essendo terminata, questa ditta è cancellata. Attivi e passivi sono assunti dalla nuova società anonima Bistoletti Ottici SA, in Lugano. Giornale no 3780 del 10.07.2001 (030257)

Distretto di Mendrisio (TI)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Edilbussetti Sagl**, in Genestrerio, c/o Emilio Bussetti, Via Campagnadoma, 6852 Genestrerio, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 7. 2001. Scopo: lavori di progettazione, lavori del genio civile di sopra e sottostruttura in genere, industriali, stradali, scavi, lavori di rivestimento, trasporti di materiale, impresa generale, rappresentanza, nonché la costruzione, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile. Capitale sociale: CHF 20'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bussetti, Emilio, cittadino italiano, in Genestrerio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.--; Bussetti, Giuseppina, cittadina italiana, in Genestrerio, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.--. Giornale no 1055 del 10.07.2001 (030258)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **C.S.C. Impresa Costruzioni SA**, in Castel San Pietro, lo studio, la progettazione, l'esecuzione ed il finanziamento di lavori di costruzione civile di ogni genere, in terra e in mare, di superficie e sotterranei compresi i lavori di specializzazione, Succursale (FUSC no. 51 del 14. 3. 2001, pagina 1903), con sede principale a: Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Zaffaroni, Antonio, cittadino italiano, in Panzihua (Repubblica Popolare Cinese), membro, con firma collettiva a due. Giornale no 1056 del 10.07.2001 (030259)

■ **Euclide Sagl in liquidazione**, in Ligornetto, gerenza di esercizi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 57 del 22. 3. 2001, pagina 2134). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC. Giornale no 1061 del 10.07.2001 (030260)

■ **Ritecno SA**, in Mendrisio, ricerca e studio, produzione e vendita di macchine, attrezzi e utensili per la produzione di chiusure lampo e parti di chiusure lampo, in generale di macchine, attrezzi ed utensili di meccanica fine, Società anonima (FUSC no. 246 del 17. 12. 1999, pagina 8570). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mutti, Dott. Mario, cittadino italiano, in Madrid (E), membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Moretta, Andrea, cittadino italiano, in Milano (I), membro, con firma collettiva a due. Giornale no 1057 del 10.07.2001 (030261)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Alfa Costruzioni SA in liquidazione**, in Meride, l'esercizio di un'impresa di costruzioni, l'acquisto e la vendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 21 del 31. 1. 2001, pagina 756). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC. Giornale no 1058 del 10.07.2001 (030262)

■ **Bar Planet Sagl in liquidazione**, in Chiasso, la gestione di ritrovi pubblici, Società a garanzia limitata (FUSC no. 31 del 14. 2. 2001, pagina 1128). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC. Giornale no 1059 del 10.07.2001 (030263)

■ **Cepac SA in liquidazione**, in Chiasso, le operazioni di importazione ed esportazione, di compra-vendita, di articoli tecnici, industriali ed agricoli, per conto proprio e di terzi, Società anonima (FUSC no. 44 del 5. 3. 2001, pagina 1640). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso. Giornale no 1060 del 10.07.2001 (030264)

■ **SANIC SA in liquidazione**, in Genestrerio, aziende commerciali, bar, ristoranti, Società anonima (FUSC no. 21 del 31. 1. 2001, pagina 756). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC. Giornale no 1062 del 10.07.2001 (030265)

Distretto di Vallemaggia (TI)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Banca dello Stato del Cantone Ticino, Agenzia di Cevio**, in Cevio, favorire lo sviluppo economico, Succursale (FUSC no. 101 del 28. 5. 2001, pagina 3988), con sede principale a: Bellinzona. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bachetta, Fausto, da Astano, in Minusio, con procura collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Cotti, Alberto, da Mosogno, in Massagno, direttore aggiunto, con firma collettiva a due. Giornale no 26 del 10.07.2001 (030266)

UR

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Stiftung Historisches Erbe der SBB**, in Erstfeld, Das Sammeln, Erhalten, Konservieren, Informieren und Dokumentieren im Bereiche der Entwicklung des Schienenverkehrs in der Schweiz und der damit zusammenhängenden Personen- und Gütertransporte, Stiftung (SHAB Nr. 107 vom 06. 06. 2001, S. 4242). Aufsichtsbehörde neu: Eidgenössisches Departement des Innern. Tagebuch Nr. 274 vom 10.07.2001 (030267)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Sticks-Technology GmbH**, in Flüelen, Produktion von und Handel mit Perkussionsinstrumenten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 52 vom 14. 03. 2000, S. 1716). Mit

Verfügung vom 11.06.2001 hat das Landgerichtspräsidium Uri über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Landgerichtspräsidiums Uri vom 26.06.2001 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegt von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 273 vom 10.07.2001
(030268)

VD

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **AAS Architecture S.A.**, à Vevey, rue du Torrent 5. Nouvelle société anonyme. Statuts: 20 juin 2001. But: exploitation d'un bureau d'architecture, commerce d'immeubles et droits immobiliers. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 100 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Apport selon contrat du 20 juin 2001 et bilan au 31 mai 2001: certains actifs (CHF 234'997.35) et certains passifs (CHF 81'372.15) de la raison individuelle AAS Atelier d'Architecture Philippe Schumacher, à Vevey, soit un actif net de CHF 153'625.20, acceptés pour ce prix; en contrepartie il est remis 100 actions, le solde constituant une créance de l'apporteur contre la société. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Philippe Veluzat, de Saint-Blaise, à Lausanne, avec signature individuelle. Signature individuelle est conférée à Xavier Delgado, d'Espagne, à Lausanne, directeur. Réviseur: SCF Révision S.A., à Lausanne.
Journal no 7241 du 10.07.2001
(030269)

■ **BP Service, Porfírio & Analia Ferreira**, à Moudon, Grand-Clos, route Cantonale. Société en nom collectif qui a commencé le 6 juillet 2001. But: exploitation d'une station d'essence, avec shop et bar à café. Associés: Analia Ferreira da Rocha et Porfírio Ferreira da Rocha, tous deux du Portugal, à Lausanne.
Journal no 7242 du 10.07.2001
(030270)

■ **C.C.C. Cocoa Commodities Corporation Services S.A.**, à Lausanne, rue de Bourg 27. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2 juillet 2001. But: assistance commerciale, financière, industrielle et administrative nécessaire à l'organisation et l'exploitation d'entreprises, notamment dans le domaine du négoce de cacao, café et autres produits coloniaux. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 10'000 actions au porteur de CHF 10. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Adrien Wirz, de Soleure, à Epesses, avec signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à Fouad Ouled Khelif, d'Italie, à Pully. Réviseur: Serfisa Services Fiduciaires S.A., à Lausanne.
Journal no 7243 du 10.07.2001
(030271)

■ **DG S. à r. l.**, à Curtelles, café-restaurant fédéral. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 2 juillet 2001. But: exploitation d'établissements publics ou privés, tels que cafés, cafés-restaurants, bars, dancings, buvettes quelconques et autres; exploitation d'établissements à caractère hôtelier, de parcs d'attractions ou tout autre établissement analogue, sous quelque forme que ce soit. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport selon convention du 2 juillet 2001: machines de restaurant, matériel de salle et de café, matériel de bureau et de terrasse, vaisselles et marchandises pour CHF 25'819.50, acceptés pour ce prix, dont CHF 20'000 imputés sur le capital, le solde constituant une créance des apporteurs contre la société. Associés-gérants avec signature individuelle: Amato De Giuseppe, d'Italie, et Manuela De Giuseppe, de Lausanne, tous deux à Lucens, chacun pour une part de CHF 10'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 7244 du 10.07.2001
(030272)

■ **DSIG S. à r. l.**, à Chesalles-sur-Moudon, La Cure, chez Eric Pittet. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 3 juillet 2001. But: exploitation d'un bureau spécialisé dans le dessin technique assisté par ordinateur (D.A.O.-S.I.G.) dans les domaines du génie civil, de la géométrie et de l'architecture. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Apport selon convention du 3 juillet 2001 et bilan au 31 mai 2001: actifs (CHF 78'345.85) et passifs (CHF 59'440.98) de la raison individuelle Eric Pittet, à Chesalles-sur-Moudon soit un actif net de CHF 18'904.87, acceptés pour ce prix, dont CHF 12'000 imputés sur le capital, le solde constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associés-gérants avec signature individuelle: Eric Pittet, de Villars-le-Terrier, à Chesalles-sur-Moudon, pour une part de CHF 12'000, Pierre-Alain Roulet, de Mauborget, à Fontaines-sur-Grandson, pour une part de CHF 8'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 7245 du 10.07.2001
(030273)

■ **Eva et Jean-Marc Piaget**, à Vevey, Rue du Lac 22. Société en nom collectif qui a commencé le 1er août 1981. But: exploitation d'un atelier de dorure, encadrements et restauration de bois dorés, antiquités. Associés: Eva Piaget, du Chenit, à Vevey, et Jean-Marc Piaget, du Chenit, à Vevey.
Journal no 7246 du 10.07.2001
(030274)

■ **I.C.T. International Commodities Trading Services S.A.**, à Lausanne, rue de Bourg 27. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2 juillet 2001. But: fourniture de toute assistance commerciale, financière, industrielle et administrative nécessaire à

l'organisation et l'exploitation d'entreprises situées à l'étranger, notamment dans le domaine du courtage, de l'achat et de la vente de produits coloniaux. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 10'000 actions au porteur de CHF 10. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Adrien Wirz, de Soleure, à Epesses, avec signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à Fouad Ouled Khelif, d'Italie, à Pully. Réviseur: Serfisa Services Fiduciaires S.A., à Lausanne.
Journal no 7248 du 10.07.2001
(030275)

■ **IBC Institute for Business Consultations Sàrl**, à Founex, chemin du Molard 5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Selon acte authentique du 19 juin 2001 et sous la raison précitée, la société anonyme IBC Institute for Business Consultations LTD s'est transformée en une société à responsabilité limitée, conformément aux art. 824 et ss CO. Statuts du 19 juin 2001. But: fourniture de conseils à toute entreprise en matière commerciale et technique; opérations financières et administratives; achat et vente de participations, immeubles et titres. La société reprend la suite des affaires et les actifs (CHF 1'137'719) et les passifs (CHF 452'155), selon bilan au 31 décembre 2000, de la société anonyme IBC Institute for Business Consultations Ltd, soit un actif net de CHF 685'564. Les actionnaires de la société anonyme entrent comme associés dans la nouvelle société à responsabilité limitée. Capital social entièrement libéré: CHF 50'000. Associés: Daniel Lewis, des USA, à Monte Sereno, Californie (USA), pour une part de CHF 1'000, et GNLD INTERNATIONAL LLC, à Las Vegas, Nevada (USA), pour une part de CHF 49'000. Signature individuelle est conférée à Georges Pal, de Grande-Bretagne, à Commugny, gérant. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 7247 du 10.07.2001
(030276)

■ **konsept Sàrl**, à Lausanne, chemin de Chandieu 33. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 28 juin 2001. But: toute activité dans le domaine de la communication, des relations publiques, des ressources humaines et du conseil dans les domaines les plus divers. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 10'000. Associés: Francesco Razzano, d'Italie, à Lausanne, gérant avec signature individuelle, pour une part de CHF 6'000, Antonio Razzano, d'Italie, à Romanens-sur-Lausanne, Cyrille Pilet, de Château-d'Oex, à Rolle, David De Martin, de et à Lausanne, Gaëlle Devins, de Vuarmarcus, à Port-Valais, Sandra Gallego Salva, de et à Genève, Steve Hesslohl, de Berne, à Echallens, et Tasneem Vayani, de et à La Chaux-de-Fonds, chacun pour une part de CHF 2'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 7249 du 10.07.2001
(030277)

■ **Nelac-Gastro Sàrl**, à Cudrefin, rue de la Reine-Berthe 6. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 3 juillet 2001. But: exploitation d'un restaurant. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 15'000. Apport selon convention du 3 juillet 2001: un véhicule pour CHF 15'000, somme imputée sur le capital social. Associés: Hansdieter Grädel, de Maschwanden, à Gléretens, pour une part de CHF 1'000, gérant avec signature individuelle, et Freshy S.A. (Freshy A.G.), à Gléretens, pour une part de CHF 19'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 7250 du 10.07.2001
(030278)

■ **networkers interactive sa**, à Préverenges, route d'Yverdon 4. Nouvelle société anonyme. Statuts: 2 juillet 2001. But: conseils et services dans le domaine informatique; commercialisation, acquisition, vente et exploitation de biens et produits en matière informatique ainsi que de brevets et licences. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 10'000'000 actions nominatives de CHF 0.01, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Antoine Edde, de France, à Préverenges, président, Franziska Berger, de Falmi, à Pierrafortscha, secrétaire, tous deux avec signature individuelle, Laurent Karcher, de Genève, à Gland, Rolf Traber, de Bâches, à Saint-Légier-La Chésaz, tous deux avec signature collective à deux, Alain Ozan, de France, à Preessin-Moens (F), Jean-Claude Michaca, de Buchrain, à Commugny, et Jean-François Oberon, de Vuistrenens-devant-Romont, à Jouxten-Mézery, sans signature. Réviseur: Anagest Révision S.A., à Villars-sur-Glâne.
Journal no 7251 du 10.07.2001
(030279)

■ **NUIT BLANCHE Sàrl**, à Lausanne, rue Cité-Derrière 8. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 4 juillet 2001. But: conception, fabrication et commercialisation d'articles de mode et de design. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Chyong Lia Péclat, de Taiwan, à Lausanne, et Harald Péclat, de et à Lausanne, chacun pour une part de CHF 10'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 7252 du 10.07.2001
(030280)

■ **Restaurant Ticino, De Luca & Waldmeyer SNC**, à Lausanne, Place de la Gare 12. Société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 2001. But: exploitation d'un restaurant à l'enseigne "Ticino". Associés avec signature collective à deux: Graziano De Luca, de Préverenges, à Mex (VD), et Pierre Waldmeyer, de Möhlin, à Denens.
Journal no 7253 du 10.07.2001
(030281)

■ **SMIRCO S.à r.l.**, à Chavannes-des-Bois, chemin du Môle 2, chez Alois Smiricky. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 22 juin 2001. But: distribution, représentation, commerce de produits alimentaires, y compris de vins. Capital social entièrement libéré: CHF 40'000. Associés: Alois Smiricky, pour une part de CHF 38'000, gérant avec signature individuelle, Junko Smiricky, pour une part de CHF 1'000, tous deux de Vernier, à Chavannes-des-Bois, et Fernand Savary, de Sâles, à Genève, pour une part de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 7254 du 10.07.2001
(030282)

■ **Sogefid S.à r.l.**, à Cully, Rieux, route de la Côte-aux-Vignes 24, chez Rémy Wanner. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 3 juillet 2001. But: conception et commerce d'applications informatiques pour la gestion d'entreprises, organisation de la gestion, fiduciaire. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés-gérants avec signature individuelle: Laurent Wanner, de et à Lausanne, pour une part de CHF 15'000, et Rémy Wanner, de Lausanne, à Cully, pour une part de CHF 5'000, tous deux gérants avec signature individuelle. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 7255 du 10.07.2001
(030283)

■ **Universal Artists Agency Sàrl**, à Lausanne, avenue de Morges 163. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts des 22 mai 2001, 5 juin 2001 et 4 juillet 2001. But: recrutement et placement de personnel sur le plan international, en particulier dans le domaine artistique. Capital social entièrement libéré: CHF 20'000. Associés: Amin Korso-Feciane, pour une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, Jacqueline Korso-Feciane, pour une part de CHF 1'000, tous deux de Lens, à Bussigny-près-Lausanne. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 7256 du 10.07.2001
(030284)

■ **Vaportek Europe Logistic Sàrl (Vaportek Europe Logistic Ltd liab Co)**, à Rolle, Grand-Rue 55, chez Dominique Danel. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 5 juillet 2001. But: commerce en Europe de produits de toute nature, notamment dans le domaine du traitement de l'air. Capital social: CHF 20'000, libéré à concurrence de CHF 10'000. Associés: Dominique Danel, de France, à Rolle, pour une part de CHF 19'000, gérant avec signature individuelle, Vaportek Europe Limited, à Londres (GB), pour une part de CHF 1'000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 7257 du 10.07.2001
(030285)

Mutationen

Mutations Mutationi

■ **A.S.S. Auto Service Signy S.A.**, à Signy-Avenex, exploitation d'une station-service (FOSC du 28.12.2000, p. 8890). Selon décision de son assemblée générale du 14 juin 2001, contrat de fusion du 14 juin 2001 et bilan au 31 décembre 2000, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société Avia Distribution SA, à Lancy, en reprend l'actif et le passif.
Journal no 7263 du 10.07.2001
(030286)

■ **Adolf Krebs S.A. Rougemont**, à Rougemont, planification et exécution d'installations sanitaires et de chauffages de tout genre (FOSC du 09.01.2001, p. 0178). Stephan Mabillard, dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur-délégué, avec signature individuelle. Procuration collective à deux est conférée à Christoph Minning, d'Erlenbach im Simmental, à Thounne. Révisuisse Price Waterhouse n'est plus réviser. Nouveau réviser: Landmesser Treuhand AG-Latag, à Thounne.
Journal no 7258 du 10.07.2001
(030287)

■ **Agence Dupont S.à r.l.**, à Lausanne, toute activité se rapportant à une agence de détective (FOSC du 04.07.1995, p. 3744). Statuts modifiés le 29 juin 2001. Jean-François Krieger n'est plus associé; il a cédé sa part de CHF 1'000 à Glandomenico Goumaz, dont la part est portée à CHF 50'000. Glandomenico Goumaz n'est plus associé; il reste gérant et signe désormais collectivement à deux; il a cédé une partie de sa part, soit CHF 45'000 à Jean-Marie Grillet, de France, à Lyon (F), qui devient associé et gérant avec signature individuelle, et une partie de sa part, soit CHF 5'000 à Frédéric Grillet, de Genève, à Confignon, qui devient associé et gérant avec signature individuelle.
Journal no 7259 du 10.07.2001
(030288)

■ **Anubis S.A.**, à Mollens (VD), activités dans le domaine de la construction immobilière (FOSC du 21.07.1999, p. 4975). Statuts modifiés le 27 juin 2001. Siège transféré à Lausanne, place Benjamin Constant 2, chez Groupe GECO S.A. Henri Magneat n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur Philippe Diesbach est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Catherine Dubey, de Gléretens, à Lausanne. Suppression du bureau de Lausanne.
Journal no 7260 du 10.07.2001
(030289)

■ **Aralis Services S.A.**, à Gland, développement, production et distribution d'appareils et services innovants (FOSC du 10.04.2001, p. 2688). Ernst Lübbe n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La présidente Martine Reinle reste seule administratrice et continue à signer individuellement.
Journal no 7262 du 10.07.2001
(030290)

■ **Argenti Mécanique S.A.**, à Villars-Sainte-Croix, exploitation d'un ou plusieurs ateliers de mécanique et mécanique de précision (FOSC du 12.01.1999, p. 199). Aldo Argenti et Frédy Bignens ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Gilbert Baraud signe désormais individuellement. Fiduciaire Saga société anonyme de gestion et d'administration n'est plus réviser. Nouveau réviser: ABC gestion S.A., à Renens (VD).
Journal no 7262 du 10.07.2001
(030291)

■ **Banque Raiffeisen de Gimel**, à Gimel, société coopérative (FOSC du 28.09.2000, p. 6647). Statuts modifiés le 6 avril 2001 sur un point non soumis à publication.
Journal no 7264 du 10.07.2001
(030292)

■ **Biodiversité, Alexandre DASEN**, à Nyon, fourniture de produits et prestations dans le domaine de la santé publique (FOSC du 26.08.1999, p. 5849). Siège transféré à Begnins, chemin du Bochet.
Journal no 7265 du 10.07.2001
(030293)

■ **Brechtbühl SA Bussigny**, à Bussigny-près-Lausanne, entreprise de transports (FOSC du 10.05.2001, p. 3533). Signature collective à deux est conférée à Philippe Hangartner, d'Aarau, à Zofingen, directeur.
Journal no 7266 du 10.07.2001
(030294)

■ **Caisse de pension de Schenk S.A.**, à Rolle, fondation (FOSC du 13.01.1999, p. 239). Emile Saugy n'est plus membre du conseil; sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: Pierre Kuenzle, de Waldkirch, à St-Légier-La Chésaz.
Journal no 7267 du 10.07.2001
(030295)

■ **Camadonna S.A.**, à Crissier, entreprise de génie civil et du bâtiment (FOSC du 09.10.2000, p. 6890). Frédy Bettex n'est plus secrétaire; il reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. Philippe Fontana, dont la procuration est éteinte, a été nommé administrateur et secrétaire avec signature collective à deux.
Journal no 7268 du 10.07.2001
(030296)

■ **CM-Consulting & Management Team S.A.**, à Montreux (FOSC du 03.07.2001, p. 5028). Rectificatif. Nouveau réviser: BDO Visura, à Lausanne.
Journal no 7269 du 10.07.2001
(030297)

■ **Coopérative fruitière lémanique**, à Perroy (FOSC du 24.06.1999, p. 4241). Conrad Favre et Gilles Matthey ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Jacques Chollet, Michel Roulet et Pierre-André Jan, inscrits sans signature, ne sont plus administrateurs. Nouveaux administrateurs: Luc Magnolay, de à Etoy, président, Jean-Daniel Heiniger, d'Eriswil, à Eysins, vice-président, tous deux avec signature collective à deux. Claude Bezuchet, de L'Abergement, à Founex, Eddy Lambelet, de Farel (Lavaux), à Villars-sous-Yens, et Jean-Luc Haldimann, de et à Eysins, tous trois inscrits sans signature.
Journal no 7270 du 10.07.2001
(030298)

■ **Fiege Goth Romandie SA**, à Daillens, prestations de services logistiques dans le domaine de l'expédition, etc. (FOSC du 22.10.1999, p. 7247). Rolf Schönenberg n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La signature de Kuno Mattioli est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Dominique Frossard, de Bâle, à Ariesheim. Signature collective à deux est conférée à Elfred Calderari, de et à Rancate, Klaus Schwald, d'Allemagne, à Malsburg-Marzell (D), Olivera Prezagaj, de Slovénie, à Schaffhouse, Pieter van den Bold, des Pays-Bas, à Bâle, René Spicher, d'Ueberstorf, à Nusshof, et Rolf Kühner, d'Allemagne, à Lörrach (D).
Journal no 7271 du 10.07.2001
(030299)

■ **FontisMedia SA**, à Lausanne, toute activité commerciale et de conseil dans le domaine de l'édition (FOSC du 21.12.2000, p. 8743). Nouvelle adresse: Avenue Vinet 19. La signature de Frederick Fenter et Dimitrios Noulakis, qui restent administrateurs, est radiée.
Journal no 7272 du 10.07.2001
(030300)

■ **Friedrich Fonseca Technologies Sàrl**, à Morges, fabrication et vente de machines pour embouteillage, d'articles de robinetterie et d'outils de cave en tout genre (FOSC du 30.03.2001, p. 2374). Statuts modifiés le 6 juillet 2001. Siège transféré à Préverenges, Zone Industrielle du TRESI.
Journal no 7273 du 10.07.2001
(030301)

■ **Garage Maurice Piguet**, à Le Chen Il, achat, vente et réparation d'automobiles, motos, cyclo-moteurs et vélos (FOSC du 24.12.1980, p. 4173). Par décision du 23 avril 2001, le Président du Tribunal d'arrondissement de la Broye et du Nord Vaudois a prononcé la faillite du titulaire.
Journal no 7274 du 10.07.2001 (030302)

■ **GOPARSOLS Sàrl**, à Morges, entreprise de pose et d'entretien de sols en tout genre (FOSC du 19.01.2000, p. 398). Statuts modifiés le 3 juillet 2001. Siège transféré à Lonay, chemin de l'Etraz 2. Capital social porté de CHF 20'000 à CHF 40'000 par la création d'une nouvelle part sociale. Capital social entièrement libéré: CHF 40'000. Nouvel associé-gérant avec signature individuelle: Thierry Balet, dont la procuration est éteinte, pour une part de CHF 20'000. Antonio Gonzalez Gonzalez, qui n'est plus gérant et dont la signature est radiée, reste associé.
Journal no 7275 du 10.07.2001 (030303)

■ **Groupeement de défense contre la grêle et les calamités naturelles de Begnins et environs**, à Begnins, société coopérative (FOSC du 14.01.1999, p. 276). Cédric Borloz n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Edouard Steiner, de Doppleschwand, à Arzier, caissier.
Journal no 7276 du 10.07.2001 (030304)

■ **IBC Institute for Business Consultations Ltd**, à Fournex, conseils à toute entreprise en matière commerciale et technique (FOSC du 08.06.1998, p. 3879). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 juin 2001, la société a prononcé sa dissolution par suite de transformation, sans liquidation, en une société à responsabilité limitée, conformément aux art. 824 et ss CO. L'actif et le passif de la société anonyme dissoute, selon bilan au 31 décembre 2000, passent à la société à responsabilité limitée IBC Institute for Business Consultations Sàrl, à Fournex.
Journal no 7277 du 10.07.2001 (030305)

■ **IMPRIMERIE MOULIN S.A.**, à Nyon (FOSC du 16.04.1999, p. 2480). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal d'arrondissement de La Côte le 12 juin 2001. La raison sociale devient: **IMPRIMERIE MOULIN S.A. en liquidation**.
Journal no 7278 du 10.07.2001 (030306)

■ **L'Immobilier de l'Avenue de Cour No 10, à Lausanne**, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 26.08.1994, p. 4773). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne le 31 mai 2001. La raison sociale devient: **L'Immobilier de l'Avenue de Cour No 10, à Lausanne en liquidation**.
Journal no 7282 du 10.07.2001 (030307)

■ **La Partiaire Immobilière S.A.**, à Mollens (VD) (FOSC du 21.07.1997, p. 5163). Statuts modifiés le 27 juin 2001. Siège transféré à Lausanne, place Benjamin Constant 2, chez Groupe GECO S.A. Henri Magnenat n'est plus administrateur, sa signature est radiée. L'administrateur Philippe Diesbach est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Catherine Dubey, de Gletterens, à Lausanne.
Journal no 7279 du 10.07.2001 (030308)

■ **Lausanne-sports finance S.A.**, à Lausanne, soutien, notamment financier, du club de football 'Lausanne-Sports' (FOSC du 27.06.2001, p. 4840). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le Président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne le 14 juin 2001. La raison sociale devient: **Lausanne-sports finance S.A. en liquidation**.
Journal no 7280 du 10.07.2001 (030309)

■ **Le Hoggar S.A.**, à Montreux, exploitation de cafés, restaurants et autres entreprises touristiques (FOSC du 10.04.2001, p. 2689). La société est d'office déclarée dissoute, en application des art. 708 CO, 86 et 88a ORC. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur. La raison sociale devient: **Le Hoggar S.A. en liquidation**.
Journal no 7281 du 10.07.2001 (030310)

■ **Mens S.A.**, à Morges, activités dans le domaine informatique (FOSC du 08.02.2000, p. 873). Statuts modifiés le 29 juin 2001. Les 135 actions nominatives de CHF 1'000 formant le capital-actions sont transformées en 13'500 actions nominatives de CHF 10. Capital-actions porté de CHF 135'000 à CHF 200'000 par l'émission de 6'500 actions nominatives de CHF 10. Capital-actions entièrement libéré: CHF 200'000, divisé en 20'000 actions nominatives de CHF 10, avec restrictions quant à la transmissibilité. Newcompt S.A. n'est plus réviser. Nouveau réviser: Michel Pouly, des Cullayes, à Salins.
Journal no 7283 du 10.07.2001 (030311)

■ **Neomedia Sàrl**, à Buchillon, activité à caractère publicitaire (FOSC du 30.05.2001, p. 4074). Nouvelle adresse: rue de l'Horloge 4.
Journal no 7284 du 10.07.2001 (030312)

■ **Opimob S.A.**, à Mollens (VD) (FOSC du 21.07.1999, p. 4975). Statuts modifiés le 27 juin 2001. Siège transféré à Lausanne, place Benjamin Constant 2, chez Groupe GECO S.A. Henri-Eugène Magnenat n'est plus administrateur, sa signature est radiée. L'administrateur Philippe Diesbach signe désormais individuellement. Suppression du bureau de Lausanne.
Journal no 7285 du 10.07.2001 (030313)

■ **Peregrine S.à r.l.**, à Buchillon, conseils et services dans le domaine de l'immobilier (FOSC du 21.03.2000, p. 1898). Dissolution: 27 juin 2001. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Peregrine S.à r.l. en liquidation** par l'associé-gérant John Noguera, nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature d'Ernest Menten est radiée.
Journal no 7286 du 10.07.2001 (030314)

■ **Petra Hedman**, à Lutry, bureau de services dans le domaine du secrétariat (FOSC du 09.03.2001, p. 1791). Nouvelle adresse: La Croix-sur-Lutry, Crêt des Pierres 53.
Journal no 7287 du 10.07.2001 (030315)

■ **Pharmacie de la Palud S.A.**, à Lausanne, commerce et fabrication de produits chimiques et pharmaceutiques (FOSC du 01.05.2001, p. 3227). Selon décision de son assemblée générale du 22 mai 2001, contrat de fusion du 9 mai 2001 et bilan du 31 décembre 2000, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société GaleniCare S.A, à Berne, en reprend l'actif et le passif.
Journal no 7288 du 10.07.2001 (030316)

■ **Riant Mancy S.A.**, à Lausanne, gestion et commerce de valeurs mobilières et financières (FOSC du 01.10.1996, p. 5940). Selon décision de son assemblée générale du 27 juin 2001, contrat de fusion du 26 juin 2001 et bilan au 31 décembre 2000, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société Ersona Holding AG, à Stans, en reprend l'actif et le passif.
Journal no 7290 du 10.07.2001 (030317)

■ **SCF Révision S.A., succursale de Lausanne**, à Lausanne, activités fiduciaires (FOSC du 17.07.1998, p. 4984). Siège principal: Carouge (GE) José Giavazzi, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur avec signature collective à deux limitée à la succursale.
Journal no 7291 du 10.07.2001 (030318)

■ **Securicard S.A.**, à Lausanne, prestations de services aux débiteurs et émetteurs de cartes de crédit, de débit, etc. (FOSC du 07.05.2001, p. 3385). Statuts modifiés le 28 juin 2001 sur un point non soumis à publication.
Journal no 7292 du 10.07.2001 (030319)

■ **Silentoil S.A.**, à Ecublens (VD), vente et installation de matériel et programmes informatiques (FOSC du 20.11.2000, p. 7877). Statuts modifiés le 20 juin 2001. Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 133'840 par l'émission de 3'384 actions nominatives de CHF 10. Capital-actions entièrement libéré: CHF 133'840, divisé en 13'384 actions nominatives de CHF 10, avec restrictions quant à la transmissibilité. Fabio Cesa est actuellement à Grandson. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Guy William Semmens, de Grande-Bretagne, à Genève, et Richard Scott Rimer, de Chêne-Bougeries, à Vandoeuvres.
Journal no 7293 du 10.07.2001 (030320)

■ **SilentSoft S.A.**, à Ecublens (VD), conception, développement de programmes informatiques et prestation de services dans le domaine du commerce électronique (FOSC du 20.11.2000, p. 7877). Statuts modifiés le 20 juin 2001. Capital-actions porté de CHF 140'000 à CHF 199'230 par l'émission de 5'923 actions nominatives de CHF 10. Capital-actions entièrement libéré: CHF 199'230, divisé en 19'923 actions nominatives de CHF 10, avec restrictions quant à la transmissibilité. Fabio Cesa est actuellement à Grandson. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Guy William Semmens, de Grande-Bretagne, à Genève, et Richard Scott Rimer, de Chêne-Bougeries, à Vandoeuvres.
Journal no 7294 du 10.07.2001 (030321)

■ **Société coopérative des Pharmacies Populaires de Lausanne et environs**, à Lausanne (FOSC du 31.01.2001, p. 0757). Adrien Dormond, Gérard Dugon et Jean-Jacques Chapuis ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Michel Cornuz, Eric Bille et Jean-Jacques Zuberer, inscrits sans signature, ne sont plus administrateurs. Nouvelles administratrices avec signature collective à deux: Corinne Granges, de Fully, à Attalens, présidente, Monique Di Giovanni, de Crissier, à Lausanne, vice-présidente, et Véronique Gavin, de Moudon, à Savigny, secrétaire. Nouveaux administrateurs sans signature: Michel Monney, de Châbles, à Lausanne, Michel Schmutz, d'Ueberstorf, à Epalinges, et Patrick Rouvinez, de Grimentz, à Lausanne.
Journal no 7295 du 10.07.2001 (030322)

■ **Société coopérative Migros Vaud**, à Ecublens (VD) (FOSC du 06.03.2001, p. 1674). La procuration de Gilles Stern est éteinte. Jacqueline Fislér est maintenant à Morges.
Journal no 7296 du 10.07.2001 (030323)

■ **Shtotel S.A.**, à La Tour-de-Peilz, exploitation d'entreprises hôtelières et parahôtelières (FOSC du 15.04.1997, p. 2509). Statuts modifiés le 27 juin 2001. Nouveau but exploitation d'entreprises hôtelières, parahôtelières, médicales et paramédicales; import-export de tout produit comestible, manufacturé ou autre; gérance, courtage immobilier et toute activité fiduciaire.
Journal no 7297 du 10.07.2001 (030324)

■ **Sylvac S.A.**, à Crissier, mise au point, fabrication et commerce de machines, appareils et instruments de mesure (FOSC du 22.04.1999, p. 2625). Urs Schnyder n'est plus directeur; il reste administrateur et continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux est conférée à Eric Schnyder, nommé directeur; sa procuration est éteinte.
Journal no 7298 du 10.07.2001 (030325)

■ **Techno Agri Products S.A.**, à Lausanne, commerce de semences et de produits agricoles (FOSC du 01.12.1999, p. 8148). Alexandre Bidaud n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jay Vallabhi, de Guggisberg, à Prangins.
Journal no 7299 du 10.07.2001 (030326)

■ **TRADIFICOM INTERNATIONAL**, à Lausanne, acquisition de technologies (FOSC du 06.07.2001, p. 5166). Rectificatif. Administrateur avec signature collective à deux: Guido Boehli, de Bronschhofen, à Londres (GB), président, et non Guido Boehli comme publié.
Journal no 7300 du 10.07.2001 (030327)

■ **Unirenova S.A.**, succursale de Lausanne, rénovation et transformation de bâtiments (FOSC du 18.04.2001, p. 2851). Siège principal: Zurich. La procuration de Laurent Aymon et Serge Meyer est éteinte.
Journal no 7301 du 10.07.2001 (030328)

■ **Visiowave S.A.**, à Lausanne, développement informatique et électronique en tout genre (FOSC du 17.11.2000, p. 7834). Statuts modifiés le 14 juin 2001. Siège transféré à Ecublens (VD), chemin du Dévent 8, Victoria House. Les 13'104 actions nominatives de CHF 10 sont transformées en 1'310'400 actions nominatives de CHF 0.10. Capital-actions entièrement libéré: CHF 131'040, divisé en 1'310'400 actions nominatives de CHF 0.10, avec restrictions quant à la transmissibilité. Marco Riccardo Torriani n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Gotthard Süess n'est plus administrateur; procuration collective à deux lui est conférée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: François Chaudet, de Corsier-sur-Vecy, à Pully, et Michel Renaud, de Gimel, à Pully. Nouveau directeur avec signature collective à deux: Patrick Béreau, de France, à Gif-sur-Yvette (F).
Journal no 7303 du 10.07.2001 (030329)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Anesthemed S.A., en liquidation**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 04.02.2000, p. 792). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 7302 du 10.07.2001 (030330)

■ **Caméléon Communication Decorges**, à Renens (VD), agence de publicité et de création artistique (FOSC du 26.04.2000, p. 2788). Par décision du 1er mars 2001, le Président du Tribunal d'arrondissement de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 28 mai 2001. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.
Journal no 7304 du 10.07.2001 (030331)

■ **Cash du Flon S.A. en liquidation**, à Lausanne, commerce de denrées alimentaires (FOSC du 30.04.1998, p. 2927). La société est radiée d'office, conformément à l'art. 89 ORC.
Journal no 7305 du 10.07.2001 (030332)

■ **Eric Pittet**, à Chesalles-sur-Moudon, traitements et travaux de géomatique (FOSC du 10.09.1999, p. 6235). Les actifs et passifs ayant été apportés à la société DSIG S.à r.l., à Chesalles-sur-Moudon, la raison est radiée.
Journal no 7306 du 10.07.2001 (030333)

■ **Hafa S.A. en liquidation**, à Pully, commerce de matières premières et de produits finis (FOSC du 24.02.1998, p. 1357). La société est radiée d'office, conformément à l'art. 89 ORC.
Journal no 7307 du 10.07.2001 (030334)

■ **Héliette Rohrbach**, à Yverdon-les-Bains, commerce de fleurs à l'enseigne 'Au Petit Paradis' (FOSC du 07.12.1972, p. 3147). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.
Journal no 7308 du 10.07.2001 (030335)

■ **Jean-Pierre Caporali**, à Saint-Cergue, commerce de tout produit, en faillite (FOSC du 31.05.2001, p. 4113). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 11 juin 2001. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.
Journal no 7309 du 10.07.2001 (030336)

■ **Res-Pharma Holding S.A. en liquidation**, à Mies, détention directe et indirecte de participations, en faillite (FOSC du 04.10.1999, p. 6780). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 7310 du 10.07.2001 (030337)

■ **Roquet et Schenk, à l'enseigne de 'Laumer'**, à Mies, société en nom collectif, commerce dans les domaines de l'élevage, de l'industrie agro-alimentaire, des appareils médicaux et paramédicaux (FOSC du 21.04.1995, p. 2182). La société est dissoute. La liquidation étant terminée la raison sociale est radiée.
Journal no 7311 du 10.07.2001 (030338)

■ **S.I. Le Volubilis A - Lausanne en liquidation**, à Lausanne, société anonyme, opérations immobilières (FOSC du 27.09.1999, p. 6602). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 7314 du 10.07.2001 (030339)

■ **Safe-Tec en liquidation**, à Lausanne, toute activité relevant en général du domaine de la surveillance, de la protection et de la sécurité des personnes et des choses (FOSC du 31.10.1997, p. 7940). La société est radiée d'office, conformément à l'art. 89 ORC.
Journal no 7312 du 10.07.2001 (030340)

■ **Santino S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières, société dissoute par suite de fusion avec la société anonyme Naville S.A., à Genève (FOSC du 25.09.1995, p. 5293). Les créanciers ayant été désintéressés ou ayant obtenu des sûretés, la raison sociale est radiée.
Journal no 7313 du 10.07.2001 (030341)

■ **Société coopérative d'habitation Villaloc**, à Lausanne (FOSC du 30.12.1996, p. 8051). La société est radiée d'office, conformément à l'art. 89 ORC.
Journal no 7315 du 10.07.2001 (030342)

■ **Volback (Suisse) S.A. en liquidation**, à Morges, promotion, commercialisation et distribution de biens et de prestations de services liés au système de détection électronique INMED/Volback (FOSC du 11.01.2000, p. 202). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 7316 du 10.07.2001 (030343)

ZG

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Grand Taxi, Mahalbasic**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 75, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Taxiunternehmens. Eingetragene Personen: Mahalbasic, Slobodan, Heimat: Jugoslawien, in Goldau, Inhaber mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6339 vom 10.07.2001 (030344)

■ **Kurmann Karin, AdminServices**, Sitz: Steinhäusen, Domizil: Industriestrasse 1, 6312 Steinhäusen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Finanzbereich. Eingetragene Personen: Kurmann Karin, Heimat: Willisau Land, in Steinhäusen, Inhaberin mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6333 vom 10.07.2001 (030345)

■ **RKT Ruedi Krummenacher Treuhand**, Sitz: Baar, Domizil: Altgasse 52, 6340 Baar, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Erbringung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Finanzbereich. Eingetragene Personen: Krummenacher Ruedi, Heimat: Escholzmatt, in Baar, Inhaber mit Einzelunterschrift; Krummenacher Alice, Heimat: Escholzmatt, in Baar, Prokuristin mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 6289 vom 10.07.2001 (030346)

■ **Tabacum Burkart Rita, Nachfolgerin Ursula Staiger**, Sitz: Zug, Domizil: Baarerstrasse 34, 6300 Zug, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Tabakwaren, Rauchertensilien und Schirmen. Angaben betreffend Übernahme: Aktien und Passiven der in Handelsregister eingetragenen Einzelfirma 'Tabacum Burkart Rita', in Zug. Eingetragene Personen: Staiger Ursula, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Cham, Inhaberin mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 6297 vom 10.07.2001 (030347)

■ **TM Consulting AG**, Sitz: Baar, Domizil: Grundstrasse 10, 6340 Baar, Zweigsgesellschaft (Neueintragung). Statutendatum 10.07.2001. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in Human Resources-Bereich sowie Vermittlung von und Handel mit Waren aller Art, kann sich an gleichen oder ähnlichen Gesellschaften beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten oder veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000, Libération: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller, Thomas, Heimat: Baar, in Baar, Präsident mit Einzelunterschrift; Müller-Fischer, Corinna, Heimat: Baar, Basel, Bäretswil, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; Credita Omniaconsult AG, in Küssnacht am Rigi, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 6341 vom 10.07.2001. (030348)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **A & A Bull and Bear**, Sitz: Zug, Halten, Kauf und Verkauf sowie Verwaltung von Finanzanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2001, S. 747). Eingetragene Personen: Bugmann, Dr. Daniel, Heimat: Zürich, in Wollerau, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Wick, Peter, Heimat: Solothurn, in Herlberg, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 6338 vom 10.07.2001. (030349)

■ **ACM STEELWARE TRADING AG (ACM STEELWARE TRADING SA) (ACM STEELWARE TRADING LTD)**, Sitz: Zug, Internationaler Handel mit Stahl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 07.05.2001, S. 3381). Statutenänderung: 09.07.2001. Firma Neu: **ACM STEELWARE TRADING AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (**ACMER STEELWARE TRADING SA**), (**ACMER STEELWARE TRADING LTD**) Gelösch: (**ACM STEELWARE TRADING SA**), (**ACM STEELWARE TRADING LTD**). Tagbuch Nr. 6317 vom 10.07.2001. (030350)

■ **Anthea AG**, Sitz: Cham, Kauf, Verkauf, Herstellung, Vertrieb, Betrieb und Vermietung von amphibischen Wohnheimen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09.04.2001, S. 2642). Eingetragene Personen: Neu: Nithard, Joël, Heimat: Valerystous-Montagny, in Champvent, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Peter, Dr. Wolfgang, Heimat: Cully, in Genève, Vize-Präsident mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 6312 vom 10.07.2001. (030351)

■ **Artline, Karl Straub**, Sitz: Baar, Handel mit Waren aller Art, Einzelirma (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2001, S. 267). Zweck Neu: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Kunstgegenständen und Blumen. Tagbuch Nr. 6304 vom 10.07.2001. (030352)

■ **AUP Aktiengesellschaft für Aquisitionsberatung und Unternehmensplanung**, Sitz: Walchwil, Aquisitionsberatung hinsichtlich von Unternehmen, Beteiligungen und andern wirtschaftlichen Objekten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 22.10.1992, S. 4933). Eingetragene Personen: Geändert: Stadlin, L. Paul, Heimat: Zug, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Kehl, Roland, Heimat: Balgach, in Seengen, Mitglied mit Einzelunterschrift; [DELAUTTE & TOUCHE AG, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Neu: a Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle]. Tagbuch Nr. 6343 vom 10.07.2001. (030353)

■ **BDS Beteiligungsgesellschaft AG (BDS Beteiligungsgesellschaft AG SA) (BDS Beteiligungsgesellschaft Inc.)**, Sitz: Zug, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03.04.2001, S. 2464). Eingetragene Personen: Neu: Risch, Christian, Heimat: Dürflingen, in Schaffhausen, Revisionsstelle. Gelösch: [Vogelsanger, Peter, Heimat: Beggingen, Schaffhausen, in Ulhiesen, Revisionsstelle]. Tagbuch Nr. 6290 vom 10.07.2001. (030354)

■ **Bodantrade AG in Liquidation**, Sitz: [bisher: Zug], Handel mit und Fabrikation von elektronischen Geräten für die Medizin und Forschung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14.05.2001, S. 3614). Statutenänderung: 07.06.2001. Firma Neu: **BODANTRADE AG**. Sitz: Neu: Steinhäusern. Domizil Neu: Hinterbergstrasse 26, 6312 Steinhäusern. Zweck Neu: Durchführung von Finanz- und Immobiliengeschäften, Beratungsdienstleistungen, sowie Dienstleistungen im Rahmen von Firmenkäufen und -Zusammenschlüssen; kann Lizenzen und Franchisen vergeben, sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Bemerkungen Neu: Nachdem der gesetzliche Zustand wiederhergestellt ist, wird die von Amtes wegen erfolgte Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Gelösch: (Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 86 HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Liquidator). Eingetragene Personen Neu: Liegenschaften AG Rischlikon, in Rüschlikon, Revisionsstelle; Ihlinger, Rolf H., Heimat: Widnau, in Sulgen, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [TPK Treuhand Peter Kunz, in Volketswil, Revisionsstelle]. Tagbuch Nr. 6286 vom 10.07.2001. (030355)

■ **Bossard AG (Bossard SA) (Bossard Ltd)**, Sitz: Zug, Handel und insbesondere technischer Grosshandel mit Bedarfsgütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21.03.2001, S. 2084). Eingetragene Personen: Gelösch: [Baumann, Joseph, Heimat: Gurtellen, in Zug, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien]. Tagbuch Nr. 6340 vom 10.07.2001. (030356)

■ **Bytelink AG**, Sitz: Risch, Verkauf und Entwicklung von Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 19.01.1999, S. 383). Eingetragene Personen Neu: Fuchs, Michael, Heimat: Wängi, in Rotkreuz, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwieger, Fabian, Heimat: Wollhusen, in Seewen SZ, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6294 vom 10.07.2001. (030357)

■ **CabTec Holding AG**, Sitz: Risch, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27.06.2001, S. 4842). Eingetragene Personen Neu: Kientz, Jörg, Heimat: Basel, in Hünenberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 6291 vom 10.07.2001. (030358)

■ **Castor Consult AG**, Sitz: Zug, Handel mit Gütern aller Art, insbesondere mit Kunstgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1999, S. 7114). Statutenänderung: 06.07.2001. Zweck Neu: Handel mit Gütern aller Art, insbesondere mit Kunstgegenständen und Freizeitarikeln, Beratung Dritter beim Kauf dieser Güter, Vermittlung, Vermietung, Kauf und Verkauf von Dienstleistungen im Bereich Flugtransporte und Tourismus sowie Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen in rechtlichen und behördlichen Angelegenheiten; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und vermitteln sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Tagbuch Nr. 6335 vom 10.07.2001. (030359)

■ **Chamas AG**, Sitz: Zug, Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 07.04.2000, S. 2354). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Obstdalen (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, Seite 5158). Tagbuch Nr. 6298 vom 10.07.2001. (030360)

■ **Digitel Telekommunikations AG**, Sitz: Baar, Handel mit sowie Import und Export von elektronischen Geräten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 22.05.1998, S. 3474). Eingetragene Personen Neu: Mahler, Adrian, Heimat: Volketswil, Fischenthal, in Volketswil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Tagbuch Nr. 6303 vom 10.07.2001. (030361)

■ **Distroma TC2 GmbH (Distroma TC2 Sarl)**, Sitz: Unterägeri, Handel mit Waren aller Art, GmbH (SHAB Nr. 71 vom 14.04.1999, S. 2399). Domizil Neu: Gewerbestrasse 6, 6314 Unterägeri. Eingetragene Personen Neu: Inter, Franz Peter, Heimat: Unterägeri, in Unterägeri, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000. Gelösch: [Eicher, Karl, Heimat: Buchholterberg, in Kloten, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000]. Tagbuch Nr. 6295 vom 10.07.2001. (030362)

■ **Ducha GmbH**, Sitz: Zug, Dienstleistungen, GmbH (SHAB Nr. 118 vom 23.06.1992, S. 2889). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Obstdalen (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, Seite 5158). Tagbuch Nr. 6299 vom 10.07.2001. (030363)

■ **Eiche-Handels AG in Liquidation**, Sitz: Cham, Handel mit und Vermittlung von Produkten aller Art für die verarbeitende Industrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2001, S. 4393). Firma Neu: **Eiche-Handels AG**. Domizil Neu: c/o Jörg Limacher, Nestléstrasse 14, 6330 Cham. Bemerkungen Neu: Nachdem der gesetzliche Zustand wiederhergestellt ist, wird die von Amtes wegen erfolgte Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Gelösch: (Auflösung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 88a HRegV. Die Gesellschaft ist ohne Domizil). Eingetragene Personen Geändert: Limacher, Jörg, Heimat: Schüpfheim, in Cham, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidator mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 6282 vom 10.07.2001. (030364)

■ **Ernst Winkler + Partner Zürich AG, Ingenieur- und Vermessungsbüro, Filiale Zug**, Sitz: Zug, Ingenieurbüro für Hochbau, Tiefbau, Planung und Vermessung, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 164 vom 26.08.1998, S. 5890). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Geändert: Fehr, Hansjörg, Heimat: Zürich, Berg am Irchel, in Kloten, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift]. Neu: Isler, Andreas, Heimat: Illnau-Effretikon, in Weissenlingen, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Winkler, Ernst, Heimat: Illnau-Effretikon, Bellinzona, in Illnau-Effretikon, Präsident mit Einzelunterschrift]; [Vogel, Rudolf, Heimat: Laupen, in Winterthur, Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 6281 vom 10.07.2001. (030365)

■ **ESEC Trading AG (ESEC Trading SA) (ESEC Trading Ltd)**, Sitz: Steinhäusern, Kauf und Verkauf von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 18.05.2001, S. 3760). Eingetragene Personen: Gelösch: [Arm, Beatrice, Heimat: Lys, in Subingen, Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 6342 vom 10.07.2001. (030366)

■ **Forewell AG in Liquidation (Forewell SA in Liquidation) (Forewell Ltd in Liquidation)**, Sitz: Zug, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 06.01.1999, S. 56). Eingetragene Personen: Gelösch: [Tresch, Gaysine, Heimat: Silenen, in Uetikon am See, Präsidentin ohne Zeichnungsberechtigung, Liquidatorin mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 6284 vom 10.07.2001. (030367)

■ **Felber Express-Glaseri GmbH**, Sitz: Zug, Reparatur- und Serviceleistungen im Bereich Glaseri, Schlosserei und Schreinerei, GmbH (SHAB Nr. 1 vom 06.01.1997, S. 2). Bemerkungen Neu: weitere Geschäftslokale: beim Bahnhof, 6312 Steinhäusern. Tagbuch Nr. 6301 vom 10.07.2001. (030368)

■ **Future Stock and Real Estate Consulting AG**, Sitz: Zug, Beratungen und Investitionen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8786). Eingetragene Personen Neu: Thomas Krammer Treuhand + Revision, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Revisions- und Treuhandbüro Rupp, in Cham, Revisionsstelle]. Tagbuch Nr. 6292 vom 10.07.2001. (030369)

■ **GEWOH Invest AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Halten und Veräussern von Beteiligungen an Handels-, Dienstleistungs- und Produktionsbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 14.07.1999, S. 4792). Eingetragene Personen: Gelösch: [Huwiler, Christian, Heimat: Luzern, Entlebuch, in Inwil, Sekretär (Nichtmitglied) mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Schmid, Rudolf G., Heimat: Hendschiken, in Küssnacht am Rigi, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Stuber, Urs, Heimat: Tscheppach, in Bern, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]. Tagbuch Nr. 6331 vom 10.07.2001. (030370)

■ **Hiag Holding AG**, Sitz: Baar, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 17.04.2001, S. 2806). Eingetragene Personen Geändert: Grissard, Dr. G. Felix, Heimat: Villeret, Riehen, Basel, in Riehen, Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Gaspar, Gerhard, Heimat: Luzern, in Weggis, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Inglin, Remo, Heimat: Schwyz, in Bubendorf, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Doerig, Dr. Hans-Ulrich, Heimat: Appenzell, in Zumikon, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Weil, Ralph, Heimat: Buchholterberg, in Basel, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 6302 vom 10.07.2001. (030371)

■ **IVG Holding AG**, Sitz: Zug, Halten und Verwalten von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2001, S. 233). Eingetragene Personen Neu: Thomas Krammer Treuhand + Revision, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Revisions- und Treuhandbüro Rupp, in Steinhäusern, Revisionsstelle]. Tagbuch Nr. 6293 vom 10.07.2001. (030372)

■ **Karl Popper Stiftung (Fondation Karl Popper) (Karl Popper Foundation)**, Sitz: Zug, Weltweite Erbringung von Entwicklungs- und gemeinnütziger Hilfe, Stiftung (SHAB Nr. 159 vom 17.08.2000, S. 5615). Eingetragene Personen Neu: Yehuda, Elkana, Heimat: Israel, in Jerusalem (IL), Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung. Tagbuch Nr. 6338 vom 10.07.2001. (030373)

■ **Lubecan AG**, Sitz: Baar, Anbieten, Vermitteln, Handeln, Herstellen und Verkaufen von Dienstleistungen und Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23.12.1999, S. 8709). Eingetragene Personen Neu: Inter Audit AG, in Basel, Revisionsstelle. Gelösch: [Visura Treuhand-Gesellschaft, in Basel, Revisionsstelle]. Tagbuch Nr. 6337 vom 10.07.2001. (030374)

■ **Luck AG (Luck SA) (Luck Ltd)**, Sitz: Zug, Unternehmensberatung sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 31.08.2000, S. 5942). Eingetragene Personen Neu: Hangartner, Revisionen und Beratungen, in Baar, Revisionsstelle. Gelösch: [Structura Treuhand AG, in Affoltern am Albis, Revisionsstelle]. Tagbuch Nr. 6336 vom 10.07.2001. (030375)

■ **Merkan Holding AG**, Sitz: Risch, Beteiligungen an Kapitalgesellschaften sowie Finanzierungen von Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 31.12.1999, S. 8908). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Thal (SHAB Nr. 129 vom 06.07.2001, Seite 5162). Tagbuch Nr. 6300 vom 10.07.2001. (030376)

■ **MFS-Maschinen Fabrik AG**, Sitz: Steinhäusern, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2001, S. 4986). Firma Neu: **MFS-Maschinen Fabrik AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 04.07.2001. Tagbuch Nr. 6309 vom 10.07.2001. (030377)

■ **Oronto AG**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf, Errichtung, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 09.11.2000, S. 7629). Eingetragene Personen Neu: Hansen, Hans-Ludwig, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Palma de Mallorca (ES), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Jen Brinke, Albert, Heimat: Niederlande, in Rijssen (NL), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 6285 vom 10.07.2001. (030378)

■ **Pearson AG (Pearson Ltd)**, Sitz: Zug, Halten, Verwalten und Veräussern von Beteiligungen und Wertpapieren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 03.03.2000, S. 1481). Statutenänderung: 04.07.2001. Aktienkapital: Geändert: CHF 5'140'010 [bisher: CHF 5'140'000], Libération: CHF 5'140'010 [bisher: CHF 5'140'000], 5'140'001 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10 [bisher: 5'140'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 10]. Qualifizierte Tatbestände Neu: Sacheinlage: 1'100 Aktien der 'PN Holdings Inc.', in Wilmington (US), zum Preis von CHF 10'000'000.00 gemäss Sacheinlagevertrag vom 27.06.2001, wofür 1 Namenaktie zu CHF 10.00 ausgegeben wird. Tagbuch Nr. 6345 vom 10.07.2001. (030379)

■ **PERSONAL BEST Sport- und Fitness Beratung Bernhald Hug**, Sitz: [bisher: Cham], Leistungsdiagnostik, Einzelirma (SHAB Nr. 197 vom 11.10.1999, S. 6950). Sitz: Neu: Baar. Domizil Neu: Lorzenmattstrasse 15, 6340 Baar. Tagbuch Nr. 6310 vom 10.07.2001. (030380)

■ **Protea Zug AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an Unternehmungen aller Art sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Vermögenswerten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 09.12.1997, S. 8867). Eingetragene Personen Neu: CJC Treuhand und Management GmbH, in Zürich, Revisionsstelle. Gelösch: [Honesty Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle]. Tagbuch Nr. 6283 vom 10.07.2001. (030381)

■ **Rinter Technik AG**, Sitz: Zug, Durchführung von Forschungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 12.11.1998, S. 7733). Eingetragene Personen Neu: Renggli, Caroline, Heimat: Entlebuch, in Rotkreuz, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Bensegger, Paul, Heimat: St. Gallen, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift]. Tagbuch Nr. 6305 vom 10.07.2001. (030382)

■ **Rolic AG (Rolic SA) (Rolic Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 18.06.2001, S. 4560). Statutenänderung: 09.07.2001. Zweck Neu: Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen, Aktien- und anderen Gesellschaftsanteilen sowie Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Liquid Crystal Technologie; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Tagbuch Nr. 6329 vom 10.07.2001. (030383)

■ **Sika Finanz AG (Sika Société de Financement SA) (Sika Finance Ltd)**, Sitz: Baar, Beteiligung an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 23.11.2000, S. 7982). Eingetragene Personen Geändert: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG]. Tagbuch Nr. 6313 vom 10.07.2001. (030384)

■ **Simonin AG**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 08.09.2000, S. 6165). Eingetragene Personen Geändert: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG]. Tagbuch Nr. 6314 vom 10.07.2001. (030385)

■ **Sitafondo AG**, Sitz: Baar, Erwerb, Bepanung, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 26.04.2000, S. 2782). Eingetragene Personen Geändert: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG]. Tagbuch Nr. 6315 vom 10.07.2001. (030386)

■ **SIWA Holding AG**, Sitz: Cham, Halten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09.02.2000, S. 894). Eingetragene Personen Geändert: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG]. Tagbuch Nr. 6311 vom 10.07.2001. (030387)

■ **Sperry Rand International Corporation**, Sitz: Zug, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Vermögensanlagen und Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120

vom 24.06.1996, S. 3734). Eingetragene Personen Geändert: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG].
Tagebuch Nr. 6318 vom 10.07.2001
(030388)

■ **SPORTSWEAR INTERNATIONAL VERLAG AG**, Sitz: Zug, Herausgabe, Herstellung und Verbreitung von Pressezeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28.08.2000, S. 5837). Eingetragene Personen Geändert: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG].
Tagebuch Nr. 6316 vom 10.07.2001
(030389)

■ **Statoil (Orient) AG (Statoil (Orient) SA) (Statoil (Orient) Inc)**, Sitz: Zug, Suche nach, Förderung und Vermarktung von Erdöl, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 21.09.2000, S. 6470). Eingetragene Personen Geändert: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG].
Tagebuch Nr. 6319 vom 10.07.2001
(030390)

■ **Sudnif SA (Sudnif AG) (Sudnif Ltd)**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Organisation und Führung von Fabrikations- und Handelsbetrieben im Lebensmittelbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 22.12.2000, S. 8786). Eingetragene Personen Geändert: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG].
Tagebuch Nr. 6322 vom 10.07.2001
(030391)

■ **Sunstone AG (Sunstone SA) (Sunstone Ltd) (Sunstone Inc)**, Sitz: Baar, Beratung und Unterstützung von Unternehmen insbesondere im Bereich der Rohstoffe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26.04.2001, S. 3100). Eingetragene Personen Geändert: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG].
Tagebuch Nr. 6323 vom 10.07.2001
(030392)

■ **SURETY CAPITAL CORPORATION AG (SURETY CAPITAL CORPORATION SA) (SURETY CAPITAL CORPORATION LTD) (SURETY CAPITAL CORPORATION INC)**, Sitz: Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.1998, S. 3123). Eingetragene Personen Geändert: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG].
Tagebuch Nr. 6321 vom 10.07.2001
(030393)

■ **Swiss Life Real Estate Partners AG (Swiss Life Real Estate Partners SA) (Swiss Life Real Estate Partners Ltd)**, Sitz: Zug, Vornahme und Durchführung von Anlagen im Real Estate-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 03.07.2000, S. 4477). Eingetragene Personen Geändert: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG].
Tagebuch Nr. 6326 vom 10.07.2001
(030394)

■ **SWISSVILLE COMMERCE**, Sitz: Zug, Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2001, S. 3296). Eingetragene Personen Geändert: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG].
Tagebuch Nr. 6324 vom 10.07.2001
(030395)

■ **SWISSVILLE PRIVATE**, Sitz: Zug, Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2001, S. 3296). Eingetragene Personen Geändert: Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: ATAG Ernst & Young AG].
Tagebuch Nr. 6325 vom 10.07.2001
(030396)

■ **Terra Trust Investment AG**, Sitz: Risch, Gemeinschaftliche Kapitalanlage an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2001, S. 2287). Statutenänderung: 15.06.2001. Bemerkungen Neu: Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Eingetragene Personen Geändert: Worum, Peter J., Heimat: Kanada, in Calgary (CAN), Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Neu: Rasi, Dr. Roland C., Heimat: Basel, Zürich, in Basel, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6344 vom 10.07.2001
(030397)

■ **TI & T AG in Liquidation**, Sitz: Hünenberg, Beteiligung an Personen- und Kapitalgesellschaften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.2000, S. 8603). Firma Neu: **TI & T AG**. Bemerkungen Neu: Mit Beschluss der Generalversammlung vom 21.06.2001 wurde der Auflösungsbeschluss vom 05.12.2000 widerrufen. Gelösch: [Auflösung: Generalversammlung vom 05.12.2000]. Eingetragene Personen Geändert: Vogel, Dr. Christian, Heimat: Kolliken, Männedorf, in Männedorf, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Liquidator mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6287 vom 10.07.2001
(030398)

■ **Ueli Schärer Elektro-Engineering**, Sitz: [bisher: Steinhäusern], Erbringen von Ingenieurarbeiten für Elektroinstallationen, Planung und Projektierung von elektrotechnischen Anlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 98 vom 22.05.2001, S. 3850). Sitz Neu: Baar, Domizil Neu: Haldenstrasse 5, 6340 Baar.
Tagebuch Nr. 6306 vom 10.07.2001
(030399)

■ **Ultra Finanz AG (Ultra Finance SA) (Ultra Finance Ltd)**, Sitz: Zug, Beratung, Durchführung und Vermittlung von Finanzgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 19.07.1996, S. 4352). Eingetragene Personen Neu: Steffen, Daniel, Heimat: Saanen, in Kilchberg ZH, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 6334 vom 10.07.2001
(030400)

■ **Uniley AG**, Sitz: Zug, Beteiligung für eigene und fremde Rechnung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.2000, S. 8602). Firma Neu: **Uniley AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 06.07.2001. Eingetragene Personen Geändert: Zoller, Dr. Karel, Heimat: Zug, Zollikon, in Zug, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Wäli, Dr. Peter, Heimat: Schleithen, in Lenzburg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 6320 vom 10.07.2001
(030401)

■ **Westinghouse Process Control (Asia) SA in Liquidation**, Sitz: Zug, Vornahme technischer Entwicklungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 16.10.2000, S. 7054). Eingetragene Personen Neu: Frey, Martin, Heimat: Basel, in Künsnacht ZH, Liquidator mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Wautelet, Pierre, Heimat: Belgien, in Braine l'Alleud (BE), Direktor mit Einzelunterschrift]; [Courcoulas, John H., Heimat: Vereinigte Staaten, in Brüssel (BE), Direktor mit Einzelunterschrift]; [Noelreide, Jan, Heimat: Belgien, in Anzegem (BE), Direktor mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 6332 vom 10.07.2001
(030402)

■ **Wheli Inter AG**, Sitz: Zug, Internationale Erbringung und Vermittlung von technischen und wirtschaftlichen Dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 22.02.1999, S. 1195). Eingetragene Personen Geändert: Keiser, Xaver, Heimat: Basel, in Berlingen, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Gelösch: [Hefel, Jürg W., Heimat: Basel, in Reute AR, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 6307 vom 10.07.2001
(030403)

■ **WILD GROUP MANAGEMENT AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen für die Gesellschaften der Wild-Gruppe im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 04.05.2000, S. 2998). Eingetragene Personen Neu: Bräklind, Stephan, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Walchwil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 6330 vom 10.07.2001
(030404)

■ **Xaver Keiser Holzbau AG**, Sitz: Zug, Betrieb einer Zimmerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22.12.1999, S. 8670). Eingetragene Personen Geändert: Keiser, Xaver, Heimat: Zug, in Zug, Präsident mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift]. Neu: Keiser, Urban, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Keiser, Gregor, Heimat: Zug, in Zug, Mitglied mit Einzelunterschrift; Wey & Spiess, Treuhänder und Revisionsgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Reichlin Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 6308 vom 10.07.2001
(030405)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Athens Grundstücks-Aktiengesellschaft**, Sitz: Zug, Erwerb, Errichtung, Vermietung, Verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15.03.1999, S. 1696). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 6279 vom 10.07.2001
(030406)

■ **Blumen - Insel G. Wohlmann**, Sitz: Zug, Blumengeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 01.03.2000, S. 1413). Löschung: infolge Geschäftsaufgabe.
Tagebuch Nr. 6288 vom 10.07.2001
(030407)

■ **PLANET FITNESS-CLUB GMBH in Liquidation**, Sitz: Baar, Betrieb eines Fitness-Clubs, GmbH (SHAB Nr. 174 vom 08.09.1999, S. 6162). Löschung: von Amtes wegen nach durchgeführtem Konkursverfahren.
Tagebuch Nr. 6327 vom 10.07.2001
(030408)

■ **REI Real Estate Investment AG**, Sitz: Zug, Beteiligungen an sowie Finanzierung, Kontrolle und Organisation von in- und ausländischen Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 15.03.1999, S. 1696). Löschung: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.
Tagebuch Nr. 6280 vom 10.07.2001
(030409)

■ **Rogimo AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2428). Löschung: von Amtes wegen in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HReg.
Tagebuch Nr. 6296 vom 10.07.2001
(030410)

ZH

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Ally Pally Translation and Consulting Services GmbH**, in Wädenswil, Alte Steinacherstrasse 31, 8804 Au-Wädenswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.06.2001. Zweck: Ausführung von Übersetzungsarbeiten sowie Beratungs-, Verwaltungs- und Maklerdienstleistungen im Versicherungs-, Vorsorge- und Finanzbereich; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Suter-Eckert, Janine, von Zürich und Muotathal, in Wädenswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Suter-Eckert, Hans Peter, von Muotathal, in Wädenswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 18096 vom 10.07.2001
(030411)

■ **artel AG**, in Zürich, Langstrasse 64, 8004 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10.05.2001. Zweck: Anbieten von Dienstleistungen in den Bereichen Treuhand, Buchhaltung, Übersetzungen, Informatik und Handel mit Waren aller Art (insbesondere mit Computer, Hardware und Software sowie Autos); kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 10.05.2001 und ergänzender Inventarliste vom 23.05.2001 Mobilien und EDV-Geräte, wofür 10'000 zu 50 % liberierte Namenaktien zu CHF 10.-- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Uzuner, Battal, türkischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Uzuner, Hasan, von Simach, in Opfikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Uzuner, Erkan, von Bolligen, in Opfikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Uzuner, Bayram, türkischer Staatsangehöriger, in Konya (Türkei), mit Einzelunterschrift; Dogan, Bomer, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 18097 vom 10.07.2001
(030412)

■ **Biedermann Consulting**, in Künsnacht ZH, Schöbelstrasse 8, 8700 Künsnacht, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von kaufmännischen Dienstleistungen aller Art, Liegenschaftsverwaltung, Reiseberatung. Eingetragene Personen: Biedermann, Gerlinde, liechtensteinische Staatsangehörige, in Künsnacht ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 18098 vom 10.07.2001
(030413)

■ **Bittner + Krull Softwaresysteme AG**, in Fällanden, Bruggacherstrasse 24, 8117 Fällanden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29.06.2001. Zweck: Vertrieb und Unterhalt von Hard- und Softwareprodukten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Eingetragene Personen: Arber, Marcel, von Gränichen und Basel, in Uetikon am See, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Zehnder, Schättli Revisions AG, in Baar, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 18099 vom 10.07.2001
(030414)

■ **BK Consulting & Project Services GmbH, Gelterdorf, Zweigniederlassung Neerach**, in Neerach, Wehntalstrasse 9, 8173 Neerach, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: BK Consulting & Project Services GmbH, Rechtsnatur Hauptsitz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Hauptsitz: Gelterdorf (D). Statuten Hauptsitz: Die Satzung datiert vom 27.06.2000. Zweck Hauptsitz: Beratung und Projektunterstützung in allen Informations-Technologie-Bereichen; kann zu diesem Zweck sich an anderen Unternehmen beteiligen, sie pachten, ihre Vertretung oder Geschäftsführung übernehmen. Kapital Hauptsitz: Stammkapital: EUR 25'000.--. Bekanntmachungen Hauptsitz: Bundesanzeiger. Eingetragene Personen: Knobe, Berthold, deutscher Staatsangehöriger, in Gelterdorf (D), Geschäftsführer und Geschäftsführer mit einer Stammeinlage von EUR 12'500.--; Nocher, Eleonore, deutsche Staatsangehörige, in Gelterdorf (D), Gesellschafterin und Ge-

schaftsführerin mit einer Stammeinlage von EUR 12'500.--; Geiser, Mathias, von Erlenbach ZH, in Meilen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 18100 vom 10.07.2001
(030415)

■ **BTB Bisig Treuhand und Wirtschaftsberatung**, in Zürich, Hölweg 10, 8055 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Geschäfts- und private Steuerberatungen, Führung von Debitoren-, Kreditoren-, und Finanzbuchhaltungen, Beratungen im Bereich Anlagefonds und Versicherungen, Immobilienverwaltung und Verkauf sowie Erstellen von Liegenschafts-abrechnungen. Eingetragene Personen: Bisig-Steiner, Margaritha, von Einsiedeln, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Bisig-Steiner, Martin, von Einsiedeln, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 18101 vom 10.07.2001
(030416)

■ **CS Industries AG**, in Rütli ZH, Joweidzentrum 1, 8630 Rütli, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: CS Industries AG, Rechtsnatur Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Winterthur. Handelsregistereintragung Hauptsitz: Handelsregisteramt des Kantons Zürich. Zweck Hauptsitz: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der technischen Dokumentation und des Engineerings; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, halten und veräussern. Eingetragene Personen: Clough, Anthony, britischer Staatsangehöriger, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Job, Jaromir Dominik, von Dümten, in Gossau ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Messikommer, Marcel, von Seegraben, in Rütli ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clough-Scheidl, Erika, österreichische Staatsangehörige, in Winterthur, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 18102 vom 10.07.2001
(030417)

■ **Dietikon Taxi Dema**, in Dietikon, Poststrasse 10, 8953 Dietikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Taxibetriebes. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma "Dietikon Taxi Aleardi", in Dietikon, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Dema, Dzevat, mazedonischer Staatsangehöriger, in Weiningen ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 18103 vom 10.07.2001
(030418)

■ **Fanny Hill Bar, Inhaberin D. Jaksic**, in Zürich, Ankerstrasse 113, 8004 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Unterhaltungs- und Gastgewerbetriebes. Eingetragene Personen: Jaksic-Lazic, Danka, jugoslawische Staatsangehörige, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 18104 vom 10.07.2001
(030419)

■ **Fotostudio Reflets Ben Hafsia**, in Schlieren, Lättenstrasse 39, 8952 Schlieren, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Ausführung von Digitalfotografie, Retusche, Bildbearbeitung sowie Compositing. Eingetragene Personen: Ben Hafsia, Jael, von Rehoboth, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 18105 vom 10.07.2001
(030420)

■ **GARANTINVEST AG**, in Zollikon, Zollikerstrasse 57, 8702 Zollikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.06.2001. Zweck: Bezweckt die Investition ausschliesslich in kapitalgeschützte Anlagen und lässt den Nominalwert ihrer Aktien zusätzlich zu 100% absichern; als besondere Anforderung an einen Garanten sowohl der Anlage als auch der Aktie gilt ein Rating einer der anerkannten Ratingagenturen (S&P, Moody's) von mindestens AA; kann sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und im In- und Ausland Filialen und Tochtergesellschaften errichten, vorausgesetzt, der Kapitalschutz ist gewährleistet. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Wunderli, Dr. Marcel, von Meilen, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgin, Dr. Urs, von Schaffhausen, in Berg am Irchel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 18106 vom 10.07.2001
(030421)

■ **Genossenschaft Wohnen Arbeit und Kultur Elgg und Umgebung**, in Elgg, c/o Erich Wegmann, Strehlgasse 8, 8353 Elgg, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11.06.2001. Zweck: Bezweckt, in gemeinsamer Selbsthilfe ihren Mitgliedern preisgünstigen Wohnraum zu vermitteln und diesen dauernd der Spekulation zu entziehen; die Tätigkeit der Genossenschaft ist nicht gewinnstrebig; erstellt, vermietet und verkauft preisgünstige Wohnungen und Gewerberäume in erster Linie an ihre Mitglieder; unterstützt und fördert die kulturelle Vielfalt und deren Qualität an den Standorten der Liegenschaften, dabei können auch eigene Projekte im kulturellen Bereich durchgeführt werden; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Anteilsscheine: CHF 1'000.--. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilsschein zu CHF 1'000.-- zu übernehmen. Die Mitglieder sind verpflichtet, die von ihnen gemieteten Wohnungen selber zu bewohnen bzw. in Gewerberäumen selber tätig zu sein. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wegmann, Erich, von Lindau, in Elgg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Conrad, von Elgg, in Thalheim an der Thur, Mitglied

und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egg, Bernhard, von Elgg, in Elgg, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaekel, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Elgg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 18107 vom 10.07.2001
(030422)

■ **IBERNEXUS Consulting GmbH**, in Zürich, Steuerratsrat, 3052 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.06.2001. Zweck: Förderung der Geschäfts- und Handelsbeziehungen zwischen in der Schweiz ansässigen Unternehmen und Privatpersonen einerseits und Partnern im Ausland andererseits, insbesondere im EU-Bereich mit Schwerpunkt Spanien; Erschliessung neuer Märkte im Ausland, insbesondere in Spanien; für Schweizer Unternehmen sowie Erschliessung neuer Märkte in der Schweiz für ausländische, insbesondere spanische Unternehmen; Beratung und Unterstützung bei diversen Geschäften in Spanien in der Schweiz, wie z.B. Ein- und Ausfuhr, Messen und Ausstellungen, Kauf und Verkauf von Waren, Dienstleistungen und Grundbesitz, Unternehmensgründungen, Behördenformalitäten und -verfahren und sonstigen Transaktionen sowie deren teilweise oder vollständige Abwicklung, Geschäftsführung von Unternehmen und Gesellschaftsvertretungen sowie Beratung in Finanzbelangen. Und im allgemeinen Erbringung der notwendigen Dienstleistungen für die Tätigkeit jeglicher Art von Geschäften im Einklang mit den gesetzlichen Bestimmungen; ist berechtigt, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen sowie Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten, zu veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: San Martin Suárez, Carlos, spanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; San Martin Suárez-Bretones, Diana, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--.
Tagebuch Nr. 18108 vom 10.07.2001
(030423)

■ **Lim, Chinarestaurant Lai-Yin**, in Zürich, Schaffhauserstrasse 129, 8057 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Chinarestaurants Lai-Yin. Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft 'Cheu & Lim, Chinarestaurant Lai-Yin', in Zürich, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Lim, Kah Boh, malaysischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 18109 vom 10.07.2001
(030424)

■ **MCG Müller Consulting GmbH**, in Thalwil, c/o Brigitte Müller-Reinmann, Hofwiesenstrasse 23, 8136 Gattikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.07.2001. Zweck: Betrieb eines Handels- und Dienstleistungsunternehmens in den Bereichen Jugendberuf, Konditoriausrüstung, Treuhandwesen, Nagelstudios (Nail Art); kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 06.07.2001 die Grundausstattung des Nagelstudios, ein Fahrzeug Ford Focus (Jahrgang 2001) sowie die Büroeinrichtung des Treuhandbüros, wofür CHF 15'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Müller-Reinmann, Brigitte, von Herisau, in Thalwil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--; Müller, Roland, von Herisau, in Thalwil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--.
Tagebuch Nr. 18110 vom 10.07.2001
(030425)

■ **SGO Training**, in Opfikon, Flughafenstrasse 50, 8152 Glattbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21.06.2001. Zweck: Erbringung von Trainings- und Schulungsdienstleistungen, insbesondere in den Bereichen Betriebswirtschaft, Organisation, Projektmanagement, Verhalten und Personal; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 1'000'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Keuzenkamp, Peter, niederländischer Staatsangehöriger, in Embrach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caliaro, Silvano, von Diegten, in Tenniken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fischermann, Guido, deutscher Staatsangehöriger, in Wettingen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schärer, Werner, von Mönken-Wildegg, in Niederhelfenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt, Dr. Götz, deutscher Staatsangehöriger, in Wettingen (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wartenburg, Dr. Iwan, von Wangen bei Olten, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steffen, Dr. Christoph, von Wyssachen, Meilen und Zürich, in Stäfa, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; AG Consilium AG, in Stäfa, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 18111 vom 10.07.2001
(030426)

■ **Singer Engineering GmbH**, in Winterthur, c/o Jürg und Franziska Singer, Linsentalstrasse 46k, 8482 Sennhof, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.07.2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich des Engineerings, der Projektentwicklung und der Messtechnik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Singer, Jürg, von Nennigkofen, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit

einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Singer-Ehrsam, Franziska, von Nennigkofen, in Winterthur, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 18112 vom 10.07.2001
(030427)

■ **SK Consulting + Management GmbH**, in Zürich, Sihlquai 259, 8005 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.07.2001. Zweck: Erbringung von Beratungen und Dienstleistungen im Informatik-, Marketing- und Organisationsbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Gebäude erstellen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma SK Consulting, Stephan M. Kuster, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 31.03.2001 mit Aktiven von CHF 31'335.80 und Passiven von CHF 16'801.75, wofür CHF 14'534.05 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kuster, Stephan M., von Diepoldsdorf, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Keller Treuhand AG, in Fehraltorf, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 18113 vom 10.07.2001
(030428)

■ **ST Schreinerei Scheiwiler GmbH**, in Winterthur, St. Gallenstrasse 31, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.06.2001. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich Schreinerei, Innenausbau und Möbelherstellung; kann Grundstücke erwerben, belasten, bewirtschaften und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 77'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag und Inventarliste vom 09.06.2001 eine Breitbandschleifmaschine, eine Grossplattenfräse, eine Spanabzugsvorrichtung und einen Lieferwagen Ford Transit, wofür CHF 57'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Scheiwiler, Martin, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 57'000.--; Scheiwiler-Frei, Esther, von Winterthur, in Winterthur, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 18114 vom 10.07.2001
(030429)

■ **WINFOOD'S GmbH**, in Zürich, Winterthurerstrasse 692, 8051 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 29.06.2001. Zweck: Restaurationsbetrieb mit internationaler Küche, Kuriertdienst und Take-away. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Selvaratnam, Jeevarasa, srilankischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Selvaratnam, Varatharajah, srilankischer Staatsangehöriger, in Aarau, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 18115 vom 10.07.2001
(030430)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **A. Schulman AG**, in Zürich, Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit thermoplastischen Kunststoffen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 10.12.1999, S. 8376). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stüdi, Urs V., von Dettlingen und Grenchen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberrieden].
Tagebuch Nr. 18116 vom 10.07.2001
(030431)

■ **A. Vonbank Velo-Sport**, in Niederglatt, Handel mit und Reparatur von Fahrrädern und deren Bestandteilen, Einzel-firma (SHAB Nr. 37 vom 16.02.1987, S. 606). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vonbank, Alex, von Winterthur, in Niederhasli, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberglatt].
Tagebuch Nr. 18117 vom 10.07.2001
(030432)

■ **ABN AMRO Bank N.V., Amsterdam, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2001, S. 4767), mit Hauptsitz in: Amsterdam (NL). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, Rolf, von Zürich, in Kilchberg ZH, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jelovcan, Daniel, von Niederlenz, in Wetzikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pöll, Stefan, von Winterthur, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; D'Innocenzo, Maurizio, von Mendrisio, in Morbio Inferiore, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spuler, Felix, von Endingen, in Rickenbach ZH, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 18118 vom 10.07.2001
(030433)

■ **Acanta Treuhand AG**, in Wädenswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 21.07.1998, S. 5043). Domizil neu: Eidmattstrasse 25, 8820 Wädenswil. Postadresse neu: Acanta Treuhand AG, Postfach 16, 8820 Wädenswil.
Tagebuch Nr. 18119 vom 10.07.2001
(030434)

■ **Alpina Versicherungs-Aktiengesellschaft**, in Zürich, Betrieb aller Arten von Versicherungs- und Rückversicherungsgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17.05.2001, S. 3717). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bieri, Werner, von Romos, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kuoni, Jürg, von Chur und Jenin, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Urs Peter, von Unterlunk und Zürich, in Rüschlikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tobler, Manuela, von Zollikon, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiederkehr, Robert, von Rudolfstettli-Friedlisberg, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Benz, Hanspeter, von Oberriet SG, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Carreras, Daniel, Bürger der USA, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Comment, Sylvie, von Biel BE, in Chavannes-de-Bogis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vaterlaus, Doris, von Genf, in Grand-Lancy, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 18120 vom 10.07.2001
(030435)

■ **AMAG Automobil- und Motoren AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2001, S. 4804). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wymann, Max, von Sempach Stadt, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boix, Antonio, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Neuschwander, Markus, von Trub, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 18121 vom 10.07.2001
(030436)

■ **Amag Leasing AG**, in Buchs ZH, Verkauf von Motorfahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 23.11.2000, S. 7975). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nüesch, Markus, von Balgach, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 18122 vom 10.07.2001
(030437)

■ **Argus Asset Management AG**, in Zürich, Firmenberatung von Anlegern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20.06.2001, S. 4627). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schryder, Titus, von Gampel, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Romanzina, Peter, von Zürich, in Rom (I), Vizepräsident und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wolfahrt, Corinne, von Lindau, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 18123 vom 10.07.2001
(030438)

■ **artone - Evelyne Vonlanthen**, in Kilchberg ZH, Dienstleistungen im kaufmännischen Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 42 vom 02.03.1999, S. 1383). Domizil neu: Weinbergstrasse 59, 8802 Kilchberg.
Tagebuch Nr. 18124 vom 10.07.2001
(030439)

■ **Bional AG**, bisher in Geroldswil, Internationaler Handel mit Waren und Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12.09.2000, S. 6227). Statutenänderung: 21.05.2001. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Bernstrasse 388, 8953 Dietikon.
Tagebuch Nr. 18125 vom 10.07.2001
(030440)

■ **Brechtbühl AG Dietikon**, in Dietikon, Transportunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04.05.2001, S. 3325). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hangartner, Philipp, von Aarau, in Zolingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brechtbühl, Rudolf, von Trubschachen, in Bergdietikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 18126 vom 10.07.2001
(030441)

■ **Brönnimann Hoch- & Tiefbau AG**, in Hausen am Albis, Hoch- und Tiefbau- sowie Holzbau, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 97 vom 22.05.1998, S. 3470), mit Hauptsitz in: Rüschlikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brönnimann, Reto, von Rüschlikon, in Hausen am Albis, Mitglied und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 18127 vom 10.07.2001
(030442)

■ **bSquare**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich der Informationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29.05.2001, S. 4013). Domizil neu: Dolderstrasse 24, 8052 Zürich.
Tagebuch Nr. 18128 vom 10.07.2001
(030443)

■ **Bösch & Co**, in Zürich, Verkauf von Textilien und Geschenkartikeln, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 15.04.1992, S. 1698). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lehner, Beat, von Zürich, in Kilchberg ZH, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 18129 vom 10.07.2001
(030444)

■ **C + T Management, Zeno D. Schwendemann**, in Winterthur, Controlling für Klein- und Mittelbetriebe, Einzelfirma (SHAB Nr. 52 vom 14.03.1996, S. 1469). Domizil neu: Schaffhauserstrasse 37, 8400 Winterthur.
Tagebuch Nr. 18130 vom 10.07.2001
(030445)

■ **Carta AG**, in Zürich, Betrieb einer Buchdruckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31.10.2000, S. 7400). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rykart, Susanne, von Rothrist, in Oberglatt, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haller, Roger, von Reinach AG, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 18131 vom 10.07.2001
(030446)

■ **Cobra Mode & Sport AG**, in Schlieren, Detailhandel mit Bekleidung und Sportartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19.12.1996, S. 7887). Firma neu: **Cobra Mode & Sport AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: (**Cobra Mode & Sport SA en liquidation**) (**Cobra Mode & Sport Ltd in liquidation**). Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 25.11.1999 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ruesenberger, Olga, von Schleithen, in Schlieren, Direktorin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüegg, Peter, von Schwyz, in Schlieren, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Zürich, mit Einzelunterschrift]; Tureva Treuhand AG, in Zürich, Liquidatorin [bisher: Revisionsstelle].
Tagebuch Nr. 18132 vom 10.07.2001
(030447)

■ **Coextant Systems GmbH**, in Richterswil, Herstellung von Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 419). Statutenänderung: 12.03.2001. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschannen, Marcel, von Aegerten, in Utikon am See, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Noyan, Joan Pearl, britische Staatsangehörige, in Deizsau (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Coextant Systems International AG, in Oslfildern (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Caspers, Paul Wilhelm, deutscher Staatsangehöriger, in Reichenbach an der Fils (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.--]; Freiling, Steffen, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 18133 vom 10.07.2001
(030448)

■ **Concast Standard AG**, in Zürich, In erster Linie Herstellung und Vertrieb von Stranggussanlagen für Knüppel- und Vorklump-Formate mit den entsprechenden Verschleiss- und Ersatzteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09.02.2001, S. 1002). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hakios, Walter, von Aldorf SH, in Salenstein, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kehl, Daniel, von Rebsien, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Spengler, Christian, von Schaffhausen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Terrelli, Dr. Cristiano, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 18134 vom 10.07.2001
(030449)

■ **Credit Suisse**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5033). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aebersold, Urs, von Aeschlen, in Münsingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aegerter, Beat, von Röttenbach im Emmental, in Attiswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alig, Patrick, von Obersaxen, in Münchenstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alves Pereira, Severiano, von Chêne-Bougeries, in Chavannes-des-Bois, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amin, Himanshu, britischer Staatsangehöriger, in Fällanden, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Andenmaten, Bruno, von Eisten, in Eisten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Appert, Josef, von Schwyz und Gossau SG, in Schwyz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aubry, Claude, von Montfaucon, in Neuchâtel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baechler, Claude, von Rechthalten, in Le Grand-Saconnex, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barrer, René, von Wolfwil, in Winznau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernard, Olivier, von Châtelat, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernasconi, Enrico, von Chiasso, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung]; Bersier, Rémy, von Cugy FR und Laysin, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Biffrare, Jean-Marie, von Fribourg, in Fribourg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bille, Nicolas, von Boudévillers, in Coppet, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Birrer, Ernst, von Ebikon und Luthem, in Buchrain, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bitterli, Angelo, von Wisen SO, in Sisseln, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blank, Martin, von Ins, in Nidau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonsignore, Ettore, von Pregassano, in Curio, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonzon, Patrick, von Pompaples, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bourqui, Christian, von Murist, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bruehwiler, Bruno, von Gossau SG, in Planles-Quates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brugger, Christophe, von Auenstein, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brulhart, François, von Ueberstorf, in Saint-Léger-La-Châiz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Catanzzi, Riccardo, von Weggis, in Davos-Soragno, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chavaz, Philippe, von Onex, in Vandoeuvres, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chevalier, Bernard, von Vernier, in Bernex, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Conrad, Peter, von Bolken, in Minusio, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Corredor, Manuel, von Genf, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cottier, André, von Vernier, in Gex (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Crusius, Harry, von Wohlen AG, in Dürnten, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Danuser, Peter, von Bad Ragaz, in Malans, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Descloux, Roger, von Sâles, in Belfaux, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dik-

kenmann, Urs, von Uesslingen-Buch und Zürich, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietrich, Daniel, von Därligen, in Echandens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dietrich, Jürg, von Zürich und Murgenthal, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Döden, Atsushi, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Dräyer, Uli, von Thunstein, in St. Moritz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dubler, Heinrich P., von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Dupertuis, Jeanne, von Ormont-Dessous, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Erzer, Hanspeter, von Domach, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fasel, Dominique, von Lausanne und Vuissens, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fehr, Serge, von Frauenfeld, in Meyrin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Feitknecht, Ernst, von Tünn, in Ipsach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felley, Gérard, von Saxon, in Prangins, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fomara, Giorgio, von Lugano, in Vandoeuvres, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frei, Markus, von Hagenbuch, in Versoix, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gherardi, Livio, von Genf, in Thônex, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Glaueque, Bernard, von Prélès, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gillioz, Edgar, von Saint-Léonard, in Montana, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Götz, Fidelis Maria, liechtensteiner Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grätzer, Benno, von Einsiedeln, in Einsiedeln, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Grossbacher, Kurt, von Trachselwald, in Riedholz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grossini, Aldo, von Chêne-Bourg, in Avusy, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Guggisberg, Claude M., von Zimmerwald, in Founex, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häberli, Gérard, von Münchenbuchsee, in Grandson, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haddi, Djarnich, von Genf, in Plan-les-Ouates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häne, Alfons, von Kirchberg SG, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Häner, Jürg, von Domach, in Wangen bei Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauk, Imre, von Uster, in Kriens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Helfenstein, Beat, von Ballwil, in Ballwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Henrioud, Michel, von Belmont-sur-Yverdon, in Corsier-sur-Vecy, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hill, Kenneth Christopher, von Genf, in Genolier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofmann, Ulrich, von Schüpfen, in Riggsberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Horvat, Alois, von Naters, in Carouge GE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huber, Felix, von Elgg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Huber, Rochus, von Ossingen, in Mont-sur-Rolle, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hübscher, Manuela, von Wohlen AG, in Collex-Bossy, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hübscher, Patrick, von Schongau und Hochdorf, in Meggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Indezbitt, Urs, von Riesenstalden, in Brunnens, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaquet, Claude-André, von La Sagne, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jeanneret, Hubert, von Montelone, in Bernex, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jolidon, Franz, von Les Enfers, in Obfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kammerer, Ludwig, von Genf, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Känzig, Jörg, von Oberbipp, in Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Keller, Hansjörg, von Luzern und Kloten, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knapp, Andreas, von Hefenhofen, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koerberlin, Patrick, von St. Gallen, in Duillier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koenitzer, Christopher, von Uebeschi, in Gland, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krähenbühl, Walter Adrian, von Schlosswil, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kramer, Laurent, von Lugano, in Montereux, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krebs, Bruno, von Wattenwil, in Belp, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kronenberg, Robert Chr., von Reiden, in Pontresina, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurth, Bettina, von Wetzikon ZH, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Meier-Kurth, Bettina, von Wetzikon, in Fehraltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Lehmann, Jacques André, von Eggwil, in Colombier NE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leimbacher, Nicole, von Zürich, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Logo, Peter, von Basel, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lohmann, Gerhard, deutscher Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mailard, Dr. Germain, von Semsales, in Marly, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Malär, Hans, von Trimmis, in Thônex, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marendaz, Thierry, von Mathod, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marinelli, Soprano, von Yverdon-les-Bains, in Yvonand, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marion, Roxana, von Genf, in Onex, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martin, Rudolf, von Frenkendorf, in Arisdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mazzola, Sandro, von Viganella, in Pregassona, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Médioni, Nicolas, von Gruyères und Morlon, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mennet, André Edouard, von Lutry und Forel (Lavaux), in Nyon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mestre, Olivier, von Thiérens, in Trélex, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Musini, Luca, von Olten, in Minusio, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Noirjean, Claude, von Lugnez, in Delémont, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nützi, Hans, von Wolfwil, in Meggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paquier, Jacques, von Denges, in Servion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pavoncello, Serge, von Genf, in Plan-les-Ouates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfofi, Hervé, von Malix und Zuoz, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Poma, Francesco, von Brusino Arsizio, in Cereglio, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Possa, Léonard, von Gutter-Feschel, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Prieto, Javier, spanischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reber, Aldred D., von Gruzwil, in Arlesheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rey, Daniel, von Forel-sur-Lucens, in Saint-Léger-La Chézass, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Riez, Thomas Markus, von Bischofszell, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Robustel-

li, Alfred, von Arvigo und St. Moritz, in St. Moritz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rochat, Jean-Luc, von Le Lieu, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rossie, Pierre-Yves, von Genf, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruegg, Martin, von Wiesendangen und Lausanne, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüegg, Werner, von Sternenberg, in Rheinfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnüriger, Edgar, von Rothenthurm, in Rothenthurm, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schnyder, Heinz, von Vorderthal, in Besenbüren, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Muri AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schomstein, Thomas, von Rudolfsried-Friedlisberg, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schulze, Andrea, von Embrach, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: deutsche Staatsangehörige]; Schumacher, Beat, von Zürich, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schwartz, Yvar, von Giffers, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Schwob, Dr. Renate, von Ramlinsburg, in Baar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Sconoti, Eugen, von Zürich, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Siegenthaler, Peter Karl, von Trub, in Stallikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Sigg, Gerhard, von Dörfingen, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Simonet, Placi, von Disentis/Muster, in Altdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Söderhielm, Thorsten, schwedischer Staatsangehöriger, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Spillmann, Paul, von Zug, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Spitz, Hans-Jürg, von Sevelen, in Affoltern am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Spoerri, Ulrich, von Steinhäusern und Egg, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Steinhäusern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Spühler, Beat, von Wasterkingen, in Maur, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Staedler, Mario, von Altstätten, in Crassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stark, Emil, von Appenzell, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Stauffer, Andreas, von Rütli bei Büren, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Steiger, Ivo Jakob, von Altstätten, in Dällikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; von Stipraan, Leendert, von Therwil, in Witterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoller, Dieter Rolf, von Frutigen, in Uster, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Stöpper, Manfred, von Therwil, in Therwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Strasser, Christoph, von Egglisau, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Straub, Reto, von Zürich und Egnach, in Genf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strazzer, Dr. Daniel, von Lüscherz, in Bonstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Strub, Hanspeter, von Tschierschen, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Sudan, Patrick, von Broc, in Crassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sulzer, Marc Christian, von Wartau, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Surdez, Daniel, von La Chaux-de-Fonds, in La Chaux-de-Fonds, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Alex K., von Basel, in Meilen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Sutz, Stephan, von Zürich, in Herbligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Tappe, Freddy, von Zürich, in Stallikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Traber, Peter, von Wigoltingen, in Damos, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschanz, Bernhard, von Sigriswil, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Tschopp, Pierre, von Miège, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Tschopp, Walter, von Emmen, in Meggen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Unger, Dr. Barbara, von Barzheim, in Thayngen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Varnholt, Dr. Burkhard, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Vayloyan, Arthur Friedrich Joseph, von Bern, in Hagendorn, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Vernez, Max, von Villars-Bramand, in Blonay, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Villa, Carlos, spanischer Staatsangehöriger, in Pregny-Chambésy, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Viquet, Olivier, von Combremont-le-Grand, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogel, Christof, von Entlebuch, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Vogel, Marcel, von Untervaz, in Igis, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vogiatzis-Barlamas, Fotini-Maria, von Neuenhof, in Schwarzenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wachter, Kurt, von St. Gallen, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Walter, Bruno, von Löhningen und

Trasadingen, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter, Hans Konrad, von Siblingen, in Lenzburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wälti, Richard, von Rüderswil, in Langendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wardle, Michael Jonathon, britischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Lindau, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Warnier, Carl, von Veyrier, in Carouge GE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Dr. Horst, von Frauenfeld, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Weber, Stefan, von Beinwil am See, in Oberram, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wellauer, Daniel, von Thundorf, in Alterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Werlen, Frank, von Zürich und Ferden, in Oeflingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wick, Stephan, von Zuzwil SG, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Seengen, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wicki, Beat, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wieser, Peter, von Teufen AR, in Rütli ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wind, Michael, von Basel und Kaiserstuhl, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wingeier, Hans Ulrich, von Trubschachen, in Combremont-le-Petit, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winterhalter, Andreas, von Luzern, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wisig, Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Schwarzenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Wirz, Alfred, von Menziken, in Blonay, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Renato, von Arbon, in Wallisellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Zadow, Eberhard, deutscher Staatsangehöriger, in Küsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Zahnd, Hans-Peter, von Rüschegg, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Zetting, Margarete Anna, von Herriberg, in Herriberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Zimmermann, Hans-Peter genannt Jean-Pierre, von Carouge GE, in Lancy, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zölly, Kaspar, von Zürich, in Herriberg, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Zühlbi, Reto, von Wädenswil, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Zürcher, Thomas, von Trub, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Abdel Sattar, Fathy, von Epalinges und Thun, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Abouhanem, Jean-Claude, französischer Staatsangehöriger, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Ackermann, Thomas, von Hendschiken, in Frick, mit Kollektivprokura zu zweien; Ackermann-Tomas, Denise, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Tomas, Denise, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Alberti, Flavia, von Bedigliora, in Lugano, mit Kollektivprokura zu zweien; Alder, Andreas, von Umäsch und Ruswil, in Ruswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Anderegg, Philippe, von Meiringen, in Pully, mit Kollektivprokura zu zweien; Anderson Perdratz, Irina, von Onnen VD und Presinge, in Thônex, mit Kollektivprokura zu zweien; Andri, Claudio, von Mistair, in St. Moritz, mit Kollektivprokura zu zweien; Antonini, Antonella, von Pianezzo, in Bellinzona, mit Kollektivprokura zu zweien; Aragona, Fabio Massimo, argentinischer Staatsangehöriger, in Jönköping, mit Kollektivprokura zu zweien; Arnet, Carla, von Gnettau, in Hünenberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Arnold, Peter Vinzenz, von Langnau bei Reiden und Richenthal, in Münsingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Asmus, Daniel, von Gurzelen und Bern, in Möhlin, mit Kollektivprokura zu zweien; Auchlin, Suzanne, von Willisau Land und Saint-Léger-La Chézass, in Montherod, mit Kollektivprokura zu zweien; Bachmann, Werner, von Diessenhofen, in Schatdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Ballabio, Jeannine, von Lindau und Märstetten, in Chavannes-des-Bois, mit Kollektivprokura zu zweien; Ballabio, Pio, von Morbio Inferiore, in Agno, mit Kollektivprokura zu zweien; Baldi, Adrien, von Vechigen, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Barandun, Marco, von St. Moritz und Feldis/Verden, in Pratal, mit Kollektivprokura zu zweien; Barras Zwahlen, Jeanne, von Cheminon, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Bava, Edo, von Muggio, in Pedrate, mit Kollektivprokura zu zweien; Belometti, Giuseppina, italienische Staatsangehörige, in Corderio, mit Kollektivprokura zu zweien; Bendz, Christian, von Genf, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Bernard, Vincent, von Fribourg, in Onex, mit Kollektivprokura zu zweien; Bernardacci, Tiziano, von Frasco, in Chiasso, mit Kollektivprokura zu zweien; Bernasconi, Luigi, von Lugano, in Comano, mit Kollektivprokura zu zweien; Bertschmann, Anja, von Bettingen, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Benard, André, von Tavannes, in Courroux, mit Kollektivprokura zu zweien; Birrer, Anton, von Luthern, in Hochdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Birrer, Yvonne, von Willisau Land, in Kirchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Bisig, Hermann, von Einsiedeln, in Studen, mit Kollektivprokura zu zweien; Blaser, Hans Ulrich, von Trubschachen, in Bremgarten bei Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Bloch, Urs, von Oberbuchsen, in Oberbuchsen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bohner, Hans-Rudolf, von Wiedlisbach, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Bonna, Alexandre, von Genf, in Chavannes-de-Bogis, mit Kollektivprokura zu zweien; Bösch, Markus, von Hirschthal, in Lenzburg, mit Kollektivprokura zu

zweien; Bossert, Cornelia, von Othmarsingen, in Ennetbürgen, mit Kollektivprokura zu zweien; Bovey, Claude, von Chanéaz, in Glion, mit Kollektivprokura zu zweien; Brechbühl-Zürkirchen, Manuela, von Wertheimstein und Entlebuch, in Inwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Brignoli, Paolo, von Minusio, in Giubiasco, mit Kollektivprokura zu zweien; Bruchez, Marcel, von Saxon, in Genolier, mit Kollektivprokura zu zweien; Brugnoli, Fernando, von Cadempino, in Riva San Vitale, mit Kollektivprokura zu zweien; Brunner, Nicolas, von Genf, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Bruttin, Jérôme, von Grône, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Buchschacher, Adrian, von Erismil, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien; Budja, Georg, von Zürich, in Pontresina, mit Kollektivprokura zu zweien; Bugnon, Marcel, von Bulle, in Duillier, mit Kollektivprokura zu zweien; Bürgin, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Bürgler, Thomas, von Illgau, in Brunnen, mit Kollektivprokura zu zweien; Burkhalter, Urs, von Langnau im Emmental, in Vitznau, mit Kollektivprokura zu zweien; Businger, Heinrich Paul genannt Heiner, von Basel, in Rodersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Caduff, Alois, von Degen, in St. Moritz, mit Kollektivprokura zu zweien; Cameroni, Rossano, von Massagno, in Morbio Inferiore, mit Kollektivprokura zu zweien; Cappetelli, Patrick, von Genf, in Jussy, mit Kollektivprokura zu zweien; Carmona, Milti, von Genf, in Avully, mit Kollektivprokura zu zweien; Caserini, Martin, von Bäretswil, in Bäretswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Cassi, Athos, von Onsernone, in Sorengo, mit Kollektivprokura zu zweien; Casut, Karl M., von St. Moritz, in Trimmis, mit Kollektivprokura zu zweien; Cattai, Nadia, italienische Staatsangehörige, in Vernier, mit Kollektivprokura zu zweien; Cavagna-Sani, Fernando, von Malvaglia, in Thonon-les-Bains (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Cavé, Michel, von Orsières, in Orsières, mit Kollektivprokura zu zweien; Cervasio, Daniel, von Turbenthal, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Champion, Raphaëlle, von Genf, in Veyrier, mit Kollektivprokura zu zweien; Chastony, André, von Gräfelfalt, in Ried-Big, mit Kollektivprokura zu zweien; Christen, Patrick, von Thörigen, in Lohn-Ammannsegg, mit Kollektivprokura zu zweien; Claveli, Kenneth, britischer Staatsangehöriger, in Damos, mit Kollektivprokura zu zweien; Clivaz, Marlyse, von Chemignon, in Chemignon, mit Kollektivprokura zu zweien; Comby, Marcel, von Volleget, in Martigny, mit Kollektivprokura zu zweien; Conus, Isabelle, von Sitrivry, in Colloby-Muraz, mit Kollektivprokura zu zweien; Cordier, René, von Olten und Pizy, in Hägendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Conze, Nicole, von Chamblon, in Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien; Corpataux, Christian, von Matran, in Matran, mit Kollektivprokura zu zweien; Costa, Diana, von Pontresina und Poschiavo, in Pontresina, mit Kollektivprokura zu zweien; de la Cruz, Emiliano, von Basel, in Liestal, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Cruzado, Jules, von Genf, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; D'Ambra Pangione, Nina, von Neuhausen am Rheinfall, in Flurlingen, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Neuhausen am Rheinfall, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; D'Attona, Anne-Marie, von Genf, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Dagers, Eduard E., niederländischer Staatsangehöriger, in Brunnens, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Dävisler, Andreas, von Unterbözingen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; De Berti, Catherine, von Trub, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; De Bona, Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Olten, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; De Cristoforo, Jean-Pierre, von Genf, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; De Neuville, Marc, von Degersheim, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; De Sousa Martins, Carlos Miguel, portugiesischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; De Stefani, Barbara, von Aranno, in Arni AG, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; De Waal, Jean-Patrick, von Vernier, in Vernier, mit Kollektivprokura zu zweien; Degan, Glauco Emiliano, italienischer Staatsangehöriger, in Herisau, mit Kollektivprokura zu zweien; Del Vecchio, Riccardo, italienischer Staatsangehöriger, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Delachaux-Caré, Marie-Jeanne, von La Chaux-de-Fonds, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Delaude, Steve, von Genf, in Perly, mit Kollektivprokura zu zweien; Delbiaggio, Katia Maurizia, von Pianezzo, in Giubiasco, mit Kollektivprokura zu zweien; Delessert, Gérard, von Peney-le-Jorat, in Nyon, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: von Peney-le-Jorat, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Deléaux, Peter, von Mont-Tramelan, in Stefisburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Demuth, Christof, von Flawil, in Herriberg, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Wald ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Despont, Marcel, von Bioley-Orjulaz, in Vevey, mit Kollektivprokura zu zweien; Donier, Hanspeter, von Klosters-Serneus und Damos, in Gstaad, mit Kollektivprokura zu zweien; Duperré, Claude, von Rougemont und Le Mont-sur-Lausanne, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Dürr, Frédéric, von Aarau, in Fribourg, mit Kollektivprokura zu zweien; Egger, Didier, von St. Ursen, in Grandvaux, mit Kollektivprokura zu zweien; Ellemunter, Marco, von Scuol, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Engeler, Marlen, von Vordenwald, in La Brillaz, mit Kollektivprokura zu zweien; Enz, Thierry, von Kirchberg SG, in Le Mont-sur-Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien; Fabinetti, Orietta, von Biasca, in Biasca, mit Kollektivprokura zu zweien; Fankhauser, Marco, von Trub, in Burg AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Fassbind, Robert, von Ingenbühl, in Schwyz, mit Kollektivprokura zu zweien; Fausch, Hans Jürg, von Seewis im Prättigau, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien; Favre, Alfred, von Broc, in Avenches, mit Kollektivprokura zu zweien; Fehr, Walter K., von Thalheim an der Thur, in Bottingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Fenini, Fabrizio, von Viganella, in Mendrisio, mit Kollektivprokura zu zweien; Fernandez Iglesias, Maria, von Meyrin, in Meyrin, mit Kollektivprokura zu zweien; Fink, Stefan,

von Biezwil, in Meisberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Fornuena, Catherine, von Porrentruy, in Femey-Voltaire (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Fontana, Fabio, italienischer Staatsangehöriger, in La Chaux-de-Fonds, mit Kollektivprokura zu zweien; Freda, Giacomo, von Lausanne, in Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien; Frei, Reto, von Rüti SG, in Deltingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Fux, Pascal, von St. Niklaus, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Galafaro, Claude, von Riddes, in Martigny, mit Kollektivprokura zu zweien; Giambonini, Erico Giuseppe Oreste, von Gandria, in Lugano, mit Kollektivprokura zu zweien; Gorski, Patrizia, von Vernier und Genf, in Gland, mit Kollektivprokura zu zweien; Graf, Barbara, von Rebsstein, in Bem, mit Kollektivprokura zu zweien; Graf, Robert, von Krattigen, in Steffisburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Grieder, Markus Kurt, von Riehen und Thümen, in Rüeggisberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Gschwind, Roland R., von Basel und Grenchen, in Magden, mit Kollektivprokura zu zweien; Guittard, Olivier, französischer Staatsangehöriger, in Lutry, mit Kollektivprokura zu zweien; Hasler, Christian, von Walkringen, in Meyrin, mit Kollektivprokura zu zweien; Hateck, Claudio, von Tartar, in Scuol, mit Kollektivprokura zu zweien; Hell, Fabian, von Aesch BL, in Neuhausen am Rheinfall, mit Kollektivprokura zu zweien; Herle, Remo, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Hernandez, Carlos, spanischer Staatsangehöriger, in Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien; Hitz, Reto, von Malans, in Wallenwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Höndli, Guido, von Hochdorf, in Hochdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Hostetter, Jürg, von Wahlen, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien; Huber, Rico, von Arni AG, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Illi, Nina, von Luzern, in Meggen, mit Kollektivprokura zu zweien; Ingold, Willy, von Subingen, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Jordan, Gérald, von Dornaz, in Blonay, mit Kollektivprokura zu zweien; Jost, Urs, von Wynigen, in Rothrist, mit Kollektivprokura zu zweien; Kinder, Peter Samuel, von Bolligen und Bem, in Bem, mit Kollektivprokura zu zweien; Knecht, Marcel, von Hinwil, in Chêne-Bougeries, mit Kollektivprokura zu zweien; Knechtli, Isabelle, von Basel und Schöffland, in Binningen, in Flims, mit Kollektivprokura zu zweien; Knopp-Schwarz, Claudia, von Münsterlingen, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien; Koerber, Peter, von Riehen und Bem, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien; Köhler, Christa, deutsche Staatsangehörige, in Konstanz (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Kohler, Dominique, von Sumiswald, in Gland, mit Kollektivprokura zu zweien; Kohler, Stefan, von Sumiswald, in Aarau, mit Kollektivprokura zu zweien; Koller, André, von Bourignon, in Bellevue, mit Kollektivprokura zu zweien; Kramer, Marco, deutscher Staatsangehöriger, in Flims, mit Kollektivprokura zu zweien; Kraus Tunik, Barbara-Anne, von Zürich und Plan-les-Ouates, in Landecy, mit Kollektivprokura zu zweien; Krieg, Ursula, von Allendörf, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Krieg-Barrer, Susanna, von Münchenbuchsee, in Bem, mit Kollektivprokura zu zweien; Kurz, Mark, von Domach, in Breitenbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Lang, Urs, in Zürich, in Niederörs, mit Kollektivprokura zu zweien; Lavanchy, Michel, von Lutry und Forel (Lavaux), in La Conversio, mit Kollektivprokura zu zweien; Leisi, Christine, von Attiswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Levan, Luc, von Onex, in Trélex, mit Kollektivprokura zu zweien; Lévy, Robert, von Aarburg, in Montreux, mit Kollektivprokura zu zweien; Lévy, Serge, von Basel und Binningen, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Lewertoff, Anieh, von Genf, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Lingling, Sascha, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Liviero, Thomas, von Auw, in Therwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Lloren, Erwin, von Sierre, in Düdingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Lubomirski, Stanislas, von Lausanne, in Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien; Maddalena, Dominique Oliver, von Aarau, in Erlinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien; Mäder, Jean-Claude, von Mühleberg, in Jegenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Maktoff, Marianne, von Courtedoux, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Manser, Roland, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Manzoni, Fabiano, von Cureggia, in Arosio, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Monika, von Wetztingen, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Brigitte, von Mattstetten, in Ostermündigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Meyer, Monika, von Basel und Aesch BL, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Möckli, Rudolf, von Marthalen, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien; Monney, Raymond, von Chapelle (Glâne), in Gland, mit Kollektivprokura zu zweien; Montbaron, Michèle, französischer Staatsangehöriger, in Annemasse (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Morell, Jochen Duri, von Guarda, in St. Moritz, mit Kollektivprokura zu zweien; Müff, Peter, von Luzern, in Meggen, mit Kollektivprokura zu zweien; Mühlmann, Thierry, von Carouge GE, in Meyrin, mit Kollektivprokura zu zweien; Mühlethaler, Daniel, von Bollodigen, in Jegenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Bruno, von Willisau Land, in Kreuzlingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Roger, von Luzern, in Gisikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Müller, Samantha, von Zürich und Wartau, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Mürner, René, von Reichenbach im Kandertal, in Maur, mit Kollektivprokura zu zweien; Netthardt, Jean-René, von Schaffhausen, in Ville-La-Grand (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Neumann, Uwe, deutscher Staatsangehöriger, in Utikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Nicole, Annemarie, von Le Lieu, in Chêne-Bougeries, mit Kollektivprokura zu zweien; Ochsenbein, Thomas, von Fahmi, in Domach, mit Kollektivprokura zu zweien; Ogay, Natasha, von Lovatens, in Nyon, mit Kollektivprokura zu zweien; Ortega, Julia, spanische Staatsangehörige, in Chêne-Bougeries, mit Kollektivprokura zu zweien; Palomino, Jean-Antoine, von Zürich, in Founex, mit Kollektivprokura zu zweien; Pardini, Patrizia, von Säles, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Paron, Massimo, von Basel, in Aesch BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Pedrun, Peter, von Sils im Engadin/Segl, in St. Moritz, mit Kollektivprokura zu zweien; Pernot, Ludovic Yves, von Genf, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfister, Gertrud, von Obererlinsbach, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfleger, Ronnie, von Solothurn, in Bauma, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfoz, Beat, von Malix, in Weinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Pfulg, Jean-Philippe, von Flühli und Fribourg, in Fribourg, mit Kollektivprokura zu zweien; Picano, Roberto, von Münchenwil TG, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Pieri, Rita, von Ramsen, in St. Moritz, mit Kollektivprokura zu zweien; Pissoglio, Adriano, von Auresio, in

Comano, mit Kollektivprokura zu zweien; Pittier, Christian, von Bex, in Thônex, mit Kollektivprokura zu zweien; Pollini, Anton, von Sattel, in Seewen, mit Kollektivprokura zu zweien; Poma, Antonio, von Busen, in Riva San Vitale, mit Kollektivprokura zu zweien; Popper, Robert, von Genf, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Rageth, Gion, von Domat/Ems, in Domat/Ems, mit Kollektivprokura zu zweien; Rainer, Sandra, von Appenzell, in Biskorn, mit Kollektivprokura zu zweien; Ravarelli, Luca, von Brusino Arizio, in Lugano, mit Kollektivprokura zu zweien; Reichmuth, Roman, von Schwyz, in Schwyz, mit Kollektivprokura zu zweien; Rentsch, Christian, von Trub, in Glarus, mit Kollektivprokura zu zweien; Rey, Robert, von Scherz, in Boningen, mit Kollektivprokura zu zweien; Richon, Pascal, von Saint-Gingolph, in Givisiez, mit Kollektivprokura zu zweien; Richoz, Pierre-Etienne, von Genf und Ursy, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Riesen, Stefan, von Oberhalb, in Bolligen, mit Kollektivprokura zu zweien; Rigamonte, Lianella, von Chiaso, in Coldorino, mit Kollektivprokura zu zweien; Rizza, Marco, von Vacallo, in Vacallo, mit Kollektivprokura zu zweien; Rizzardi Marconi, Maria Gabriella, von Chiaso, in Chiaso, mit Kollektivprokura zu zweien; Rizzi, Lorenzo Filippo, von Castel San Pietro, in Castel San Pietro, mit Kollektivprokura zu zweien; Rohrbach, Marco, von Ernenbach im Simmental, in Bem, mit Kollektivprokura zu zweien; Rosales, Robert, von Meyrin, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Rothenbühler, Theres, von Langnau im Emmental, in Köniz, mit Kollektivprokura zu zweien; Rouillier, Philippe, von Basel, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Rüdin, Andreas, von Morschach, in Rheinfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; Rüfenacht, Werner, von Metmenstetten und Burgdorf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Sala, Bruno, von Chiaso, in Chiaso, mit Kollektivprokura zu zweien; Sala, Luigi, italienischer Staatsangehöriger, in St. Moritz, mit Kollektivprokura zu zweien; Salmina, Giorgio, von Intragna, in Gordola, mit Kollektivprokura zu zweien; Sasse-Vitti, Sabina, von Küssnacht ZH und Baar, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien; Schäfer, Daniel, von Affoltern im Emmental, in Döwiler, mit Kollektivprokura zu zweien; Schaff-Hansen, Soren, von Genthod, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Schmidt, Kurt, von Tütsch, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Schnyder, Raphael, von Escholzmatt und Hasle LU, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien; Schopfer, Patrick, von Genf und La Praz, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Segol, Laurence, französischer Staatsangehöriger, in Brenthonne (F), mit Kollektivprokura zu zweien; Seikinger, Ueli, von Würenlos, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien; Silbermann Dunant, Jessica, von Genf, in Vessy, mit Kollektivprokura zu zweien; Soucas, Patrick, von Genf, in Lancy, mit Kollektivprokura zu zweien; Spitaleri, Maurizio, von Geunsee, in Schenkon, mit Kollektivprokura zu zweien; Squindo, Andreas, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Stadelmann, Francine, von Flühli, in Fribourg, mit Kollektivprokura zu zweien; Stadelmann, Jean-Louis, von Flühli, in Fribourg, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiner, Patrick, von Frutigen, in Beckenried, mit Kollektivprokura zu zweien; Steinmann, Christian, von Gempach, in Lutry, mit Kollektivprokura zu zweien; Steudler, Joël Ivar, von Krattigen, in Meyrin, mit Kollektivprokura zu zweien; Stometta, Mirco, von Sant'Antonino, in Sant'Antonino, mit Kollektivprokura zu zweien; Studer, Laurent, von Trimbach, in Lancy, mit Kollektivprokura zu zweien; Studer, Roland, von Domach, in Arlesheim, mit Kollektivprokura zu zweien; Stutterheim, Daniel, von Basel, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Tappolet, Jacques Alain, von Chêne-Bougeries und Zürich, in Gland, mit Kollektivprokura zu zweien; Tenisch Bailly, Liliane, von Binn und Genf, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Theraulaz, Alain, von Trévis, in Chavannes-de-Bogis, mit Kollektivprokura zu zweien; Trütsch, Othmar, von Schwyz, in Steinhäusern, mit Kollektivprokura zu zweien; Uehlinger, Christoph, von Neunkirch, in Olten, mit Kollektivprokura zu zweien; Valente, Tiziana, italienische Staatsangehörige, in Worb, mit Kollektivprokura zu zweien; Villiger, Rudolf Thomas, von Hochdorf, in Gstaad, mit Kollektivprokura zu zweien; Violanti, Roberto, italienischer Staatsangehöriger, in Cernobbio (I), mit Kollektivprokura zu zweien; Vitali, Marco, von Genf, in Verrier, mit Kollektivprokura zu zweien; Vogel Cuérel, Annette, von La Tour-de-Peilz und Bonfol, in Etoy, mit Kollektivprokura zu zweien; Vogel, Nicolas, von Bonfol und La Tour-de-Peilz, in Saint-Léger-La Châssée, mit Kollektivprokura zu zweien; Vuilleumier, Alexandre, von Tramelan und La Sagne, in Lausanne, mit Kollektivprokura zu zweien; Vuilleumier, Raymond Willy, von Tramelan und La Sagne, in Hauteville, mit Kollektivprokura zu zweien; Wagner, Felix, von Reigoldswil, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien; Weissbrodt, Alain, von Pully und Cernier, in Paudex, mit Kollektivprokura zu zweien; Widmer, Marcel, von Hitzkirch, in Hagendorn, mit Kollektivprokura zu zweien; Widmer, Stephan, von Gränichen, in Hirschtal, mit Kollektivprokura zu zweien; Wild, Beat, von Kirchberg SG, in Basel, mit Kollektivprokura zu zweien; Wirtz, Jean-Michel, von Sissach, in Döwiler, mit Kollektivprokura zu zweien; Wohnlich, Dominique, von Lancy, in Founex, mit Kollektivprokura zu zweien; Wytenbach, Christoph, von Thun, in Bremgarten bei Bem, mit Kollektivprokura zu zweien; Zahler, Eric André, von Frutigen, in Bercher, mit Kollektivprokura zu zweien; Zufferey Coppolino, Maria, von Genf, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Zufferey, Romain, von Chippis, in Chippis, mit Kollektivprokura zu zweien; Zumsteg-Brugger, Françoise, von Mettau und Vernier, in Vernier, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 18135 vom 10.07.2001 (030450)

■ **Denken & Tun Gary M. Hofer**, in Zürich, Informatik sowie Unternehmensberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2001, S. 4803). Domizil neu: Dolderstrasse 24, 8032 Zürich.
Tagebuch Nr. 18136 vom 10.07.2001 (030451)

■ **Diethelm Keller Holding AG**, in Zürich, Beteiligung an Handels-, Industrie-, Dienstleistungs- und Immobilienunternehmen jeder Art im In- und Ausland sowie an anderen Holding-Gesellschaften jeder Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2001, S. 4988). Domizil neu: Mühlebachstrasse 20, 8008 Zürich. Postadresse neu: Diethelm Keller Holding AG, Postfach 1824, 8032 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bülgi, Josef, von Kestenholz, in Herlberg, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Christoph L., von Trasadingen, in Wollerau, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Markus, von Endingen, in Endingen, Sekretär (Nichtmitglied), mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 18137 vom 10.07.2001 (030452)

■ **Dr. Björn Johansson Associates AG**, in Zürich, Direktions- und Führungskräfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 230 vom 24.11.2000, S. 8008). Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: Deloitte & Touche Expert AG, in Erlenbach].
Tagebuch Nr. 18138 vom 10.07.2001 (030453)

■ **Drogerie im Klosterhof, R. Fladt**, in Rütli ZH, Drogerie- und Kräuterhaus mit Reformabteilung und Parfümerie, Einzelirma (SHAB Nr. 184 vom 11.08.1986, S. 3125). Domizil neu: Klosterhof 3, 8630 Rütli [behördliche Umadressierung].
Tagebuch Nr. 18139 vom 10.07.2001 (030454)

■ **Eisenring Strategic IT Solutions**, in Affoltern am Albis, Architektur und Konzeption der New Technology, Einzelirma (SHAB Nr. 28 vom 09.02.2001, S. 1005). Firma neu: Eisenring ITS.
Tagebuch Nr. 18140 vom 10.07.2001 (030455)

■ **Elektroplanung Dellenbach AG Ingenieurbüro für Elektrotechnik**, in Winterthur, Projektierung von Elektro-, Mess-, Steuerungs- und Regelungseinrichtungen (EMSR), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 03.04.2001, S. 2458). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassungen sind aufgegeben worden:] [gestrichen: Trogen].
Tagebuch Nr. 18141 vom 10.07.2001 (030456)

■ **Euro - Cation GmbH**, in Zürich, Handel mit Hardware und/oder Software in Europa im Bereiche der Telekommunikation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 8 vom 13.01.1999, S. 224). Firma neu: Euro - Cation GmbH in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 08.05.2001 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Agottsson, Alfonso, von Grächen, in Zürich, Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 18142 vom 10.07.2001 (030457)

■ **EVUS Partner AG**, in Zürich, Beschaffung und Absatz von Schuhen, Mode-, Sport- und ähnlichen Artikeln sowie Zurverfügungstellung von Dienstleistungen auf allen Gebieten der Betriebsführung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 09.10.2000, S. 6876). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Finkbeiner, Jean, von Yverdon, in Lausanne, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sahli, Ueli, von Wohlen bei Bem, in Köniz, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bem, Mitglied].
Tagebuch Nr. 18143 vom 10.07.2001 (030458)

■ **F. + Ch. Müller AG**, in Steinmaur, Betrieb einer Garage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30.06.1995, S. 3658). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: FIGAS Autogewerbe-Treuhand der Schweiz, in Bem, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Regula, von Schleiknau, in Steinmaur, mit Kollektivprokura zu zweien; Steiner, Robert, von Niederweningen, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; admico, M. Biedermann, in Bургdorf, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 18144 vom 10.07.2001 (030459)

■ **FF AG für Werbung und Kommunikation**, in Winterthur, Betreuung von Werbe- und Public-Relations Mandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15.01.1997, S. 254). Die Gesellschaft [neu: FF AG für Marketing und Kommunikation] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Warth-Weinigen (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5121) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 18222 vom 10.07.2001 (030460)

■ **FIDELITY INVESTMENTS INTERNATIONAL, Hildenborough, Zurich Branch**, in Zürich, Marketing und Förderung der Finanzprodukte der Gesellschaft und ihrer Filialen in der Schweiz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 6 vom 10.01.2000, S. 158). mit Hauptsitz in Hildenborough (GB). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Giles, Calvin Sheldon, britischer Staatsangehöriger, in Maidstone (GB), Mitglied; Horlick, Richard Miles, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bateman, Barry Richard, britischer Staatsangehöriger, in Hildenborough (GB), Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Croydon (GB), Mitglied]; Bolton, Anthony John, britischer Staatsangehöriger, in Hildenborough (GB), Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Midhurst (GB), Mitglied]; Haslam, Simon Mark, britischer Staatsangehöriger, in Welwyn Garden City (GB), Mitglied des Verwaltungsrates, Geschäftsführer und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer und Sekretär]; Cambridge, Martin Paul, britischer

Staatsangehöriger, in Hildenborough (GB), Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Tunbridge Wells (GB), Mitglied]; Edwards, Pamela Gae, australische Staatsangehörige, in Hildenborough (GB), Mitglied und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in London (GB), Mitglied]; Wastcoat, Richard Carleton, Bürger der USA, in Hildenborough (GB), Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cooper-Parry, Sian, britische Staatsangehörige, in Hildenborough (GB), Mitglied und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; McCabe, Nicola Joanne, britische Staatsangehörige, in Hildenborough (GB), Mitglied und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rowe, Laura, britische Staatsangehörige, in Hildenborough (GB), Mitglied und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 18145 vom 10.07.2001 (030461)

■ **Fluora Leuchten AG**, in Wallisellen, Herstellung, Vertrieb und Handel mit Beleuchtungsartikeln, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 111 vom 08.06.2000, S. 3501). mit Hauptsitz in Herisau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Echer, Remo, von Rehobel, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien; Walser, Martin, von Quarten, in Gossau SG, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 18146 vom 10.07.2001 (030462)

■ **Frey Management AG**, bisher in Zürich, Entwicklung von Managementsystemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 31.07.2000, S. 5211). Statutenänderung: 8.06.2001. Sitz neu: Gossau ZH. Domizil neu: Laufenbachstrasse 23, 8625 Gossau. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Frey, Prof. Dr. Karl, von Muri AG, in Zug, Präsident, mit Einzelunterschrift; Frey, Dr. Melanie, von Muri AG, in Basel, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kurt Wyssmüller, in Baar, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Egloff, Otto, von Tägerwilen, in Tägerwilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Huss, Bernhard, von Basel, in Gossau ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lack, Marcel, von Kappel SO, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mangold, Roland, österreichischer Staatsangehöriger, in Hörbranz (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; K + L Revisions GmbH, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 18147 vom 10.07.2001 (030463)

■ **Fürsorgestiftung der Zürcher Freien Berufsjournalisten**, in Nürensdorf, Stiftung (SHAB Nr. 124 vom 30.06.1999, S. 4395). Postadresse neu: Fürsorgestiftung der Zürcher Freien Berufsjournalisten, Haagischerstrasse 69, 8155 Niederhasli. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meier, Louise, von Zürich, in Nürensdorf, Mitglied und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Card, Claudia, von Suchs und Zürich, in Niederhasli, Mitglied und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 18148 vom 10.07.2001 (030464)

■ **G. Kuli AG**, in Zürich, Fabrikation, Entwicklung, Vertrieb, Installation und Unterhalt von Anlagen, Maschinen und Apparaten auf den Gebieten der Klima-, Energie- und Bautechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 06.09.2000, S. 6088). Domizil neu: Allmendstrasse 127, 8041 Zürich.
Tagebuch Nr. 18149 vom 10.07.2001 (030465)

■ **Galerie Dr. Schenk**, in Zürich, Betrieb einer Gemälde- und Antiquitätengalerie, Einzelirma (SHAB Nr. 211 vom 03.11.1997, S. 7976). Domizil neu: Bahnhofstrasse 37, 8001 Zürich.
Tagebuch Nr. 18150 vom 10.07.2001 (030466)

■ **Gemeinnützige Baugenossenschaft Heimelig Zürich**, in Zürich, Bau und Vermietung von Wohnungen gemäss den städtischen und kantonalen Vorschriften über den gemeinnützigen Wohnungsbau, Genossenschaft (SHAB Nr. 188 vom 01.10.1997, S. 7186). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hauscher, Eugen, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Biolley, Serge, von Neuenburg, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brugger, Roman, von Riehen, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tanner, Darius, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 18151 vom 10.07.2001 (030467)

■ **Gemeinnütziger Verein Balgrist**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 59 vom 23.03.2000, S. 1961). Domizil neu: c/o Dr. Lina Perk, Balgriststrasse 21, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kleiner, Fred, von Affoltern am Albis, in Zürich, Mitglied und Quästor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trüb-Grandi, Viola, von Horgen, in Zürich, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 18152 vom 10.07.2001 (030468)

■ **Glanze AG**, in Steinmaur, Erbringung von Ingenieurdienstleistungen, insbesondere Beratung, Leitung und Durchführung von Informatikprojekten sowie Softwareentwicklung, Vergabe und Benützung von Lizenzen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19.06.2001, S. 4588). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ochsenfahrl, Axel, deutscher

Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (D), mit Kollektivprokura zu zweien; Schwarz, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg im Breisgau (D), mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 18153 vom 10.07.2001
(030469)

■ **Globi-Verlag**, in Zürich, Betrieb eines Verlages für Werke der Literatur und Kunst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 2000, S. 8725). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bösch, Dr. Georges, von Luzern, in Zuzikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fleischmann, Werner, von Engelberg, in Schaffhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klinkenberg, Gisela, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 18154 vom 10.07.2001
(030470)

■ **Guido Jäger Architekturbüro AG**, in Bubikon, Architekturarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 22. 12. 1998, S. 8716). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Guido Jäger Treuhand AG, in Bubikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BackOffice Treuhand AG, in Cham, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 18155 vom 10.07.2001
(030471)

■ **Hotz Interieur GmbH**, in Zürich, Tätigkeiten im Bereich der Innenausstattung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 110 vom 12. 06. 1997, S. 4045). Die Gesellschaft [neu: Hotz Consulting GmbH] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Steckborn (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2001, S. 4471) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 18224 vom 10.07.2001
(030472)

■ **Impress Software GmbH**, in Zürich, Erstellen von EDV-Software, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 114 vom 15. 06. 2001, S. 4501). Domizil neu: World Trade Center, Leutschenbachstrasse 95, 8050 Zürich.

Tagebuch Nr. 18156 vom 10.07.2001
(030473)

■ **JTE Finanz AG**, in Zürich, Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 16. 06. 2000, S. 4068). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Aebler Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fidatis Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 18157 vom 10.07.2001
(030474)

■ **Kibag Beton**, in Zürich, Produktion und Vertrieb von Baustoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2001, S. 5129). Zweigniederlassung neu: Basel, St. Gallen, Wangen SZ, Weinfelden.

Tagebuch Nr. 18158 vom 10.07.2001
(030475)

■ **Kühne W.A. & Partner AG**, in Zürich, Werbeberatung, Produktion und Vermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 1995, S. 2741). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Etterlin, Klipstein & Partner AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balance Treuhand AG, in Küsnacht ZH, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 18159 vom 10.07.2001
(030476)

■ **Landi Schönenberg**, in Schönenberg ZH, Versorgung der Landwirtschaft mit Produktionsmitteln, Genossenschaft (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 2001, S. 4388). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hauser, Rudolf, von Hütten, in Hütten, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 18160 vom 10.07.2001
(030477)

■ **Leica Geosystems AG**, in Opfikon, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und den Handel mit optischen, mechanischen, elektronischen und elektropneumatischen Geräten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 2000, S. 6977), mit Hauptsitz in Balgach. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Waygood, John, britischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 18161 vom 10.07.2001
(030478)

■ **Liria AG**, in Zürich, Reise-, Import- und Exportgeschäfte sowie Finanzierungsberatungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2001, S. 1242). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hasi-Disler, Ida, von Märstetten, in Kloten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weck, Dr. Bernhard, von Regensdorf, in Zürich, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Beer, Ernst, von Uetikon am See, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 18162 vom 10.07.2001
(030479)

■ **NET-VR AG**, in Zürich, Entwicklung von Unterhaltungsmedien aller Art, insbesondere Entwicklung von Computerspielen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 2001, S. 3518). Domizil neu: Ellenweg 17, 8038 Zürich.

Tagebuch Nr. 18163 vom 10.07.2001
(030480)

■ **OSWALD KAMINBAU AG**, bisher in Baar, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 2000, S. 7761). Gründungsstatuten: 04.04.1997. Statutenänderung: 5. 07. 2001. Sitz neu: Wetzikon ZH. Domizil neu: Buchgründelstrasse 15, 8621 Wetzikon. Zweck neu: Ausführung von Metallarbeiten für Kaminbau- und Heizungstechnik, insbesondere Ausführung, Montage und Wartung von Chromstahlkaminen für Neubauten und Sanierungen; kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Computeranlage mit CAD-Software gemäss Umschreibung im Sacheinlagevertrag vom 02.04.1997 zum Preis von CHF 50'000.--, wofür 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und dem Sacheinlege ausgehändigt werden [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Falls die Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind, erfolgen Mitteilungen an die Aktionäre mittels eingeschriebenem Brief an die der Gesellschaft bekannten Adressen, andernfalls durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: EUFINA AG, in Baar, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold, Adrian, von Gossau ZH und Seedorf UR, in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Contra Treuhand & Verwaltungs AG, in Baden, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 18164 vom 10.07.2001
(030481)

■ **Paninfo AG**, in Wangen-Brüttisellen, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 2001, S. 3518). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stamm, Mischa, von Basel, in Binningen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krämer, Markus, von Frauenfeld, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Zimmermann, Roger, von Döttingen, in Wald ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 18165 vom 10.07.2001
(030482)

■ **Pelzkühlhaus Walder-Fur Clean AG**, in Zürich, Kühlagerung und Spezialreinigung von Pelzen und Ledern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 01. 1998, S. 448). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bruno P. Mock AG für Wirtschaftsprüfung und Beratung, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 18166 vom 10.07.2001
(030483)

■ **Pensionskasse schweizerischer Regionalbanken**, in Zürich, Versicherung gegen die wirtschaftlichen Folgen von Invalidität, Alter und Tod, Genossenschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1999, S. 7767). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schwarz, Hermann, von Eiken, in Remigen, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hunziker, Fritz, von Staffelfeld, in Oberentfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bohnblust, Rolf, von Schwarzhäusern, in Schaffhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kobelt, Walter, von Marbach SG, in Marbach SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Signist, Urs, von Obfelden, in Suhr, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 18167 vom 10.07.2001
(030484)

■ **PMS-Photo Model Service AG**, in Luidon, in Zürich, Vermitteln von Modellen für kommerzielle Fotografie und Fernsehen sowie Mode- und Werbevorführungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05. 02. 2001, S. 856). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Boschung, Roger, von Wünnewil-Flamatt, in Henggart, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 18168 vom 10.07.2001
(030485)

■ **Posalim Financial Markets Ltd**, in Zürich, Finanzberatung und -dienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02. 08. 2000, S. 5248). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meir, Uri, israelischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Garfunkel, Alberto, israelischer Staatsangehöriger, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 18169 vom 10.07.2001
(030486)

■ **Preci-Vertriebs AG**, in Naur, Handel mit Schleifmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 16. 06. 1998, S. 4081). Statutenänderung: 15. 06. 2001. Aktienkapital neu: CHF 250'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.--. Aktien neu: 250 Namenaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wegmann, Heinz, von Dübendorf, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Heinz, von Balterswil, in Frauenfeld, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 18170 vom 10.07.2001
(030487)

■ **PROFEVI AG für professionelle Fernseh- und Videoausbildung**, in Schlieren, Bezweckt die professionelle Aus- und Weiterbildung für den gesamten Fernseh- und Videobereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 06. 1999, S. 4157). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Holenstein, Roger, von Fischingen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Missfelder, Martin, von Zürich, in Birmensdorf ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pedoma Treuhand AG, in Schlieren, Revisionsstelle. Eingetragene

Personen neu oder mutierend: Schärer, Thomas, von Muri AG, in Niederwil AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Frossard, Dominique, von Genf, in Opfikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich, Präsident]; Gunknecht, Claudia, von Luzern und Winterthur, in Schlieren, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Othmarsingen, Vizepräsidentin]; René Brunner Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 18171 vom 10.07.2001
(030488)

■ **Rabo Robeco Bank (Schweiz) AG**, in Zürich, Betrieb einer Bank, insbesondere Vermögensverwaltung und alle damit verbundenen Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28. 03. 2001, S. 2282). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Renaud, Craig, britischer Staatsangehöriger, in Genf, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michoud, Alain, von Grandvaux, in Chardonne, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thévenaz, Thierry, von Bulle, in Founex, mit Kollektivprokura zu zweien; Oppenheim, Charles, von Würenlos, in Würenlos, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heaton-Ward, Patrick, britischer Staatsangehöriger, in Genf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; van den Boogaard, Huguet, von Genf, in Genf, mit Kollektivprokura zu zweien; Dahinden-Grüning, Isabelle, von Weggis und Burgistein, in Kyburg, mit Kollektivprokura zu zweien; Aschenbrenner, Christa, deutsche Staatsangehörige, in Schwerenbach, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mof, Bruno, von Zürich, in Adliswil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Wetter, Rosmarie, von Appenzell, in Zürich, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Douglas, Kevin, Bürger der USA, in Tannay, Direktor und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gujer, Roland Pierre, von Zürich und Russikon, in Steinhausen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lazzarotto, Alex, von Biasca, in Thônex, mit Kollektivprokura zu zweien; Nendaz, Jean-Bernard, von Hérens, in Sion, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 18172 vom 10.07.2001
(030489)

■ **raytest Schweiz AG**, bisher in Urdorf, Handel mit Messgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 2001, S. 782). Statutenänderung: 21. 05. 2001. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Bernstrasse 388, 8953 Dietikon.

Tagebuch Nr. 18173 vom 10.07.2001
(030490)

■ **Renato Compostella**, bisher in Küsnacht ZH, Atelier für Werbegrafik und Illustration, Einzelirma (SHAB Nr. 62 vom 28. 03. 2001, S. 2071). Sitz neu: Zollikon. Domizil neu: Alte Landstrasse 88, 8702 Zollikon.

Tagebuch Nr. 18174 vom 10.07.2001
(030491)

■ **Rohr-Reinigungs-Service RRS AG Zürich**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 30. 05. 1997, S. 3652). Domizil neu: Oberstrasse 7, 8037 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Walder, Bruno, von Mönchaltorf, in Gränigen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stäfa].

Tagebuch Nr. 18175 vom 10.07.2001
(030492)

■ **Rüegg & Flury AG**, in Zürich, Betrieb eines Gartenbaugeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 15. 10. 1998, S. 7064). Statutenänderung: 27. 06. 2001. Firma neu: **Werner Rüegg AG**. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rüegg, Adelheid, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Flury, Hans Leander, von Walsleben, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüegg, Werner, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 18176 vom 10.07.2001
(030493)

■ **Saalbaugenossenschaft Oberwinterthur**, in Winterthur, Bezweckt zur Förderung des gesellschaftlichen Lebens des Stadtkreis Oberwinterthur einen geeigneten Saalbau zur Verfügung zu halten, Genossenschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 1997, S. 4473). Domizil neu: c/o Max Frischi, Fallentweg 27, 8404 Winterthur. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Braun, Bruno, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Ruggle, Paul, von Gossau SG, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wiederkehr, Dr. Peter, von Rüschlikon, in Kilchberg ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Debrunner, Beat, von Bichelsee-Balteswil, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frischi, Max, von Flaach, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Röthlisberger, Madeleine, von Langnau im Emmental, in Winterthur, Vizepräsidentin und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar]; Raimann, Erwin, von Goldingen, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 18177 vom 10.07.2001
(030494)

■ **Scan Natura AG**, in Volketswil, Handel mit Möbeln und Einrichtungsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 2000, S. 8959). Statutenänderung: 27. 06. 2001. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung

erfahren.] Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mittagard, Soren, dänischer Staatsangehöriger, in Flensburg (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 18178 vom 10.07.2001
(030495)

■ **SchmidtBank (Schweiz) AG**, in Zürich, Betrieb einer Vermögensverwaltungsbank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2001, S. 1662). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Friberg, Emerita, von Breil/Brigels, in Küsnacht ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Widmayer, Monika, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Schlegel, Jörg, von Sevelen, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Jenny, Mathias, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stettler, Günther, von Eggwil und Zürich, in Oberunkhofen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 18179 vom 10.07.2001
(030496)

■ **Scirocco Travel Ursula El Sayed Mansour**, bisher in Zürich, Verkauf von Reiseleistungen wie Tickets und Arrangements, Einzelirma (SHAB Nr. 87 vom 09. 05. 1997, S. 3119). Sitz neu: Horgen. Domizil neu: Hirsackerstrasse 87, 8810 Horgen.

Tagebuch Nr. 18180 vom 10.07.2001
(030497)

■ **Scout Travel, Markus Preisig**, in Wädenswil, Vermittlung und Durchführung von Gruppen-Erlebnis-Reisen, Einzelirma (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1996, S. 7039). Domizil neu: Obere Wäldstrasse 10, 8820 Wädenswil.

Tagebuch Nr. 18181 vom 10.07.2001
(030498)

■ **Simon Zucker's Optik**, in Zürich, Spezialgeschäft für Brillenoptik, Einzelirma (SHAB Nr. 94 vom 16. 05. 1995, S. 2727). Domizil neu: Stüsslihofstrasse 4, 8001 Zürich. Postadresse neu: Simon Zucker's Optik, Postfach 213, 8024 Zürich.

Tagebuch Nr. 18182 vom 10.07.2001
(030499)

■ **SMTEC AG**, in Kleinandelfingen, Bestückung von Leiterplatten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 02. 08. 2000, S. 5249). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Püss, Andreas, von Murgenthal, in Laufen-Uhwiesen, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 18183 vom 10.07.2001
(030500)

■ **Sourire en Soie AG**, in Zürich, Herstellung sowie Import und Export von und Detail- und Engroshandel mit Textil-, speziell Seiden-, Baumwoll- und Wollgeweben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2001, S. 1430). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hartmann, Liselotti, von Mogensberg, in Erlenbach ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiedemann, Heiner, von Luzern, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kappeli, Hans Peter, von Luzern und Rothenburg, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Monika, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Widmer, Richard, von Eschenbach LU, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 18184 vom 10.07.2001
(030501)

■ **Spowag GmbH**, in Zürich, Import und Vertrieb von Sport- und Jagdwaffen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 2000, S. 8009). Statutenänderung: 24. 04. 2001. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Keller, Rolf, von Zürich, in Fislisbach, Gesellschaftler und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner, Hans, von Auw, in Egg ZH, Gesellschaftler und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]; Brunner, Raphael, von Auw, in Egg, Gesellschaftler und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 18185 vom 10.07.2001
(030502)

■ **Sulzer Infra Management Services AG**, in Winterthur, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2001, S. 4897). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Steiner, Heinz, von Pfungen, in Pfungen, mit Kollektivprokura zu zweien; Irion, Guido, von Winterthur, in Bertschikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heinemann, Ambros, von Vispertenen, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien; Hurlin, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Dussang, mit Kollektivprokura zu zweien; Dünnebrenner, Doris, von Weinfelden, in Nuglar, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 18186 vom 10.07.2001
(030503)

■ **Swan Analytische Instrumente AG**, in Uster, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von technischen Geräten und analytischen Instrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 2000, S. 5673). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götsch, Tobias, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Kaminski, Peter, von Nürensdorf, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 18187 vom 10.07.2001
(030504)

■ **Swan Systeme AG**, in Uster, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Messgeräten und -systemen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 28. 09. 1998, S. 6648). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Anus Treuhand- & Revisionsgesellschaft mbH, in Unterengstringen, Revisionsstelle; Schauler, Alfred, von Villnachern, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Möckli, Heinrich, von Marthalen, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gösch, Tobias, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaminski, Peter, von Nürensdorf, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Löwy, Martin, von Zürich, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Scharpf, Daniel, von Niederdorf, in Niederdorf, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 18188 vom 10.07.2001 (030505)

■ **Swiss Technology Consulting Group AG**, in Zürich, Betrieb eines Beratungs- und Ingenieurunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 13. 06. 2000, S. 3969). Eingetragene Personen neu oder mutierend: De Lorenzi, Dr. Michele, von Genève, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: De Lorenzi, Michele]; von Dombrowski, Dr. Sven, von Baden, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Dombrowski, Sven]; Siegrist, Martin, von Fahrwangen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 18189 vom 10.07.2001 (030506)

■ **Swisswebjobs GmbH**, bisher in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiet des Mediums Internet, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 84 vom 02. 05. 2001, S. 3251). Statutenänderung: 25. 05. 2001. Firma neu: **StepStone Schweiz GmbH**. Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Bäuerleisenstrasse 3, 8152 Glattpburg. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Job-Today AG, in Berlin (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Eingetragene Personen neu oder mutierend: StepStone Deutschland AG, in München (D), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--.
Tagebuch Nr. 18190 vom 10.07.2001 (030507)

■ **Tau GmbH**, bisher in Dielsdorf, Dienstleistungen im Zusammenhang mit Informationsübermittlung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 208 vom 29. 10. 1997, S. 7859). Statutenänderung: 1. 06. 2001. Sitz neu: Buchs ZH. Domizil neu: Sonnenhaldenstrasse 58, 8107 Buchs. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lack, Stephan, von Kappel SO, in Buchs ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: in Dielsdorf]; Meyerhans, Peter, von Amlikon-Bissegg, in Stuttgart (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.-- [bisher: in Frauenfeld].
Tagebuch Nr. 18191 vom 10.07.2001 (030508)

■ **Taxomex AG**, in Zürich, Mechanische, elektromechanische und elektronische Instrumente, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 24. 03. 2000, S. 1996). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gätzli Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: TTR Turica Treuhand und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 18192 vom 10.07.2001 (030509)

■ **tedeus ag**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen als Application Service Provider (ASP) und als Full Service Provider mit Internet-Anbindung sowie als Rechenzentrum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 2001, S. 3844). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Döbel, Dr. Viktor, von Arvigo, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strüby, Karl Peter, von Solothurn und Wolfwil, in Berg am Irchel, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 18193 vom 10.07.2001 (030510)

■ **Teleline Communications AG**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen aller Art im Bereich der Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 2000, S. 8642). Firma neu: **Teleline Communications AG in Liquidation**. Übersetzungen der Firma neu: **(Teleline Communications SA en liquidation) (Teleline Communications Ltd in liquidation)**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 21.6.2001 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Many, Krishnan, von Nidrum, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Memmer, Yves, von Epalinges, in Bernex, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaiser, Martin, von Lausen, in Jegenstorf, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 18194 vom 10.07.2001 (030511)

■ **Ticomel Zürich AG**, in Zürich, Handel mit elektronischen Bauteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 2001, S. 1101). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Federer, Hans-Jürg, von Zürich und Bemeck, in Zürich, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 18195 vom 10.07.2001 (030512)

■ **Tradumarketing Marina Gentile**, in Oberengstringen, Büro für Übersetzungen, insbesondere von Werbetechniken sowie für Media-, Werbe- und Marketingplanung, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 18. 04. 2000, S. 2622). Domizil neu: Kirchweg 79, 8102 Oberengstringen.
Tagebuch Nr. 18196 vom 10.07.2001 (030513)

■ **Trialu AG**, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Aluminium-Profilen für den Fenster- und Fassadenbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 2000, S. 8517). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schweizer, Ernst Jakob, von Schönholzerswil und Kradolf-Schönenberg, in Wettswil am Albis, Präsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 18197 vom 10.07.2001 (030514)

■ **Ueberbauungs & Finanz AG (UFA)**, in Zürich, Ueberbauung von Grundstücken durch Projektierung und schlüsselfertige Erstellung von Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 11. 02. 1997, S. 906). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Russek, Dr. iur. René, von Zürich, in Männedorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; Reichling, Stefan, von Stäfa und Uetikon am See, in Stäfa, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Russek, Marianne, von Zürich, in Männedorf, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Russek, Frank Ch., von Zürich, in Männedorf, Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Russek, Philipp P., von Zürich, in Männedorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Russek Reehling, Karin I., von Stäfa und Uetikon am See, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Russek, Martin, von Zürich, in Barcelona (E), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Vaterlaus, Christian, von Berg am Irchel, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 18198 vom 10.07.2001 (030515)

■ **UPS Logistics Group Switzerland GmbH**, in Bachenbühlach, Handel mit Lagerung, Vertrieb, Transport, Vermietung sowie Wartung und Reparatur von Maschinen und Apparaten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 124 vom 29. 06. 2001, S. 4935). Zweigniederlassung neu: Crissier.
Tagebuch Nr. 18199 vom 10.07.2001 (030516)

■ **Vabag AG**, in Fehraltorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 26. 09. 2000, S. 6569). Statutenänderung: 8. 06. 2001. Firma neu: **swiss vario AG**. Zweck neu: Handel mit Metall-, Glas- und Holzprodukten, Produktionskontrolle sowie Lagerung und Versand dieser Produkte; kann Liegenschaften kaufen, verkaufen oder verwalten, Finanzierungen vornehmen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maag, René, von Bachenbühlach, in Bülach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Schwendener, Peter, von Buchs SG, in Weissingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 18200 vom 10.07.2001 (030517)

■ **ValorGroup AG**, in Schlieren, Finanzdienstleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 21. 11. 2000, S. 7893). Statutenänderung: 22. 06. 2001. Firma neu: **Bethesda Littoria AG**. Zweck neu: Handeln, Kaufen und Verkaufen, Durchsetzen, Materialisieren, Betreiben und Verwerten von immateriellen und materiellen Ansprüchen und Rechten, insbesondere von Claims und Restitutionsgleichen aller Art sowie Produktion und Handel von audiovisuellen Produkten und Medienrechten; kann Liegenschaften kaufen, veräußern und verwalten sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktien neu: 1'000 Inhaberkarten zu CHF 100.-- [bisher: 1'000 Namensaktien zu CHF 100.--]. Vinkulierung: [Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Namensaktien ist aufgehoben]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuchs-Kittowski, Gerhard E., deutscher Staatsangehöriger, in Emmensee, Direktor, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 18201 vom 10.07.2001 (030518)

■ **Yeba Büchler AG**, in Zürich, Übernahme und Ausführung von Hochbau-, Strassenbau-, Tiefbau- und Isolationsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2001, S. 5127). Zweigniederlassung neu: Steinmaur.
Tagebuch Nr. 18202 vom 10.07.2001 (030519)

■ **VediorNewjob AG**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Personalvermittlung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 2001, S. 3291). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuipers, Bob, niederländischer Staatsangehöriger, in Putten (NL), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rowley, John, britischer Staatsangehöriger, in Nottingham (GB), Präsident, mit Einzelunterschrift. Zweigniederlassung neu: Lausanne, Neuchâtel, Zug.
Tagebuch Nr. 18203 vom 10.07.2001 (030520)

■ **Viscaria Leemann & Partner**, in Uetikon am See, Dienstleistungsunternehmen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 14. 05. 2001, S. 3609). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grolimund-Seiner, Ingrid, von Trimbach, in Oetwil am See, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 18205 vom 10.07.2001 (030521)

■ **Visser + Ritmeyer AG**, bisher in Kilchberg ZH, Produktion und Herstellung von Büchern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 2000, S. 8727). Statutenänderung: 5. 07. 2001. Sitz neu: Horgen. Domizil neu: Kelliweg 10, 8810 Horgen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hagmann Treuhand, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Acton Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 18206 vom 10.07.2001 (030522)

■ **VON ROTZ CONSULTING**, bisher in Lohn-Ammannsegg, Beratung im Bereich Management, Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 24. 07. 2000, S. 5045). Sitz neu: Opfikon. Domizil neu: Giebelstrasse 46, 8152 Glattpburg. Zweck: Beratung im Bereich Management; Coaching. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Rotz, Hans, von Dübendorf, in Opfikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: H. Dübendorf, in Lohn-Ammannsegg].
Tagebuch Nr. 18207 vom 10.07.2001 (030523)

■ **VRWT Verband für die Förderung der Raumluftschretrockner**, in Zürich, Verein (SHAB Nr. 191 vom 02. 10. 2000, S. 6710). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Seiler, Bruno, von Zürich und Niedervil AG, in Scherzweilbach, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sommer, Heinz, von Sumiswald, in Baden, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 18208 vom 10.07.2001 (030524)

■ **Wolfs Wildenmann AG**, in Männedorf, Betrieb von Gastronomiebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 27. 06. 2001, S. 4846). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grolimund, Walter, von Erschwil und Beinwil SO, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 18209 vom 10.07.2001 (030525)

■ **Yousef Jarbou, Silberschmuck, JY**, bisher in Dürnten, Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 21. 11. 1998, S. 7936). Sitz neu: Wetzikon ZH. Domizil neu: Ankengasse 11, 8623 Wetzikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jarbou, Yousef, von Flüeli, in Wetzikon ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Jordanischer Staatsangehöriger, in Dürnten]; Liebig Jarbou, Monika, von Flüeli, in Rapperswil SG, mit Einzelunterschrift [bisher: in Dürnten].
Tagebuch Nr. 18210 vom 10.07.2001 (030526)

■ **Zentrum Regensdorf AG**, in Regensdorf, Entwicklung, Erstellung, Vermietung und Betrieb von kommerziell genutzten Liegenschaften, insbesondere des Einkaufszentrums Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 24. 08. 1998, S. 5829). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krebs, Ernst, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse Pricewaterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle; Suter, Hermann, von Oberentfelden, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Roger, von Oberegg und Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Meilen, Vizepräsident]; Keller, Dr. Dieter, von Zürich, in Wallisellen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 18211 vom 10.07.2001 (030527)

■ **Züriseegastro AG**, in Männedorf, Kauf, Handel und Betrieb von und mit Immobilien, insbesondere von Immobilien, die der Gastronomie und der Unterhaltung dienen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 16. 05. 2000, S. 3289). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grolimund, Walter, von Erschwil und Beinwil SO, in Egg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 18212 vom 10.07.2001 (030528)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **'Panaderia Manuel', Bäckerei + Konditorei Nieto**, in Winterthur, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 23. 06. 1992, S. 2886). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29.05.2001 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 18213 vom 10.07.2001 (030529)

■ **'Panaderia Manuel', Bäckerei + Konditorei Nieto**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 09. 12. 1992, S. 5732). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29.05.2001 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 18214 vom 10.07.2001 (030530)

■ **Chew & Lim, Chinarrestaurant Lai-Yin**, in Zürich, Betrieb des Chinarrestaurants Lai-Yin, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 03. 10. 2000, S. 6739). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Chew, Boon, auf-

gelöst. Die Firma ist erloschen. Der Gesellschafter Lim, Kah Boh, führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma Lim, Chinarrestaurant Lai-Yin, in Zürich, fort.
Tagebuch Nr. 18215 vom 10.07.2001 (030531)

■ **Comestibles Asturias, J. Valdivares**, in Zürich, Handel mit Lebensmitteln, insbesondere spanischen und italienischen Spezialitäten, Einzelfirma (SHAB Nr. 188 vom 15. 08. 1986, S. 3190). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 18216 vom 10.07.2001 (030532)

■ **Computodoc AG in Liquidation**, in Andelfingen, Erstellen von technischen Dokumentationen aller Art, Beratung auf dem Gebiet der technischen Dokumentation, Übersetzungen, An- und Verkauf von Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 28. 10. 1998, S. 7344). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 18217 vom 10.07.2001 (030533)

■ **Corposano, Helene und Heinrich Looser**, in Wallisellen, Sauna-, Fitness- und Kosmetikgeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 03. 09. 1984, S. 3149). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 18218 vom 10.07.2001 (030534)

■ **Création Stummer AG in Liquidation**, in Opfikon, Vertrieb von Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 13. 04. 1999, S. 2363). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 18219 vom 10.07.2001 (030535)

■ **Dietikon Taxi Alcardi**, in Dietikon, Führen eines Taxibetriebes, Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 1995, S. 126). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma 'Dietikon Taxi Derna', in Dietikon, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 18220 vom 10.07.2001 (030536)

■ **E. Simbari**, in Schlieren, Ausführen von Reinigungsarbeiten aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 2001, S. 2971). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 18221 vom 10.07.2001 (030537)

■ **Haas & Co, Inhaber Robert Gutmann & Co**, in Zürich, Rohe, gebleichte und bedruckte Baumwollgewebe, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 29. 06. 1983, S. 2261). Die Gesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Gutmann, Robert aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 18223 vom 10.07.2001 (030538)

■ **K-Plus AG**, in Dietikon, EDV-Beratung, bauteilherstellende Unterstützung, Verkauf und Handel von technischen Apparaten jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1998, S. 4553). Die Vorschriften von Art. 826 Abs. 2 und 3 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 18225 vom 10.07.2001 (030539)

■ **New Way Consulting Oscar Paulich**, in Zürich, Unternehmensberatung im Bereich Personalfragen und Personalberatung, Einzelfirma (SHAB Nr. 147 vom 05. 08. 1997, S. 5559). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Meilen vom 23.05.2001 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 18226 vom 10.07.2001 (030540)

■ **Svipa Schweizer Telematik Verband**, in Zürich, Förderung der Verbreitung von Anwendungen und Systemen auf dem Gebiete der Telematik, Verein (SHAB Nr. 13 vom 20. 01. 1999, S. 415). Die Fusion ist ordnungsgemäss abgewickelt. Der Verein wird gelöscht.
Tagebuch Nr. 18227 vom 10.07.2001 (030541)

■ **Tolar Consulting**, in Dübendorf, Planung von Heizungs-, Lüftungs- und Sanitärinstalltionen, Einzelfirma (SHAB Nr. 126 vom 03. 07. 2001, S. 5036). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Pretore del Distretto di Lugano vom 27.12.2000 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 18228 vom 10.07.2001 (030542)

Schuldenrufe

Appel aux créanciers Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés coopératives

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative
Art. 914 OR - Art. 914 CO - Art. 914 CO

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Schönholzerswilen, Schönholzerswilen**
- Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Landi am Nollen (Landwirtschaftliche Genossenschaft Wuppenau), Schönholzerswilen
- Anmeldefrist für Forderungen: 17.08.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Landi am Nollen, Käse-
reistrasse 2, 8578 Neukirch a/Thur
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgte rückwirkend per 31.12.1991
Landi am Nollen
8578 Neukirch a/Thur
(030543)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Bau- und Wohngenossenschaft für gemeinschaftliches Wohnen Gewo, Uster**
- Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Gewo Züri Ost, Uster
- Anmeldefrist für Forderungen: 16.08.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Gewo Züri Ost, Aathal-
strasse 5, 8610 Uster
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Bau- und Wohngenossenschaft für gemeinschaftliches Wohnen Gewo ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Genossenschaft sind gemäss Fusionsbilanz per 30. Juni 2000 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Gewo Züri Ost übergegangen.
hit Treuhand GmbH
8610 Uster
(030544)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Wohngenossenschaft Wadiop, Wallisellen**
- Name und Sitz der übernehmenden Genossenschaft:** Gewo Züri Ost, Uster
- Anmeldefrist für Forderungen: 16.08.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Gewo Züri Ost, Aathal-
strasse 5, 8610 Uster
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Wohngenossenschaft Wadiop ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Genossenschaft sind gemäss Fusionsbilanz per 30. Juni 2000 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Gewo Züri Ost übergegangen.
hit Treuhand GmbH
8610 Uster
(030545)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes

Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CO

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Bemont SA (Bemont AG) (Bemont Ltd), Porrentruy**
- Nom et siège de la société anonyme reprise: Amont SA, Porrentruy**
- Décision par: l'assemblée générale**
- Date de la décision: 28.06.2001**
- Echéance de préavis des créances: 23.08.2001**
- Adresse pour la déclaration des créances: Amont SA, Place de la Gare 51, 2900 Porrentruy**
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.**
- Remarques:** Amont SA reprend, à titre universel, les actifs et passifs de Bemont SA, conformément à l'article 748 CO et selon bilan au 31 décembre 2000. Bemont SA est donc dissoute.
Etude de Mes Hubert Comment et Christian Cerf Notaires
2900 Porrentruy
(030546)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Querop-Lager AG, Root**

- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Querop-Handels AG, Root
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 15.05.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 17.08.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Querop-Handels AG c/o Schulthess Group AG Finanzleitung, Landstrasse 37, 8633 Wolfhausen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2001. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf die Querop-Handels AG, Root, übergegangen.
Schulthess Group AG
8633 Wolfhausen ZH
(030547)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: M & C Management & Communications SA, Freiburg**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** VIA NET.WORKS (Schweiz) AG, Rodkreuz, Gemeinde Risch SZ
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 16.07.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** RA Thomas P. Zemp Beglinger Holenstein Rechtsanwälte, Utzquai 29/31, 8008 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** VIA NET.WORKS (Schweiz) AG hat die Aktiven und Passiven der M & C Management & Communications SA rückwirkend per 01.01.2001 übernommen. Die Schulden der M & C Management & Communications SA sind auf VIA NET.WORKS (Schweiz) AG übergegangen und werden bei Fälligkeit ohne Forderungsmeldung durch VIA NET.WORKS (Schweiz) AG beglichen.
Beglinger Holenstein Rechtsanwälte, lic.iur.
8008 Zürich
(030548)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Sesimob AG, Belp**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Valiant Bank, Bern
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 01.01.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 17.08.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Valiant Bank, Bundesplatz 4, Postfach 5333, 3001 Bern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion gemäss Art. 748 OR. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Valiant Bank über.
VALIANT HOLDING Generalsekretariat
3001 Bern
(030549)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Color Cities AG, Zollikon**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** The Toolpark Corporation AG, Zollikon
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 20.08.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** The Toolpark Corporation AG, Bühlstrasse 1, 8125 Zollikonberg
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Ernst & Young AG Rechtsberatung
8022 Zürich
(030550)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Jordhen & Opta AG, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** TTC Tibetan Handicraft Trade Company AG, Zürich
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 20.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 18.09.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** TTC Tibetan Handicraft Trade Company AG, Uetlibergstrasse 354, 8045 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

- Bemerkungen:** Alle Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind gemäss Fusionsvertrag vom 20. Juni 2001 und Fusionsbilanz per 31.12.2000 per 20. Juni 2001 auf die TTC Tibetan Handicraft Trade Company AG, Zürich übertragen worden.
Provida Consulting AG
8700 Kilsnacht ZH
(030551)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Biag AG, Ruswil**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Ygnis AG, Ruswil
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 08.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 17.08.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Ygnis AG, Wolhusenstrasse 31-33, 6017 Ruswil
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
BDO Visura Steuern und Recht
6002 Luzern
(030552)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Schlössli Ipsach AG, Ipsach**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** CAB City-Appartement-Beteiligungen AG (neu GK Immobilien-Beteiligungen AG, Luzern), Luzern
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 17.08.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** CAB City-Appartement-Beteiligungen AG neu GK Immobilien-Beteiligungen AG, Baselstrasse 57, 6003 Luzern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
BDO Visura Steuern und Recht
6002 Luzern
(030553)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Cleancare AG, Baar**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** HTS International Trading AG (vormals CWS International AG), Baar
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 17.08.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** HTS International Trading AG, Oberneudorfstrasse 5, 6340 Baar
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 2. Januar 2001. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf die HTS International Trading AG, Baar, übergegangen. Es ist vorgesehen, das Vermögen gemäss Art. 748 i.V.m. Abs. 3 OR vorzeitig zu vereinen.
PricewaterhouseCoopers AG
6304 Zug
(030554)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: CAD Distribution AG, Riehen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Mensch und Maschine Software AG, Riehen (früher Zürich)
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 29.05.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 17.08.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Mensch und Maschine Software AG, z.Hd. Herm Peter Bachmann, Rühlweg 101, 4125 Riehen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 31. Dezember 2000. Es ist vorgesehen, die Vereinigung der Vermögen beider Gesellschaften und die Löschung der CAD Distribution AG im Handelsregister gestützt auf die Bestätigung eines besondres befähigten Revisors bereits 3 Monate nach dem dritten Schuldenruf vorzunehmen.
Ernst & Young AG
4002 Basel
(030555)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: DEWAG ZUG AG, Zug**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Real Estate Management Company AG Zug, Zug
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 22.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 31.08.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Bruno Meier Treuhand, Kolinplatz 2, 6300 Zug

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der DEWAG ZUG AG sind gemäss Fusionsvertrag vom 11. Juni 2001 rückwirkend per 31. Dezember 2000 auf die übernehmende Gesellschaft übergegangen. Die Real Estate Management Company AG Zug, Zug, tritt auf dieses Datum in sämtliche Verbindlichkeiten der DEWAG ZUG AG ein.
Real Estate Management Company AG Zug
6300 Zug
(030556)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Firma Espace Real Estate AG Uno, Biel**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Espace Real Estate AG (ehemals Vereinigte Drahtwerke AG), Biel
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 10.07.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 31.07.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Espace Real Estate AG, Solothurnstrasse 8, 2504 Biel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Firma Vereinigte Drahtwerke AG (neu nun Firma Espace Real Estate AG) in Biel übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 15. März 2001.
Notariats- + Advokaturbureau Rudolf Meier Fürsprecher +
Notar
2500 Biel 3
(030557)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Solltrans AG, Wynigen**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Fritz Sollberger AG, Wynigen
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 17.08.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Fritz Sollberger AG, Dorfstrasse 17, 3472 Wynigen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Fritz Sollberger AG, mit Sitz in Wynigen übergegangen
Notariat Grimm
3401 Burgdorf
(030558)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: W. Kündig & Cie AG, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** W. Kündig Holding AG, Zollikon
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 17.08.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** W. Kündig & Cie AG, Stampfenbachstrasse 38, 8033 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Aktiven und Passiven sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die W. Kündig Holding übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2001.
W. Kündig & Cie AG Zürich
8033 Zürich
(030559)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Bagenstos Tiefbau AG, Meilen ZH**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Hobi-Bau AG, Uster
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 21.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen: 17.08.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Hobi-Bau AG, Grossrietstrasse, 8606 Nänikon (Uster)
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2001. Die Bagenstos Tiefbau AG ist damit aufgelöst. Ihre Aktiven und Passiven sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Hobi-Bau AG übergegangen. Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt und möglich ist.
Walder Wältli & Partner Rechts- und Treuhandpraxis AG
8618 Otewil am See
(030560)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: M.E. Holding AG, Zug*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Gefan Finanz AG, Zug*
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 25.06.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 16.08.2001*
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Gefan Finanz AG, vertreten durch Jürg Guggisberg, Rechtsanwalt, Henrick, Wicki & Guggisberg, Postfach 526, 8024 Zürich
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven von CHF 14'967'939.40 und Passiven von CHF 5'525'064.04 der M.E.Holding sind gemäss Fusionsvertrag vom 25. Juni 2001 und Fusionsübernahmebilanz der M.E. Holding AG per 31. Dezember 2000 durch die Gefan Finanz AG übergegangen. Der Verwaltungsrat weist darauf hin, dass eine vorzeitige Vereinigung des Vermögens gemäss Art. 748 Ziff. 6 und Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.
Henrick, Wicki & Guggisberg, Rechtsanwälte
8032 Zürich
(030561)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: MS Mail-Service AG, St. Gallen*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: MS Direktmarketing AG, Teufen AR*
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 08.05.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 30.08.2001*
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* MS Mail-Service AG (früher firmierend unter Client Connect AG), Fürstentlandstrasse 35, 9000 St. Gallen
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die Fusion ist rückwirkend per 1.1.2001 erfolgt. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung des Vermögens der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.
Schoch, Auer & Partner, Rechtsanwälte
9004 St. Gallen
(030562)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Marius Trosselli et ses Fils, Société Anonyme, Genève*
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenneuse: Société Immobilière Viburi, Genève*
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 12.06.2001
5. *Echéance de préavis des créances: 16.08.2001*
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Société Immobilière Viburi, Rue du Stand 60, 1200 Genève 11
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
Mottu, Comte, van Berchem, Notaires
1211 Genève 12
(030563)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: ABC-Reparatur-Service AG, Bern*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Eilinger AG, Bern*
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 07.06.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 15.08.2001*
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Eilinger AG, Scheibenstrasse 13, 3014 Bern
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Gemäss Fusionsvertrag vom 7. Juni 2001 sind die Aktiven und Passiven der ABC-Reparatur-Service AG in Bern auf dem Wege der Auflösung ohne Liquidation auf die Eilinger AG in Bern übergegangen. Die ABC-Reparatur-Service AG ist aufgelöst. Den Gläubigern der ABC-Reparatur-Service AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden dieser Gesellschaft ohne weiteres auf die Eilinger AG übergegangen sind. Die Schulden der ABC-Reparatur-Service AG werden bei Fälligkeit durch die Eilinger AG beglichen.
Daniel Haldemann Fürsprecher und Notar
3076 Worb
(030564)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Holmium SA, Chêne-Bourg*
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenneuse: THALES Information Systems SA (THALES Information Systems AG), Genève*

3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 27.06.2001
5. *Echéance de préavis des créances: 15.08.2001*
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Holmium SA, rue Peillonex 39, 1225 Chêne-Bourg
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
Etude de Mes Poncet & Buhler Notaires
1211 Genève 4
(030565)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Calcas Holding AG (Calcas Holding SA), Zürich*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Calcas AG (Calcas SA), Zürich*
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 28.06.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 16.08.2001*
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Calcas AG, c/o Zürcher Kantonalbank, Bahnhofstrasse 9, 8001 Zürich
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die vorzeitige Vermögenszusammenlegung und Verteilung sowie die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 748 Ziff. 6 i.V.m. Art. 745 Abs. 3 OR bleiben vorbehalten.
Calcas AG
8004 Zürich
(030566)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Kägi Vermessungen AG, Luzern*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Trigonet AG, Stans*
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 28.06.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 15.08.2001*
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Trigonet AG, Aemtilstrasse 2, 6370 Stans
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Sämtliche Aktiven und Passiven der Kägi Vermessungen AG, Luzern, sind gemäss Fusionsvertrag rückwirkend per 1. Januar 2001 durch Universalsukzession auf die Trigonet AG, Stans, übergegangen. Die Kägi Vermessungen AG, Luzern, ist aufgelöst.
Trigonet AG
6370 Stans
(030567)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Lipper Schweiz AG, Zürich*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Reuters SA, Genf*
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 22.06.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 13.08.2001*
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Reuters SA, Rue de Jargonnant 5, 1207 Genf
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 2001, die Auflösung ohne Liquidation gemäss Art. 748 OR. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Reuters AG, Genf, über. Ohne Forderungsanmeldung wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen.
Suter & Partner Rechtsanwälte
8035 Zürich
(030568)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Büchler Bau AG, Steinmaur*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Veba Büchler AG (vormals Bauunternehmung VEBa AG), Zürich*
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 28.06.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 16.08.2001*
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Veba Büchler AG, Grünhaldenstrasse 6, 8050 Zürich
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2001. Die Büchler Bau AG ist damit aufgelöst. Ihre Aktiven und Passiven sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die Veba Büchler AG übergegangen.
Glättli, Stäuble, Advokat + Notariat
4601 Olten
(030569)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Plastimark SA, Gland VD*
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenneuse: Plastroute SA, Gland VD*
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 20.06.2001
5. *Echéance de préavis des créances: 16.08.2001*
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Plastroute SA, Route des Avouillons 8, 1196 Gland
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
8. *Remarques:* Plastroute SA reprend à titre universel, conformément aux dispositions de l'article 748 CO et avec effet rétroactif au 1er janvier 2001, les actifs et passifs de la société absorbée.
De Preux & Besso, Etude de notaires
1002 Lausanne
(030570)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Pit Stop Cafe AG, Zürich*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Disco-Management AG, Zürich*
3. *Beschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 29.06.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 16.08.2001*
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Disco-Management AG, Beatengasse 11, 8001 Zürich
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Demgemäss werden die Aktiven und Passiven der Pit Stop Café AG, Zürich, von der Disco-Management AG, Zürich, rückwirkend per 1. Januar 2001 übernommen. Durch diese Fusion wird die Pit Stop Café AG, Zürich, aufgelöst.
Rechtsanwälte Neupert & Partner
8702 Zollikon-Zürich
(030571)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Initag Finanzinformatik AG, Neuenhof*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Profidata AG, Neuenhof*
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 11.06.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 16.08.2001*
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Treuhand und Revision P. Kappeler, Rössliplatzstrasse 2, 5000 Aarau
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die Aktiven und Passiven der Gesellschaft sind nach Art. 748 OR von der Profidata AG, mit Sitz in Neuenhof, rückwirkend per 1. Januar 2001, übernommen worden
Treuhand und Revision P. Kappeler
5000 Aarau
(030572)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SFS Market AG, Heerbrugg (Gemeinde Au SG)*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: SFS Unimarket AG, Heerbrugg (Gemeinde Au SG)*
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 25.06.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 31.08.2001*
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* SFS Unimarket AG, Neffenstrasse 30, 9435 Heerbrugg
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf SFS Unimarket AG über. Es ist eine vorzeitige Vermögensvereinigung und vorzeitige Löschung der Gesellschaft gem. Art. 748 Ziff. 6 i.V. mit Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.
Suter & Partner Rechtsanwälte
9001 St. Gallen
(030573)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Exico Hungarian Trading AG, Altstätten*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Inwico AG, Altstätten*
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 27.06.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 16.08.2001*
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Inwico AG, Bahnhofstrasse 14, 9450 Altstätten

7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Riffiori Revisions GmbH
9302 Kronbühl
(030574)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Elf (Suisse) Aviation SA, (Elf (Suisse) Aviation AG), (Elf (Suisse) Aviation Ltd.), Baar*
2. *Nom et siège de la société anonyme reprenneuse: Air Total (Suisse) SA, Vernier*
3. *Décision par:* l'assemblée générale extraordinaire
4. *Date de la décision:* 23.02.2001
5. *Echéance de préavis des créances: 15.08.2001*
6. *Adresse pour la déclaration des créances:* Air Total (Suisse) SA, Chemin des Coquelicots 16, Case postale 410, 1214 Vernier
7. *Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
André Corbaz et Jean-Luc Marti
1002 Lausanne
(030575)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Mocom AG, Bern*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: RUAG Electronics AG, Bern*
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 25.06.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 15.08.2001*
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* RUAG Electronics, Stauffacherstrasse 65, 3000 Bern 22
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gem. Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich ist.
Häusermann & Partner
3001 Bern
(030576)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Desax + Partner AG, Chur*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: IM Ingegneria Maggia SA (IM Ingenieurbüro Maggia AG), Locarno*
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 31.05.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 17.08.2001*
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* IM Ingegneria Maggia SA, Via Francini 5, 6601 Locarno
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Die Fusion der beiden Gesellschaften wurde mit Wirkung per 1. Januar 2001 beschlossen. Aktiven und Passiven der Desax + Partner AG sind auf die IM Ingegneria Maggia SA übergegangen. Die Schuldner werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gem. Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldenruf möglich und vom Verwaltungsrat beabsichtigt ist.
IM Ingegneria Maggia SA
6601 Locarno 1
(030577)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Ogan Rex AG, Hergiswil NW*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Bösch Siebdruck AG, Stans NW*
3. *Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 27.06.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 15.08.2001*
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bösch Siebdruck AG, Oberstühli 3, 6370 Stans
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
Bircher Treuhand AG
6370 Stans
(030578)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Falk Bros. AG, Teufen*
2. *Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Nobelinvest AG, Gais*
3. *Beschluss durch:* Generalversammlung
4. *Datum des Beschlusses:* 19.06.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen: 15.08.2001*
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Nobelinvest AG, Rösslistrasse 1, 9056 Gais

7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
8. *Bemerkungen:* Werden die Forderungen nicht innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung angemeldet, wird Verzicht auf Sicherstellung angenommen. Die Verteilung erfolgt gem. Art. 745 Abs. 3 OR.
- Solenthaler Treuhand AG
9101 Herlisau
(030579)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Iscar Hartmetall AG, Frauenfeld**
 - Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:* Iscar Holding AG (Neu: Iscar Hartmetall AG, Frauenfeld), Zug
 - Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:* 25.06.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen:* **16.08.2001**
 - Anmeldestelle für Forderungen:* Iscar Hartmetall AG, Juchstrasse 27, 8500 Frauenfeld
 - Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:* Ohne Forderungsanmeldung wird der Verzicht auf Sicherstellung angenommen. Die Gläubiger werden ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass die Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR bereits nach Ablauf von drei Monaten seit dem dritten Schuldentruf möglich und beabsichtigt ist.
- Suter & Partner, Rechtsanwälte
8035 Zürich
(030580)

Schuldentruf infolge Fusion (Diverse)

Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **SmartWeb GmbH, Rotkreuz ZG**
 - Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
 - Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* VIA NET.WORKS (Schweiz) AG, Rotkreuz, Gemeinde Risch SZ
 - Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
 - Beschluss durch:* ausserordentliche Gesellschafterversammlung
 - Datum des Beschlusses:* 27.06.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen:* **17.08.2001**
 - Anmeldestelle für Forderungen:* RA Thomas P. Zemp Beglinger Holenstein Rechtsanwälte, Utoquai 29/31, 8008 Zürich
 - Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:* VIA NET.WORKS (Schweiz) AG hat die Aktiven und Passiven der SmartWeb GmbH rückwirkend per 01.01.2001 übernommen. Die Schulden der SmartWeb GmbH sind auf VIA NET.WORKS (Schweiz) AG übergegangen und werden bei Fälligkeit ohne Forderungsanmeldung durch VIA NET.WORKS (Schweiz) AG beglichen.
- Beglinger Holenstein Rechtsanwälte, lic.iur.
8008 Zürich
(030581)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **Kies- und Sandwerke Utzenstorf, Utzenstorf**
 - Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Genossenschaft
 - Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* Fr. Blaser AG Hasle, Hasle
 - Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Aktiengesellschaft
 - Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:* 28.06.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen:* **17.08.2001**
 - Anmeldestelle für Forderungen:* Fr. Blaser AG Hasle, Dickli 200, 3415 Hasle
 - Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind gemäss Fusionsbilanz per 31.12.2000 auf dem Wege der Universalsukzession auf die Fa. Blaser AG Hasle, mit Sitz in Hasle übergegangen.
- Notariat Grimm
3401 Burgdorf
(030582)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtsträgers:* **WIS Wohn- und Industriebau-Service GmbH, Zug**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtsträgers:* GUG Generalunternehmung für Gebäude-Unterhalt + Reinigungs GmbH, Zug
- Rechtsform des übernehmenden Rechtsträgers:* Gesellschaft mit beschränkter Haftung
- Beschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 06.07.2001

- Anmeldefrist für Forderungen:* **31.08.2001**
 - Anmeldestelle für Forderungen:* GUG Generalunternehmung für Gebäude-Unterhalt + Reinigungs GmbH, Griebachstrasse 28, 6300 Zug
 - Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Rechtsträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 - Bemerkungen:* Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die GUG Generalunternehmung für Gebäude-Unterhalt + Reinigungs GmbH, Zug, übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend auf den 1. Januar 2001. Es ist beabsichtigt, die Gesellschaft gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig löschen zu lassen.
- WIS Wohn- und Industriebau-Service GmbH
6300 Zug
(030583)

Liquidations-Schuldentruf einer Aktiengesellschaft
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CO

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **BB-Druck AG, Bünter, Bolli + Bocherer in Liquidation, Schaffhausen**
 - Auflösungsbeschluss durch:* Ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:* 08.06.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen:* **27.08.2001**
 - Anmeldestelle für Forderungen:* Rolf Bünter, Schweizerbildstrasse 30, 8207 Schaffhausen
 - Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Mannhart & Fehr Treuhand AG
8203 Schaffhausen
(030584)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Terpolo AG in Liquidation, Schaffhausen**
 - Auflösungsbeschluss durch:* Ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:* 15.06.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen:* **27.08.2001**
 - Anmeldestelle für Forderungen:* Frau Marie-Jenny Koch, Alte Landstrasse 157, 8802 Kilchberg
 - Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Mannhart & Fehr Treuhand AG
8203 Schaffhausen
(030585)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Anonyme de Bel-Air en Liquidation, Lausanne**
 - Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:* 28.06.2001
 - Echéance de préavis des créances:* **13.08.2001**
 - Adresse pour la déclaration des créances:* Ron Aufseesser et Gotthard Hegi, c/o Maus Frères S.A., Rue de Cornavin n° 6, 1211 Genève 1
 - Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* Les créanciers sont informés que les liquidateurs se réservent le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
- Patrick de Preux, Docteur en Droit
1002 Lausanne
(030586)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Immobilière Harpe-Cour en liquidation, Lausanne**
 - Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:* 28.06.2001
 - Echéance de préavis des créances:* **20.08.2001**
 - Adresse pour la déclaration des créances:* Ron Aufseesser et Gotthard Hegi c/o Maus Frères S.A., Rue de Cornavin n° 6, 1211 Genève 1
 - Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* Les créanciers sont informés que les liquidateurs se réservent le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).
- Patrick de Preux Docteur en droit
1002 Lausanne
(030587)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Umbaurenova AG in Liquidation, Zug**

- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:* 04.07.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen:* **13.08.2001**
 - Anmeldestelle für Forderungen:* Frau Erika Renggli, Weidstrasse 10, 6300 Zug
 - Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Frau Erika Renggli
6300 Zug
(030588)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Jucker Elevateur Service S.A., en liquidation, Founex**
 - Décision d'annulation par:* assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:* 03.07.2001
 - Echéance de préavis des créances:* **17.08.2001**
 - Adresse pour la déclaration des créances:* Walter Jucker, Liquidateur, route de Suisse, 1297 Founex
 - Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Roland Rochat, Notaire
1002 Lausanne
(030589)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **C.T.M.N. S.A. en liquidation, La Chaux-de-Fonds**
 - Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:* 05.07.2001
 - Echéance de préavis des créances:* **31.08.2001**
 - Adresse pour la déclaration des créances:* C.T.M.N. S.A. en liquidation c/o Sagest, M. Jean-Claude Wyssmüller, rue de la Serre 10, 2300 La Chaux-de-Fonds
 - Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:* Conformément à l'article 745, al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.
- Jean-Philippe Kernien Notaire Avocat au barreau neuchâtelois
2301 La Chaux-de-Fonds
(030590)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Maraco Spagnolo Farben, Lacke und Zubehör AG in Liquidation, Neuhausen am Rheinflall**
 - Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:* 08.06.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen:* **31.08.2001**
 - Anmeldestelle für Forderungen:* Marco Spagnolo, Neugruthalde 13, 8222 Beringen
 - Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Die Liquidation wird durch den Verwaltungsrat durchgeführt.
- BMO Treuhand und Verwaltung AG
8212 Neuhausen am Rheinflall 2
(030591)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Scaninvest Holding SA en liquidation, Aigle**
 - Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:* 21.06.2001
 - Echéance de préavis des créances:* **17.08.2001**
 - Adresse pour la déclaration des créances:* Monsieur Stéphane Andrey, Dents-du-Midi 46, 1860 Aigle
 - Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Charles-Pascal Ghiringhelli Notaire
1860 Aigle
(030592)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Siebold Fischer AG, Horw**
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 10.07.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:* **17.08.2001**
- Anmeldestelle für Forderungen:* Volker Klebensberger, Grüneggstrasse 7a, 6000 Luzern

- Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Siebold Fischer AG
6000 Luzern
(030593)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Hellwert AG, in Liquidation, Oberuzwil**
 - Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:* 26.06.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen:* **31.08.2001**
 - Anmeldestelle für Forderungen:* Hellwert AG, in Liquidation, Bahnhofstrasse 22, 9242 Oberuzwil
 - Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:* Die Gläubiger werden auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.
- Schoch, Auer & Partner, Rechtsanwälte
9004 St. Gallen
(030594)

Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Volonte' Via Nassa SA, in liquidazione, Lugano**
 - Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
 - Data della decisione:* 19.06.2001
 - Termine per annunciare i crediti:* **16.08.2001**
 - Servizio a cui annunciare i crediti:* Poretti Mauro presso la Fiduciaria amcas sa, via Trevano 49, 6904 Lugano
 - Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Fiduciaria amcas sa
6904 Lugano
(030595)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Internail AG, Zug**
 - Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
 - Datum des Beschlusses:* 05.07.2001
 - Anmeldefrist für Forderungen:* **16.08.2001**
 - Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Andreas Renggli, Rechtsanwalt und Notar, Baarenstrasse 8, 6300 Zug
 - Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Dr. Andreas Renggli, Rechtsanwalt und Notar
6300 Zug
(030596)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Brunoni Brokerage SA, en liquidation, Rüschlikon**
 - Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:* 08.04.1999
 - Echéance de préavis des créances:* **15.08.2001**
 - Adresse pour la déclaration des créances:* Treuhand Peter Kündig AG, Bahnhofstrasse 41, 8803 Rüschlikon
 - Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Treuhand Peter Kündig AG
8803 Rüschlikon
(030597)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Saudi Oger Services (Suisse) SA, en liquidation, Genève**
 - Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
 - Date de la décision:* 06.07.2001
 - Echéance de préavis des créances:* **16.08.2001**
 - Adresse pour la déclaration des créances:* Saudi Oger Services, 3, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève
 - Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Poncet & Buhler
1211 Genève 4
(030598)

Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Lenox Machine Company SA in Liq. (Lenox Machine Company AG in Liq.) (Lenox Machine Company Ltd in Liq.), Baar**
- Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:* 02.07.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:* **15.08.2001**

5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Lenox Machine Company SA in Liquidation, Haldenstrasse 5, 6342 Baar
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von drei Monaten zu verteilen.
- FISCOM Treuhand GmbH
6342 Baar
(030599)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Chabol Holding AG (Chabol Holding SA) (Chabol Holding Ltd.) in Liquidation, Chur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Paul Nef, Liquidator, Florastrasse 49, 8008 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Lopez & Sulger Bül Rechtsanwälte
8008 Zürich
(030600)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **gallery cloud 9 AG, Zürich**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herr Heinz Bochsler, Bünlshoferstrasse 254a, 8706 Feldmeilen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Jean Frei, Revisions- und Treuhand AG
8032 Zürich
(030601)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Janico Investment AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Paul Nef, Liquidator, Florastrasse 49, 8008 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Der Liquidator beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft gem. Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
- Lopez & Sulger Bül
8008 Zürich
(030602)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **Société Anonyme H.A. Schmid en Liquidation, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 28.06.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.08.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* BfB gestion, Corratierie 26, 1204 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745 alinéa 3 CO.
- Mottu, Comte, van Berchem, Notaires
1211 Genève 12
(030603)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Wing Enterprises AG in Liquidation, Brülisau**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 04.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Willy Elias von Niederhäusern, Liquidator, Säntisstrasse 4, 9034 Eggensriet
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Willy Elias von Niederhäusern
9034 Eggensriet
(030604)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **Sestena SA, in liquidazione, Roveredo GR**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 03.07.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **16.08.2001**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Roberto Mameli presso Intel Trust SA, Corso Elvezia 4, 6900 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Antonini & Vismara
6901 Lugano
(030605)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SI GENNECY E, en liquidation, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 05.07.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.08.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* SI GENNECY E, en liquidation, c/Fiduciaire de Rive SA, rue de Rive 4, 1204 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
- Etude de Mes Bernasconi & Terrier Notaires
1205 Genève
(030606)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Allenbach & Abbühl AG, in Liq., Bern**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.04.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Allenbach & Abbühl AG, in Liquidation, p.A. Fritz Abbühl, Obermattstrasse 16, 3018 Bern
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Notariat Bernhard Leiser
3072 Ostermündigen
(030607)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **UNILEY AG, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* UNILEY AG, Alpenstrasse 14, 6300 Zug
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Eine vorzeitige Verteilung des Vermögens ist gemäss Art. 745 Abs. 3 OR geplant.
- Dr. Karel Zoller
6300 Zug
(030608)

Seconda pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **I Viaggi dell'Atlante SA, Chiasso**
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 27.06.2001
4. *Termine per annunciare i crediti:* **16.08.2001**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Fiduciarina Mega SA, Corso San Gottardo 32, 6830 Chiasso
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Vassalli-Verga
6830 Chiasso
(030609)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Kruse & Partner - Technisches Büro AG, in Liquidation, Zollikon**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 23.05.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Frau Patricia Rapelli-Kruse, Seestrasse 57, 8712 Stäfa
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Es ist die vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.
- Kruse & Partner
8304 Wallisellen
(030610)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta:* **SSL Trustservices LTD, Lugano**
2. *Scioglimento deciso da:* Pretura di Lugano
3. *Data della decisione:* 14.09.2000
4. *Termine per annunciare i crediti:* **15.08.2001**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Philippe Candolfi liquidatore, Via Erbale 12, 6616 Losone
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Philippe Candolfi
6616 Losone
(030611)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SI GENNECY F en liquidation, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 05.07.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.08.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* SI GENNECY F en liquidation c/Fiduciaire de Rive SA, rue de Rive 4, 1204 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
- Etude de Mes Bernasconi & Terrier Notaires
1205 Genève
(030612)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SI GENNECY J, en liquidation, Meyrin**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 05.07.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.08.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* SI GENNECY J, en liquidation c/Fiduciaire de Rive SA, rue de Rive 4, 1204 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.
- Etude de Mes Bernasconi & Terrier Notaires
1205 Genève
(030613)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute:* **SI GENNECY-SOLEIL F, en Liquidation, Genève**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 05.07.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.08.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* SI GENNECY-SOLEIL F, en liquidation c/Fiduciaire de Rive SA, rue de Rive 4, 1204 Genève
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 du CO.
- Etude de Mes Bernasconi & Terrier Notaires
1205 Genève
(030614)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Atofina Purex AG in Liquidation, Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.04.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herr Jürg Bosshard, Atofina (Schweiz) AG, Luegisland 2/4, 8143 Stallikon
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Atofina (Schweiz) AG
8143 Stallikon
(030615)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Carrosserie H. Danuser AG in Liquidation, Böttstein**

2. *Auflösungsbeschluss durch:* die Versammlung der Aktionäre
3. *Datum des Beschlusses:* 05.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Helene Danuser, Liquidatorin, Stausestrasse 3, 5314 Kleindöttingen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Notariatsbüro Kurt Baechli
5314 Kleindöttingen
(030616)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft:* **Sky Unlimited AG in Liq. (Sky Unlimited SA en liq., Sky Unlimited Inc in liq., Sky Unlimited Ltd in liq.), Zug**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 31.05.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.10.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Herr Thomas Graf, Niederer Kraft & Frey, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die vorzeitige Vermögenszusammenlegung und Verteilung sowie die vorzeitige Löschung im Handelsregister gemäss Art. 745 Abs. 3 OR bleiben vorbehalten.
- Niederer Kraft & Frey, Rechtsanwälte
8001 Zürich
(030617)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 823 en relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Dr. P. Mladenovic TQM-Consulting GmbH in Liquidation, Tenniken**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Gesellschafterversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 01.06.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* P. Mladenovic, Seehaldenweg 22, 4456 Tenniken
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es besteht die Absicht, das Vermögen gemäss Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
- Dr. P. Mladenovic TQM-Consulting GmbH
4456 Tenniken
(030618)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **RH Universale GmbH, in Liquidation, Chur**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.06.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Daniel Vedana c/o DVB AG, Sägenstrasse 68, 7000 Chur
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- RH Universale GmbH
7000 Chur
(030619)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute:* **K&G Training Consulting Sàrl, en liquidation, Gollion**
2. *Décision d'annulation par:* l'assemblée des associés
3. *Date de la décision:* 06.07.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.08.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Guy Schröcker, route de Senarclens, 1124 Gollion
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Pierre Philippe Courvoisier
1040 Echallens
(030620)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH:* **Durrer Dentallabor GmbH in Liquidation, Cham**
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 21.05.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Bruno Durrer, Liquidator, Gartenstrasse 9, 6330 Cham

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gem. Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen.
- Durrer Dental-Labor GmbH c/o Bruno Durrer
6330 Cham
(030621)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Albis Color GmbH in Liquidation, Adliswil*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.06.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.09.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Banner Claus Josef, Sooststrasse 48, 8134 Adliswil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Banner Claus Josef
8134 Adliswil
(030622)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Banner & Lother GmbH in Liquidation, Adliswil*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.06.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **19.09.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Banner Claus Josef, Sooststrasse 48, 8134 Adliswil
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Banner Claus Josef
8134 Adliswil
(030623)

Deuxième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Contact Graphic Design Sàrl en liquidation, Enges NE*
2. *Décision d'amputation par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 04.07.2001
4. *Echéance de préavis des créances:* **16.08.2001**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Carlo Hirzel, Chemin des Briseou 43, 2073 Enges NE
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs préférences.
- Etude de notaires Schaefer & Léger
2074 Marin-Epagnier
(030624)

Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Fleckviehzuchtgenossenschaft Embrach und Umgebung in Liquidation, Embrach*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.04.2000
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Zürcher Bauernverband, Nüschelestr. 35, 8001 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Zürcher Bauernverband
8001 Zürich
(030625)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Milchproduzenten-Genossenschaft Welsikon in Liquidation, Dinhard*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 31.05.1999
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **22.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Zürcher Bauernverband, Nüschelestr. 35, 8001 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Zürcher Bauernverband
8001 Zürich
(030626)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Inforum, Genossenschaft für Umwelt-Informationen, in Liquidation, Herzogenbuchsee*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* die Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 31.03.2001

4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Martin Sommer, Oberholzweg 8, 3360 Herzogenbuchsee
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Martin Sommer
3360 Herzogenbuchsee
(030627)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Milchgenossenschaft Kohltobel-Sternenberg in Liquidation, Sternenberg*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.02.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **15.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Zürcher Bauernverband, Nüschelestr. 35, 8001 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Zürcher Bauernverband
8001 Zürich
(030628)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Braunviehzuchtgenossenschaft Tablat in Liquidation, St. Gallen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 14.03.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Braunviehzuchtgenossenschaft Tablat in Liquidation c/o Alfred Bühler, Speicherstrasse 154, 9011 St. Gallen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Braunviehzuchtgenossenschaft Tablat in Liquidation c/o Alfred Bühler
9011 St. Gallen
(030629)

Liquidations-Schuldenruf eines Vereins

Appel aux créanciers à la liquidation d'une association

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società

Art. 28 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Vereins: Verband der schweizerischen Küchenbranche in Liquidation, Maur*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.11.1999
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Zuppiger & Partner AG, Schweizergasse 14, Postfach 1013, 8021 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger des aufgelösten Vereins werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Zuppiger & Partner AG
8021 Zürich
(030630)

Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung

Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB – Art. 58 CC – Art. 58 CC

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: Stiftung für die berufliche Vorsorge der Trilacolor AG, Zofingen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat
3. *Datum des Beschlusses:* 09.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Eidgen. Beschwerdekommission der beruflichen Alters-, Hinterbliebenen- und Invalidenvorsorge, Rue Chauderon 7, 1003 Lausanne
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Der Stiftungsrat hat beschlossen, den Konkurrenten-Saldo gegenüber der Versicherungsgesellschaft auszugleichen und dem Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Aargau, Aarau, die organisatorische Aufhebung der Stiftung für die berufliche Vorsorge der Trilacolor AG zu beantragen. Der Stiftungsrat legt Wert auf die Wahrung der Rechte und Interessen sämtlicher Destinatäre.
- Dipevo AG
4800 Zofingen
(030631)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: Wohlfahrtsstiftung der Trilacolor AG, Zofingen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Stiftungsrat
3. *Datum des Beschlusses:* 09.07.2001
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.08.2001**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Eidgen. Beschwerdekommission der beruflichen Alters-, Hinterbliebenen- und Invalidenvorsorge, Rue Chauderon 7, 1003 Lausanne
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Der Stiftungsrat hat beschlossen, den Konkurrenten-Saldo gegenüber der Versicherungsgesellschaft auszugleichen und dem Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Aargau, Aarau, die organisatorische Aufhebung der Stiftung für die berufliche Vorsorge der Trilacolor AG zu beantragen. Der Stiftungsrat legt Wert auf die Wahrung der Rechte und Interessen sämtlicher Destinatäre.
- Dipevo AG
4800 Zofingen
(030632)

Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)

Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR – Art. 733 CO – Art. 733 CO

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Phonak Holding AG, Stäfa*
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 12'937'280
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 3'234'320
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 05.07.2001
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **17.09.2001**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Phonak Holding AG, Herrn Andreas G. Keller, General Counsel, Laubisrütistrasse 28, 8712 Stäfa
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Reduktion des Nennwertes der 646'864 Namenaktien von CHF 20 nom. auf CHF 5 nom. mittels Auszahlung von CHF 15 pro Namenaktie an die Aktionäre. Gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wurde in einem besonderen Revisionsbericht festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.
- Phonak Holding AG
8712 Stäfa
(030633)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers

Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata e diffida ai creditori

Art. 824 ff. OR – Art. 824 ss. CO – Art. 824 ss. CO

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Nortel Networks Optical Components (Switzerland) AG, Zürich*
2. *Name und Sitz der neuen GmbH:* Nortel Networks Optical Components (Switzerland) GmbH, Zürich
3. *Umwandlungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
4. *Datum des Umwandlungsbeschlusses:* 21.06.2001
5. *Anmeldefrist für Forderungen:* **16.08.2001**
6. *Anmeldestelle für Forderungen:* Nortel Networks Optical Components (Switzerland) GmbH, Binzstrasse 17, 8045 Zürich
7. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
8. *Bemerkungen:* Durch diese Umwandlung ist die Nortel Networks Optical Components Switzerland AG ohne Liquidation aufgelöst, womit die Schulden auf die neu gegründete Nortel Networks Optical Components (Switzerland) GmbH übergehen, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
- Homburger Rechtsanwälte
8006 Zürich
(030634)

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus

Titoli smarriti

Aufruf

Sommatton

Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 e 984 CO

Seconda pubblicazione

Il titolo annullato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il periodo di un anno al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo: libretto di deposito*
2. *Intestato a:* la Banca Raiffeisen Regione della montagna, agenzia di Besazio, intestato al Portatore, con un saldo al 13.6.2001 di CHF 121'125.45
3. *gravante su:*
4. *No. del titolo:* 7000.44

5. *Saldo / Valore:* CHF 121'125.45,-
6. *Termine per la pubblicazione:* 28.12.2001
- Pretura di Mendrisio-Nord
6850 Mendrisio
(030635)

Terza pubblicazione

Il titolo annullato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il periodo di un anno al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. *Titolo: azioni al portatore*
2. *intestato a:* Pasta Branda Viaggi SA, Lumono
3. *gravante su:*
4. *No. del titolo:* 1 a 100 (di nominali)
5. *Saldo / Valore:* CHF 1'000,-
6. *Termine per la pubblicazione:* 14.12.2001
7. *Osservazioni:* CN.2001.00188
- Pretura del distretto di Bellinzona
6500 Bellinzona
(030636)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Namensschuldbrief*
2. *Laufend auf:* Erbengemeinschaft des Max Frey-Heyer, geb. 1916, von und in 5728 Gontenschwil wohnhaft gewesen, als Grundeigentümerin, und die IRB Interregio Bank Reinach, Reinach AG, als Grundpfandgläubigerin, haftend im 1. Rang auf GB Gontenschwil Nr. 2510, Plan 25, Parzelle 2579
3. *Nr. des Titels:*
4. *Saldo/Wert:* CHF 45'000,-
5. *Ausgestellt am:* 12.05.1965
6. *Auskunftsfrist:* 16.07.2002
- Gerichtspräsidium Kulm
5726 Unterkulm
(030637)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Obligation*
2. *Laufend auf:* HB 95b /Parzelle 65 Göschenen, Alexandra Kherris-Aeschwanden (geboren am 17.10.1961, wohnhaft in Hofstetten SO).
3. *Nr. des Titels:*
4. *Saldo/Wert:* CHF 2'000,-
5. *Ausgestellt am:* 09.04.1895
6. *Auskunftsfrist:* 16.07.2002
7. *Bemerkungen:* LGP 01 231
- Landgerichtspräsidium Uri
6460 Aldorf
(030638)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Schuldbrief*
2. *Laufend auf:* zugunsten der Eigentümer, der einfachen Gesellschaft Erich und Ursula Zoller-Hirsig, Faustpfandgläubigerin Crédit Suisse First Boston, Bern (vormals Schweizerische Kreditanstalt, Bern)
3. *Laufend auf:* Wileroligen-Göbl. Nr.508 im VII. Rang
4. *Nr. des Titels:* Beleg Nr. 766
5. *Saldo/Wert:* CHF 50'000,-
6. *Ausgestellt am:* 13.09.1995
7. *Auskunftsfrist:* 16.07.2002
- Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern
(030639)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskunftsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*
2. *Laufend auf:* Eglistal GBB1 319 Kat.-Nr. 30, Eglistal GBB1 320 Kat.-Nr. 33 und Hüntwangen GBB1 580 Kat.-Nr. 971
3. *Nr. des Titels:*
4. *Saldo/Wert:* CHF 1'500'000,-
5. *Ausgestellt am:* 19.01.1984
6. *Auskunftsfrist:* 16.07.2002
- Bezirksgericht Bülach
8180 Bülach
(030640)

Unique publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: livret d'épargne**
2. **Grevant:** Banque Cantoqale Neuchâtoise
3. **N° du titre:** R 2839.50.30
4. **Solde/Valeur:** CHF 13'240.35,-
5. **Expiration de l'échéance:** 14.11.2001

Tribunal Civil du District de Neuchâtel
2001 Neuchâtel

(030641)

Unica pubblicazione

Il titolo annullato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il periodo di un anno al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: azioni**
2. **gravante su:** nr. 499 azioni al portatore da CHF 100,- cadauna della società Mayran - Immobilien AG, con sede in Chiasso (dalla nr. 1 alla nr. 499)
3. **No. del titolo:** 1 - 499
4. **Saldo / Valore:** CHF 0,-
5. **Termine per la pubblicazione:** 14.11.2001

Pretura di Mendrisio-Sud
6850 Mendrisio

(030642)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Grundeigentümer und Schuldner: Amin Klarer, Rebbergstrasse 570, 8215 Hallau
3. **Lastend auf:** an zweiter Pfandstelle auf der Liegenschaft Grundbuch Hallau Nr. 1962, Pfandregister Nr. 515
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 100'000,-
6. **Auskündungsfrist:** 30.11.2001

Kantonengericht Schaffhausen
8201 Schaffhausen

(030643)

Unique publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Cédule hypothécaire**
2. **Grevant:** 2ième rang, intérêt maximum de 10%, profit des cases libres, inscrite le 14 décembre 1988 sous N° 478'536 du Registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 459 plan feuille 11 de la Commune de Crissier, lieu dit rue du Jura 14, propriété de la société S.L. du Mont-Blanc A, société anonyme dont le siège est à Lausanne.
3. **N° du titre:** -
4. **Solde/Valeur:** CHF 200'000,-
5. **Déliné le:** 14.12.1988
6. **Expiration de l'échéance:** 30.11.2001

Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne

(030644)

Unique publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Cédule hypothécaire**
2. **Grevant:** 1er rang, intérêt maximum 7%, inscrite le 21 juin 1962 sous N° 316'994 du Registre foncier de Lausanne, grevant les parcelles 154 et 157 plan feuille 4 de la Commune de Lausanne, lieu dit Avenue de la Chablère 27, propriété de la Communauté héritière de Victor Lyon, avec droit d'usufruit en faveur du conjoint survivant.
3. **N° du titre:** -
4. **Solde/Valeur:** CHF 50'000,-
5. **Déliné le:** 21.06.1962
6. **Expiration de l'échéance:** 30.11.2001

Tribunal d'Arrondissement de Lausanne
1014 Lausanne

(030645)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft**

2. **Lastend auf:** Annie Meyer-Oswald, APH Mariahaus, Horburgstr. 54, 4057 Basel, Basellandschaftliche Kantonalbank
 3. **Nr. des Titels:** 42 4.051.187.09
 4. **Saldo/Wert:** CHF 0,-
 5. **Auskündungsfrist:** 13.01.2002
- Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(030646)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Aktienzertifikat Nr. 014**
2. **Lastend auf:** Krämer Innendekoration AG, Marktgasse 23 in Winterthur, lautend auf Thomas Krämer, à nom. 1'000.-
3. **Nr. des Titels:** Nr. 014, Nm. 1 bis 87
4. **Saldo/Wert:** CHF 1'000.-
5. **Ausgestellt am:** 27.12.1991
6. **Auskündungsfrist:** 11.07.2002
7. **Bemerkungen:** EO 010003

Bezirksgericht Winterthur
8400 Winterthur

(030647)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Cédule hypothécaire**
2. **Au nom de:** Maria Iris Bertarelli
3. **Grevant:** Deuxième rang, profit des cases libres, intérêt maximum 10% l'an. Registre foncier du district de Nyon sous numéro 180'255, grevant collectivement les parcelles 24 folio I et 37 folio de la Commune de Coinsins
4. **N° du titre:** 180'255
5. **Solde/Valeur:** CHF 40'000,-
6. **Déliné le:** 04.08.1981
7. **Expiration de l'échéance:** 11.07.2002
8. **Remarques:** JN01.007147

Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon

(030648)

Terza pubblicazione

Il titolo annullato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il periodo di un anno al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: Cartelle ipotecarie**
2. **intestato a:** Ongaro Fausto, Cresciano
3. **gravante su:** Secondo e terzo rango la part. no 722 RFD Cresciano
4. **No. del titolo:** 157 e 158
5. **Saldo / Valore:** CHF 15'000,-
6. **rilasciato il:** 14.09.1956
7. **Termine per la pubblicazione:** 11.07.2002
8. **Osservazioni:** DI.2001.00048 SP

Pretura di Biasca
6710 Biasca

(030649)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberaktien**
2. **Lastend auf:** Alois Bergamin, als Eigentümer der Inhaberaktien mit Nr. 872, 873, 874, 875, 876, 2424 und 2425, Serie A, der Sportbahnen Danis AG, Nominalwert je CHF 500.-
3. **Nr. des Titels:** 872, 873, 874, 875, 876, 2424, 2425
4. **Saldo/Wert:** CHF 0,-
5. **Auskündungsfrist:** 12.01.2002

Bezirksgericht Albulu
7450 Tiefencastel

(030650)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassenobligation**
2. **Lastend auf:** Berner Kantonalbank, 3,75% Nr. 2.097.593.35, ausgestellt auf den Titelinhaber am 11.5.2000 durch die Berner Kantonalbank in Bern, Verfall 11.5.2003, mit Coupons per 11.5.2001-11.5.2003
3. **Nr. des Titels:** 2.097.593.35

4. **Saldo/Wert:** CHF 30'000.-
 5. **Ausgestellt am:** 11.05.2000
 6. **Auskündungsfrist:** 12.01.2002
- Gerichtskreis VIII Bern-Laupen
3011 Bern

(030651)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbriefe**
2. **Lastend auf:** Inhaber-Schuldbrief CHF 3000.-, angegangen am 1. August 1932, im 2. Rang; Inhaber-Schuldbrief CHF 2000.-, angegangen am 1. November 1932, im 3. Rang, beide lastend auf dem Grundstück Nr. 92, Grundbuch Rikenbach, Trautheim
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 0,-
5. **Auskündungsfrist:** 13.07.2002

Amtsgericht Sursee
6210 Sursee

(030652)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Thomas und San Wettstein
3. **Lastend auf:** im 1. Rang auf Krauchthal-Grundbuchblatt Nr. 3079
4. **Nr. des Titels:** 3079
5. **Saldo/Wert:** CHF 50'000.-
6. **Auskündungsfrist:** 12.07.2002

Gerichtskreis V Burgdorf-Fraubrunnen
3400 Burgdorf

(030653)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** im II. Rang auf Lengnau Gbbl. Nr. 2264.
3. **Nr. des Titels:** Beleg Nr. 732
4. **Saldo/Wert:** CHF 60'000.-
5. **Ausgestellt am:** 30.04.1985
6. **Auskündungsfrist:** 13.07.2002

Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach
3270 Aarberg

(030654)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. **Lastend auf:** im 1. Rang auf Grundstück Nr. 126, Guggenwald, Grundbuch Richenthal, des Robert Puttschert, Guggenwald, Richenthal
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 1'500,-
5. **Ausgestellt am:** 01.08.1928
6. **Auskündungsfrist:** 13.07.2002

Amtsgericht Willisau
6130 Willisau

(030655)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. **Lastend auf:** zur Zeit der Errichtung: UBS AG (Zürich/Basel)
3. **Lastend auf:** im 2. Rang auf Parzelle GB Witterswil Nr. 1384
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 30'000.-
6. **Ausgestellt am:** 25.03.1969
7. **Auskündungsfrist:** 13.07.2002

Richteramt Dorneck-Thierstein
4143 Dornach 1

(030656)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberaktien**
2. **Lastend auf:** Käslin AG, Baumaschinen, in Liquidation, Pfaffikon 57 Inhaberaktien à nom. CHF 1'000.- mit Aktien-Nummern 10756-10812; 40 Inhaberaktien à nom. CHF 1'000.- mit Aktien-Nummern 10927-10966; 40 Inhaberaktien à nom. CHF 1'000.- mit Aktien-Nummern 11112-11151; 10 Inhaberaktien à nom. CHF 1'000.- mit Aktien-Nummern 12246-11255.
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 0,-
5. **Auskündungsfrist:** 13.01.2002

Bezirksgericht Höfe
8832 Wollerau

(030657)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire**
2. **Grevant:** série IIG/6562, en faveur de Johann Christen-Monbaron, décédé le 30 décembre 2000, grevant en 1er rang l'immeuble feuillet no 1503 du ban de Tramelan, dont le débiteur est Christen Jean-Michel, a été égarée, taux 6%,
3. **N° du titre:** série IIG/6562
4. **Solde/Valeur:** CHF 35'000.-
5. **Déliné le:** 25.09.1963
6. **Expiration de l'échéance:** 13.07.2002

Arrondissement judiciaire I
2740 Moutier

(030658)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire**
2. **Au nom de:** Gilberte Bleuer
3. **Grevant:** deuxième rang, profit des cases libres, intérêt maximum 8% l'an, inscrite le 26 janvier 1973 au Registre foncier du district de Nyon sous numéro 139'860, grevant la parcelle 204 plan 5 de la Commune de Borex, sise les Tourniaux
4. **N° du titre:** -
5. **Solde/Valeur:** CHF 60'000.-
6. **Déliné le:** 26.01.1973
7. **Expiration de l'échéance:** 11.07.2002

Tribunal d'arrondissement de la côte
1260 Nyon

(030659)

Kraftloserklärung

Annulation
Amortamento

Art. 971, 977, 985 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Sparheft**
2. **Lastend auf:** Brigitte Meier-Bussinger, Spitzlerweg 16, 4466 Ormalingen
3. **Lastend auf:** der Basellandschaftlichen Kantonalbank
4. **Nr. des Titels:** 42 2.126.032.10 (frühere Nr. 94'867-8)
5. **Saldo/Wert:** CHF 0,-
6. **Bemerkungen:** 49-00/1123

Obergericht Kanton Basel-Landschaft
4410 Liestal

(030660)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Anlagesparheft**
 2. **Lastend auf:** der Spar und Leihkasse Steffisburg
 3. **Nr. des Titels:** 42 2.126.032.10 (frühere Nr. 94'867-8)
 4. **Saldo/Wert:** CHF 0,-
- Gerichtskreis X Thun
3601 Thun

(030661)

**Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali**

Bundesamt für Privatversicherungen:

**Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb
und freiwillige Übertragung eines
Versicherungsbestandes**

Erste Veröffentlichung

Die *Supra, Caisse-maladie et accidents*, chemin de Primerose 35, 1000 Lausanne 3 Cour, hat nach Artikel 40 Absatz 2 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978 (VAG; SR 961.01) auf die Bewilligung zum Betrieb der Kranken- und Unfallversicherung verzichtet und beabsichtigt, gestützt auf Artikel 39 VAG ihren gesamten schweizerischen Versicherungsbestand in diesen Versicherungssektoren auf die *Supra Assurances SA*, chemin de Primerose 35, 1000 Lausanne 3 Cour, zu übertragen.

Nach Artikel 39 Absatz 2 VAG können die Versicherten ihre Einwendungen gegen die Übertragung unter Angabe der Gründe beim Bundesamt für Privatversicherungen, 3003 Bern, bis zum 16. Oktober 2001 geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement (EJPD) der Übertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus den vorerwähnten Versicherungsverträgen sowie, wenn das EJPD nichts anderes verfügt, das gebundene Vermögen auf die übernehmende Versicherungseinrichtung über (Art. 39 Abs. 1 und 4 VAG).

Der Versicherungsnehmer hat das Recht, innerhalb von drei Monaten seit der Veröffentlichung der Zustimmung zur Übertragung den Versicherungsvertrag mittels eines Briefes an die übernehmende Versicherungseinrichtung zu kündigen (Art. 39 Abs. 5 VAG). (A 2562)

Office fédéral des assurances privées:

**Renonciation à l'agrément et transfert volontaire
d'un portefeuille d'assurances**

Première publication

La *Supra, Caisse-maladie et accidents*, chemin de Primerose 35, 1000 Lausanne 3 Cour, a renoncé, selon l'article 40, 2e alinéa de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances (LSA; RS 961.01) à l'agrément pour l'exploitation des branches maladie et accidents et à l'intention de transférer, conformément à l'article 39 LSA, la totalité de son portefeuille suisse d'assurances dans ces branches d'assurance à *Supra Assurances SA*, chemin de Primerose 35, 1000 Lausanne 3 Cour. Selon l'article 39, 2e alinéa LSA les assurés peuvent faire valoir leur opposition au transfert, avec indication des motifs, auprès de l'Office fédéral des assurances privées, 3003 Bern, jusqu'au 16 octobre 2001.

Si le Département fédéral de justice et police (DFJP) approuve le transfert, les contrats susmentionnés de l'institution d'assurance cédante passent à l'institution d'assurance cessionnaire, avec leurs droits et obligations, ainsi que les biens affectés à la fortune liée, sauf disposition contraire du DFJP (art. 39, 1er et 4e al. LSA). Le preneur d'assurance a le droit de résilier le contrat d'assurance dans un délai de trois mois à compter de la publication de l'approbation de transfert par lettre adressée à l'institution d'assurance cessionnaire (art. 39, al. 5 LSA). (A 2562)

Ufficio federale delle assicurazioni private:

**Rinuncia all'autorizzazione e trasferimento volontario
d'un portafoglio d'assicurazioni**

Prima pubblicazione

La *Supra, Caisse-maladie et accidents*, chemin de Primerose 35, 1000 Lausanne 3 Cour ha rinunciato, secondo l'articolo 40, cpv. 2 della legge sulla sorveglianza degli assicuratori (LSA; RS 961.01), all'autorizzazione d'esercizio per i rami malattia e infortuni e ha l'intenzione di trasferire, conformemente all'articolo 39 LSA, l'insieme del suo portafoglio svizzero d'assicurazioni nei predetti rami d'assicurazione alla *Supra Assurances SA*, chemin de Primerose 35, 1000 Lausanne 3 Cour. Secondo l'articolo 39, cpv. 2 LSA gli assicurati possono fare valere le loro opposizioni al trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni private, 3003 Berna, entro il 16 ottobre 2001. Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia (DFGP) approva il trasferimento, i contratti suindicati dell'istituto d'assicurazione cedente passeranno, con i loro diritti ed obblighi, all'istituto d'assicurazione cessionario, nonché il patrimonio vincolato, salvo disposizione contraria del DFGP (art. 39, cpv. 1 e 4 LSA).

Lo stipulante ha il diritto di recedere dal contratto entro tre mesi dalla pubblicazione dell'approbazione del trasferimento mediante una lettera indirizzata all'istituto d'assicurazione cessionario (art. 39, cpv. 5 LSA). (A 2562)

Bundesgesetz über die Anlagefonds (AFG)

vom 18. März 1994

In Sachen

Wegelin Fondseleitung AG, St. Gallen, als Fondsleitung, und Wegelin & Co., Privatbankiers, Gesellschafter Bruderer, Hummler & Co., St. Gallen, als Depotbank

betreffend

Genehmigung der Änderungen der Fondsreglemente der schweizerischen Effektenfonds «Wegelin Equity Future Trends» und «Wegelin Equity Global Leaders», gemäss Art. 8 AFG

hat das Sekretariat der Eidg. Bankenkommission gestützt auf die Delegation der Eidg. Bankenkommission im Sinne von Art. 51a Abs. 2 BankV und in Anwendung von Art. 8 und 56 Abs. 1 AFG sowie Art. 11 und 12 der Verordnung über die Erhebung von Abgaben und Gebühren durch die Eidgenössische Bankenkommission vom 2. Dezember 1996 verfügt:

1. Die von der Wegelin Fondseleitung AG, St. Gallen (Fondsleitung), und der Wegelin & Co., Privatbankiers, Gesellschafter Bruderer, Hummler & Co., St. Gallen (Depotbank), beantragten Änderungen der Fondsreglemente der schweizerischen Effektenfonds «Wegelin Equity Future Trends» und «Wegelin Equity Global Leaders», wie sie am 15. und 17. Mai 2001 im schweizerischen Handelsamtsblatt sowie am 12. und 16. Mai 2001 in der Finanz- & Wirtschaft als Publikationsorgane dieser Anlagefonds veröffentlicht wurden, werden genehmigt.
2. Die genehmigten Fondsreglementsänderungen treten per 1. August 2001 in Kraft. Ab diesem Zeitpunkt dürfen Fondsleitung und Depotbank nur noch entsprechend aktualisierte Prospekte verwenden.
3. Der vorliegende Entscheid ist für die Anleger endgültig und wird diesen durch einmalige Veröffentlichung des Dispositivs im Schweizerischen Handelsamtsblatt und in der Finanz- & Wirtschaft mitgeteilt.
4. Die Wegelin Fondseleitung AG veröffentlicht den Wortlaut der genehmigten Fondsreglementsänderungen in den Halbjahresberichten der Fonds per 30. Juni 2001. Zudem orientiert sie in den Jahresberichten der Fonds per 31. Dezember 2001 durch Verweis auf die entsprechende Veröffentlichung in den Halbjahresberichten über die Fondsreglementsänderungen.
5. Die Verfahrensgebühren von CHF 204.50, bestehend aus einer Spruchgebühr von CHF 2000.- und den Schreibgebühren von CHF 34.50, werden der Fondsleitung und der Depotbank auferlegt und sind mit beiliegendem Einzahlungsschein innert 30 Tagen zahlbar. Die Publikationskosten gemäss Ziff. 3 werden der Fondsleitung und der Depotbank später separat auferlegt. (A 2559)

3001 Bern, 6. Juli 2001

Sekretariat der Eidg. Bankenkommission
Anlagefonds
Roger Büchler, Dr. Felix Stotz

Contrat de travail:

Arrêté du Conseil d'Etat prorogeant le champ d'application des conventions collectives cantonales de travail de la métallurgie du bâtiment conclues à Genève

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail)

Par arrêté du 13 juin 2001, approuvé par le département fédéral de l'économie, le Conseil d'Etat a prononcé la prorogation de l'extension des conventions collectives de travail cantonales de la métallurgie du bâtiment jusqu'au 31 décembre 2001.

L'arrêté du Conseil d'Etat a été publié dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève no 78 du 9 juillet 2001. (A 2556)

3003 Bern, 12 juillet 2001

Département de l'économie, de l'emploi
et des affaires extérieures, Genève

Contrat de travail:

Extension du champ d'application de la convention collective de travail (CTT) des métiers de la pierre du canton de Vaud

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail, RS 221.215.311)

Par arrêté du 21 mai 2001, approuvé le 25 juin 2001 par le Département fédéral de l'économie, le Conseil d'Etat du canton de Vaud a étendu le champ d'application de la convention collective de travail des métiers de la pierre du canton de Vaud avec effet jusqu'au 31 décembre 2004. Cet arrêté et ces clauses ont été publiés dans la «Feuille des Avis Officiels du canton de Vaud» no 54 du 6 juillet 2001. (A 2564)

3003 Bern, 16 juillet 2001

Département de l'économie
Service de l'emploi, Lausanne

Contrat de travail:

Extension du champ d'application de l'avenant no 1 à la convention collective de travail (CTT) des paysagistes et entrepreneurs de jardins du canton de Vaud

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail, RS 221.215.311)

Par arrêté du 21 mai 2001, approuvé le 25 juin 2001 par le Département fédéral de l'économie, le Conseil d'Etat du canton de Vaud a étendu le champ d'application de l'avenant no 1 à la convention collective de travail des paysagistes et entrepreneurs de jardins du canton de Vaud avec effet jusqu'au 31 décembre 2002.

Cet arrêté et ces clauses ont été publiés dans la «Feuille des Avis Officiels du canton de Vaud» no 54 du 6 juillet 2001. (A 2565)

3003 Bern, 16 juillet 2001

Département de l'économie
Service de l'emploi, Lausanne

Anmeldung von Luftfahrzeugen zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Crossair AG, Direction, Postfach, 4002 Basel, meldet das Luftfahrzeug

Typ EMB-145LU Werknummer 145456 Immatriculation HB-JAO

zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Luftfahrzeughypotheken) an.

Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivilluftfahrt, 3003 Bern, anzumelden:

- a. Allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- b. Allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonst Verzicht auf das dingliche Recht oder die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A 2563)

3003 Bern, 10. Juli 2001

Bundesamt für Zivilluftfahrt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

Kt. Basel-Stadt

Aufnahme: Tankmotorschiff «RP BASEL», Reg. Nr. 1739. Eigentum: Intertrans Tankschiffahrt AG, in Schönenbuch BL. (A 2560)

4001 Basel, 26. Juni 2001

Schiffsregisteramt Basel

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

Kt. Basel-Stadt

Aufnahme im Register: Fahrgastschiff «Debussy», Reg. Nr. 1738. Eigentum: Debussy Schiff AG, in Basel. (A 2567)

4001 Basel, 15. Juni 2001

Schiffsregisteramt Basel

Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen

Kt. Basel-Stadt

Eigentumserwerb: Fahrgastschiff «Rhine-Princess», Reg. Nr. 661. Eigentum bisher: EC Line AG, in Basel (Erwerb 21. April 1988). Eigentum nun: Princess Rivercruises AG, in Basel. (A 2566)

4001 Basel, 14. Februar 2001

Schiffsregisteramt Basel

Grifa per beneficio d'inventario

Prima pubblicazione

Istante: Antonella Moneghini, Locarno

Successione: della defunta *Beverina Margherita*, di Antonio, nata il 26 agosto 1940, attinente di Onsernone, con ultimo domicilio in Locarno, morta a Locarno il 7 giugno 2001.

Diffida: tutti i creditori e debitori della defunta compresi i creditori per fidejussione, sono invitati a notificare i loro debiti e crediti alla scrivente Pretura.

Comminatoria: i creditori i cui crediti non risultano dall'inventario, perché non notificati, non hanno azione né contro gli eredi personalmente né contro l'eredità, riservati i cpv. 2 e 3 dell'art. 580 CC.

Notaio delegato dell'inventario: Avv. Mirko Maggetti, Muralto. Chiusura dell'inventario: 28 settembre 2001. (A 2568)

Termine per le notifiche: 17 agosto 2001.

6601 Locarno, 9 luglio 2001

Il Pretore: Avv. Francesco Bertini

Anzeige gemäss Art. 181 OR

Quilni AG (neu: Schlatter International AG), Schlieren

Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachübernahmevertrag vom 29. Juni 2001 im Sinne von Art. 181 OR von der H. A. Schlatter AG (neu: Schlatter Holding AG), Schlieren, deren Geschäftsbereich «Verkauf/Marketing» mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 1. Januar 2001 mit Rückwirkung auf den 1. Januar 2001. Der Geschäftsbereich «Verkauf/Marketing» umfasst die weltweite Führung der Schlatter-Gruppengesellschaften, insbesondere die internationale Beschaffungs- und Verkaufskoordination, das internationale Marketing, das weltweite Projektmanagement, die Forschung und Entwicklung, der Auf- und Ausbau von neuen Geschäftsfeldern sowie administrative Serviceleistungen. (A 2561)

8952 Schlieren, 9. Juli 2001

Quilni AG
(neu: Schlatter International AG), Schlieren

Die Erwerbstätigenstatistik (ETS)

La statistique de la population active occupée (SPA0)

Das Bundesamt für Statistik hat die zweite Phase der Revision der Erwerbstätigenstatistik (ETS) beendet, wobei die folgenden drei Ziele erreicht wurden: Erstens konnte das Schätzverfahren für die Bestimmung der Anzahl Erwerbstätige, das regelmässig zu tiefe Werte lieferte, korrigiert werden. Zweitens wurden zusätzliche Unterteilungen der Erwerbstätigen (Altersklassen, Beschäftigungsgrad und Erwerbsstatus) eingeführt. Schliesslich können die Ergebnisse der ETS laufend und systematisch jenen der übrigen Arbeitsmarktstatistiken gegenübergestellt werden.

In der vorliegenden Publikation werden vorerst die Definitionen und die neue methodische Grundlage der ETS seit 1991 präsentiert sowie die durch die Revision des Eckwertes nötig gewordene Anpassung der ETS zwischen 1985 und 1991 erklärt. Anschliessend wird die Überprüfung der neuen ETS und deren Verbindung zu den übrigen Arbeitsmarktstatistiken dargestellt. Im letzten Teil werden die Resultate in Form von Tabellen und Grafiken aufgeführt.

L'Office fédéral de la statistique a achevé la seconde phase de la révision de la statistique de la population active occupée (SPA0), réalisant par là trois objectifs. Premièrement, les sous-estimations qui obligeaient à procéder régulièrement à des ajustements rétrospectifs ont pu être éliminées. Deuxièmement, de nouveaux critères de ventilation des personnes actives occupées ont été introduits (classes d'âges, taux d'occupation et statut d'activité). Enfin, les résultats de la SPA0 peuvent dorénavant être régulièrement et systématiquement confrontés avec ceux des autres statistiques du marché du travail.

Dans cette publication sont exposées les définitions et les nouvelles bases méthodologiques de la SPA0 depuis 1991, les adaptations rétrospectives que la révision de nouvelles valeurs de référence a rendues nécessaires pour la période 1985-1991, et enfin le contrôle de la nouvelle statistique et les liens qui la relient avec les autres statistiques du marché du travail. La dernière partie comprend les résultats sous forme de tableaux et graphiques.

128 Seiten/pages, Fr. 16.-

Bestellnummer/No de commande 198-9500

Auskunft/Complément d'information: Tel. 031 322 74 74

Bestellungen/Commandes:

Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztorsstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

Cambiamento d'indirizzo?

Desiderate certamente che il Foglio ufficiale svizzero di commercio vi venga recapitato senza lacuna.

A questo scopo ci occorrono, 3 giorni prima del vostro trasloco, i seguenti dati:

Vecchio indirizzo

Cognome:

Nome:

Via:

Casella postale:

NPA/Luogo:

Nuovo indirizzo

Cognome:

Nome:

Via:

Casella postale:

NPA/Luogo:

Cambiamento d'indirizzo dal:



ÖFFENTLICHES BESCHAFFUNGSWESEN – MARCHÉS PUBLICS – ACQUISTI PUBBLICI

Ausschreibungen

Nach WTO

Appels d'offres

Conformément à l'OMC

Bandi di concorso

In conformità all'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Bund / Confédération / Confederazione

Änderung der Ausschreibung

1. Auftraggeberin:

Paul Scherrer Institut PSI

Zentraleinkauf

CH-5232 Villigen PSI

Telefon 056 310 21 11 / Fax 056 310 29 14

Die im SHAB Nr. 123-4904 vom 28. Juni 2001 publizierte öffentliche

Ausschreibung (offenes Verfahren): «Elektromagnete», ändert die Ein-

gabefrist wie folgt:

Die Frist für die Einreichung des Angebotes (Ziff. 6a) wird verlängert

bis zum 27. August 2001 (GA 643)

Modification d'appel d'offre

1. Entité acheteuse:

Institut Paul Scherrer PSI

Achat central

CH-5232 Villigen PSI

Téléphone 056 310 21 11 / Fax 056 310 29 14

La mise au concours publique suivante, publiée dans la FOSC no 123-

4904 du 28 juin 2001 (procédure ouverte): «Electro-aimants», est mo-

difiée comme suit:

Le délai pour le dépôt de l'offre (art. 6a) est prolongé jusqu'au 27 août

2001 (GA 643)

1. Auftraggeberin:

Paul-Scherrer-Institut PSI

CH-5232 Villigen PSI

Telefon +41 56 310 21 11 / Fax +41 56 310 29 14

2. Vergabeverfahren: Offenes Verfahren

3a. Lieferort oder Ausführungsort: Paul-Scherrer-Institut, CH-5232

Villigen PSI

3b. Produktbeschreibung:

1. Projektzettel:

High Performance Linux Cluster

2. Kurzer Produkt- oder Aufgabenbeschreibung:

Hochleistungs-Linux-Cluster für wissenschaftliche Berechnungen

Eine Spezifikation ist auf Anfrage beim Zentraleinkauf erhältlich

4. Liefertermin: 4. Quartal 2001

5. Bietergemeinschaften: zugelassen

6a. Frist für die Einreichung des Angebotes: 40 Tage nach Veröffentlichung

im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB)

6b. Adresse für die Einreichung des Angebotes: siehe 1. (Auftraggeberin), z. Hd. Zentraleinkauf (in 2-facher Ausführung)

6c. Sprache(n) des Angebotes: Deutsch oder Englisch

7. Kautionen/Sicherheiten: keine

9. Zahlungsbedingungen: Zahlbar in CHF gemäss AGB ETH-Bereich,

Verhandlungen bleiben vorbehalten

10a. Eignungskriterien: Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein

Angebot einzureichen.

10b. Eignungsnachweise:

– Liste von Referenzleistungen ähnlicher Art

– Letzter Geschäftsbericht

11. Zuschlagskriterien:

– Erfüllung der Anforderungen gemäss Pflichtenheft

– Preis-Leistungs-Verhältnis

– Preis und Lebenswegkosten für die ersten 3 Jahre (Service, Unter-

halt, Energie usw.)

– Liefertermin

12. Beschaffungsart: Kauf

13a. Teilangebote: nicht zulässig

13b. Varianten: zulässig

14. Ausschreibung: Gemäss WTO-Übereinkommen über das öffent-

liche Beschaffungswesen.

15. Gültigkeit des Angebotes: Mindestens 90 Tage

16. Einbeziehlende Kosten:

– Die Preise werden DDU Villigen-PSI (Incoterms 2000) ohne

MWST angegeben

– In der Offerte sind die Preise für alle Hauptgruppen zu nennen

(kein «Pauschalpreis»).

– Im Endpreis für die betriebsbereite Anlage müssen alle Neb-

kosten enthalten sein

– Zusätzlich sind die Lebenswegkosten für die ersten 3 Jahre zu

bezeichnen

17. Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende

Länder: keine

18. Geschäftsbedingungen: Allgemeine Geschäftsbedingungen der

Auftraggeberin (zur Verfügung auf Anfrage)

19. Verhandlungen: werden vorbehalten

20. Verfahrensgrundsätze:

– Interessierte Firmen erhalten umgehend das Pflichtenheft und die

Offert-Anfrage mit den Allgemeinen Geschäftsbedingun-

gen.

– Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeits-

bedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie

Lohnleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der

Schweiz erbracht wird.

21. Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Ta-

gen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche

Beschaffungswesen (Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne) schriftlich

Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel ein-

zureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe

der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden

Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung

des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel

sind beizulegen. (GA 646)

1. Entité acheteuse:

Paul-Scherrer-Institut PSI

CH-5232 Villigen PSI

Téléphone +41 56 310 21 11 / Fax +41 56 310 29 14

2. Mode de passation: Procédure ouverte

3a. Lien de destination ou d'exécution: Paul-Scherrer-Institut, CH-

5232 Villigen PSI

3b. Description du produit:

1. Titre du projet:

High Performance Linux Cluster

2. Description du produit ou l'objet du marché:

Ordinateur à haute performance UNIX pour calculs scientifiques

Une spécification est disponible au département d'achat central PSI

4. Délai de livraison: quatrième trimestre 2001

5. Communautés de soumissionnaires: admises

6a. Délai pour le dépôt de l'offre: 40 jours après publication de l'appel

d'offres dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC).

6b. Adresse pour le dépôt de l'offre: voir 1. (Entité acheteuse) à l'att.

du dépt. d'achat central (ex. 2 fois)

6c. Langue(s) de l'offre: allemand ou anglais

7. Cautions/garanties: aucune

9. Conditions de paiement: Selon les conditions générales d'achat de

l'entité acheteuse. Conditions à négocier

10a. Critères d'aptitude: Tous les entreprises d'un rendement potentiel

sont invitées à présenter une offre.

10b. Preuves de l'aptitude:

– Liste de livraisons témoins

– Dernier rapport annuel de la compagnie

11. Critères d'adjudication:

– Conformité aux exigences du cahier des charges

– Prix/rendement

– Prix et frais d'exploitation pendant les trois premières années

– Délai de livraison

12. Mode d'acquisition: achat

13a. Offres partielles: non admises

13b. Variantes: admises

14. Appel d'offre: Selon l'Accord de l'OMC sur les marchés publics.

15. Durée de validité de l'offre: Minimum 90 jours

16. Coûts à inclure dans le prix offert:

– Les prix de l'offre DDU Villigen-PSI (Incoterms 2000) sont à

indiquer hors taxes et mentionneront séparément.

– Les prix des composants principaux doivent être mentionnés

en détail (pas de «prix forfaitaires»).

– Dans le prix final, tous les frais doivent être inclus.

– De plus, les frais d'exploitation pendant les trois premières

années d'opérations sont à chiffrer.

17. Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domici-

liés dans des pays non membres de l'OMC: aucune

18. Conditions générales: Les conditions générales d'achat de l'entité

acheteuse (à disposition sur demande)

19. Négociations: Demeurent réservées

20. Conditions régissant la procédure:

– Les entreprises intéressées recevront immédiatement le ca-

hier des charges ainsi qu'une demande d'offre avec les condi-

tions générales.

– Pour autant que les services soient fournis en Suisse, respect des

dispositions relatives à la protection des travailleurs et respect

des conditions de travail ainsi que l'égalité des salaires entre

hommes et femmes.

21. Indications des voies de recours: La décision d'adjudication peut

faire l'objet d'un recours écrit – dans les 20 jours suivant sa noti-

fication – auprès de la Commission de recours en matière de mar-

chés publics, avenue Tissot 8, CH-1006 Lausanne. Le mémoire de

recours doit être adressées à l'autorité de recours en deux exem-

plaires. Il doit indiquer les conclusions, les motifs et les moyens de

preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire.

Il doit être accompagné d'une expédition de la décision attaquée

ainsi que des pièces invoquées comme moyens de preuves.

(GA 646)

Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

Kantone / Cantons / Cantoni

Auftraggeber:

Baudepartement des Kantons St. Gallen

Amt für Umweltschutz

Lämmlibrunnstrasse 54, 9001 St. Gallen

Objekt:

Entwicklung einer Datenbanklösung zur Erfassung und Verwaltung

von Umweltdaten

MEDAT / ZUDAT / X-DAT auf Basis des Datenbankmanagement-

systems Oracle

Gegenstand und Umfang der Lieferung:

Die Entwicklung umfasst:

– Erstellung der Detailspezifikationen zusammen mit dem Auftragge-

ber für die erste Realisierungseinheit von

– MEDAT: Messdatenverwaltung

– X-DAT: Betriebe- und Anlagendatenverwaltung

– ZUDAT: Verwaltung der Daten zum Zustand der Umwelt

– Realisierung der Anwendungsentwicklung auf Basis Oracle DBMS

– Schnittstellenrealisierung zu anderen bestehenden Anwendungen

– einmalige Datenübernahme von bestehenden Anwendungen

– Kostenschätzung für die weiteren Realisierungseinheiten

– Vorbereitung der Systemeinführung

Wirtschaftliche und technische Anforderungen: Gemäss Ausschreibungs-

unterlagen

Zahlungsbedingungen: Gemäss Ausschreibungsunterlagen

Verfahrensart: Offenes Verfahren nach der Verordnung über das öffent-

liche Beschaffungswesen des Kantons St. Gallen

Sprache des Verfahrens, der Unterlagen und Angebotes: Deutsch

Ausführungs-/Liefertermine: Gesamtabnahme spätestens neun Monate

nach Auftragserteilung

Eignungs- und Zuschlagskriterien: Gemäss Ausschreibungsunterlagen

Frist zur Einreichung des Angebotes: 31. August 2001 (Datum des Post-

stempels «Post-Pac Priority»)

Adresse und Frist für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen: Die Aus-

schreibungsunterlagen können vom 15. Juli bis 15. August 2001 ange-

fordert werden bei: Amt für Umweltschutz des Kantons St. Gallen,

Herr Siegfried Heggeli, Lämmlibrunnstrasse 54, 9001 St. Gallen, Fax

071 229 39 64, E-Mail: siegfried.heggeli@bd-afu.sg.ch

Offertöffnung: 4. September 2001 (nicht öffentlich)

Verhandlungen: Es werden keine Verhandlungen geführt.

Dauer der Verbindlichkeit des Angebotes: Bis 31. März 2002

Teilangebote: Nicht zulässig

WTO-Übereinkommen: Der Auftrag untersteht dem Übereinkommen

über das öffentliche Beschaffungswesen (SR 0.632.231.422)

Résumé

Adjudication:

Administration cantonale de Saint-Gall

Service de la protection de l'environnement

Lämmlibrunnstrasse 54, 901 St. Gallen

Objet:

Développement d'un applicatif pour la saisie et la gestion de données

sur l'environnement

MEDAT / ZUDAT / X-DAT, sur la base du système de gestion de base

de données Oracle.

Objet et contenu de la livraison:

Le développement comprend:

– Elaboration des spécifications de détail pour la première unité de

réalisation, en collaboration avec l'adjudicateur, comprenant

– MEDAT: gestion des mesures

– X-DAT: gestion des données sur les entreprises et les installations

– ZUDAT: gestion des données concernant l'état de l'environne-

ment

– Réalisation de l'application sur la base d'Oracle DBMS

– Réalisation des interfaces avec d'autres applications existantes

– Reprise unique des données des applications existantes

– Estimation des coûts pour les autres unités de réalisation

– Préparation de l'introduction du système

Exigences économiques et techniques: Selon documents de mise au con-

cours public

Conditions de paiement: Selon documents de mise au concours public

Genre de processus: Processus ouvert selon l'ordonnance sur les mar-

chés publics du Canton de Saint-Gall

Langue du processus, des documents et des offres: Allemand

Délai de réalisation et d'adjudication: Réception de l'ensemble au plus

tard neuf mois après l'adjudication.

Critères de recevabilité et d'adjudication: Selon documents de mise au

concours

Délai de fourniture d'une offre: 31 août 2001 (date du timbre postal

«Post-Pac Priority»)

Adresse et délai pour l'obtention des documents de mise au concours: Les

documents de mise au concours peuvent être demandés du 15 juillet au

15 août 2001 auprès de: Amt für Umweltschutz des Kantons St. Gallen,

Herr Siegfried Heggeli, Lämmlibrunnstrasse 54, 9001 St. Gallen, Fax

071 229 39 64, E-Mail: siegfried.heggeli@bd-afu.sg.ch

Ouverture des offres: 4 septembre 2001 (clle n'est pas publique)

Négociations: Des négociations ne sont pas prévues.

Durée de validité de l'offre: Jusqu'au 31 mars 2002.

Offres partielles: Pas acceptées.

Traité OMC: L'adjudication est soumise à l'accord sur les marchés pu-

blics (SR 0.632.231.422)

Rechtsmittel: Gegen diese Ausschreibung kann innert zehn Tagen seit

der Veröffentlichung beim Verwaltungsgericht des Kantons St. Gallen,

Spisergasse 41, 9001 St. Gallen, schriftlich Beschwerde erhoben wer-

den. Diese Beschwerde muss einen Antrag, eine Darstellung des Sach-

verhalts sowie eine Begründung enthalten. Diese Ausschreibung ist bei-

zulegen. (GA 644)

Vergebene Aufträge

Nach WTO

Ordres attribués

Conformément à l'OMC

Appalti aggiudicati

In conformità all'OMC

Lieferaufträge / Fournitures / Forniture

Bund / Confédération / Confederazione

1. Auftraggeberin:

Bundesamt für Bauten und Logistik BBL

Dienststelle Beschaffung Bürotechnik+Informatik

CH-3003 Bern

Telefon 031 323 14 27 / Fax 031 322 39 88

2. Gewähltes Vergabeverfahren: offenes Verfahren

3. Datum des Zuschlags: 6. Juli 2001

4. Vergabekriterien: –

5. Anzahl Angebote: –

6. Berücksichtigung(r) Anbieter(in): Siemens Business Services AG,

Aemmenmattstrasse 43, CH-3123 Belp

7. Art und Umfang des Auftrags: Realisierung eines Datawarehouse-

Pilotprojekts für die Speicherung, Verwaltung und Aufbereitung

von meteorologischen und klimatologischen Mess- und Kontextda-

ten.

8. Preis oder Preisspanne: CHF 1 037 600.– bis 2 012 253.–

9. Aufträge an Dritte: –

10. Sonstige Angaben: Ausschreibung SHAB Nr. 63 vom 30. März 2001

Ausschreibungen

Nicht der WTO unterstellt

Appels d'offres

Non soumis à l'OMC

Bandi di concorso

Non sottomessi alle regole dell'OMC

Dienstleistungsaufträge / Services / Servizi

Bund / Confédération / Confederazione

1. **Auftraggeber:** Sh. a. Korporata Eelectroenergetike Shqiptare (sh.a. KESH), Albanien, im Rahmen eines Finanzhilfeprogrammes des Staatssekretariats für Wirtschaft seco
Sektion Projektförderung
Effingerstrasse 1, 3003 Bern
2. **Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren für schweizerische Firma
- 3a. **Ort der Ausführung:** Durres, Albanien
- 3b. **Gegenstand und Umfang des Auftrages:** Im Rahmen der Finanzhilfeprogramme zwischen der Schweiz und Albanien unterstützt das seco ein Projekt zum **Bau eines neuen 220/110-kV-Unterwerkes in der Nähe der Stadt Durres**. Der Auftrag umfasst schlüsselfertig sämtliche Bauarbeiten, (inkl. Planung und Materiallieferung) sowie Planung, Lieferung, Montage und Inbetriebsetzung der gesamten elektromechanischen Ausrüstung inkl. aller erforderlichen Sekundäreinrichtungen und Nebensysteme, entsprechend den Vorgaben der Ausschreibungsunterlagen.
- 3c. **Auftragsart:** Generalunternehmervertrag, umfassend alle Bauarbeiten sowie die elektro-mechanische und elektrische Ausrüstung für das gesamte Projekt. Es wird nicht in Lose aufgeteilt. Die Tief- und Hochbauarbeiten (Vorbereitung des Terrains, Aushub, Fundamente, Kabelwege, Gebäude, Zäune) werden durch Sh.a.KESH in lokaler Währung finanziert. Sie können durch einen lokalen Bauunternehmer in Unterkordanz und unter der Verantwortung der beauftragten Unternehmung durchgeführt werden.
4. **Ausführungstermine:** Inbetriebnahme: 20-22 Monate nach Inkrafttreten des Vertrags.
5. **Bietergemeinschaft:** Vorschläge zur Bildung von klar definierten Konsortien können in der Offerte geäußert werden.
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** Montag, 24. September 2001 um 11 Uhr. Die Angebote sollten bei der unter Kapitel 6b. genannten Adresse entweder per Bote gegen Empfangsbestätigung oder mittels eingeschriebenem Brief/Paket eintreffen.
- 6b. **Adresse zur Bestellung der Ausschreibungsunterlagen:** Die Ausschreibungsunterlagen können bezogen werden bei: Stucky Consulting Engineers Ltd, Rue du Lac 33, CH-1020 Renens VD 1
Telefon + 41 21 637 15 13 / Fax + 41 21 637 15 08
Herr N. Vuilleumier
Für die Ausschreibungsunterlagen wird eine Schutzgebühr von je CHF 300.- erhoben. Der Versand der Unterlagen erfolgt gegen Nachnahme.
Die Ausschreibungsunterlagen können nur schriftlich, per Fax oder Post, angefordert werden.
- 6c. **Sprache der Angebote:** Englisch für Angebot, sämtliche Unterlagen, Korrespondenz und Kommunikation.
7. -
8. **Kautionen/Sicherheiten:** Es sind folgende Garantien durch eine Schweizer Bank (zugunsten seco) zu erbringen:
 - Anzahlungsgarantie
 - Erfüllungsgarantie.
9. **Zahlungsbedingungen:** Für die von der seco finanzierten Leistungen und Arbeiten müssen die Kostenangaben in CHF erfolgen. Für die lokal von der Sh.a.KESH finanzierten Leistungen und Arbeiten sollen die Kostenangaben in LEK erfolgen. Die Offerte ist entsprechend den Vorgaben in den Ausschreibungsunterlagen zu detaillieren.
10. **Nachweis/Eignung:** Diese Ausschreibung ist in erster Linie an schweizerische Hersteller gerichtet, da es sich bei der schweizerischen Finanzhilfe an Albanien um eine gebundene Unterstützungsmassnahme handelt. Die Schweizer Behörden sind aber bereit, Ausrüstungsgüter aus anderen Ursprungsländern als der Schweiz in das Projekt aufzunehmen, falls ein ausländisches Produkt unbedingt zur Systemausrüstung gehört und in der Schweiz nicht erhältlich ist, oder kein gleichwertiges Schweizer Produkt angeboten wird, oder ein solches nicht zu vergleichbaren Kosten angeboten werden kann, oder wenn das ausländische Produkt erhebliche Vorteile aufweist, solange ein bedeutender Ausrüstungsanteil schweizerischen Ursprungs ist.
11. **Zuschlagskriterien:**
 - Erfüllung der Anforderungen gemäss Ausschreibungsunterlagen.
 - Preise, finanzielle Aspekte.
 - Technische Qualität der vorgeschlagenen Ausrüstung.
 - Erfahrung als Generalunternehmer in der Abwicklung und Lieferung schlüsselfertiger Anlagen in Ausland, insbesondere in Ostländern.
 - Wirtschaftliche und finanzielle Eignung als Generalunternehmer.
 - Projektorganisation, Ressourcen, Service, fachliche Eignung, Bedienungsfreundlichkeit.
 - Lieferfristen, Arbeitsplan.
12. **Beschaffungsart:** Kauf
13. **Teilangebote:** Teilangebote sind nicht zugelassen.
14. **Ausschreibung:** Erfolgt nach der Verordnung über das öffentliche Beschaffungswesen (VoeB). Die Ausschreibung unterliegt nicht dem WTO-Übereinkommen.
15. **Gültigkeit der Angebote:** mindestens 4 Monate
- 16a. **Angebotsöffnung:** nicht öffentlich
- 16b. **Einzubeziehende Kosten:** gemäss Ausschreibungsunterlagen
- 17a. **Verhandlungen:** Verhandlungen werden mit denjenigen Anbietern geführt, deren Offerten die besten Kosten/Leistungs-Verhältnisse aufweisen.
- 17b. **Kosten der Offertstellung:** Die Offertstellung wird nicht entschädigt.
18. **Allgemeine Geschäftsbedingungen:** gemäss Ausschreibungsunterlagen (NG 189)
1. **Client:** Sh. a. Korporata Eelectroenergetike Shqiptare (Sh. a. KESH), Albanien, dans le cadre d'un projet d'aide financière du Secrétariat d'Etat à l'économie seco
Sektion Financement de projet
Effingerstrasse 1, 3003 Bern
2. **Procédure d'appel d'offre:** Appel d'offre ouvert entreprises suisses
- 3a. **Lieu d'exécution:** Durres, Albanie
- 3b. **Objet de l'appel d'offre:** Dans le cadre de l'accord d'aide financière entre la Suisse et l'Albanie, le seco, met sur pied un projet pour la **construction d'une nouvelle sous-station 220/110 kV à proximité de la ville de Durres**.
Le projet comprend les travaux de construction de l'installation livrée clé en main (y compris l'étude de construction et la livraison du matériel) ainsi que l'étude, la fourniture, le transport, le montage et la mise en service de l'ensemble des équipements électromécaniques, y compris tous les équipements secondaires et auxiliaires, conformément aux spécifications d'appel d'offre.
- 3c. **Type de mandat:** Contrat d'entreprise générale, comprenant tous les travaux de construction et les équipements électriques et électromécaniques pour l'ensemble du projet. Le projet ne sera pas

subdivisé en lots. Les travaux de génie civil, (préparation du terrain, excavation, fondations de supports, chemins de câbles, bâtiment, clôtures) sont financés par Sh. a. KESH en monnaie locale. Ils pourront être réalisés par une entreprise locale en sous-traitance et sous la responsabilité de l'entrepreneur adjudicataire.

4. **Délai de livraison prévu:** Mise en service: environ 20 à 22 mois dès entrée en vigueur du contrat.
5. **Communauté de soumissionnaires:** L'offre peut contenir des propositions de groupement en consortium clairement défini.
- 6a. **Délai pour la soumission des offres:** Lundi, 24 septembre 2001 à 11 h. Les offres doivent être remises par courrier, contre accusé de réception, ou par envoi recommandé à l'adresse indiquée sous 6b.
- 6b. **Adresse pour l'obtention des documents d'appel d'offres:** Les documents d'appel d'offres peuvent être obtenus auprès de: Stucky Ingénieurs-Conseils S.A., Rue du Lac 33, CH-1020 Renens VD 1
Téléphone + 41 21 637 15 13 / Fax + 41 21 637 15 08
M. N. Vuilleumier
contre paiement de CHF 300.-
La documentation sera envoyée contre remboursement.
Les demandes de documents doivent être faites par écrit, par fax ou par lettre.
- 6c. **Langue:** L'offre, l'ensemble des documents, la correspondance sont rédigés en anglais.
7. -
8. **Cautions/garanties:** Les garanties suivantes, en faveur du seco, doivent être apportées par une banque suisse:
 - Garantie de remboursement d'acomptes.
 - Garantie de bonne exécution.
9. **Conditions de paiement:** Les coûts doivent être indiqués dans le détail en CHF, pour les fournitures et travaux financés par le seco, et en LEK, pour les fournitures et travaux d'origine locale financés par Sh. a. KESH, conformément aux documents d'appel d'offre.
10. **Qualifications:** Vu qu'il s'agit d'une aide liée dans le cadre d'un accord bilatéral cet appel d'offres s'adresse en premier lieu à des entreprises suisses, pour les fournitures et travaux d'origine suisse. Les autorités suisses sont toutefois prêtes à accepter des biens d'équipement provenant d'autres pays que la Suisse si le produit est nécessaire et qu'aucun produit identique ou équivalent n'est fabriqué en Suisse, ou ne peut être proposé à un prix comparable, ou encore si le produit étranger présente de grands avantages, à condition que une partie considérable de l'équipement soit d'origine suisse.
11. **Critères d'adjudication:**
 - Respect des conditions énoncées dans les documents d'appels d'offre.
 - Prix, aspects financiers.
 - Qualité technique du matériel/ équipements offerts.
 - Expérience en tant qu'entreprise générale pour l'étude et la fourniture d'installations clé en main à l'étranger, et en particulier dans les pays de l'Est.
 - Aptitude économique et financière en tant qu'entreprise générale.
 - Organisation de projets, ressources, service, compétence.
 - Délais de livraison, programme d'exécution.
12. **Mode d'acquisition:** Achat
13. **Offres partielles:** Les offres partielles ne sont pas admises.
14. **Appel d'offres:** En conformité à l'ordonnance sur les marchés publics (OMP). L'appel d'offres n'est pas soumis à l'accord de l'OMC.
15. **Durée de validité de l'offre:** au moins 4 mois
- 16a. **Ouverture des offres:** L'ouverture n'est pas publique.
- 16b. **Coûts à inclure dans les offres:** Selon documents d'appel d'offres.
- 17a. **Négociations:** Des négociations seront menées avec les soumissionnaires dont l'offre présente le meilleur rapport qualité/prix.
- 17b. **Coûts liés à l'établissement de l'offre:** Les coûts d'établissement et de présentation des offres ne sont pas remboursés.
18. **Conditions générales:** Selon documents d'appel d'offres. (NG 189)

Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich auf elektronischem Wege an unsere Redaktion.

E-mail: shab@seco.admin.ch

Besten Dank für Ihre Mitarbeit.

Die SHAB-Redaktion

Marken – Marques – Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum – Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle – Istituto Federale della Proprietà Intellettuale – Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen – Enregistrements – Registrazioni

(111) Nr. **485657**
(220) Hinterlegungsdatum: 24. April 2001
(730) Inhaber/in: GUUGGEMUSIG
NOTAWÜRGER, Postfach 105, 6423 Seewen
(540)

CHAOS GALA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
41 Unterhaltung, kulturelle Aktivitäten; Veranstaltung und Organisation eines Faschnachtsanlasses.

(111) Nr. **485658**
(220) Hinterlegungsdatum: 25. April 2001
(730) Inhaber/in: Flavian Kurth, Basel, Marketing & Communications, Holbeinstrasse 91, 4051 Basel
(540)

NATÜRLICH GESUND DANK INNEREN WERTEN.

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
29 Konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse.
30 Mehle und Getreidepräparate.

(111) Nr. **485659**
(220) Hinterlegungsdatum: 7. Mai 2001
(730) Inhaber/in: Deja Vu Consulting, Inc., 3800 Capitol City Boulevard, Lansing (MI 48906),
US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

DEJA VU SHOWGIRLS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
16 Zeitschriften, nämlich monatlich publizierte Erwachsenenunterhaltung.

(111) Nr. **485660**
(220) Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1999
(730) Inhaber/in: Philippe Wiede, Gernsbach 11, 4051 Basel
(740) Vertreter/in: Sandra Leinweber, Gernsbach 11, 4051 Basel
(540)

MEGAPUBLIC

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen.
35 Werbung, Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
38 Telekommunikation.
42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung (Software).

(111) Nr. **485661**
(220) Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1999
(730) Inhaber/in: Terrestris AG, Schallbergstrasse 107, 4153 Reinach BL
(540)

ORANGE SUPER BASE

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
3 Wasch- und Putzmittel für feste und textile Gegenstände.
5 Chemisches Erzeugnis für den Einsatz in der Land- und Forstwirtschaft zur Bekämpfung von Schädlingen.
21 Geräte, Behälter, Material für die Ausführung von Reinigungs- und Putzarbeiten.

(111) Nr. **485662**
(220) Hinterlegungsdatum: 3. Februar 2000
(730) Inhaber/in: General Electric Company, 1 River Road, Schenectady (NY),
US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich
(540)

ECO-FLO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, photographische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze sowie synthetische und thermoplastische Harze im Rohzustand, Kunststoff im Rohzustand; Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten

von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Emulgiermittel; Gummi (flüssig); Silikone.

(111) no **485663**
(220) Date de dépôt: 25 février 2000
(730) Titulaire: Allied Van Lines, Inc., 215 West Diehl Road, Naperville (IL 60563),
US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

ALLIED WORLDWIDE

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
39 Services de transport, à savoir emballage et empaquetage de marchandises pour le transport; services de déchargement de mélanges et d'entreprises; transports de marchandises par camion, fourgon, rail, air et transport long-courrier; distribution de cargaison commerciale; transport spécial de marchandises fragiles; services relatifs aux activités de transport, de gestion des stocks et d'entreposage; entreposage de marchandises et services d'expédition et de courtage de cargaison, tout pour autrui.

(320/330) Revendication de priorité: 2 septembre 1999, US-Etats-Unis d'Amérique

(111) no **485664**
(220) Date de dépôt: 21 mars 2000
(730) Titulaire: StarMedia Network, Inc., 29 West 36th Street, New York (NY 10018),
US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

STARMEDIA

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:
35 Services de publicité, de vente au détail et de consultation professionnelle d'affaires, informations d'affaires, renseignements d'affaires, investigations pour affaires, conseils en organisation et direction des affaires, aide à la direction des affaires y compris la promotion de biens et services de tiers en plaçant de la publicité et des vitrines promotionnelles dans un site électronique à travers un réseau global d'ordinateur, mise à disposition d'informations pour des produits et des services de tiers de la nature d'un guide d'achat au moyen d'un réseau global d'ordinateur; service de vente au détail dans le domaine de l'habillement, des accessoires d'habillement, des meubles, des bijoux, de la literie et des jouets; services de vente au détail on-line, services de vente au détail selon catalogue par correspondance et études et recherche de marché direct.
38 Services de télécommunication; fourniture d'accès à des réseaux informatiques globaux (Internet) pour la réception d'un large champ d'informations multimédias et pour l'interaction et la communication avec d'autres utilisateurs d'ordinateurs concernant des sujets d'intérêts généraux et spécifiques.
42 Services d'ordinateurs, à savoir location de temps d'accès à un centre serveur de base de données; restaurants et cafés servant de la nourriture et des boissons préparées pour la consommation.

(111) Nr. **485665**
(220) Hinterlegungsdatum: 4. April 2000
(730) Inhaber/in: SBH Solutions GmbH, Lüssliweg 16, 6300 Zug
(540)

PARTNERS IN TIME

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
41 Aus, Fort- und Weiterbildung.
42 Computerberatungsdienste.

(111) Nr. **485666**
(220) Hinterlegungsdatum: 17. April 2000
(730) Inhaber/in: Discovery Communications, Inc., 7700 Wisconsin Avenue, Bethesda (MD 20814),
US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

DISCOVERY WISSENSCHAFT KANAL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Apparate zur Speicherung, Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und/oder Bild; Spielfilme; Videobänder; Compactdiscs, Videodiscs; Ton- und Bildaufzeichnungen und Tonaufnahmen auf Datenträgern gespeichert; mit Ton und/oder Bildern bespielte Magnetbänder; CD ROM's; auf Platten gespeicherte phonographische Aufzeichnungen; Unterhaltungsgeräte für den Gebrauch mit Fernsehgeräten; interaktive Computeranlagen; magnetische und faseroptische Datenträger; Telekommunikationsausrüstungen und -apparate für die Umwandlung von Film und Video in interaktive und digitalisierte Programme; Computerhardware und -software; Computer, Computerprogramme; Fernseh-Fernbedienungsgeräte, Fernsehkonverter und verwandte Geräte im Bereich von interaktiven und digitalisierten Fernsehprogrammen und für den Gebrauch im Zusammenhang mit faseroptischen Kabel- und Satellitenfernseherübertragungen; Teile und Zubehör für alle vorgenannten Waren, soweit in Klasse 9 enthalten.

38 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Telekommunikation, insbesondere Dienstleistungen auf dem Gebiet der Fernseh-, Kabel- und Rundfunkausstrahlung, Ausstrahlung und Übertragung von Fernsehprogrammen und Radioprogrammen; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Fernseh- und Rundfunkübertragung und Rundfunkausstrahlung; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Datenübertragung; Dienstleistungen auf dem Gebiet der faseroptischen, Kabel- und Satellitenfernseherübertragung; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Satelliten- und Online-Telekommunikation; Dienstleistungen auf dem Gebiet der interaktiven Telekommunikation; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Abonnementfernseherübertragung; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Übertragung von Daten für Abonnenten; Vermietung von Telekommunikationsgeräten (Video- und audiovisuelle Bildträger für Telekommunikationsgeräte) für den Empfang und die Übertragung von Fernsehprogrammen und Dateninformationen.

41 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Erziehung, des Unterrichts und der Unterhaltung, insbesondere Vorbereitung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Produktion von Filmen, Videos, Rundfunkprogrammen und Live-Unterhaltungssendungen; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Produktion von Zeichentrickfilmen; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Spielfilmunterhaltung, Fernsehunterhaltung, der Erziehung und Ausbildung und auf dem Gebiet der Live-Unterhaltungsveranstaltungen und Shows; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unterhaltung in Form von interaktiven und digitalisierten Fernsehprogrammen via faseroptische, Kabel- oder Satellitenausstrahlung; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Erziehung, Schulung und Ausbildung im Bereich interaktiver und digitalisierter Fernsehprogramme und der Ausstrahlung über Faseroptik, Kabel und Satellit; Unterhaltung in Form von digitalisierten Fernsehprogrammen; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Veröffentlichung von Büchern, Magazinen, Drucksachen und Zeitschriften; Erziehung und Unterhaltung mittels Online-Computerdienstleistungen.

42 Verschlüsselung und Entschlüsselung von Daten.

(111) Nr. **485667**
(220) Hinterlegungsdatum: 17. April 2000
(730) Inhaber/in: Discovery Communications, Inc., 7700 Wisconsin Avenue, Bethesda (MD 20814),
US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

DISCOVERY GESUNDHEIT KANAL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Apparate zur Speicherung, Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und/oder Bild; Spielfilme; Videobänder; Compactdiscs, Videodiscs; Ton- und Bild-

aufzeichnungen und Tonaufnahmen auf Datenträgern gespeichert; mit Ton und/oder Bildern bespielte Magnetbänder; CD ROM's; auf Platten gespeicherte phonographische Aufzeichnungen; Unterhaltungsgeräte für den Gebrauch mit Fernsehgeräten; interaktive Computeranlagen; magnetische und faseroptische Datenträger; Telekommunikationsausrüstungen und -apparate für die Umwandlung von Film und Video in interaktive und digitalisierte Programme; Computerhardware und -software; Computer, Computerprogramme; Fernseh-Fernbedienungsgeräte, Fernsehkonverter und verwandte Geräte im Bereich von interaktiven und digitalisierten Fernsehprogrammen und für den Gebrauch im Zusammenhang mit faseroptischen Kabel- und Satellitenfernseherübertragungen; Teile und Zubehör für alle vorgenannten Waren, soweit in Klasse 9 enthalten.

38 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Telekommunikation, insbesondere Dienstleistungen auf dem Gebiet der Fernseh-, Kabel- und Rundfunkausstrahlung, Ausstrahlung und Übertragung von Fernsehprogrammen und Radioprogrammen; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Fernseh- und Rundfunkübertragung und Rundfunkausstrahlung; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Datenübertragung; Dienstleistungen auf dem Gebiet der faseroptischen, Kabel- und Satellitenfernseherübertragung; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Satelliten- und Online-Telekommunikation; Dienstleistungen auf dem Gebiet der interaktiven Telekommunikation; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Abonnementfernseherübertragung; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Übertragung von Daten für Abonnenten; Vermietung von Telekommunikationsgeräten (Video- und audiovisuelle Bildträger für Telekommunikationsgeräte) für den Empfang und die Übertragung von Fernsehprogrammen und Dateninformationen.

41 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Erziehung, des Unterrichts und der Unterhaltung, insbesondere Vorbereitung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Produktion von Filmen, Videos, Rundfunkprogrammen und Live-Unterhaltungssendungen; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Produktion von Zeichentrickfilmen; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Spielfilmunterhaltung, Fernsehunterhaltung, der Erziehung und Ausbildung und auf dem Gebiet der Live-Unterhaltungsveranstaltungen und Shows; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unterhaltung in Form von interaktiven und digitalisierten Fernsehprogrammen via faseroptische, Kabel- oder Satellitenausstrahlung; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Erziehung, Schulung und Ausbildung im Bereich interaktiver und digitalisierter Fernsehprogramme und der Ausstrahlung über Faseroptik, Kabel und Satellit; Unterhaltung in Form von digitalisierten Fernsehprogrammen; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Veröffentlichung von Büchern, Magazinen, Drucksachen und Zeitschriften; Erziehung und Unterhaltung mittels Online-Computerdienstleistungen.

42 Verschlüsselung und Entschlüsselung von Daten.

(111) Nr. **485668**
(220) Hinterlegungsdatum: 17. April 2000
(730) Inhaber/in: Discovery Communications, Inc., 7700 Wisconsin Avenue, Bethesda (MD 20814),
US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

DISCOVERY TIERE KANAL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:
9 Apparate zur Speicherung, Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und/oder Bild; Spielfilme; Videobänder; Compactdiscs, Videodiscs; Ton- und Bildaufzeichnungen und Tonaufnahmen auf Datenträgern gespeichert; mit Ton und/oder Bildern bespielte Magnetbänder; CD ROM's; auf Platten gespeicherte phonographische Aufzeichnungen; Unterhaltungsgeräte für den Gebrauch mit Fernsehgeräten; interaktive Computeranlagen; magnetische und faseroptische Datenträger; Telekommunikationsausrüstungen und -apparate für die Umwandlung von Film und Video in interaktive und digitalisierte Pro-

gramme; Computerhardware und -software; Computer, Computerprogramme; Fernseh-Fernbedienungsgeräte, Fernsehkonverter und verwandte Geräte im Bereich von interaktiven und digitalkomprimierten Fernsehprogrammen und für den Gebrauch im Zusammenhang mit faseroptischen Kabel- und Satellitenfernseherübertragungen; Teile und Zubehör für alle vorgenannten Waren, soweit in Klasse 9 enthalten.

- 38 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Telekommunikation, insbesondere Dienstleistungen auf dem Gebiet der Fernseh-, Kabel- und Rundfunkübertragung, Ausstrahlung und Übertragung von Fernsehprogrammen und Radioprogrammen; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Fernseh- und Rundfunkübertragung und Rundfunkausstrahlung; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Datenübertragung; Dienstleistungen auf dem Gebiet der faseroptischen, Kabel- und Satellitenfernseherübertragung; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Satelliten- und Online-Telekommunikation; Dienstleistungen auf dem Gebiet der interaktiven Telekommunikation; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Abonnentenfernseherübertragung; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Übertragung von Daten für Abonnenten; Vermietung von Telekommunikationsgeräten (Video- und audiovisuelle Bildträger für Telekommunikationsgeräte) für den Empfang und die Übertragung von Fernsehprogrammen und Dateninformationen.

- 41 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Erziehung, des Unterrichts und der Unterhaltung, insbesondere Vorbereitung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Produktion von Filmen, Videos, Rundfunkprogrammen und Live-Unterhaltungssendungen; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Produktion von Zeichentrickfilmen; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Spielfilmmunterhaltung, Fernsehunterhaltung, der Erziehung und Ausbildung und auf dem Gebiet der Live-Unterhaltungsveranstaltungen und Shows; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unterhaltung in Form von interaktiven und digitalkomprimierten Fernsehprogrammen via faseroptische, Kabel- oder Satellitenausstrahlung; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Erziehung, Schulung und Ausbildung im Bereich interaktiver und digitalkomprimierter Fernsehprogramme und der Ausstrahlung über faseroptische, Kabel und Satellit; Unterhaltung in Form von digitalkomprimierten Fernsehprogrammen; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Veröffentlichung von Büchern, Magazinen, Drucksachen und Zeitschriften; Erziehung und Unterhaltung mittels Online-Computerdienstleistungen.

- 42 Verschlüsselung und Entschlüsselung von Daten.

(111) Nr. **485669**
(220) Hinterlegungsdatum: 17. April 2000
(730) Inhaber/in: Discovery Communications, Inc., 7700 Wisconsin Avenue, Bethesda (MD 20814), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

DISCOVERY SCIENCE CHANNEL

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Apparate zur Speicherung, Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und/oder Bild; Spielfilme; Videobänder; Compactdiscs, Videodisks; Ton- und Bildaufzeichnungen und Tonaufnahmen auf Datenträgern gespeichert; mit Ton und/oder Bildern bespielte Magnetbänder; CD ROM's; auf Platten gespeicherte phonographische Aufzeichnungen; Unterhaltungsgeräte für den Gebrauch mit Fernsehgeräten; interaktive Computeranlagen; magnetische und faseroptische Datenträger; Telekommunikationsausrüstungen und -apparate für die Umwandlung von Film und Video in interaktive und digitalkomprimierte Programme; Computerhardware und -software; Computer, Computerprogramme, Fernseh-Fernbedienungsgeräte, Fernsehkonverter und verwandte Geräte im Bereich von interaktiven und digitalkomprimierten Fernsehprogrammen und für den Gebrauch im Zusammenhang mit faseroptischen Kabel- und Satellitenfernseherübertragungen; Teile und Zubehör für alle vorgenannten Waren, soweit in Klasse 9 enthalten.

- 38 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Telekommunikation, insbesondere Dienstleistungen auf dem Gebiet der Fernseh-, Kabel- und Rundfunkausstrahlung, Ausstrahlung und Übertragung von Fernsehprogrammen und Radioprogrammen; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Fernseh- und Rundfunkübertragung und Rundfunkausstrahlung; Dienstleistungen auf dem

Gebiet der Datenübertragung; Dienstleistungen auf dem Gebiet der faseroptischen, Kabel- und Satellitenfernseherübertragung; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Satelliten- und Online-Telekommunikation; Dienstleistungen auf dem Gebiet der interaktiven Telekommunikation; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Abonnentenfernseherübertragung; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Übertragung von Daten für Abonnenten; Vermietung von Telekommunikationsgeräten (Video- und audiovisuelle Bildträger für Telekommunikationsgeräte) für den Empfang und die Übertragung von Fernsehprogrammen und Dateninformationen.

- 41 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Erziehung, des Unterrichts und der Unterhaltung, insbesondere Vorbereitung von Rundfunk- und Fernsehprogrammen; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Produktion von Filmen, Videos, Rundfunkprogrammen und Live-Unterhaltungssendungen; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Produktion von Zeichentrickfilmen; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Spielfilmmunterhaltung, Fernsehunterhaltung, der Erziehung und Ausbildung und auf dem Gebiet der Live-Unterhaltungsveranstaltungen und Shows; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unterhaltung in Form von interaktiven und digitalkomprimierten Fernsehprogrammen via faseroptische, Kabel- oder Satellitenausstrahlung; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Erziehung, Schulung und Ausbildung im Bereich interaktiver und digitalkomprimierter Fernsehprogramme und der Ausstrahlung über faseroptische, Kabel und Satellit; Unterhaltung in Form von digitalkomprimierten Fernsehprogrammen; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Veröffentlichung von Büchern, Magazinen, Drucksachen und Zeitschriften; Erziehung und Unterhaltung mittels Online-Computerdienstleistungen.

- 42 Verschlüsselung und Entschlüsselung von Daten.

(111) Nr. **485670**
(220) Hinterlegungsdatum: 28. April 2000
(730) Inhaber/in: Loudcloud, Inc., 615 Tasman Drive, Sunnyvale (CA 94089), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel
(540)

LOUDCLOUD

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, elektrische, photographische, Filmoptische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsmittel und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöscher; Computer-Hardware; Computer-Software.

- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen insbesondere im Bereich Infrastruktur, Organisation, Management und Marketing; Verwaltung von Informationstechnologie; Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen im Bereich Handel via Internet und Marketing; Errichtung, Betreiben und Führung von Geschäften über ein weltweites Computernetzwerk; Datenverwaltung mittels Computer; Erteilen von online Informationen bezüglich der über ein weltweites Computernetzwerk betriebenen Geschäfte.

- 42 Verpflegung; Beherbergung von Gästen; ärztliche Versorgung, Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft; Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Computerberatungsdienste auf dem Gebiet des elektronischen Handels, des Marketings und von geschäftlichen Transaktionen über ein weltweites Computernetzwerk; professionelle Beratung auf dem Gebiet des elektronischen Handels, des Marketings und von geschäftlichen Transaktionen über ein weltweites Computernetzwerk; Computerberatungsdienste in Bezug auf Computer- und Computer-Netzwerke via ein weltweites Computernetzwerk; Computerberatungsdienste auf dem Gebiet des elektronischen Handels; Computerberatungsdienste für Informationstechnologien (IT) und Computernetzwerke; Computerberatungsdienste betreffend Integration von Computer und Netzwerksystemen; Computerberatungsdienste auf dem Gebiet von Software und -design; Computerberatungsdienste auf dem Gebiet von Hardware und -design; Vermietung und Unterhalt von Speicherplätzen für den Gebrauch als Webseiten für

Dritte (Hosting) auf weltweiten Computernetzwerken; elektronische Datenverarbeitung oder Programmentwicklung für die Installation oder das Bedienen von Webseiten; Design von Webseiten.

(320/330) Prioritätsanspruch: 2. November 1999, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

28. Januar 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

28. Januar 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

28. Januar 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

Teilpriorität; detaillierte Liste im Aktenheft.

(111) no **485671**
(220) Date de dépôt: 12 mai 2000
(730) Titulaire: Guru.com, Inc., 639 Front Street, Suite 200, San Francisco (CA 94111), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
(540)

GURU.COM

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 35 Mise à disposition d'informations via un réseau global d'ordinateurs dans le domaine du recrutement et de l'emploi pour des professionnels indépendants; mise à disposition en ligne de ressources humaines, de documents, de conseils et d'informations pour et au sujet des professionnels indépendants et des affaires.

- 38 Fourniture d'accès à des sites web pour faciliter la communication en ligne entre professionnels indépendants et dans le domaine des affaires.

(111) Nr. **485672**
(220) Hinterlegungsdatum: 24. Mai 2000
(730) Inhaber/in: Ericsson AG, Ruckstuhlstrasse 21, 8306 Brüttisellen
(740) Vertreter/in: Phänomena GmbH, Grundstrasse 60 B, 8712 Stäfa
(540)

ERICSSON DANCE MUSIC AWARD

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild, insbesondere der Telekommunikation dienende Geräte, EDV-Hard- und Software.
16 Gedruckte Presse-Erzeugnisse; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Aufkleber.
17 Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate).
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
38 Ermittlung von Nachrichten; elektronische Nachrichtenübermittlung; Presseagenturen; Telekommunikation; Zurverfügungstellen von Zugang auf Computernetzwerke.
41 Erziehung und Unterhaltung; Planung und Durchführungen von kulturellen und sportlichen Veranstaltungen.
42 Entwicklung und Wartung von Software und damit verbundene Beratungsleistungen; Zurverfügungstellung von Zugang auf Computerdatenbanken.

(111) Nr. **485673**
(220) Hinterlegungsdatum: 14. Juni 2000
(730) Inhaber/in: Pulse Entertainment, Inc., 654 Mission Street, San Francisco (CA 94105), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) Vertreter/in: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

BRINGING LIFE TO THE INTERNET

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 41 Filmproduktion, nämlich Computeranimationen.
42 Online Computerdienstleistungen für Dritte, nämlich Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Gestaltung von Webseiten; Dienstleistungen eines Designers und eines Grafikers, nämlich Computeranimationen; Entwicklung und Aktualisierung von Markenzeichen und virtuellen Persönlichkeiten; interaktive Softwareentwicklungsdienstleistungen.

(111) Nr. **485674**
(220) Hinterlegungsdatum: 6. Juli 2000
(730) Inhaber/in: Guye & Partner Marketing-Kommunikation AG BSW Christophe Guye, Klausstrasse 26, 8008 Zürich
(540)

BRANDEQUITZER

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 35 Marketing; strategische Planung bei der Geschäftsführung; strategische Beratung in Fragen der Geschäftsführung; betriebswirtschaftliche Beratung auf dem Gebiet der Kommunikation, der Werbung, des Marketing, der Markenwertsteigerung und der Markenführung; Nachforschungen in Geschäftsangelegenheiten, nämlich Marktforschung; Werbung; Marktforschung.

(111) Nr. **485675**
(220) Hinterlegungsdatum: 7. Juli 2000
(730) Inhaber/in: Human Line International Holding AG c/o Scout24 Holding AG, Neuhoferstrasse 4, 6340 Baar
(740) Vertreter/in: RA Dominik A. Schwerzmann, Baarerstrasse 63, 6301 Zug
(540)

JOBSCOUT24

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 38 Telekommunikation.

(111) Nr. **485676**
(220) Hinterlegungsdatum: 8. Juli 2000
(730) Inhaber/in: Gabriela Clément, Flüelistrasse 2, 9000 St. Gallen
(540)

CLEMENT PRODUCTION

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckerzeugnisse; Buchbindartikeln; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltzwecke; Künstlerbedarfartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, sowie es in der Klasse enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.
21 Behälter und Geräte für den Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne, rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas), Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind.
25 Bekleidungsstücke; Schuhwaren; Kopfbedeckungen.
28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Christbaumschmuck.
30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka; Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis, Honig, Melasse, Sirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühlis.
32 Biere, Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Getränke; Fruchtgetränke, Sirupe und andere Getränke für die Zubereitung von Getränken.
35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
38 Telekommunikation.
41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

Wichtiger Hinweis

Die hier veröffentlichten Marken entsprechen den Eintragungen im schweizerischen Markenregister. Einzig die durch das Institut ausgestellten Eintragungsbescheinigungen haben offiziellen Charakter. Jedes andere, von dritter Seite stammende Dokument über solche Veröffentlichungen hat rein privaten Charakter und ist ohne rechtliche Wirkung.

Avis important

Les marques publiées ci-contre correspondent aux inscriptions faites au registre suisse des marques. Seules les attestations d'inscriptions fournies par l'Institut ont un caractère officiel. Tout autre document délivré par des tiers, sur de telles publications, ne peut avoir qu'un caractère privé dénué de valeur juridique.

Avviso importante

I marchi pubblicati qui corrispondono alle iscrizioni nel registro svizzero dei marchi. Soltanto le attestazioni di registrazione rilasciate dall'Istituto hanno carattere ufficiale. Qualsiasi altro documento steso da terzi, relativo a queste pubblicazioni, è di carattere privato senza valore giuridico.

Unternehmenspublikationen (Inserate)

Publications d'entreprises (Annonces)
Pubblicazioni d'impresa (Annunci)



DISTEFORA
Holding

Dividendenzahlung: Auszahlung der ersten Tranche

Die ordentliche Generalversammlung der Distefora Holding AG, Zumikon (vorher: Glattbrugg), vom 21. Juni 2001, hat für das Geschäftsjahr 2000 folgende Dividendenzahlung beschlossen: CHF 63.60 brutto je Aktie von nom. CHF 16.- und CHF 15.90 brutto je Aktie von nom. CHF 4.-. Die Dividende ist gemäss Beschluss der Generalversammlung und des Verwaltungsrates vom 21. Juni 2001 bis spätestens zum Fälligkeitsdatum 31. Dezember 2001 in maximal drei Raten in bar auszubezahlen. Die erste Rate wird mit Valuta 20. Juli 2001 gegen Einreichung des Coupons Nummer 2 wie folgt ausbezahlt:

ERSTE TRANCHE DER DIVIDENDE JE AKTIE VON NOM. CHF 16.- (BRUTTO)	CHF	21.20
ABZÜGLICH 35% EIDGENÖSSISCHE VERRECHNUNGSSTEUER	CHF	7.42
NETTOAUSSAZHLUNG	CHF	13.78

ERSTE TRANCHE DER DIVIDENDE JE AKTIE VON NOM. CHF 4.- (BRUTTO)	CHF	5.30
ABZÜGLICH 35% EIDGENÖSSISCHE VERRECHNUNGSSTEUER	CHF	1.855
NETTOAUSSAZHLUNG	CHF	3.445

Die Auszahlung dieser ersten Tranche erfolgt spesenfrei durch die Depotbanken über die Credit Suisse, Postfach, 8070 Zürich, mit Valuta 20. Juli 2001. Dividendenberechtigt sind die Inhaber der Aktien der Distefora Holding AG im Zeitpunkt der Auszahlung dieser ersten Tranche, d.h. 20. Juli 2001. Datum des Ex-Dividendenhandels für diese erste Tranche ist der 20. Juli 2001.

Zumikon, 16. Juli 2001
Für den Verwaltungsrat der Distefora Holding AG
ALEXANDER FALK

106452



Bell Holding AG

Nennwertrückzahlung von 10 CHF pro Aktie à 50 CHF

Die ordentliche Generalversammlung vom 18. April 2001 hat beschlossen, das Aktienkapital durch Rückzahlung von 10 CHF pro Aktie um 4 Mio. CHF herabzusetzen. Der Nennwert der Aktien reduziert sich von 50 auf 40 CHF.

Pro Aktie der Bell Holding AG (Valorennummer 441.041) werden somit 10 CHF ausbezahlt.

Alle am 27. Juli 2001 im Aktienregister der Bell Holding AG eingetragenen Aktionäre erhalten die Zahlung direkt auf ihr Bank- oder Postkonto angewiesen.

Valutadatum: 30. Juli 2001

Valoren- und ISIN-Nummer bleiben unverändert.

Allen Aktionären wird neu eine kostenlose Verwahrung der Aktien beim Aktienbüro angeboten.

Basel, 16. Juli 2001

Elsässerstrasse 174
Tel. +41 61 326 26 26

Postfach
Fax +41 61 322 10 84

CH-4002 Basel
Internet www.bell.ch

106502

Bergbahnen Grindelwald-First AG

Offenlegung von Beteiligungen

Wir erhielten, gestützt auf das Börsengesetz, von Aktionären folgende Mitteilung:

Aktionär:	Aktionärspool bestehend aus - Einwohnergemeinde Grindelwald, 3818 Grindelwald - Jungfraubahn Holding AG, 3800 Interlaken - Bergschaft Grindel, 3818 Grindelwald
Stimmrechtsanteil:	unter 5% (der Pool wurde aufgelöst)
Aktionär:	Jungfraubahn Holding AG
Stimmrechtsanteil:	51,69%
Art der gehaltenen Aktien:	34 029 Namenaktien à nom. CHF 100.- 3 185 Inhaberaktien à nom. CHF 300.-

Grindelwald, 11. Juli 2001

Bergbahnen Grindelwald-First AG

106494



Die OZ Holding beteiligt sich an Unternehmen, die spezialisierte Finanzdienstleistungen erbringen. Die OZ Holding hält 100% der OZ Bankers AG, welche sich als spezialisierte Bank auf den Schweizer Aktienmarkt, insbesondere das Stillhaltergeschäft, konzentriert.

KOTIERUNGSINSERAT

Split der OZ Holding Inhaberaktien

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der OZ Holding, Freienbach, vom 21. Februar 2001 hat auf Antrag des Verwaltungsrates den Split der Inhaberaktien von CHF 10.- Nennwert in je 10 Inhaberaktien von je CHF 1.- Nennwert beschlossen.

Verhältnis des Splits:	1 bisherige Inhaberaktie OZ Holding von CHF 10.- Nennwert, Valoren-Nr. 184.045, ISIN CH0001840450 wird gesplittet in 10 neue Inhaberaktien OZ Holding von CHF 1.- Nennwert, Valoren-Nr. 184.045, ISIN CH0001840450.
Ex-Datum des Splits:	Der Split wird am 16. Juli 2001 durchgeführt.
SIS-Bestände:	Bei der SIS verbuchte Bestände werden am 16. Juli 2001 vor Verbuchung des Tagesgeschäftes automatisch umgebucht.
Heimverwahrer:	Aktionäre, welche ihre Titel zu Hause oder in einem Banksafe aufbewahren, sind gebeten, sich mit der OZ Bankers AG in Verbindung zu setzen.
Kotierung/Börsenhandel:	Die Inhaberaktien sind am Hauptsegment der SWX Swiss Exchange kotiert. Ab dem 16. Juli 2001 erfolgt der Handel an der SWX Swiss Exchange nur noch mit den neuen Inhaberaktien von je CHF 1.- Nennwert.
Dividendenberechtigung:	Die aus dem Split hervorgehenden Inhaberaktien von je CHF 1.- Nennwert sind für das Geschäftsjahr 2001 dividendenberechtigt.
Kostenregelung:	Der Split der bisherigen Inhaberaktien erfolgt für die InhaberInnen von Inhaberaktien der OZ Holding spesenfrei.

Dieses Kotierungsinserat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR dar. Ein Emissions- oder Kotierungsprospekt ist für den Aktiensplit nicht erforderlich.

Präffikon SZ, 16. Juli 2001

OZ Holding
Churerstrasse 47
Postfach
CH-8808 Präffikon SZ

Telefon +41 1 215 63 00
Telefax +41 1 215 63 90
www.ozholding.ch

106438

Anpassung

Rentenanstalt +

Swiss Life +

1% GEMMS Bonds 1998-2005 von CHF 500 Millionen der Swiss Life Finance Limited, Road Town, Tortola, British Virgin Islands mit Garantie der Rentenanstalt/Swiss Life, Zürich

An der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der UBS AG vom 26. April 2001 wurde auf Antrag des Verwaltungsrates unter anderem eine Nennwertrückzahlung von CHF 1.60 pro Namenaktie sowie ein Split der Namenaktien im Verhältnis 1:3 beschlossen. Die Nennwertrückzahlung bewirkt keine Anpassung des Ausübungspreises dieser Anleihe.

Infolge des Splits werden der Ausübungspreis und das Ausübungsverhältnis per 16. Juli 2001 jedoch wie folgt angepasst:

Jede Obligation von CHF 10'000 Nennwert berechtigt neu zu **86.95653** (alt: 28.98551) Namenaktien der UBS AG. Der Ausübungspreis wird neu auf **CHF 115.00** (alt: CHF 345.00) pro Namenaktie festgelegt.

Alle übrigen Bedingungen dieser Anleihe bleiben unverändert.

Zürich, 16. Juli 2001

Im Auftrag: UBS AG

UBS AG Namenaktie von CHF 2.80 Nennwert
Swiss Life Finance Limited 1% GEMMS Bonds 1998-2005

Valoren-Nr. 1.203.203
883.759
ISIN CH0012032030
CH0008837590

106107

Annoncen-Agentur Biel AG

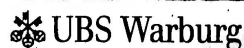
Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98

Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.



Kotierungsinsert

Nennwertrückzahlung und Split der Namenaktien im Verhältnis 1:3

Beschlüsse der ordentlichen Generalversammlung

Die ordentliche Generalversammlung der UBS AG, Zürich und Basel, vom 26. April 2001 hat unter anderem beschlossen, eine Nennwertrückzahlung von CHF 1.60 pro Namenaktie vorzunehmen. Das Aktienkapital wird durch Reduktion des Nennwertes sämtlicher Namenaktien von CHF 10 auf CHF 8.40 von CHF 4'259'579'460.– um CHF 681'532'713.60 auf CHF 3'578'046'746.40 herabgesetzt.

Zudem wurde auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, die 425'957'946 Namenaktien von je CHF 8.40 Nennwert im Verhältnis 1:3 in 1'277'873'838 Namenaktien von je CHF 2.80 Nennwert zu splitten. Das Aktienkapital wird nach der Nennwertrückzahlung und dem Split CHF 3'578'046'746.40 betragen.

Nennwertrückzahlung

Auszahlung

Die Auszahlung von CHF 1.60 netto je Namenaktie erfolgt in der Schweiz spesenfrei am 18. Juli 2001 auf dem Namenaktienbestand vom 13. Juli 2001.

Steuern

Die Nennwertrückzahlung erfolgt für den Aktionär ohne Abzug der Verrechnungssteuer und bleibt für natürliche Personen in der Schweiz grundsätzlich steuerfrei.

Split

Stichtag

1 Namenaktie von CHF 8.40 Nennwert (nach Nennwertrückzahlung) wird am 16. Juli 2001 in 3 Namenaktien von je CHF 2.80 Nennwert spesenfrei umgetauscht.

Allgemeine Bedingungen

Dividendenberechtigung

Die aus dem Split hervorgehenden Namenaktien sind für das ganze Geschäftsjahr 2001 dividendenberechtigt.

Kotierung

Die Kotierung der aus der Nennwertrückzahlung und dem Split hervorgehenden neuen Namenaktien von je CHF 2.80 Nennwert ist im Hauptsegment der SWX Swiss Exchange auf den 16. Juli 2001 beantragt und bewilligt worden, und die Umstellung des Handels erfolgt am 16. Juli 2001.

Der offizielle Handel und die Kotierung der alten Namenaktien von je CHF 10 Nennwert an der SWX Swiss Exchange wurde am 13. Juli 2001 (letzter Handelstag) aufgehoben.

Zahlstellen

Sämtliche schweizerischen Geschäftsstellen der UBS AG.

Instruktionen an die Aktionäre

Depotbanken

Bei Depotverwahrung brauchen die Namenaktionäre nichts zu unternehmen. Die Depotbanken nehmen die Auszahlung per Fälligkeit und die Umbuchung sowie den Umtausch per 16. Juli 2001 vor.

Heimverwahrer

Die Aktionäre, die ihre Namenaktien bei sich zu Hause oder in einem Banksafe aufbewahren und gegenüber dem Aktienregister der UBS AG, Shareholder Services, keine Zahlungsinstruktionen bekanntgegeben haben, erhalten einen Rückzahlungsausweis, den sie bei ihrer Bank in der Schweiz spesenfrei zum Inkasso einreichen können. Andernfalls erfolgt die Nennwertrückzahlung von CHF 1.60 analog einer Dividendenzahlung gemäss den erteilten Instruktionen ab dem 18. Juli 2001.

Ein genereller Umtausch der physisch ausgestellten Zertifikate ist nicht vorgesehen. Sofern Namenaktionäre den Umtausch ihrer Zertifikate wünschen, können sie diese direkt der UBS AG, OX41 Verwahrung/Abwicklung physische Werte, Postfach, 8098 Zürich, mit eingeschriebener Post zum Umtausch einreichen.

Valorennummer und ISIN

Namenaktie von CHF 10 Nennwert (bisher)	1'074'074 / CH0010740741
Namenaktie von CHF 10 Nennwert 2. Linie (bisher)	1'154'688 / CH0011546881
Namenaktie von CHF 2.80 Nennwert (neu)	1'203'203 / CH0012032030
Namenaktie von CHF 2.80 Nennwert 2. Linie (neu)	1'206'216 / CH0012062169

Ort und Datum

Zürich, 16. Juli 2001

Dieses Kotierungsinsert stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652a bzw. 1156 OR dar. Gestützt auf Art. 38 des Kotierungsreglements wurde für diese Transaktion kein Kotierungsprospekt erstellt.

UBS Warburg is a business group of UBS AG

SCB Eishockey AG, Bern

Einladung zur 3. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Datum: Montag, 13. August 2001, 20.00 Uhr

Ort: Bern, Kursaal, Schänzlistrasse 71–77, 3013 Bern

Traktanden:

- Vorlage des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Revisionsstelle zum Geschäftsjahr 2000/2001 (1.5.2000–30.4.2001).**
- Beschlussfassung über:**
 - Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung 2000/2001
Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären die Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung.
 - Verwendung des Jahresergebnisses
Der Verwaltungsrat beantragt, das Ergebnis auf neue Rechnung vorzutragen.
 - Entlastung des Verwaltungsrates
Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären die Entlastung des Verwaltungsrates.
- Wahlen**
 - Wahl Verwaltungsrat
Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären die Wiederwahl von Michael Rindlisbacher als Verwaltungsrat für eine weitere Amtsdauer von 3 Jahren.
 - Wahl der Revisionsstelle
Der Verwaltungsrat beantragt den Aktionären die Wahl der Treuhand- & Revisions-AG Bern, in Bern, als Revisionsstelle für die Amtsdauer von einem Jahr (2001/2002).
- Genehmigte Kapitalerhöhung**
Der Verwaltungsrat beantragt, Art. 3a der Statuten abzuändern wie folgt:
 - Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, das Aktienkapital der Gesellschaft bis zum 13. August 2003 um maximal Fr. 1 250 000.– zu erhöhen, durch Ausgabe von höchstens 62 500 neue Inhaberaktien mit einem Nennwert von je Fr. 20.–.
 - Eine Erhöhung in Teilbeträgen ist gestattet.
 - Der Ausgabepreis der Aktien, die Art der Liberierung, die Bedingungen der Bezugsrechtsausübung und der Beginn der Dividendenberechtigung werden vom Verwaltungsrat festgelegt.
 - Der Verwaltungsrat ist ermächtigt, das Bezugsrecht der Aktionäre auszuschliessen und Dritten zuzuweisen, wenn solche neue Aktien für die Übernahme von Unternehmen durch Aktientausch, zur Finanzierung des Erwerbes von Unternehmen, Unternehmensteilen oder Beteiligungen oder von neuen Investitionsvorhaben der Gesellschaft oder für die Beteiligung von Mitarbeitern der Gesellschaft verwendet werden sollen. Die Bedingungen der Mitarbeiterbeteiligungen sind durch den Verwaltungsrat festzulegen. Aktien, für welche Bezugsrechte eingeräumt, aber nicht ausgeübt werden, sind zu Marktbedingungen zu veräussern.
- Verschiedenes**

Zutrittskontrolle und Eintritt

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen, bringen ihre Inhaberaktien mit und erhalten aufgrund ihrer Aktien die Stimmkarte. Die Aktien sind für die Dauer der Generalversammlung zu deponieren und werden den Aktionären nach der Generalversammlung wiederum ausgehändigt.

Eine Erklärung der Bank, bei welcher die Aktien hinterlegt sind, wonach die Aktien deponiert sind und bis zum 13.8.2001, 24.00 Uhr, deponiert bleiben, ist gleichwertig. Die Erklärung der Bank hat zudem die Anzahl der hinterlegten Aktien zu bestätigen. Eine entsprechende Erklärung ist an die Generalversammlung mitzubringen.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisionsbericht

Der Jahresbericht 2000/01, die Jahresrechnung und der Revisionsbericht liegen 20 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft, Papiermühlestrasse 40 H, 3014 Bern, zur Einsicht auf.

Bern, 16. Juli 2001

SCB Eishockey AG

Dr. Georg Krneta

VR-Präsident

Marc Lüthi

Geschäftsführer

10649

Unione Farmaceutica S.A.

Invito agli azionisti dell'Unione Farmaceutica S.A. per lo scambio delle azioni

L'Unione Farmaceutica S.A., Barbengo, informa i suoi azionisti che la procedura di riduzione del capitale sociale da 4 a 2 milioni di franchi decisa nell'assemblea del 21 febbraio scorso, si è regolarmente conclusa al termine dei 60 giorni di attesa imposti dal Codice delle Obbligazioni.

Nella sua seduta del 2 maggio scorso il consiglio d'amministrazione della società ha quindi eseguito tutte le operazioni delegategli dall'assemblea e può ora informare i signori azionisti che il previsto scambio di azioni può essere effettuato.

Per ogni azione dell'Unione Farmaceutica S.A. di nominali fr. 800.– verranno consegnate agli azionisti un'azione dell'Unione Farmaceutica Distribuzione S.A. di fr. 400.– e un'azione della Immobiliare Pharmapark S.A. pure di fr. 400.– nominali.

Gli azionisti sono invitati a mettersi in contatto con la Direzione dell'Unione Farmaceutica Distribuzione S.A., Barbengo (sig. P.A. Ghirlanda) a partire dal 16 luglio 2001 e fino al 30 settembre 2001 per procedere allo scambio di azioni indicato in precedenza.

Barbengo, 11 luglio 2001

Il consiglio d'amministrazione

10652

Inserate im SHAB haben Erfolg!

RICHEMONT

Richemont S. A.
Société Anonyme Holding
35, Boulevard Prince Henri
Luxembourg

Handelsregister: Luxemburg R.C. B 16 576

Einladung zur

AUSSERORDENTLICHEN HAUPTVERSAMMLUNG

der Aktionäre und Anteilscheininhaber der Richemont S.A.

Sie werden hiermit zu einer außerordentlichen Hauptversammlung der Aktionäre und Anteilscheininhaber (die «Versammlung») der Richemont S.A. (die «Gesellschaft»), welche am 2. August 2001 um 11:30 Uhr am Gesellschaftssitz mit der nachfolgenden Tagesordnung stattfinden wird, eingeladen:

Tagesordnung

- 1) Die Aufspaltung der gegenwärtigen Anteilscheine in hundert (100) Anteilscheine, welche am Tag der Aufspaltung der entsprechenden Anteilscheine der Compagnie Financière Richemont AG (eine Aktiengesellschaft schweizerischen Rechts mit Sitz in Zug) wirksam wird und entsprechende Änderung des Artikels 5 Absatz 5.4. der Satzung wie folgt:

«Die Gesellschaft hat fünfhundertvierundsechzig Millionen zweihunderttausend (574.200.000) Anteilscheine (titres bénéficiaires) ausgeben, welche nicht am Gesellschaftskapital teilhaben und die im nachfolgenden Artikel 7 beschriebenen Rechte haben. Diese Anteilscheine sind den Aktionären und Zeichnern von Gesellschaftsaktien jeder Anteilklasse der Compagnie Financière Richemont AG (eine Aktiengesellschaft schweizerischen Rechts mit Sitz in Zug) im Verhältnis eines (1) Anteilscheins für alle zehn (10) Aktien der Compagnie Financière Richemont AG und je einem (1) Anteilschein für alle zehn (10) Aktien der Compagnie Financière Richemont AG zugeteilt worden. Jeder Anteilschein der Gesellschaft trägt die gleiche Kennnummer der entsprechenden Aktie oder Aktien der Compagnie Financière Richemont AG.»

- 2) Abänderung von Artikel 8.2 der Satzung zum Zwecke der Einführung des nachfolgenden Absatzes 8.2.1:

«Im Falle der Unterbreitung oder Konsolidierung der Aktien der Compagnie Financière Richemont AG wird/werden die Anteilschein(e) der Inhaber dieser Anteilscheine automatisch, ohne weitere Massnahme der Gesellschaft, bei Bedarf unterteilt oder konsolidiert und zwar auf gleiche Weise wie die entsprechenden Anteilscheine der Compagnie Financière Richemont AG, vorausgesetzt, dass keine dieser Unterbreitungen oder Konsolidierungen jeweils eine Beeinträchtigung der Rechte der/des Inhaber(s) zur Folge hat. Bei Vornahme dieser Unterbreitungen oder Konsolidierungen wird der Verwaltungsrat der Änderung von Artikel 5 der Satzung zur Kenntnis nehmen und notariell beurkunden lassen.»

Abstimmung

Das gesetzlich für diese Versammlung vorgeschriebene anwesende Kapital beträgt mindestens 50% der im Umlauf befindlichen Aktien und mindestens 50% der im Umlauf befindlichen Anteilscheine. Die Beschlüsse über die Tagesordnungspunkte erfordern eine Mehrheit von zwei Dritteln der vertretenen Aktien und zwei Dritteln der vertretenen Aktien und Anteilscheine.

Falls diese Anwesenheit nicht erzielt wird, wird eine zweite Versammlung für den 6. September 2001 um 11:30 Uhr einberufen, um über die selben Tagesordnungspunkte zu beschließen. Es bestehen keine Quorumforderungen für diese neu einberufene Versammlung und die Beschlüsse erfordern eine Mehrheit von zwei Dritteln der vertretenen Aktien und zwei Dritteln der vertretenen Anteilscheine bei dieser neu einberufenen Versammlung.

Zutrittskarten für die außerordentliche Hauptversammlung einschließlich Vollmachtsformulare können von den Inhabern der Inhaberanteilscheine nach Hinterlegung ihrer Anteilscheine im Hinblick auf ihre Aktien der Compagnie Financière Richemont AG und Anteilscheine der Gesellschaft an den Geschäftssitzen der folgenden Banken bis zum 26. Juli 2001 erhalten werden:

UBS AG
BANK J VONTOBEL & Co AG
DARIER, HENTSCH & Cie
PICTET & Cie
BANK VON ERNST & Cie AG

Die so hinterlegten Anteile werden bis zum Ende der Versammlung oder soweit die Versammlung zu verfallen ist, bis zum Ende der zu verfallenden Versammlung gesperrt. Zulassungskarten werden am Tag der Versammlung nicht ausgegeben. Aktionäre und Inhaber von Anteilscheinen können persönlich oder durch einen Vertreter wählen. Vollmachtsformulare sind auf der Rückseite der Zutrittskarten erhältlich. Im Falle, dass eine zweite Versammlung mangels eines Quorums bei der ersten Versammlung erforderlich sein sollte, werden die Anteilscheininhaber aufgefordert, ihre Anteilscheine bei den zuvor genannten Banken bis zum Ende der am 6. September 2001 abzuhaltenden Versammlung weiterhin zu sperren.

Im Namen und Auftrag des Verwaltungsrates

An die Aktionäre der

AFS Securities and Finance Ltd.

Einladung

zur 7. ordentlichen Generalversammlung

der AFS Securities and Finance Ltd., Zug.

Ort: 6300 Zug, Baarerstrasse 63, in den Räumlichkeiten der AFS Securities and Finance Ltd.
Datum: Mittwoch, 22. August 2001
Zeit: 9.00 Uhr

Traktanden

1. Protokoll der 6. ordentlichen Generalversammlung

Antrag: der Verwaltungsrat beantragt, das Protokoll der 6. ordentlichen Generalversammlung zu genehmigen.

2. Abnahme des Geschäftsberichts 2000, Kenntnisnahme des Revisionsberichts und Genehmigung der Jahresrechnung 2000 mit Bilanz per 31. Dezember 2000

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, Geschäftsbericht und Jahresrechnung 2000 mit Bilanz per 31. Dezember 2000 zu genehmigen.

3. Entlastung des Verwaltungsrates

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.

4. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses 2000

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzverlust von CHF 95 094.53 auf neue Rechnung vorzutragen.

5. Wahlen

5.1 Revisionsstelle
Mit der Generalversammlung vom 22.8.2001 endet die Amtsdauer der Revisionsstelle.
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Wiederwahl der Blöchiger Treuhand AG, Unterägeri, als Revisionsstelle für die Amtsdauer von einem Jahr, d.h. bis zur ordentlichen Generalversammlung über das Geschäftsjahr 2001.

5.2 Verwaltungsrat

Der Präsident des Verwaltungsrates, Herr Alexei Alexandrovich Simakov, sowie die Mitglieder des Verwaltungsrates, Herr Elmar Mäder und Herr Kurt Omlin, stellen sich zur Wiederwahl.

Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, Herrn Alexei Alexandrovich Simakov, Herrn Elmar Mäder und Herrn Kurt Omlin für eine weitere Amtsdauer von einem Jahr zu wählen.

6. Diverses

Der Geschäftsbericht sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf. Auf Wunsch werden die Unterlagen zugestellt.

16. Juli 2001

Serie 71, 1992-2003
von CHF 200 000 000

Kündigung

7 3/8 % Anleihe Zürcher Kantonalbank

Die Zürcher Kantonalbank hat beschlossen, von dem in Ziffer 3 der Bedingungen festgelegten Recht auf vorzeitige Kündigung Gebrauch zu machen

Vorzeltige Rückzahlung

100%

Rückzahlungspreis

18. September 2001

Rückzahlungsdatum

mit dem Rückzahlungsdatum hört die Verzinsung auf

Verzinsung

Die Rückzahlung erfolgt spesenfrei gegen Einreichung der Titel mit allen noch nicht verfallenen Coupons. Der Betrag fehlender Coupons wird vom rückzahlbaren Kapital abgezogen

Rückzahlung

049 539/CH0000495397

Valor/ISIN

Zürich, 13. Juli 2001



Zürcher
Kantonalbank

Bimo Unternehmungen AG

Einberufung zur ordentlichen Generalversammlung

Firma: Bimo Unternehmungen AG
Ort: Consulta Bern AG, Allg. Treuhanddienstleistungen,
Thunstrasse 29, 3005 Bern

Datum: 14. August 2001

Zeit: 10.00 Uhr

- Traktanden:
1. Geschäftsbericht
 2. Vorlage der Jahresrechnung 2000
 3. Bericht der Revisionsstelle
 4. Genehmigung der Jahresrechnung 2000
 5. Décharge-Erteilung
 6. Wahlen
 7. Verschiedenes

Bern, 10. Juli 2001

Bimo Unternehmungen AG
Allmendstrasse 2
3014 Bern

Der Verwaltungsrat

Oldfinger Holding Lugano

Convocazione di assemblea

Gli azionisti sono convocati presso la sede di Lugano, via al Forte 2, per il giorno di lunedì, 23 luglio 2001 alle ore 9 per deliberare sul seguente ordine di trattande:

1. Dimissioni dell'amministratore
2. Nomine
3. Eventuali

Per partecipare all'assemblea gli azionisti devono depositare le azioni presso la sede due giorni prima della data di convocazione.

L'amministratore:
dr. Lorenzo Gilardoni